



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



СТРАНСТВОВАНІЯ
Василья Григоровича-Барскаго
по
СВЯТЫМЪ МѢСТАМЪ
ВОСТОКА
съ 1723 по 1747 г.



ИЗДАНЫ
ПРАВОСЛАВНЫМЪ ПАЛЕСТИНСКИМЪ ОБЩЕСТВОМЪ
ПО ПОДЛИННОЙ РУКОПИСИ
ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ
НИКОЛАЯ БАРСУКОВА

Часть IV

С. Петербургъ

1887

Vasilij, monk.
//

СТРАНСТВОВАНІЯ
Василія Григоровича-Барскаго

по

СВЯТЫМЪ МѢСТАМЪ

ВОСТОКА

сз 1723 по 1747 г.

ИЗДАНЫ

ПРАВОСЛАВНЫМЪ ПАЛЕСТИНСКИМЪ ОБЩЕСТВОМЪ
ПО ПОДЛИННОЙ РУКОПИСИ

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ

НИКОЛАЯ БАРСУКОВА

== ==
Часть IV

С. Петербургъ

Типографія В. Киршбаума, въ д. Министерства Финансовъ, на Дворц. площ.

1887

лц

G460

V33

v.4

Отъ Спб. Комитета духовной цензуры печатать дозволяется. 11 Сентября 1887 г.

СТРАНСТВОВАНІЯ
Василья Григоровича-Барскаго
по
СВЯТЫМЪ МѢСТАМЪ
ВОСТОКА

Часть IV
Приложенія

1. СОБСТВЕННОРУЧНЫМЪ СТАТЬИ И ИЗВЛЧЕНІА

ВАСИЛЬА ГРИГОРОВИЧА БАРСКАГО

О созданіи Цариграда и о плѣненіи его отъ
Турковъ

Повѣствуютъ Греческіи и Латинскіи историки согласно, яко Визъ, князь воинствъ Мегарскихъ, роди дщерь, именовъ Антію, и нарече на имя свое и на имя дщери своей имя граду сему Византія ¹. Мелетій точію, митрополитъ Аѳинейскій ², пишетъ несогласно, яко Византія изначала создася по взятіи Трояди, 96 лѣта, или предъ Рождествомъ Христовымъ, за лѣтъ 655, отъ Византа, сына Посидонова, или отъ Византа, архистратига Мегарскаго. Содержаше же градъ сей имя оно многое время, и цвѣташе между прочими Греческими и Фракійскими грады славно. И въ первыхъ баше подъ Спартанскимъ владѣніемъ, прежде Христова Рождества за 670 лѣтъ, и баше аки дверь Европская и мостъ изъ Европы, преходящъ во Азію. Егдаже предложи въ мысли себѣ

¹ Gottfried, I. L. Neue Archontologia Cosmica. Franckfurt a. M. 1638. --

² Мелетію. Γεωγραφία παλαιά τε καί νέα. Ἐνετήσια, αψχλ.

Константинъ Великій, царь Греческій, оставити по себѣ вѣчное имя благочестія своего, еже къ Богу, тогда оставя Римскому папѣ градъ Римъ со всею Италією, самъ на востокъ поиде и въ Византію прійде. Приведъ съ собою свѣтлородныхъ Италіянъ часть немалу, и построивъ дома премногы, къ Византіи граду присовокупи, и повелѣ градъ оному именоватися отъ своего имени — Константинополь, сирѣчь Константинъ градъ ¹. Подражавъ же сей царь древняго Рима украшенію, собра въ Константинополь всякія вещи, яже къ украшенію града надлежащія, и все, еже на всемъ востоцѣ прекрасное бѣше и драгоцѣнное, присовокупи, якоже свѣдѣтельствуютъ крѣпкіи стѣни града, палаты высокія, зданія удивительная, столповъ чудная великость и видъ, вся строенія изъ мрамора червлена и аспіда камня, и ничтоже бѣше въ градѣ, еже бы удивленія не было достойно.

Есть же въ томъ градѣ и донинѣ превеликая церковь Святыя Софіи, которую Іустиніянъ, царь Греческій, усердіемъ своимъ отъ основанія созда и Божіей Премудросты посвяти (юже и до дне сего самы Турцы именуютъ Ἁγία Σοφία — Святая Софія). Стѣны ея отънутри и отъвнѣ одѣты мраморомъ бѣлымъ, червленнымъ и иными драгоцѣнными каменьми, такожде и помость весь; паперты, храмъ окружающія, високимъ художествомъ устроены. Сея же превеликія махины къ поддержанію служатъ столповъ множество. Долгота и широта сего зданія удивительная, высота же его можетъ уразумѣтися отъ сего: яко вистрѣленною изъ фузеи пулею верха его едва досягнути возможно. А каковымъ тщаніемъ и иждивеніемъ сей пречудный Святыя

¹ Книга Стенная Царскаго родословія. Москва, 1775. Ц, 50—69.

Софіи храмъ и яже въ немъ устроена, свидѣтельству-
еть лѣтописецъ Греческій, печатный, Дороея, митро-
полита Монеувасійскаго ¹, сице:

Въ лѣто отъ воплощенія Христова пять сотъ три-
десять первое, при Греческомъ царѣ Іустиніанѣ, на
конскомъ рыстаніи собравшуся множеству народа и
между собою сразившуся, бысть людемъ велие убійство,
ибо тридесять пять тысящъ человѣкъ на семь плачев-
номъ позорищи убійствомъ меча падоша. О семъ убо
царь опечалися зѣло, и непрестанно сокрушашеся
сердцемъ, чимъ бы умылостивыти Создателя своего и
Бога, и не по мнозѣ времени вложися въ сердце его
мысль такова, еже бы создаты церковь велию, и абіе
написа въ весь подданный ему міръ, къ государемъ и
княземъ, да соберуть столпи и мраморы всякія и ину
различну матерію къ зданію храма, и тако собравши,
послаху къ царю. Собрано же бысть все уготовленіе
къ зданію въ полъ осма лѣта, и въ первоенадесять
лѣто царства его бысть обложеніе сея великія церкви
сице. Изійде изъ церкви Святаго Воскресенія патріархъ
съ царемъ и всѣми людми, носящы Животворящій
Крестъ Господень и святыя иконы, въ часъ первый
дни, и сотворшымъ молебная, взя царь рукама своима
известъ и камень, и просивъ Бога о помощи, первѣе
самъ положи начало въ основаніе, потомъ же начаша
и магистры созидати. Царь же прежде видѣ въ видѣ-
ніи Божественнаго ангела, иже показа ему мѣру храма,
коликъ будетъ и како. Бяше же начальныхъ здателей
сто человѣкъ, имѣяше кійждо учениковъ и дѣлателей.
подчиненныхъ себѣ, по сту человѣкъ, всѣхъ десять ты-

¹ Βιβλίον ἱστορικόν - - παρα τῆς μητροπόλεως Μονεμβασίως Δωροθέου. Ἐνετιχισμ.
1686.

сящъ. Бяше же первый здатель великій художникъ и премудрій архитектонъ. И тако бысть созданъ досто-чудный, великій и прехвалный храмъ Святыя Софіи: земное небо, новый Сіонъ, похвала вселенныя, слава церквей, и стоитъ даже донинѣ, но превращенъ въ мечеть Турецкій. Увы, слезнаго слышанія, не токмо зрѣнія! Созидая же того, царь иждиве все богатство царства своего, и бяше въ велицѣй печалы о казнѣ, чимъ бы совершити ему божественное дѣло сіе. И се явися ему въ храмѣ (идѣже стояше, зрящъ художниковъ созидающихъ) юноша и глаголетъ ему: владыко царю, по что тако стоишы печаленъ? Царь же отвѣща: казну царства моего всю истощихъ, и нинѣ скорблю, яко не имамъ, что дати дѣлательмъ за трудъ. Свѣтоносный же той юноша, со многою радостію, рече царевѣ: не печалствуй о семъ, но утро рано послѣ къ мнѣ отъ князей твоихъ съ мескамы, азъ же буду ждаты у Вратъ Златыхъ и дамъ ти злата. Царь же, слышавъ сіе, отъ многія радости забы вопрошити его, кто есть глаголяй ему и како имя ему, и откуда прійде. На утріе же, по словеси онаго юноши, посла царь кіестора Василида и епарха Θεодра и Патрикія, и воеводу своего и служителей пятьдесятъ, да съ ными двадесять месковъ, на всякомъ мскѣ по два мѣха, иже шедши къ Златымъ Вратамъ, обрѣтоша тамо юношу на конѣ, иже взявъ ихъ, поиде къ трибуналу, и тамо явышася имъ палаты прекрасны. И слѣзшы со месковъ, поведе ихъ по лѣствицѣ чуднѣй и отверзе палату, въ ней же бяше на помостѣ премного злата чиста, и вземъ юноша лопату, насыпа въ всякій мѣхъ злата по два кентинарія, и рече, имъ: идите и дадите сія царю Іустиніану, и потомъ заключи палату; князи же привезоша царевѣ злато. Увидѣвъ же сіе, царь удивися и вопроши ихъ, камо

ходите, и кто есть евнухъ той, сотворивый толико благодѣяніе намъ? Князи же цареви повѣдаша мѣсто палатъ, аможе ходиша, и царь помыслилъ, яко паки прїидеть юноша оный къ нему, но той къ тому не явися, и видѣ царь, яко закоснѣ прїйти, посла единаго отъ посланныхъ къ нему и другаго съ нимъ къ палатамъ юноши онаго. Пришедши же на мѣсто оно, ни юноши обрѣтоша, ниже палатъ, ни зданія отнюдь, и возвратившися, повѣдаша царевѣ бывшая. Царь же слышавъ, удивися велмы и позна, яко той юноша бяше ангель, посланный отъ Бога. И тако воздаде благодареніе Богу и рече: нинѣ познахъ, яко посла Богъ ангела своего и дарова мнѣ толикій даръ. Воистинну дивенъ Богъ въ святыхъ своихъ.

Внѣ же храма и внутрь бяху столповъ 2000, и коегождо столпа бяше глава и подножіе позлащенное и освященное мощмы святыхъ. И егда соверши царь чудной той храмъ, возрадовася радостію велию. Размышляше же, како бы наименоваты его, и открыся божественнымъ ангеломъ, да освятытъ оный храмъ въ имя Святыхъ Софіи, царь же возрадовася зѣло, и тако нарече. Восхотѣ же устроить и святую трапезу, то есть престоль, и призвавъ мудрые мужи и искусны художники, совѣтова съ ними, како бы состроити ю, и рѣша царевѣ, да положитъ въ горнило злато, сребро, мѣдь, влетьръ, желѣзо, стекло, камени честныя многія, яхонты, смарагды, бисеръ, касидеръ, магнитъ, онихій, алмазы и иная, даже до седмидесятъ двухъ различныхъ вещей. И собравше, сотроша ихъ вся вкупѣ и положиша въ горнило, огонь же оныя вещи стопы и сотвори едино смѣшеніе; царь же и первый художникъ видѣша ангела, пристояша дѣлу и мѣшающа въ горнилѣ. Взаяша же художницы горнило со всѣми вещмы растопленными

и вѣлиши въ форму, сотвориша святую трапезу литую, разноцвѣтну и пречудну. Украси же оную окрестъ златомъ и каменны многоцѣнными и постави ю на двунадесять столпахъ серебряныхъ, и освяты ю съ мощмы святыхъ мучениковъ. Рундуку же, который подъ святою трапезою, и вся окрестная, и степени къ святѣй трапезѣ, и поможь весь устрои серебрянный. И егда зряше на оную кто, являшеся ему овогда свѣтла, иногда же бѣла, иногда же аки сафирь, иногда же аки свѣтъ блистающій, отъ множества различныхъ вещей, отъ ныхъ же сложена баше. Обаче глаголють, яко плѣнившымъ Царьградъ Венеціанамъ, и святую ону трапезу съ прочіими вещми по морю повезшымъ, трапеза оная потопе въ морѣ. Написа же царь окрестъ трапези сія словеса:

Твоя отъ Твоихъ Тебѣ приносимъ
 Рабы Твои Христе, Іустиніанъ и Θεодора,
 Яже благосердно пріймы, Сине и Слове
 Божій, воплотивыйся и распныйся
 За ны, и насъ въ православной Твоей
 Вѣри соблюди, и жителство твое,
 Еже намъ ввѣрилъ еси, въ Твою славу
 Умножи, и сохрани малытвами святыхъ
 Богородицы и Присно Дѣвы Маріи.

Сотвори же и горнее мѣсто и степени его вся серебряны, амвонъ же украси златомъ и серебромъ, и камены многоцѣнными, а надъ амвономъ поставы позлащенную главу, съ многоцѣнными камышки, и на ней крестъ златъ, въ сто литръ. Положи же тамо и устіе кладязя, еже привезе царь изъ Самаріи, на немъ же сѣдя Христосъ бесѣдова съ Самарянынею, и обрѣтается тамо даже доднесь, поставленно на мѣстѣ високомъ внутрь храма Святыхъ Софіи. Таковый и толикый Божій преславный

храмъ бысть мечеть Исмаилителскій. Возстени земле, зращи толикое Божіе долготерпѣніе!

Сіе о единомъ храмѣ Святыя Софіи предложися ради единныхъ, исторіи Цариградскія не читавшихъ; читавшіи же, а найпаче видѣвши, вѣдять, колико и другихъ святыхъ церквей и пречудныхъ вещей въ томъ градѣ быша, нѣкія же и донинѣ суть. Обаче праведный судъ Божій, за преступленія и грѣхы людскіи, толь два великія государства: первое Еврейское, за неблагодарство и жестокость, второе Греческое, за гордость и нечистоту (якоже открься тогда молящемуся патріарху) толико о язицѣ не неразумливѣ смирилъ, яко и до дне сего обоя сія народи въ разсѣянія расточи. Сими всѣми даа образъ послѣдороднымъ къ добродѣтельному жителству, вся бо сія писанна быша въ наказаніе наше.

О плѣненіи Константинополя.

Историкъ нѣкій Калвезій¹, на листу 1112-мъ, сію плачевную трагедію вкратцѣ описуетъ сиче:

Въ лѣто отъ Христа 143-тіе, Махометь, султанъ Турецкій, въ третіе лѣто царствованія своего, пападе на Константинополь съ великимъ воинствомъ, въ четырехъ стахъ тысящъ войновъ. Пушки имѣяше превелики, которыхъ ядро было четырехъсотъ фунтовъ. Едина пушка была, которую седмдесять паръ воловъ везлы, и двѣ тысящи челоуѣкъ волокли. У него же Махомета было заведено моремъ тридесять великихъ кораблей, да два ста меньшихъ судовъ. Облежаніе начато въ 5 день Апріля и пребысть 54 дны. Заповѣда же Махометь постъ и кто перво вскочитъ на стѣну, тому обѣща

¹ Calvisius, Seth. Opus chronologicum. Francofurti ad Oderam. 1620.

цѣлую провинцію, какую похочеть, въ Европѣ, а войску всему корысть, пограбленную въ градѣ чрезъ три дны. Константинъ же Палеологъ, утрашывся толикаго нападения, посла послонъ о мирѣ, которому Махометь договоръ предложилъ, еже бы по вся годы Константинъ по сту тысячъ червоныхъ златыхъ ему платилъ и всею Фракією уступилъ, аще же сего не можетъ учинити, то да изійдетъ изъ града со всеѣмъ своимъ имѣніемъ. Но Константинъ на обое предложеніе не соизволилъ, и тако взять бысть градъ, въ тойже 1453 годъ, въ 29 день Мая. Доздѣ Калвизій. Комеръ ¹ же (и) Стриковскій ² историки пишутъ, яко поможе Туркомъ къ взятію Константинопольскому нѣкто нарочитый грекъ, именемъ или прозваніемъ Гертукъ, иже убѣжавъ изъ града, повѣда Туркомъ способность приступовъ и указалъ имъ слабѣйшія мѣста стѣнъ градскихъ. Но едва увѣдавъ Махометь, яко той Гертукъ многая имѣяше къ себѣ благодаренія отъ царя Константина, возгнушася забытіемъ отъ него онаго благодаренія и измѣною, повелѣ его четвертовать. И тако прія нечестивый достойное возмездіе измѣны своея.

Пишутъ еще, егда взя Махометь султанъ градъ той, повелѣ жителемъ градскимъ вся своя сокровища снести на едино мѣсто, егда же снесенны быша, зѣло множеству таковому удивися Махометь, яко чрезъ чаяніе его бысть толикое множество богатства, и рече: о, роде безумный! гдѣ вашъ прежде бывший разумъ? ибо симъ сокровищемъ не точію мнѣ, но и не вѣмъ кому могли бы есте не токмо отпоръ учинити, но и одолѣти. Того ради недостойтъ вамъ множае на свѣтѣ жити, губите-

¹ Cromer, Martinus. De origine et rebus gestis Polonorum. Basileae. 1586.—

² Strzykowski, Kronika Polska. Krolewiec. 1582.

лемъ сущимъ своего отечества. И того ради, давъ знакъ, всѣхъ мужей благородныхъ и нарочитыхъ побити повелѣ, остави же точію народъ простой, и женъ и дѣтей. По взятіи же таковаго преславнаго царственнаго града, и прочія ближнія гради свободнѣе подъ власть свою приведе, и отъ того времени султаны Турецкія престолъ повелителства своего отъ Андрианополя въ Константинополь пренесоша и житіе свое въ немъ утвердиша. И сѣде Махометь на ономъ престолѣ царскомъ, благороднѣйшемъ паче всѣхъ подъ солнцемъ, и одолѣ одолѣвшихъ гордаго Артаксеркса, невмѣстима бывша пучинами морскими и потребившихъ Трояду предивную, седмюдесять и четырема цари обороняемую, и побѣди побѣдившихъ съ царемъ своимъ Александромъ Великимъ болшую часть вселенія. Доздѣ Комеръ и Стриковскій.

И тогда событся волею Божіею реченное премудрымъ мужы; „якоже Константиномъ первымъ скиптръ „самодержавствія въ немъ обновися, такожде Константиномъ и конецъ прія, занеже согрѣшенія превзійдоша „главы оныхъ, а злодѣйство превращаетъ престолы сильныхъ“. О толикомъ убо паденіи преславныя оныя монархіи со плачемъ вопити должно. О, колика сила грѣховнаго жала! О, колико зла творить законопреступленіе и гордость! О, горе тебѣ холмный граде, яко чуждіи тобою обладають!

Но сія вся предъвозвѣщенна бяху изначала надъписомъ нѣкихъ премудрыхъ и прозорливыхъ людей, которой написаша нѣкакъ закрыто и художествомъ на гробѣ Великаго Константина; обрѣтается же онъ у Грековъ и у самыхъ Турковъ въ книгахъ написанна. Того ради, за благосудися при сей исторіи и самыя литеры пророчествующія, на Греческомъ діалектѣ, съ толкованіемъ и на

Словенскій преложенныя, любомудрымъ въ увѣденіе предложити.

О мощехъ Великаго царя Константина.

По преставленіи Великаго Константина, воцарися сивъ его Константинъ и пренесе мощи отца своего отъ Никомидіи, съ всякою царскою честію, въ Константинополь и погребе со славою царскою въ храмъ Святыхъ Апостоль. Тогда обрѣтошася нѣщии премудріи мужіе, освященныи и прозорливии, и написаша на кровлѣ гроба у царя Константина писмена Греческая, яже не быша подробну изясненна цѣлимы реченмы, но токмо начала рѣчей, и едины согласныя литеры кромѣ гласныхъ написанны. И сія писмена изьявляли о царствіи Турецкомъ и о скончаніи его, ихъ же истолкова премудрій патріархъ киръ Геннадій Схоларій, въ время царства Іоанна Палеолога, иже бѣ на Флоренскомъ соборищи. Геннадій же былъ тогда еще мірскій судія царскихъ дѣлъ, а по взятіи Цариграда первый патріархъ.

Письмена Греческая, обрѣтшася на гробѣ Великаго Константина.

Тпт. тидт. ѣзсал. тимл. охлмн. мамѳ. мл. ѳ. ν. трпс. γν. тпллγ. тептлφ. хттрпс. ¹ μχρ. τ. ἐξν. πт. ісγтν. пѳσ. тоγѳ. тидхт. плпнс. хтξ. тент. тидх. ѳтѳр. тмр. λμ. ² ѳνсгσ. тѳхт. тидхт. тѳмт. трпс. пл. ѳпсψ. ѳт. χν. тѳмт. плμ. еγρ. μγ. мркт. стрѳν. хтпѳ. хтφл. σνѳ. тепр. ѳѳлσ. хξр. тплμ. σνψ. хтисмл. трпс. тпγν. ат. ѳσлσ. елт. мкр. олγ. тѳξѳ. γν. ам. мттпρхтр. ол. имл. трпс.

¹ Κρτς εσθ βολε εθν пл хтξ хт νс еρμς. А. Banduri Imperium orientale. Paris. 1711, I, pp. 184—185. — ² мл. Тоже.

τεπλφ. επρ. μτπρνμ. ττ. πλμ. εγρ. εμφλ. ηγρωμν. μχ. τππτ.
ωρ. κρν. βσ. ττ. ς. ς. μτ. φβ. σπστ. πλ. σπδω. ετδξ. τμρ.
αδ. ερτ. γν. θμς. κρμλο. ττ. έξτ. δσπτ. φλ. γ. εμ. υπρχ. κατ.
πρλλβς. θλμ. εμ. πλρσ.

**Толкъ литеръ Гроческыхъ, сложенныхъ отъ Геннадія
патріарха.**

τ π τ τ ι δ τ η β σ λ τ ι μ λ ο κ λ μ ν μ α μ θ

Τῆ πρώτῃ τῆς ἰνδίκτου. ἡ βασιλεία τοῦ ἰσμαῆλ ὁ καλόμενος μωάμεθ,
μ λ δ ν τρπσ γν τ π λ ο λ γ τ επτ λ φ κρ τ σ
μελλει διὰ νὰ τροπώσῃ γένος τῶν παλαιολόγων, τὴν ἑπταλοφον κρατήσῃ
εσθ β σ λ σ εθν π μ π λ κ τ ρ ξ κ τ ν σ ς ερ μ σ μ χ ρ
ἴσοθεν βασιλεύσει, ἔθνη παμπολλὰ κατάρξει καὶ τὰς νήσους ἐρημώσῃ μεχρ,
τ ε ξ ν π ν τ ἰ στ ρ γ τ ν π ρ θ σ τ ο γ δ τ ἰ δ κ τ π λ
τοῦ εὐξίνου πόντου. ἰστρογείτονας πορθήσῃ τῆ ογδόῃ τῆς ἰνδίκτου. πελο-
π ν σ κ τ ρ ξ τ εν τ τ ἰ δ κ τ¹ τ δ λ μ τ τρπσ π
πόννησον καταρξει. τῆ εννάτῃ τῆς ἰνδίκτου τοὺς δαλματας τροπώσῃ. πά-
λ επστ ψ ἔτ χ ρ ν τ δ λ μ τ π λ μ ε γ ρ μ γ μ ρ κ
λιν ἐπιστρέψῃ ἔτι χρόνον, τοῖς δαλμάταις πόλεμον ἔγειρει μέγα, μερικόν
τ σ τ ρ β ν κ τ π θ κ τ φ λ σ ν δ τ ἐ π ρ δ θ
τε συντριβῆναι, καὶ τὰ πλήθη, καὶ τὰ φύλα συνοδῆ τῶν ἑσπερίων διὰ θα-
λ σ κ ξ ρ τ π λ μ σ ν ψ κ τ ἰ σ μ λ τρπσ απ
λασσης καὶ ξηρᾶς τὸν πόλεμον συναψαυν, καὶ τὸν ἰσμαῆλ τροπώσῃ, ἀπό-
γ ν α τ β σ λ σ ε λ τ μ κ ρ ο λ γ τ δ ξ ν θ γ ν α μ
γονον αὐτοῦ βασιλεύσει ἑλαττον μικρὸν ἔλιγον. τὸ δὲ ξανθὸν γένος ἄμα

¹ Тутъ въ подлинной рукописи Барскаго опущены и затѣмъ его-же

рукою на погѣ прибавлены слѣдующія слова: ε τ β ρ μ ρ μ λ δ
εἰς τὰ βόρεια μέρη μέλλει διὰ
ν σ τ σ τ δ κ τ τ ἰ δ κ τ
να στρατεύσῃ. τῆ δεκατῇ τῆς ἰνδίκτου.

μ τ τ π ρ κ τ ρ ο λ ι μ λ τ π σ τ επτ λ φ επ ρ μ τ
 μετά τῶν πρακτόρων ὅλον ἰσμάηλ τροπώσουν. τὴν ἐπτάλοφον ἐπάρουν μετά,
 τ π ρ ν μ τ τ π λ μ ε γ ρ ε φ λ ἡ γ ρ ι μ ν μ χ ρ τ
 τῶν προνομίων. τότε πόλεμον ἐγείρουν ἔμφυλον ἡ γ ρ ι ω μ ἔ ν ο ν μέχρι τῆς
 π μ τ σ ω ρ ς κ φ ν β σ τ τ ν σ τ τ σ τ τ μ τ φ β σ π
 πεμπταίας ὥρας, καὶ φωνὴ βοήσῃ τρίτον, στήτε στήτε μετά φόβου, σπεύ-
 σ τ π λ σ π δ σ ε τ δ ξ μ ρ δ ε ρ τ γ ν ν θ μ
 σατε πολλὰ σπουδαίως, εἰς τὰ δεξιὰ μέρη ἄνδρα εὖρηται γενναῖον θαυμα-
 σ τ κ ρ μ λ ν τ τ ε ξ τ δ σ π τ φ λ γ ε μ υ π χ κ
 σ τ ὄν καὶ ῥωμαλαῖον, τοῦτον ἔχετε δεσπότην. φίλος γὰρ ἐμὸς ὑπάρχει καὶ
 α τ π ρ λ β τ θ λ μ ε μ π λ ρ τ.
 αὐτὸν παραλαβόντες, θέλημα ἐμὸν πληρεῖτε.

Толкъ литеръ, переведенъ на Славянскій.

В прв идкт црст и мил з в м г М ам ѳ м т
 Въ первый индикта царство Исмаила, зовомаго Моамеѳа, имать
 п б д т р д П л л г в с д м х л м д р ж т в н т в
 побѣдяти родъ Палеологовъ, седмихолміе одержити, внутрь во-
 ц р т е з к пр м н г м бл д т и с р в п с ш т д ж
 царится, язики премногими обладает и острова опустошит даже
 д в к с н к г п н т И т в х с с д р з р т В с м
 до Евксинскаго понта. Истровыхъ сосѣдей раззоритъ. Въ осмый
 идкт П л л н с бл д т В д в т идкт н с
 индикта Пелопоннисомъ обладает. Въ девятый индикта на сѣ-
 в р н с р н м т в в т В д с т идкт Д л м т
 верныя страны имать воевати. Въ десятый индикта Далматовъ
 п б д п к б т т с щ н в м с Д л м т б р н в з
 побѣдитъ. Паки обратися еще на время, со Далмати брань воз-
 в г т в л Ч т н к с к ш т с и м ж с т и з ц
 двинетъ велію. Часть нѣкая сокрушится, и множества, и язичы
 к п н с з п н м м р м и с ш р т с б р т и Исм л
 купно со западными моремъ и сушею рать соберутъ и Исмаила

п б д т ¹ с д х л м в з м с пр н м м т г д б р н в з
 побѣдять, седмыколміе возмутъ съ прономіаы. Тогда брань воз-
 т в м ж с б н с р п д ж д п т г ч с и г с
 ставятъ междуособную, свирѣпую, даже до пятаго часа, и гласъ
 в з п т т ж д с н т с н т с с р х м п п ш т з л
 возопіеть трижды: станите, станите со страхомъ, поспѣшите зѣло
 с ш н в д с н х с р н х м ж б щ т д бл ч д н и
 спѣшно, въ десныхъ странахъ мужа обрящете добля, чудна и
 с л н с г м т л д к д р г б м ст и т г в з м ш
 сына, сего имѣйте владику, другъ бо Мой есть, и того вземше,
 в л м с п л т
 волю Мою исполняйте.

ὁ κόλπος τῆς κωνσταντινουπό-
 λεως. πρῶτον ὠνομάσθη λυγὸς εἶτα
 χρυσοῦν κέρας καὶ χρυσοκέρας.
 καὶ ὁ κόλπος κεράτιος, ἀνέχων
 πρὸς δύοσιν σταδίους 69. Τὸ
 σχῆμα τῆς κωνσταντινουπόλεως
 εἶναι τρίγωνον τοῦ ὁποῦ βά-
 σις εἶναι ἢ πλευρὰ ὁποῦ κλίνει
 πρὸς δυσμὰς, ἢ κορυφή του ἐκνευει
 πρὸς ἀνατολάς. εἶναι ὡσὰν μία
 χερσόνησος περικλεισμένη ἀπὸ
 μὲν τοῦ βορέως με τὸν κεράτιον
 κόλπον ἀπ' ἀνατολῶν με τὰ ἄκρα
 τοῦ βοσπόρου στόματος, ἀπὸ με-
 στηβρίας με τὴν προποντίδα, καὶ

Заливъ Константинополь-
 скій сперва назывался Ли-
 гось, затѣмъ Золотой Рогъ
 и Хрисокерась, и Заливъ
 Рога, имѣя къ западу ста-
 дій 69. Видъ Константино-
 поля—треугольникъ, коего
 основаніе есть сторона на-
 клоняющаяся къ западу, вер-
 шина его выдвигается къ
 востоку. Онъ подобенъ по-
 луострову, заключенному съ
 сѣвера заливомъ Рога, съ
 востока краями Воспор-
 ского устья, съ юга Про-

¹ На погѣ листа сдѣлана чужою рукою слѣдующая выноска: „Еще противъ Греческаго двохъ строфъ недостаетъ до означеннаго мѣста“. Про-

р д к г ц т м л х д р с
 пускъ этотъ гласить такъ: Отродоѣ его поцаруетъ мало и худо. Русыи
 ж р д к н с м т т м в м м л п д т
 же родъ, купно со отмстительми всѣми Иманна побѣдять.

ἀπὸ δυσμῶν μὲ τὴν θρακίαν γῆν.
τινὲς θέλουσι ὅτι ναυριζῆ μιλια
18¹.

Ὁ εὐάγριος λέγει, ὅτι τὸ μῆ-
κος τῆς ἀγίας σοφίας νὰ εἶναι
ποδῶν ῥωμαϊκῶν 290, τὸ πλά-
τος ποδῶν 115, τὸ ὕψος ποδῶν
180. Ὁ τρουλλος αὐτῆς ἦτον
τὸ πρῶτον πολλὰ ὑψηλότατος
ὁποῦ ἐφαίνετο ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη
τῆς Κωνσταντινουπόλεως, εἶτα
κρημνισθεὶς ὑπὸ τοῦ βάρους τὸν
ἐχαμήλωσαν ὀργαίς 15. Κατὰ
τὸν Γλύκαν, καθὼς σήμερον φαί-
νεται Καὶ αὕτη, ἦτον πρὸ τῆς
ἀλώσεως ἡ μεγάλη καλουμένη.

κατάλογος τῶν ἐπισι-
μοτέρων ἐκκλησιῶν καὶ
μοναστηρίων, ὁμοίως καὶ
εὐκτηρίων οἰκων ὁποῦ εὐ-
ρίσκοντο εἰς τὴν Κωνσταν-
τινούπολιν πρὸ τῆς ἀλώ-
σεως. καὶ πρῶτον², περὶ
τῶν ἀφιερωμένων εἰς τὸν
χ'ν'.

1. Ἡ μεγάλη ἐκκλησία τῆς
ἀγίας σοφίας, ἡ ὁποία εἶ μό-

понтидой и съ запада Θρα-
κίϊской землей. Нѣкоторые
даютъ ему въ окружности
18 миль.

Евагρίй говорить, что
длина Святой Софїи 290
Римскихъ футовъ, ширина—
115, высота 180. Куполь
ея былъ весьма высокъ и
видимъ изъ всѣхъ частей
Константинополя; затѣмъ
отъ тяжести упалъ и былъ
сдѣланъ въ 15 саженой. По
Гликѣ, какъ и теперь зрится.
И эта, прежде взятїя, была
патріаршая церковь, зово-
мая Великою.

Спѣсокъ знамени-
тѣйшихъ церквей и
монастырей, а также
молитвенныхъ домовъ,
находившихся въ Кон-
стантинополѣ до взя-
тїя его. И во-первыхъ
I. о посвященныхъ
Христу.

1. Великая церковь Свя-
тыя Софїи. Великою назы-

¹ Передъ цифрою 18 стерты три буквы δεκ; должно быть Барскїй сна-
чала хотѣлъ написать прописью δεκαοκτώ. Послѣ цифры 18 зачеркнуты
слова: ὁ δε χαλκοκονδύλης λέγει. В. К. Ернштедтъ.— ² Краткое извлеченіе
изъ Дюканжа: Constantinopolis christiana. Veretii 1729, in f. lib. III, p. 4. 113.
И. Е. Троицкіи.

νον μεγάλη κατ' ἐξοχήν ἐλέγετο διὰ τὸ μέγεθος καὶ ὅτι θρόνος ἦν τῶν πατριαρχῶν, ὡς εἴρηται, ἀλλὰ καὶ ὅτι οἱ βασιλεῖς τῆς Κωνσταντινουπόλεως μητέρα ἐκάλουσαν αὐτήν. Ἰουστίν. νεαρᾶ τρίτη: τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας μητέρα, καὶ τὰ ἐξῆς. ὑπὸ τοῦ ὁποῖου ἀνεκαίνισθη καὶ ἐμεγαλύνθη μὲ τέτοιον καλλωπισμὸν, ὅπῃ ὅσαι ἐκαλλίσαι καὶ ναοὶ ἐγέναν εἰς ὅλον τὸν κόσμον ὑπὸ τῶν χριστιανῶν, ὅλας τὰς ὑπερέχει μὲ διαφορὰν μεγάλην.

2. Τῆ εὐεργέτις ἡ μονή, μοναστήριον τῶν ἀζύγων ἔνθα ἦσαν στίχοι: „ὄς' μεθ' ἡμῶν“ κτλ.

3. Τῆ πανδεσπότου μοναστήριον καλογήρων, κτισθὲν ὑπὸ ἄννης δέκακαινας τῆς τῆ ἀλεξίης.

4. Τῆ παντοκράτορος τὸ μοναστήριον κτισθὲν ὑπὸ ἰωάννου Κομνηνοῦ τῆ αὐτοκρ. ἡ κατὰ ἄλλοι ὑπὸ εἰρήνης τῆς γυναικὸς αὐτῆ. μνηολογ: ἐγ τῆ αὐγίστη. εἰς αὐτὸ ἐφυλάττοντο πολλὰ ἀξιόλογα, καὶ ἡ ἱστορηθεῖσα ὑπὸ τῆ ληκᾶ εἰκῶν τῆς θεοῦ εὐρίσχετο πλησίον τῶν ἁγίων ἀποστόλων.

валась по преимуществу не только ради величины своей, и что въ ней былъ престолъ патріарховъ, какъ сказано, но потому, что цари Κωνσταντινοπολῆσκη ее называли матерью. Ἰουστινιανъ, въ новеллѣ третьей: Царства нашего матеръ и проч., которая отъ него обновлена и возвеличена съ такою красотою, что всѣ церкви и храмы, какіе во всемъ мірѣ построены христіанами, всѣ ихъ далеко превосходить.

2. Обитель Еввергета, или монастырь, называемый Азигонъ (Безбрачныхъ). Здѣсь были стихи: „Съ нами Богъ“.

3. Монастырь старцовъ, называемый Пандеспота, созданъ отъ Анны дукини, жены Алексѣя.

4. Монастырь, называемый Вседержителя; созданъ отъ Іоанна Κομνηνα самодержца, или, по сказанію иныхъ, отъ Ирины, жены его. Мѣсяцесловъ, 13 августа. Въ немъ сохранялись многія достопамятности и написанная Лукою икона Бо-

ἑστάθησαν εἰς αὐτὸ καλόγηροι
ὀνομαζόμενοι τοῦ ἁγίου Ἀντωνίου
700. λέγεται τὴν Ζεϊρέκι.

Εἰς τὸτο τὸ μοναστήριον ἦ-
τον προσέτι καὶ οἱ ἰαμβικοὶ ἔντοι
στίχοι. ὅπῃ ἦτον γεγραμμένοι, ἐκ
παραδόσεως, εἰς τὸν λίθον, εἰς
τὸν ὁποῖον ὁ Ἰωσήφ τὸν σ[ωτῆ]ρα
ἡμῶν τῆ σ[ταυ]ρῷ καθελῶν ἔπλυ-
νεν.

Ὅρων καινὰ ταῦτα θαύμαζε
ξένε.
βελὴν μαθητῆ σχηματῆρ γεῖ δεσ-
πότης.
ὥμοις βασιλεὺς Μανυὴλ λίθον
φέρων
ἐν ᾧ τὸ σῶμα συνταθὲν τοῦ
κυρίου
ἐσχηματίσθη πρὸς ταφὴν τῆ σιν-
δόνῃ.
Καὶ τῆτον αἶρει τὴν ταφὴν
προμηγύων.

городицы; находится близъ
Святыхъ Апостоловъ. Были
поселены въ немъ стар-
цы, называвшіеся старцами
Святаго Антонія (числомъ)
700. Теперь называется
Зейреки.

Въ семь монастырѣ были
еще и стихи ямбическіе,
которыя написаны, по ска-
занію, на камнѣ, на кото-
ромъ Іосифъ Спасителя на-
шего, снявши со креста,
омывалъ.

Видящи странная сія, удив-
ляйся странникъ!
Совѣтъ ученика осущест-
вляетъ Владыка,
На раменахъ царь Мануиѣль
камень носящій²,
На которомъ тѣло протя-
женное Господа
Одѣвалося къ погребенію
плащаницею,
И сего вземлетъ, погребеніе
возвѣщая,

²) О перенесеніи этого камня довольно подробно рассказывается у
Квиннама (De Ioanne et Manuele Comnenis lib. VI. cap. 8. По Русскому пе-
реводу. Спб. 1859, стр. 307—308). Послѣ смерти Мануила камень этотъ, по-
видимому, былъ положенъ поверхъ его мавзолея. (О формѣ мавзолея см. у
Никиты Хониата, De Alexio II Comneno lib. 1 cap. 13. По Русскому переводу
т. 1. стр. 329. Спб. 1860). Эти подробности необходимо имѣть въ виду для
правильнаго пониманія стихотворенія. И. Е. Троицкій.

ὡς συνταφῆ θάνατον ἑσταυρωμέ- νον. καὶ συναναστῆ τῷ ταφέντι δεσπότῃ.	Яко да спогребется смертію распеншемуся И совостанетъ погребенному Владыкѣ.
ἡ δ' αὖ βασιλις, καὶ σύνευνος μαρία τῆδ' ἐστερήσει τοῦ φεραυγῆς δεσ- πότῃ, αὐγῆστα σεπτῆ βασιλις πάλιν ξένη αὐτο κρατῆντι σὺν ἀλεξίῳ γόνῳ, ὡς μυροφόρος μῦστις ἄλλη μαρία, τά μῦρα σὺν δάκρυσι κινῶ καὶ πάλιν. ὡ τὸν λίθον ζητῶσα τίς ἐκκυ- λίσει, ζωηφόρον μνήματος ἀπὸ τῆς θύρας, ἀλλ' ὡς κυλίση ζωτικὸς λίθον τάφῳ, ἐν ᾧ τέθαπται σῶμα χ[ριστο]ῦ κυρίῳ. τῆ μαθητῆ ἀνακτος, εἶτα ματθαίου, ἐν οἷς βασιλεὺς τοῖς δυοῖ θεω- νόμοις διττα; καθαιρεῖ τὰς ἐναντίας φύσεις.	Царица же и супруга Марія, По лишеніи свѣтлѣйшаго Государя, Августѣйшая честная ца- рица паки Ксенія ¹ , Съ державствующимъ сы- номъ Алексѣемъ ² , Аки мвроносныя тайнницы, вторая Марія, Мвро со слезами мѣшаетъ, и паки Ищущая не того, да от- валить кто камень Отъ дверей живоноснаго гроба, Но да привалить живот- ный камень, На которомъ погребенотѣло Христа Господа, Ко гробу царя Мануила и Матѳея. Въ сихъ двухъ (именахъ) Богоименитыхъ Сугубыя раздѣляетъ царь противныя естества.

¹ Марія (въ монашествѣ Ксенія) вторая супруга императора Мануила I Комнина. И. Е. Троицкій. — ² Алексѣй II Комнинъ, сынъ и наследникъ Мануила I. И. Е. Троицкій.

ὁ γὰρ μανυὴλ ἦταν ἐθνῶν ἐμ- φέρει.	Ибо Мануилъ пораженіе языкамъ наносить,
τῶν δ' αὖ νοητῶν κλήσις ἢ τῆ ματ- θαιίου.	Разумныхъ же призваніе есть Матѳеево,
τῷ σχηματισμῷ τῆς εἰσαγγέλι- θίας.	Одѣяніемъ ангельскаго ви- да ¹ .
ἢ γέν βασιλῆς δάκρυσιν ὡσπερ μύροις,	Царица убо слезами, аки мвромъ,
ὄλην ἑαυτὴν ἐκκενοῖ πρὸς τὸν λίθον.	Всю себе истощаетъ при каменѣ,
φωνὴν παρεστῶς ὡς ἐπαφήση παλιν	Гласъ возвысивъ, да паки воззоветъ.
καὶ δευτέρον λάζαρον ἐξαναπλάση.	И втораго Лазаря воспита- вить.
εἰ δ' οὐκ ἀκύσει καρτερῶν τῇ ἐσ- χάτῃ.	Аще же онъ не услышитъ, держимый до послѣдняго дня,
αὐτῷ λίθῳ κρῖσαιτον τὴν τάφου θύραν	Тѣмъ самымъ каменемъ толкнетъ въ дверь гроба,
οἱ οὖ τὰ τῶν πρὶν ἠνεώχθησαν λίθοι	Которымъ прежде, нежели гробовъ открылись камни,
πέτραι διερράγησαν ἅδι καὶ πύλαι.	Скалы разрушились и врата ада,
καὶ τὸν νέκυν κλέψειε τὸν πεφιλ- μένον.	И мертвеца похитить воз- любленнаго,
καὶ τὴν ἑαυτῆς καρδίαν ὡς σιν- δόνα.	И свое сердце, аки пла- щаницу
καινήν ὑφαπλώσασα σκευάση μῦρα	Новую, открывъ, пригото- вить мвро,

¹ Известно что Императоръ Мануилъ I Комнинъ перелъ смертью при-
нялъ монашеское постриженіе и былъ переименованъ Матѳеемъ. Этими
двумя именами и играетъ здѣсь стихотворецъ. *И. Е. Троицкій.*

ἀντ' ἀλόγης δάκρυα, και σμύρνης
 μύρα
 και πενδικῶ σχήματι, τάυτα κω-
 κύση.
 ὦ καρδία ῥάγρηθι δέξαι δεσπότην,
 σπλάγγων ἐμῶν ἔσωθι τῶν πο-
 λυστόνων.
 ὄν εἴχες ἐγαρδιον ὄνπερ ἐφίλεις.
 αὐ νῦν θανόντος, και κρυβέντος
 ἐν λίθῳ
 πεπηγα κάγῳ τῷ πάθει καθά
 λίθος.
 και συννεκρῆμαι τῷ τάφῳ και τῷ
 λίθῳ.
 ψυχῆς ῥαγείσης, και πνοῆς ἀποπ-
 πτάσης ¹.

5. Τῆ φιλανθρώπων χῦ τὸ μο-
 ναστήριον κτισθὲν ὑπὸ ἀλεξίου τῆ
 Κομνηνῆ αὐτοκράτορος, εἰς τὸ
 ὄποϊον και ἐτάφη, εἰς αὐτὸ ἐστά-
 θησαν καλόγηγοι τῆ ἀγίῳ παχω-
 μίῳ 500.

6. Τῆ σωτήρος χῦ ἐν τῇ χαλ-
 κῇ ἐκκλησίᾳ καθολικῇ. ἀνοικοδομη-
 θεῖσα ὑπὸ ἰωάννου τῆ τζιμισχῆ
 ἐν ἣ και ἐτάφη. ἡ χαλῆ ἦτον εἰς
 τὸ μέγα παλάτιον, ἦτοι εἰς τὸ

Вмѣсто алая слезы, и вмѣ-
 сто смирны муро.
 Въ траурной одеждѣ тако
 рыдаеть:
 О, сердце растворишь пріяти
 Владыку
 Въ глубину моей много-
 скорбной утробы,
 Котораго ты имѣла въ себѣ,
 котораго ты возлюбила,
 Сему нынѣ умершу и по-
 кровенну въ камнѣ,
 И азъ окаменѣла отъ пе-
 чали, аки камень,
 И соумираю гробу и камени.

Душе сокрупающейся и
 дыханію отлетающему ¹.
 5. Человѣколюбца Хри-
 ста монастырь, построенъ
 Алексѣемъ Комниномъ само-
 держцемъ, въ которомъ онъ
 и погребенъ. Въ семъ (мона-
 стырѣ) пребывали старцы
 св. Пахомія (числомъ) 500.

6. Спасителю Христу, въ
 Халкѣ, соборная церковь,
 построенная Іоанномъ Ци-
 мисхіемъ, гдѣ онъ и погре-
 бенъ. Халки были въ вели-

¹ У Дюканжа этихъ стиховъ нѣтъ. И. Е. Троицкіѣ.

τρικλινον, ὅπου καὶ ὁ μακεδῶν βασιλεὺς ὠκοδόμησε καὶ ἄλλην.

7. Τῆ σωτῆρος ἐν ταῖς νοσσιαῖς μοναστήριον ἀνδρῶν, κτισθὲν ὑπὸ λέοντος φιλοσόφου τοῦ αὐτοκράτορος, εἰς χάριν τοῦ κυβικυλαρίου.

8. Τῆ σωτῆρος ἡ ἐκκλησία ἀπὸ λογοθέτου, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς τὴν ἀποπίσσης πόλεως ἰταλῆς, ἐγγὺς τῆ κάμπου αὐτῶν οὔσα.

9. Τῆ σωτῆρος τῶν ῥαδηνῶν, μοναστήριον. ἀμφιβάλλεται ἂν ἦτον ἔνδον τῆς πόλεως.

10. Τῆς ἁγίας δυνάμεως ἡ ἐκκλησία, κτισθεῖσα ὑπὸ τῆ μεγ. κωνσταντι: κατὰ τὸν Νικηφόρον βιβλ: ζ: κέρφ: μθ. ὁ ὁποῖος τρεῖς μεγάλους ναοὺς ἔκτισεν ἐν τῇ κωνσταντινῶν πόλει, τῆς ἁγίας σοφίας, τῆς εἰρήνης, καὶ τῆς ἁγίας δυνάμεως, εἰς τιμὴν καὶ δόξαν τῆ χϚ, ὅς ἐστι σοφία, εἰρήνη, καὶ δύναμις ἡμετέρα.

11. Τῆ ἁγίου πνεύματος.

12. Τῆς ἁγίας τριάδος εἰς τὸ ἔξακλιόνιον, κτισθεῖς ὑπὸ τῆ μεγάλου

комъ Дворцѣ или въ Триклиніи, гдѣ и Василій Македонянинъ выстроилъ также другую церковь.

7. Спасителя, въ Носсіесѣ, монастырь мужской, построенъ Лвомъ Философомъ самодержцемъ, ради Кувикуларія ¹.

8. Спасителя церковь, отъ Логогета такъ (называемая), которая дана была прѣзжающимъ изъ города Пизы Итальянцамъ и находилась близъ ихъ площади.

9. Спасителя Радинонь, монастырь. Сомнительно, былъ ли онъ внутри града.

10. Святыя Силы. Церковь, построенная Великимъ Константиномъ. По свидѣтельству Никифора, книга VII, гл. 49. (Константинъ) создалъ въ Константинополѣ три великіе храма: Святыя Премудрости, Мира и Святыя Силы, въ честь и славу Христа, который есть наша премудрость, миръ и сила.

11. Святаго Духа.

12. Святыя Троицы, на Ексаκλιόνіонѣ, построена Ве-

¹ У Дюканжа: Константина Кувикуларія. И. Е. Троицкіѣ.

κωνσταν: εἶτα χρημισθεῖς, καὶ ἀνακαινισθεῖς ὑπὸ Ἰουστινιανῶ.

ликимъ Константиномъ. Потомъ обветшавшая и снова обновленная Юстиніаномъ.

II. Περὶ τῶν ἀφιερωμένων ἐκκλησιῶν εἰς τὸ ὄνομα τῆς θκυ.

II. О церквахъ во имя Богородицы.

1. Ὁ ναὸς τῆς θκυ τῶν ἀμαφτανῶν ἰταλῶν οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο ἔχει χάριν τῶν πραγμάτων.

1. Храмъ Богородицы, для проживавшихъ здѣсь по дѣламъ Итальянцевъ изъ Амальфи.

2. Τῆς θκυ τῆς Ἀρεοβίνδου, ἐκλήθη ἕως μετὰ τὸ νὰ ἦτον ἔχει ὁ οἶκος τῆς ἀρεοβίνδου.

2. Храмъ Богородицы Ареовинды, названный такъ потому, что тамъ находился домъ Ареовинды.

3. Τῆς θκυ ἐν τῷ σαρματίῃ ἢ σαρμασίῃ. μηολ: αὐγυστ. ιζ.

3. Храмъ Богородицы въ мѣстности Сарматія или Сармасія. Мѣсяцесловъ, Августа 17.

4. Τῆς θκυ ἀρτάκης. ἀμφιβάλλεται ὑπὸ τινῶν ἂν ἦτον μέσα ἢ ἔξω.

4. Храмъ Богородицы Артакисъ. Нѣкоторые сомнѣваются, былъ ли онъ внутри или внѣ (града).

5. Ἡ ἀχειροποίητος ἐκκλησία ἐπ' ὀνόματι τῆς θκυ, ἀνηγέρθη ὑπὸ τῆς μεγάλου κωνσταντίνου. ἑτέρα τῆς ἐκκλησίας τῆς φάρου εἰς τὴν ὁποίαν ἐτέθη ἢ ἀχειροποίητος εἰκῶν¹ ἐκ τῆς ἐδέεσης,

5. Нерукотворенная церковь во имя Богородицы, воздвигнутая Великимъ Константиномъ. Другая церковь Фаросская, въ которой былъ поставленъ Не-

¹ Здѣсь прерывается собственноручное писаніе Барскаго и продолженіе этой статьи писано другою рукою. Ред.

εις τον καιρον Κωνσταντινυ τѢ
πορφυρογενήτη. συμειών θεсс.

6. Τῆς θκx τῶν βλαχερνῶν, κτισ-
θεισα πρῶτον ὑπὸ τῆς παλχερίας
τῆς Ἀυγύστης μηνολ: Ιουλ. 31.
ὑστερον ἀνεκαινίσθη ὑπὸ Ἰωσφιν.
Προκοп. βιβλ. α. κεφ. γ'. ἔπειτα
ὑπὸ τѢ γέροντος Ἀνδρονίκου. Νι-
κηφ: Καλλ. Ναός ὑπεκαλλῆς και
περιβόητος διὰ τὰ καθ' ἐκάστην
γινόμενα ἄπειρα θαύματα και δι'
ἄλλα.

7. Τῆς θκx ἐν τῷ Καραβίτζι,
ἀνακοδομήθη ὑπὸ Μιχαήλ υἱοῦ τѢ
θεοφιλυ Κοδιν.

8. Τῆς θεοτόκx τѢ ΚαρπιανѢ,
τῆν ἔκτισε καρπιανός ὁ πατρί-
κιος βασιλεύοντος Κωνσταντινυ
τѢ πογωνάτη. κοδιν.

9. Τῆς θκx τῶν χαλκοπρα-
τείων, ἐκτίσθη ὑπὸ τѢ νέου θεο-
δοσίу. θεοφ. κεδριν. ὅπw ἦτον
ἡ συναγωγή τῶν ἑβραίων.

10. Τῆς θκx ἐν τοῖς Κυρά-
τωρος, πλησίον τѢ γαυρη, κτισ-

руководный Образъ (при-
несенный) изъ Едессы во
времена Константина Пор-
фирогенита. Симеонъ Θεсс.

6. Богородицы Влахерн-
ской (церковь), первонач-
ально построенная Пуль-
херіею Августою. Мѣсяце-
словъ, Іюля 17; потомъ об-
новлена Іустиномъ. Прокон.
кн. 1, гл. 3. Затѣмъ стар-
шимъ Андроникомъ. Ники-
форъ Каллистъ. Храмъ пре-
изрядный и преславный,
какъ по бываемымъ въ немъ
безмѣрнымъ чудесамъ, такъ
и по другому.

7. Богородицы въ Кара-
вѣтъ. Сооружена Михаи-
ломъ, сыномъ Теофила. Ко-
динъ.

8. Богородицы Карпіана.
Ее построилъ въ царство
Константина Погоната, па-
трикій Карпіанъ. Кординъ.

9. Богородица Халко-
пратійская (церковь). Со-
оружена младшимъ Теоодо-
сіемъ, Теоф. Кедринъ, на
томъ мѣстѣ, гдѣ была Еврей-
ская синагога.

10. Богородицы, въ Кура-
торахъ, близъ Тавра, по-

θεῖς ὑπὸ τῆς γυναῖκος τῆ μα-
κῆλῃ Λέοντος καθ' ὁμοίωτα τῆ
Ζωοδόχῃ ταφ. Μηνολ. δεκ: ζ:
καὶ 22 Ἰουλ. Κοδιν.

11. Τῆς θεῆς πλησίον τῆς
μεγάλῃς ἐκκλησίας, κτισθεῖς ὑπὸ
τῆς Βηρυνης. Νεαρᾶ Ἰωστίν. γ
κεφ: α.

12. Τῆς Κεχαριτωμένης το
μοναστήριον κτισθὲν ὑπὸ αὐγύ-
στης Κυρᾶς Εἰρήνης τῆς δευκαίνης,
γυναῖκος Ἀλεξίου Κομν: τῆ Ἀυ-
τοκρ.

13. Τῆς θεῆς ἡ Κρύσταλλος,
ἐκλήθη ἕτως, ὅτι ἀπερῶντας
ἐκεῖθεν καρβάρης τὸν χειμῶνα,
Λέων Μακέλης ὁ Ἀυτοκράτωρ,
ἔπεσε Κρύσταλλος, ἦτοι πάρος.
καὶ βαρέως τὸν ἐπληξεν.

14. Ὁ ναὸς τῆς θεομήτορος τῆ
Κύρις, ὀνομασθεῖς ἀπὸ Κύρις ἐπάρ-
χῃ τῆ κτίτορος. Συμοκάτης βιβλ:
ἡ: κεφ. η Κοδιν Μηνολ: ἐ: μαίβ.

15. Ὁ Ναὸς τῆς θεῆς ἐν τῷ
δευτέρῳ Μηνολ: ς σепт:

16. Ὁ ναὸς τῆς θεῆς τῆς
διακονίσσης, ἐκτίσθη ὑπὸ Κυριακῆ

строена женою Макела
Льва, по подобію Живо-
пріемнаго Гроба. Мѣся-
цесловъ, Декабря 6 и 22
Юля. Кодинъ.

11. Богородицы близъ
Великой Церкви, построена-
ная Вириной. Іустин., Но-
велы III, гл. 1.

12. Монастырь Благо-
датный, созданъ Августою
Ириною дукинюю, женою
Алексія Комнина само-
держца.

13. Богородицы Кри-
сталль; названъ же такъ
потому, что когда зимою
проѣзжалъ тамъ верхомъ
Левъ Макель самодержецъ,
то выпалъ кристалль или
крупный градъ и сильно
его побилъ.

14. Храмъ Богородицы
Кировъ, названъ отъ кти-
тора Кира епарха. Симо-
каты, кн. VIII, гл. 8.
Кодинъ; Мѣсяцесловъ, 5
Мая.

15. Храмъ Богородицы
въ Девтерѣ. Мѣсяцесловъ
6 Сентября.

16. Храмъ Богородицы
Діакониссы, построенъ Ки-

τῆ πατριάρχῃ βασιλεύοντος τῆ Μαυρηκίου. Ζωναρᾶς Μηβολ. 28 Ίβλ.

17. Τῆς θεοτόκῃ Ἐλεείσης. Μηβολ. ια. Αὐγύστῃ.

18. Τῆς Εὐεργέτιδος, Κτίτωρ Βασίλειος Πρωτοασηκρήτης. ἦτον μοναστήριον εἰς τὴν ἐπιγραφὴν.

19. Τῆς Θεοτόκῃ τῆ Εὐγενίῃ ὡσὰν ὅπῃ εἰς τὸν οἶκον αὐτῆ ἐκτίσθη. Κοδινος.

20. Τῆς θῆκῃ πλησίον τῆ ἀγίῃ ληκᾶ. πραξ. α τῆς α ἐν Κωνσταντ. συνόδῃ.

21. Τῆς θῆκῃ ἐν τῇ αὐλῇ τῆς ἐξαρτήσεως τῆ νεωρίῃ. Μηβολ. Αὐγυστ. λα.

22. Τῆς θεοτόκῃ ἐν τῷ φόρῳ τῆ Κωνσταντίνῃ, ἐκτίσθη ὑπὸ βασιλείῃ τῆ μακεδόνοσ. θεοφ. ἐν τῷ εἰς λεόντα τὸν αρμένιον.

23. Τῆς θεοτόκῃ τῶν Ὀδηγῶν. ἐκτίσθη ὑπὸ Πηλχερίας τῆς γυναικὸσ Μαυρηκίῃ. θεόδωροσ Ἀναγν. Νικηφ. Καλλ. εἰς αὐτὸν τὸν ναὸν ἐτέθη καὶ ἡ εἰκὼν αὐτῆσ, ἡ ἱστορηθεῖσα ὑπὸ τῆ ληκᾶ.

риакомъ патриархомъ, въ царствованіе Маврикія. Зо-наръ; Мѣсяцесловъ, 28 Іюля

17. Богородицы Милующей. Мѣсяцесловъ, 11 Августа.

18. Благодѣющей. Клиторъ Василій Протоаскритъ, былъ монастырь подъ названіемъ.....

19. Богородицы Евгенія, какъ построенная тамъ, гдѣ былъ домъ нѣкоего Евгенія. Кодинъ.

20. Богородицы, близъ Святаго Луки, гдѣ было за-сѣданіе перваго Констан-тинопольскаго Собора.

21. Богородицы, во дворѣ корабельнаго строенія. Мѣ-сяцесловъ, Августа 31.

22. Богородицы, на рын-кѣ Константина, построена Васи́лемъ Македоняниномъ. Теофанъ въ книгѣ о Львѣ Армянинѣ.

23. Богородицы Вождей, построена Пульхерією, же-ною Маврикія. Θεοδορὺς Чтець; Никифоръ Каллистъ. Въ семь храмѣ была по-ставлена и икона Богороди-цы, написанная Лукою.

24. Τῆς θεῆς πλησίον τῆ Ἰωβ.
ἐν ΚοΝστ. συνοδ. Μητῶν τὸν πατ-
ριάχην.

25. Τῆς θεοτόχῃ τῆ Διβὸς ¹,
βασιλεύοντος Δέοντος τῆ φιλο-
σοφ, ἐγγὺς τῶν ἀγίων ἀποστό-
λων ἐν τῷ Μαρσοδαγάρῃ μονα-
στήριον. Δέων Γραμμ: Κωδίνος.

26. Τῆς θεῆς τῆ Μητροπολίτη,
πλησίον τοῦ Παλατίου, θεοφ. [κε]-
δριν. μνηολ: ἀυγῆστῃ 23.

27. Τῆς θεοτόχῃ ἐν οὐρανοῖς,
κτισθεῖς ὑπὸ Ῥοδανθ, ἐνὸς τῶν. 12.
σenaτῶρων τῆς ὁποῖος ἤφρερεν ὁ
ΚοΝσταντίνος ἐκ τῆς Ῥώμης εἰς
τὴν ΚοΝσταντινούπολιν.

28. Τῆς θεομήτορος ἐν τῷ
Παλατίῳ, πλησίον τῆ τρικλινίῃ,
ὅς τις ναὸς ἀετὸς ὠνομάζετο.
Πορφυρογέννητος κεφ. νθ'.

29. Τῆς Παμμαχαρίστη, μον-
αστήριον γυναικῶν, οὐ σμακρὰν
τῶν Βλαχερνῶν, εἰς τὸ ὁποῖον
εκατοίκησε γεννάδιος σχολάριος
ὁ πρῶτος πατριάρχης μετὰ τὴν
ἄλωσιν, ἀφήσας τὸν ναὸν τῶν

24. Богородицы близъ
Юва. См. Константинополь-
скій Соборъ при Минѣ па-
тріархѣ.

25. Богородицы Лива,
(построенъ) въ царствованіе
Льва Философа, близъ Свя-
тыхъ Апостолъ, въ Марсо-
дагарѣ, монастырь. Левъ
Грамматикъ; Кодинъ.

26. Богородицы Митро-
полита, близъ Большаго
Дворца. Теоф. Кедринъ;
Мѣсяцесловъ, Августа 23.

27. Богородицы на Не-
бесѣхъ, построена Рода-
номъ, однимъ изъ 12 сена-
торовъ, которыхъ Констан-
тинъ привелъ изъ Рима въ
Константинополь.

28. Божіей Матери, въ
Большомъ Дворцѣ близъ
Триклиніа, храмъ, называе-
мый Орель. Порфироген-
нитъ, гл. 59.

29. Всеблаженной, жен-
скій монастырь (находился),
недалеко отъ Влахернъ, въ
которомъ жилъ Геннадій
Схоларій, первый патрі-
архъ по взятіи (Константи-

¹ У Дюканжа лιβον. И. Е. Троицкіѳ.

ἀγίων ἀποστόλων, τὸν ὁποῖον τὴ ἐχάρισεν ὁ β' σουλτάν Μεχμέτης, διὰ τὴν στήσιν τὸν πατριαρχικὸν θρόνον, ὅχι δι' ἄλλο, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνοι ὅπῃ ἑκατοίκουν τρογύρω εἰς τὴν Παμμακάριστον, ἦσαν χριστιανοί. ἐτοῦτο λοιπὸν ἔκαμε πατριαρχεῖον, τὸ ὁποῖον κύκλοθεν εἶχε πολλὰ κελλῖα. ὁ ναὸς ἦτον κεκοσμημένος μὲ εἰκόνας τῆ Χριστοῦ, τῆς θεοτόκου, τῶν Ἀποστόλων, τῶν Προφητῶν, τῶν Ἱεραρχῶν, καὶ τὰ ἐξῆς. Ὅμοίως εἶχε καὶ τὰς εἰκόνας τῶν αὐτοκράτορων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, εἰς αὐτὸ ἐφυλάττοντο τὰ λείψανα τῆς Μαρίας Σαλώμης, τὸ ὁποῖον οἱ πλείονες θέλουσι, νὰ εἶναι τῆς Σαλωμονῆς τῆς μητρὸς τῶν Μακκαβαίων. τῆς ἁγίας Εὐφημίας, καὶ τῆς ἁγίας Θεοφανῆς. ὁ στύλος, εἰς ὃν εμαστίγησαν τὸν Χριστὸν. ὁ τάφος Ἀλεξίου κομνήνη τῆ Ἀυτοκράτορος. καὶ αἱ εἰκόνας τῶν κτητόρων. ἔχουσαι ἐπιγραφὰς, Μιχαὴλ δυκάς, γλαβᾶς Τραχανιώτης, ὁ πρωτοστράτωρ, καὶ κτήτωρ, Μαρία δῆκενα, Κομνηνῆ, Παλαιολογίνα, Βλάχενα, ἡ πρωτοστρατώρισα, καὶ κτιτόρισα.

нополя (Турками), оставивши храмъ Святыхъ Апостоловъ, пожалованный ему султаномъ Мехметомъ II, для учрежденія въ немъ патриаршескаго престола, по той именно причинѣ, что жившіе вокругъ Всеблаженной были христіяне. И здѣсь наконецъ устроилась патриархія, окруженная множествомъ келлій. Храмъ сей былъ украшенъ иконами Христа, Богородицы, Апостоловъ, Пророковъ, Святителей и проч. Въ немъ также находились изображенія самодержцевъ Константинопольскихъ. Въ немъ сохранялись мощи Маріи и Саломіи, послѣднюю многіе принимаютъ за (мощи) Саломоніи матери Маккавеевъ, святыхъ Евфиміи и святыхъ Теофаніи; столпъ, при которомъ бичевали Христа, гробъ Алексѣя Комнина самодержца, и изображенія ктиторовъ съ надписями: Михаилъ дука Главасъ Траханіотъ протостраторъ и ктиторъ. Марія дукина Комнина Палеологиня Влакена

30. Τῆς Παναχράντου, μοναστήριον ἀνδρῶν, παχυμ. βιβλ: ς: εἴ, βιβλ: ή, κεφ: δ' Νικηφ: Γρηγ: βιβλ: ς'.

31. Τῆς παντανάσσης μοναστήριον Νικήτας βιβλ: γ.

32. Τῆς ¹ πατριακίας θεοτόκου εαλησία. κωδινός.

33. Τῆς θεοτόκου Πεταλά, Θεοφάνης.

34. Τῆς θεοτόκου ἐν τῷ Περτρῖφ μοναστήριον.

35. Τῆς Περιβλέπτου μοναστήριον κτισθὲν ὑπὸ Ῥωμανῶ τῶ Ἀργυρῶ Σκυλίτζης Γλύκας, Ζωναρ καὶ τὰ ἐξῆς.

36. Τῆς θεοτόκου ἐν τῷ Φάρφ, πλησίον τῶ μεγάλῃ Παλατίῳ, ὅπου ἐτέθη ἡ ἀχειροποιήτος Εἰκῶν τῶ Χριστῶ θεοφάνης βιβλ: δ'. Ζωναρᾶς. καὶ τὰ ἐξῆς.

37. Τῆς Πονολύτρας, διότι εἰς αὐτὸν ἐτελεῖντο ἰάσεις μεγάλαι, καὶ πόνοι πολλοὶ ἐλύοντο, Κωδινός.

38. Τῆς θεοτοκου τῶ Πρωτασίῳ. Κωδινός.

протостраторисса и епиторша.

30. Всенепорочной, мужской монастырь. Пахимерь, книга 6, 13, книга 8, гл. 4. Никифоръ, Григорасъ. Кн. 6.

31. Всеволодычицы, монастырь. Никита, кн. 3.

32. Церковь Богородицы Патрикия. Кюдинъ.

33. Богородицы Петала. Теофанъ.

34. Богородицы въ Петрѣ, монастырь.

35. Монастырь Превелебной, созданный Романомъ Агриромъ. Скилица; Глика; Зонара и проч.

36. Богородицы въ Фаросѣ, близъ Великаго Дворца, гдѣ поставленъ былъ Христовъ Нерукотворенный Образъ. Теофанъ, кн. 4., Зонара и проч.

37. Освободитель отъ скорбей; ибо въ немъ совершались великія испъления и разрѣшались многія немощи. Кюдинъ.

38. Богородицы Протасія. Кюдинъ.

¹ У Дюканжа: Та Патрiκiας. И. Е. Троицкiй.

39. Τῆς θεοτόκου Ῥάβδον, κτισθεὶς πρῶτον ὑπὸ τῆ μεγάλης Κωνσταντίνου, εἰς τὴν ὁποίαν ἐτέθη ἡ τῆ Μωσέως Ῥάβδος. Κοδινός Αλεξανδρινὸν χρονικόν.

40. Τῆς θεᾶς ὁ ναὸς ὅστις Σίγμα ὠνομάζετο, κτισθεὶς ὑπὸ τοῦ μεγάλης Κωνσταντίνου. Κοδινός Σκυλίτζης. Μῆν ι Ἰανουαρίου.

41. Ὁ ἐν τοῖς Σφωρακίαις. μῆν δεκεμ: ις'.

42. Ὁ ἐν τοῖς Βλιγεντίαις ¹. Μηνολ. Ἰουλι: η καὶ ια Αὐγυστ.

43. Ὁ ἐν τοῖς Ὀρβικίαις ἐν τῷ Στρατηγίῳ, κτισθεὶς ὑπὸ τῆ Ὀρβικίαις τῆ Πατριακίαις Κοδινός Μην: ς ἀπριλλ:

44. Ἐτερος τοῦ Ὀρβικίαις, κτισθεὶς ὑπὸ Ἰουστίνου τῆ Κυροπαλάτου.

45. Ὁ ἐν τῷ Λιδοστρώτῳ μοναστήριον

46. Ὁ πλησίον τῆ ἀγίης Λυκᾶ, μοναστήριον

47. Ὁ πλησίον τῶν Βυκολίων.

48. Ὁ κατὰ τὸν Κοιτῶνα ἐν

39. Богородицы Жезль; первоначально построена Великимъ Константиномъ. Въ ней лежалъ жезль Моисеевъ. Кодиень; Александрийская Лѣтопись.

40. Храмъ Богородицы, именуемой Сигма, построенъ Великимъ Константиномъ. Кодиень; Скилица; Мѣсяцесловъ, 10 Января.

41. (Храмъ Богородицы) въ Сфворакии. Мѣсяцесловъ, Декабря 16.

42. Въ Влигентии. Мѣсяцесловъ, Юля 8 и 11 Августа.

43. Въ Урвикіи, въ Стратигіи, построенъ Урвикіемъ патрикіемъ. Кодиень; Мѣсяцесловъ, 6 Апрѣля.

44. Другой Урвикія, построенъ Іустиномъ Куропалатомъ.

45. Въ Лиѳостротѣ монастырь.

46. Близъ Святаго Луки монастырь.

47. Близъ Вуколіона.

48. Близъ Кытоны(спаль-

¹ У Дюканжа: Viglentii. Е. И. Троицкій.

τῷ Παλατίῳ Θεοφάνη.

49. Τῆς θεοτόκου τὸ μοναστήριον εἰς τὸν Γαλατᾶν, καὶ τὰ ἕξ.

Ναοὶ τῶν Ἀρχαγγέλων καὶ Ἀγγέλων.

1. Ἡ Ἐκκλησία τῆ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ εἰς τὰ Ἀβάκια, πλησίον τῆ Ἐηρολόφου, κτισθεῖσα ὑπὸ Δέοντος τῆ Μακέλου. Κωδινός φυλλ 59.

2. Τῆ Ἀρχιστρατήγου Μιχαήλ, ἦτις καὶ Νέα Ἐκκλησία ἐλέγετο, κτισθεῖσα ὑπὸ Ζήνωνος, καὶ Ἀριάδνης τῆς αὐγύστης. Κωδινός φυλλ 60.

3. Τῆ Ἀρχιστρατήγου Μιχαήλ τῆ Ἀδδά, κτισθεῖσα ὑπὸ τῆ νέου Ἰωστινιανῆ. Κωδινός: φυλλ: 43. Κένωρος φυλλ: 391:

4. Τῆ Ἀρχιστρατήγου Μιχαήλ τῶν Ἀγγελικῶν δυναμεων, ἦτις καὶ Νέα Ἐκκλησία καὶ βασιλική ἐλέγετο, κτισθεῖσα ὑπὸ Βασιλείου τῆ Μακεδόνο, καὶ ὑπὸ Φωτίν τῆ πατριάρχου ἐγκαινισθεῖσα. Συμεῶν Λογοθέτης. Λέων Γραμμ. αὐτῆ ἦτον κατὰ πολλὰ περικαλλῆς καὶ ὠραῖος ναός.

5. Τῆ Ἀρχιστρατήγου εἰς τὰς Ἀρκαδιανὰς. Κωδινός. φυλλ: 19.

ни) въ большомъ Дворцѣ. Θεοφανῆ.

49. Богородицы, монастырь въ Галатѣ и проч.

III. Храмы Архангеловъ и Ангеловъ.

1. Церковь Архангела Михаила, въ Авакии, близъ Ксиролофа, построена Львомъ Макеломъ. Кωδινъ, стр. 59.

2. Архистратига Михаила, называвшаяся и Новою Церковью, основана Зиновомъ и Аріадной Августой. Кωδινъ, стр. 60.

3. Архистратига Михаила Адда, построена младшимъ Іустиніаномъ. Кωδινъ, стр. 43; Кедринъ, стр. 391.

4. Архистратига Михаила Ангельскихъ Силъ, которая звалась и Новою Церковью, и Царскою, создана Василиемъ Македоняниномъ и освящена Фотиемъ патриархомъ. Симеонъ Логоетъ; Левъ Грамматикъ. Этотъ храмъ былъ очень красивъ и прекрасенъ.

5. Архистратига въ Аркадіаныхъ. Кωδινъ, стр. 19.

6. Τῆ Ἀρχιστρατῆγος ἐν τῷ Αἰθρίῳ ¹.

7. Τῆ Ἀρχιστρατῆγος Ἱερὸν τὸ Χρυσοβάλανδον, κτισθὲν ὑπὸ Νικολάου τῆ πατρικίου, καὶ δομestίχου: Κοδ: φολλ: 48 ².

3. ὁ ναὸς τῆ ἁγίας φωκὰ καλεῖται τὰ νῦν ὄρτοι κῆοί.

4. Ἀρχάγγελος, κατασκέπη, ἀσώματος.

5. διπλοκλιόνιον, κοινῶς τανῦν μπεσίκτασι ὅπῃ εἶναι ὁ τάφος τῆ χαϊραδίνι μπασά θανέντος ἔτει 1547, τὸν ὅποτον οἱ ἰταλοὶ Μπαρбаросо καλοῦσι, οἱ ἀρχαῖοι ἐκάλεν τὸν τόπον αὐτὸν Ἰασώνιον.

6. Ὁ ἀσώματος καλεῖται τὰ νῦν Ἀρναутъ κῆοί, Στοὰ τις μόνον μία τῆ ναῦ μέχρι τοῦ νῦν σωζομένη.

7. τὸ ἐν τῇ εὐρώπῃ καστέλιον καλεῖται ὑπὸ τῶν Τυρκῶν, Ἐσθὶ ἰσάρ. ὡσπερ καὶ τό ἐν τῇ ἀσίᾳ ἀνταρὰ αὐτῆ. τὰ ὅποια καὶ Μπογάζι ἰσαρί καλεῖνται. ἐ-

6. Архистратига въ Етриѣ.

7. Архистратига святилице Хрисоваландонъ, сооруженъ Николаемъ патрикіемъ и домашникомъ. Кодиень, стр. 48.

3. Храмъ Святаго Фоки, называемый нынѣ Ортой Кіюй.

4. Архангела покровъ безплотный.

5. Диплоклионіонъ обычно, нынѣ Мпесиктаси, гдѣ находится гробъ Хайрадина паши, умершаго въ лѣто 1547, котораго Итальянцы называютъ Барбаросо. Древнее сіе мѣсто называли Иасоніонъ.

6. Безплотный, нынѣ называется Арнаутъ Кіюй. До нынѣ сохранился одинъ только притворъ храма.

7. Въ Европѣ крѣпостца, завояная Турками Есѡи исаръ, какъ и въ Азїи противъ нея, обѣ называются еще и Богази исари. Соору-

¹ Между №№ 6 и 8 у Дюканжа S. Michaelis, seu τῆ Ἀρχιστρατῆγος. И. Е. Троицкія. —² Здѣсь списокъ, заимствованный у Дюканжа, прерывается. Далѣе слѣдуетъ, написанное рукою Барскаго, описаніе церквей, существовавшихъ въ его время.

κτίσθησαν ὑπὸ τοῦ β-ου σουλτάν
μεχμέτῃ.

8. Σωσθένειον, κοινῶς στενία.

9. Τὸ νεοχώριον.

10. Θεραπία, ὅπερ τὸ πάλαι
φαρμακεὺς ἐκαλεῖτο. τὸ ἐπὶ τῷ
στόματι Ἐυξείνῃ πόντου ἐπίνειον,
μόλις ἐνὸς μιλίῃ ἀπέχον τῆς βο-
υθονίας πρὸς δυσμάς.

11. Πηγυκῆ τερὲ ἐνθα οἱ πλα-
τανοὶ θαυμαστοί. ἐνθα πάλαι ἦν
λιμὴν ὀνομαστὸς τῆς μαινομένης
δάφνης.

13. μαυρομόλος, ὅπερ ἦν τὸ
μοναστήριον ἐπ' ὀνόματι τῆς θκυ.

14. ἔξω τῆ στόματος τῆ
πόντου ἐπὶ τὸ σύνεγγος αἰγιαλόν,
ὁ ἐν τῇ Ἐυρώπῃ φάρος, ἦτοι
τὸ φανάρι τῆς ῥήμελης. Πλησίον
τῆ ὁποίῃ ἦν ποτέ ἡ πύλη ἐπι-
γραφὴν ἔχουσα λατινικὴν ὀκταυϊ-
ανῆ ἦτις ταυῦν πεσμένη ἐνδον
τῆς θαλασσης κεῖται.

τελως.

жены султаномъ Магоме-
томъ II-мъ.

8. Состеніонъ, обычно:
тѣснина.

9. Новое мѣсто.

10. Θεραπία, которая из-
древле называлась Фарма-
кевсь, пристань кораблей
на устьѣ Чернаго моря.
Отстоять отъ Виеиніи, къ
западу, почти на одну милю.

11. Буюкѣ дере, гдѣ
удивительные платаны, гдѣ
въ древности была гавань,
называемая Дафни.

13. Мавромолось, гдѣ
былъ монастырь во имя
Богородицы.

14. Внѣ устья Понта, на
ближайшемъ берегу, въ
Европѣ, Фарось, или маякъ
Румелии. Близъ него были
нѣкогда ворота съ Латин-
ской надписью: Октавиосы,
теперь упавшія на дно
морское ¹.

Κονετῃ.

¹ Греческій текстъ съ подлинною рукописью Барскаго свѣренъ В. Б. Ермиштедтомъ. Переводъ съ онаго, провѣренъ и исправленъ И. В. Поллюескимъ, а примѣчанія къ этой статьѣ сдѣланы И. Е. Троицкимъ.

О Солунѣ.

Градъ Солунь долготы имать, отъ Вардаръ вратъ до Гелемеръ вратъ, отъ которыхъ идетъ путь въ Святую Гору, ступаній 2772. У святаго Димитрія храмъ въ четиры ряди столпи, едина на другихъ, вси числомъ суть 999. Внутри церкви пещера, идѣже мощи его опачивалы и предъ нею единъ столпъ, отъ коего муро исходитъ на всякъ годъ, въ день памяти его. Въ градъ всѣхъ кипарисовъ 140.



II. ПЕРСПИСКА

ВАСИЛЬА ГРИГОРОВИЧА БАРСКАГО

Письмо Барскаго къ отцу ¹.

Мнѣ наймилшій родителю.

Отческая на сина своего мноу бити неблагословеніе, гди безъ битности вашей родительской милости въ такъ далекую важилемся отъихати дорогу; но повеже сбитечнаи нужда и законъ измѣнила, теперь теди, при такъ слушной оказіи, синовскій мой ку вашей родительской милости засилаю листъ, въ котормъ-то мира, здравіа и всякихъ шасливихъ фортуннихъ узичивши сукцессовъ, желаю, даби всемогущій небесный Владика, синовскихъ ради моихъ недостойнихъ молитовъ, аще не на болшое, то поне на толикое, еликое пожилисте время, честное и богоугодное ваше, родителей моихъ, продолжилъ житіе, донелъже Тойжде, по милости Своей ку роду христіанскому, горняго гражданства соселники вамъ со всею Богомъ данною рода вашего отраслю сотворить бити. Тутъ же прошу о прощеніе, жемъ

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

безъ битности вашей родительской милости отъихаль. Простѣте и благословѣте, а не кленѣте мя грѣшнаго, даби ми, за благословеніемъ Божиимъ и вашимъ отческимъ, всякіе замислы и поступки благополучніе били. Писалбимъ вамъ, где буду или где имѣю резидовати, але и самъ отнюдь не знаю. Если буду на певномъ мѣсцу, въ той часъ опишуся. Теперъ теди извѣщаю, же, за провѣденцію Божією, естемъ здравъ и щсливемъ ихаль ажъ до самого Почаева. Не вѣдаю, какъ Господь Богъ далей позволить, толко зъ нуждою ми било, же не взявъ якої свити, албо кобеняка, бомъ кошулю нѣнащо зопсовавъ, коло воза пораючися, и до сихъ часъ не перемѣнювавъ и не буду, ажъ поки не стану на певномъ мѣсцу; а другое, здалобися було а дослоти и укриватися въ дорозѣ не било чимъ, бо байбарака жалую по росѣ мочити, досить того же и такъ нѣнащо замявся. Тутежъ извѣщаю, же иду до Лвова, и певне не извѣщаю, где буду, Богъ вѣсть, може аще и далей пойду. А шнурка не продавъ, бо купецъ не трапився; хйба дастъ Богъ продати въ Льовѣ. Тутъ же прошу покорне поклонитися отъ мене госпожѣ Цотустѣ и панѣ сестрѣ Афанасіи, и всѣмъ домашнимъ, и всѣмъ кривнимъ и всѣмъ знаемымъ моимъ: пану Яну Цедровскому, бившому дидакалу соборному Кіевскому, пану Андрею теразнѣйшому дидакалу, пану Емеліану благодарѣтелевѣ моему, пану Левицкому и всѣмъ паномъ, застаючимъ въ школѣ соборной. На остатку прошу о прощеніе, же такъ нежграбно писаль, бо и перо отъ слонечного упалу засхло и инкаустъ зъ дощовую помѣшался водою, и руки догтемъ засмарованіи не могли за досить учинити. Не пишу каждому особливе, бо и часу и мѣсца и всего до писаня нестает. Когда буду на слушномъ мѣсцу, тогда каждому особливе кланятися; а теперъ

первѣ Господу Богу, а потомъ Вашимъ родительскимъ милостемъ поручаю себе, и естемъ назавше

вашимъ родительскимъ милостемъ найнижшій слуга и подножокъ, зичливій синъ Василій Григоровичъ Барскій.

Зъ Почаева, року 1723, мѣсяця августа 13 числа.

Не пишу о Демяновѣ, сами вѣдае, какъ его дозирать. Не испрошую, чи заплачено, бо отвѣту не знатимете куда послать. Какъ буду на певномъ мѣсцу, въ той часъ испрошу; а теперь, если зъ дороги пріихаль, а не заплатилъ дайте ему сей малenkій въ листѣ запечатаній картелюшъ. При семь васъ всѣхъ Господу Богу поручаю.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Моему велце ласкавому добродѣвѣ и наймилшому родителямъ пану Григорію, мещанину Кіевскому, всепокорственно да вручить“.

Письмо Барскаго къ родителямъ ¹.

Честнѣйшіи и зѣло мнѣ возлюбленни родителіе, мосцѣ пане Григорій съ честною твоею супругою Марією, радуйтеса о Господѣ.

Поневажъ, по волѣ Божественной, случилось мнѣ долго въ далекихъ сторонахъ замедлѣти, молю вашу отческую любовь, абисте не скорбѣли за мене, поневажъ не забавомъ, аще Богъ изволить, маю до васъ повернутися, толко молѣте Бога о мнѣ грѣшномъ, яко же и азъ всегда, денно и ноцно, молю всещедрого Давца Бога, аби вамъ дароваль миръ, здравіе и благополучіе

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

и долготное промешканіе, и да сподобить мя паки видѣти здравихъ васъ, наймилшихъ моихъ родителей, и очевидно пріяти отческое благословеніе. Многіе до васъ отъ Іерусалима, отъ Египта, отъ Патма, отъ Пора и отъ Сакиза послахъ листи, обаче не вѣмъ, аще дошли до рукъ вашихъ. Для того теперъ, по Божію смотре-нію, поневажъ случился до насъ въ Дамаскъ прійти единъ человекъ певный зъ Нѣжина и знову имѣлъ намѣреніе тамъ въ наши стороны повернутися, посылаю сей мой до васъ зъ низкимъ поклономъ листъ, въ кото-ромъ баю вамъ извѣстку, же теперъ пребываю въ сла-ветномъ и великомъ городѣ Дамаску, въ престолѣ Ан-тіохійскомъ, въ дворѣ святѣйшого патріархи господина Силвестра, которій велику къ мнѣ показуетъ любовь и странолобіе, и ни въ чемъ, слава Богу, не оскуденъ есмь, и имаю намѣреніе въ дворѣ его забавитися рокъ единъ, зъ умислу, чекаючи отъ васъ отвѣтнаго къ мнѣ писанія, не можетъ бо мое сердце мирное быти, ажъ поки не услышу о вашемъ здравіи и поведеніи. Для того теде чрезъ сегожъ листоподавца, албо чрезъ иншаго певнѣйшаго, послѣте къ мнѣ въ Дамаскъ вашъ превожделѣнный листъ, поневажъ не изійду зъ сего го-рода, ажъ паки не получу отъ васъ писанія.

Вашей родителской милости всякихъ благъ же-латель, смиренный синъ вашъ Василій Григоровичъ.

Зъ Дамаска града, року 1733, Августа 1.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: Благород-ному его милости пану Григорію Іоанновичу Крама-ровъ Печерскому, жительствующему въ градѣ Кіевѣ на Подолѣ, при соборной церквѣ Успенія Пресвятыя Бо-городицы, здравствено отдати, и слѣдующею за-

мѣткою: τὸ παρὸν γράμμα ὁποῖος ἀγαπᾷ τὸν Θεὸν εἰς τὸ
προζωώσῃ εἰς Μιχαὴν Ῥησίαν εἰς τὸ καστρον ὅπῃ ὀνομάζεται
Κίαιβα εἰς τὸ Ποδόλιον.

Письмо Барскаго къ родителямъ ¹.

Благороднѣйшии и зѣло мнѣ превожделѣннии по плоти
родителие, мосцѣ пане Григорій съ честною твоею су-
пругою Маріею, радуйтеся о Христѣ Иисусѣ.

Вашу родительскую старость умными устнами все-
душно цѣлюючи и съ поклоненіемъ до земля отческаго
благословенія просящи, молю всемогущаго Бога, да со-
хранить, поддержитъ и утвердитъ вашу честность въ
здравіѣ, благополучіи и душеполезномъ спасеніи на лѣтъ
множество. Аще хотите и о мнѣ увѣдати, благодатию
Божію есмь живъ и здоровъ и ни въ чемъ не оскуденъ,
ниже прискорбенъ. Сія точію печаль частѣ на сердце мое
нападаетъ, яко отнелѣже разлучихся отъ васъ, никогда-
же извѣститися не могохъ о вашемъ здравіи и пове-
деніи. Аще бо азъ различными временами отъ различ-
ныхъ и далекихъ мѣстъ многая множицею къ вамъ по-
слахъ писаній, обаче не чаю дабы дойдши до честнѣй-
шихъ вашихъ рукъ, понеже даже доселѣ никакогого
никогда же отъ васъ не воспріяхъ отвѣта; вины же
не вѣмъ, или ради моего непостоянства на единомъ
мѣстѣ, или далечайшаго ради между нами разстоянія,
или скуднаго обрѣтенія листоподавца, Богъ вѣсть. Нинѣ
же извѣстно буди вамъ, возлюбленнымъ моимъ родите-
телемъ, яко пребываю до времени въ престолѣ Антио-
хійстемъ, въ пресловутомъ и великоименитомъ градѣ

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Дамаску, въ дворѣ святѣйшаго патріярхи господина киръ Силвестра, иже великую къ мнѣ показываетъ любовь и странолобіе, и учуся въ его училищи по Греческу. Хощу же, аще Богъ изволить, здѣ замедлѣти цѣлый годъ, наченши отъ сего мѣсяца Августа даже до грядущаго лѣта, и ожидаю нарочно отъ васъ писанія извѣстительнаго о вашемъ здоровіи и о вашихъ домашнихъ чрезъ сего жъ листоподавца господина Спандонѣя, иже есть рожденецъ Цариградскій, мужъ благороденъ и благоразуменъ, намѣстникъ же и совѣтникъ патріярхи Антиохійскаго, къ тому же и купецъ знаменитый, иже отходитъ нинѣ въ Москву, ради купленія товаровъ, и паки въ грядущее лѣто къ намъ имать возвратитися. Изволте убо его пріяти въ домъ и почтити честно, понеже мой есть зѣло любезній другъ, и безъ сумнѣнія вѣрую, яко и мой къ вамъ донесетъ листъ (аще Богъ изволить) и вашъ къ мнѣ паки принесетъ, точію изволите къ мнѣ писати. Богъ же мя да сподобитъ паки васъ здоровыхъ видѣти. И не тужите о мнѣ, яко толь великое замедлѣхъ время, ибо помощію Божію имамъ скоро къ вамъ возвратитися, еще бо единъ точію или два года умислѣхъ замедлити, ради совершенѣйшаго изученія еллиногреческаго діалекту; послѣди же вседушно хощу, аще Богъ изволить, въ отчество мое возвратитися и потѣшити вашу родительскую старость моимъ пришествіемъ. Привѣтуйте возлюбленнаго брата моего Ивася, которій самъ, своею рукою написанный, нехай пошлетъ листъ къ мнѣ, да увѣдаю о немъ, какъ поводится, что изучился и въ каковомъ дѣлѣ пребываетъ. Всечестной госпожѣ Евфросиніи съ всечестною инокинею Аванасіею и превелебнѣйшому въ Богу отцу Касѣяну и всѣмъ моимъ по плоти сродникомъ низайшій поклонъ препосилаю. Еще же всѣхъ друзей

моихъ и сверсниковъ отъ Лацѣнскихъ школъ изволте привѣтствовать, и аще возлюбится имъ къ мнѣ послати писаніе, да предадутъ въ руку сему жъ листоподавцу, зѣло бо вѣренъ есть и мой великій пріятель. Іустинъ Левнѣцкій не вѣмъ где обрѣтается, зъ которимъ я вихалъ вкупѣ до Полци, и если есть въ Кіевѣ, поздравляйте его отъ мене. И тое нехай вамъ будетъ вѣдомо, же я всю свою одежду и книжки, шо взявъ зъ собою зъ Кіева, зоставилъ въ Лвовѣ, на передѣмѣстю, въ единомъ монастырѣ Русскомъ святаго Іоанна Богослова, предавши все въ руки тогда бывшему игумену Пахомѣю Гучинскому, а теперъ не знаю чи хоронятся тіи вещи, поневажъ не сповѣдався я такъ много забавитися въ далекихъ сторонахъ, и если би кто отъ знаемыхъ имѣлъ ихати отъ Кіева до Лвова, просѣте его, аби довѣдался о речахъ онихъ, и если бы ихъ могли ви отшукати до себѣ, добре бисте учинили, жеби я потимъ, поворочаючися къ вамъ зъ Турецкихъ сторонъ, не накладаль дороги въ Полщу. О чесомъ вѣмъ мнѣ изволте извѣстити. Богъ же паки насъ да сподобить лицемъ къ лицу видѣтися и возрадоватися.

Васъ, честнѣйшихъ и любезнѣйшихъ моихъ родителей, всякихъ благъ желатель и смиренный синъ вашъ Василий Григоровичъ.

Зъ Дамаска, 1733, Августа перваго числа.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: Благородному его милости пану Григорію Іоанновичу, крамаровѣ Печерскому, жительствующему въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ, на Подолѣ, на ринку, при соборной церквѣ Успенія Пресвятыя Богородицы, здравственно и благополучно да вручится.

Письмо Барскаго къ родителямъ ¹.

Честнѣйшій и паче всего міра любезнѣйшій мнѣ родитель.

Многомятежное время (отнелиже получилъ вождельнное ваше посланіе и къ вамъ отписахъ зъ Кипра острова) не остави мя даже донинѣ привѣтствителный мой листъ паки къ вамъ послати. Нинѣ же милосердному Богу, миръ міровѣ своему даровавшему, паки должное мое къ вашей честности предпосилаю рукописаніе, а въ немъ низайшее съ лобизаніемъ десницъ ихъ честныхъ поклоненіе, молящи неизреченную Вседержителя благодостиню, да посѣтитъ и утвердитъ съ висоти щедротъ Своихъ вашу пречестную старость, соблюдаючи и покрываючи въ мирѣ, здравіи, благополучіи, долгоденствіи и душеполезномъ спасеніи, и да сподобитъ насъ по маломъ времени видѣтися лицемъ къ лицу въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ. Нинѣ же, помощію Божію, за вашими родительскими молитвами, обрѣтаюся здравъ въ островѣ Патмѣ, идѣже обрѣтается святая пещера, въ ней же святой Іоаннъ Богословъ исписа божественное Евангеліе и Откровеніе, якоже пишутъ древніи книги Греческіи кожанны. Сей островъ окруженіемъ не великъ есть, ибо единъ градецъ точію на себѣ имать, обаче именовъ знаменитъ и прослутъ въ всей Турецкой землѣ, понеже въ немъ обрѣтается монастырь изряденъ, созданъ въ имя святаго Іоанна Богослова отъ древняго царя Греческаго Алексѣя Комнина. При предреченной же пещерѣ обрѣтается новосозданное училище Греческое, въ немъ же предаются ученія грамматическая и

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

философская, въ семь и азъ ползуюся уже два лѣта. кормящися отъ монастыря и безмолствующи, ради стуженія времени, и еще имѣю намѣреніе потрудитися нѣкое лѣто и вѣщше, донелѣже совершенно наши примирятся съ невѣрными; послѣдиже, аще Богъ изволитъ, вседушно потщуся возвратитися въ отчество. Молю убо вашу родительскую любовь не печаловати о мнѣ недостойномъ и не стужайте всеу ваши при старости здравіе, ибо имамъ возрастъ, разумъ и изволеніе къ исправленію благихъ дѣлъ и чаю на милосердіе Божіе, яко аще будете мольтствовать о мнѣ грѣшномъ, узрите мя воскорѣ съ великою радостію, ибо множайшую мнѣ ползу, паче тысящъ злата и сребра, сотвори странствованіе, и мню, яко Божіе о мнѣ бысть промишленіе. Островъ убо сей отстоитъ отъ Цариграда пловеніемъ пять или шесть днѣй, на Бѣломъ морѣ, на пути къ Іерусалиму пловущимъ. Аще убо изволите къ мнѣ послати листи, посылайте чрезъ онаго купца, пріятеля моего господина Спандонѣя, чрезъ его же и первіи ваши до мене послали листи, аще случится прійти въ ваши страны; аще же ни, то чрезъ иныхъ купцовъ къ ему жъ въ Цариградъ, въ домъ его или въ дворъ нашего посла, идѣже при послѣ обрѣтается нѣкій словесный мужъ въ латинскомъ ученіи, іеромонахъ зъ Кіева, зъ святой Софіи, отецъ Константій; или како нибудь могутъ вамъ совѣтъ дати Греки жителѣ Кіевскіи или купци приходящіи, мню бо, яко въ нивѣшное время безъ всякаго прекосновенія могутъ удобно листи проходить. Слышахомъ, яко въ Кіевѣ, самодержавной Императрицы повелѣніемъ, создася новое училище, и учитель зѣло искусный въ Греческой мудрости обрѣтается. Аще убо есть истинна или ни, молю прилѣжно извѣстити мнѣ о немъ подробну: какъ ему имя и про-

именованіе, каковаго рода, каковаго сана, гдѣ изучился, каковой силы въ ученіи, каковое передаетъ ученіе, ели грамматическое точію, или и философское, и на коемъ мѣстѣ сооруженно есть училище. Возлюбленнаго и единокровнаго моего брата Іоанна привѣтствую всеусердно и совѣтую паки да из..... коперштихарства, потребень бо мнѣ имать быти въ нѣкихъ изрядныхъ дѣлахъ. Привѣтствую вседушно обще всѣхъ, госпожу Евфросинію и госпожу Аванасію и возлюбленныхъ моихъ сестеръ, и благодарствую за присланніи дари; такжеже всѣхъ сродниковъ и пріятелей моихъ по имени, и молю, да сохранитъ Господь всѣхъ здравыхъ даже до моего возвращенія и да сподобитъ насъ всѣхъ зрѣтися лицемъ къ лицу и по многолѣтней печалы радоватися. А при семъ васъ Господу Богу вручаю и прошу о молитвы святыи.

Вашей родительской милости суцій и смиренный
сынъ Василій Григоріевичъ.

Зъ острова Патма, 1740, Августа послѣдняго числа.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Благородному его милости пану Григорію Іоанновичу, крамару Печерскому, жителю Кіевскому, обрѣтающемуся на Подолѣ при соборной церквѣ, благополучно да вручится“ и съ слѣдующею надписью: *ὁποῖος ἀγάπη τὸν Θεὸν καὶ προζώσῃ τὸ παρὸν εἰς τὴν Μικρὴν Ῥωσίαν εἰς τὸ Κίεζον.* Другою рукою написано: Помощь моя отъ Господа, сотворшаго небо и землю ¹.

¹ Псаломъ 120, ст. 2.

Письма іеромонаха Константина Политанскаго
къ Барскому ¹.

Возлюбленне о Христѣ брате.

Получивъ Октоврія 2 писаніе ваше, извѣстхся о добромъ вашемъ состояніи и здравіи, въ немъ же всегда да васъ соблюдаетъ Господь, при всякомъ благополучіи душевномъ и тѣлесномъ. Писаніе послано по надпису его. Его высокопревосходителство еще на пути въ Немеровѣ обрѣтается господинь господинь ашефтъ генераль Александръ Ивановичъ Румянцовъ. Училище, гдѣ живаль Астаматій грекъ—Греческое; учитель, кто имемъ я прозваніемъ и коего ученія и что учить, ни отъ кого заподленно извѣститися, развѣ за прибитіемъ посла. О свободномъ проездѣ вашемъ издѣлается и желаніе ваше исполнится. Пожалуй поклонъ знающимъ меня учините, такъ отцу игумену, какъ отцу еклеціарху и прочимъ, будущимъ въ то время, какъ я былъ во Патмѣ, 1738.

О учителяи вашемъ отцу Герасиму соболѣзную; его же, за трудъ трудившагося во училищи, да упокоить, идѣже праведніи упокоеваются, Рекиі: сей велій наречется, иже сотворить и научить, во царствіи небесномъ.

Доброжелатель честности твоя, іеромонахъ
Константинъ Политанскій.

Въ Константинополь, 1740, Октоврія 15.

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Письмо Барскаго къ брату ¹.

Честный и зѣло мнѣ возлюбленный единоутробной брате Іоаннъ.

Желаю тебѣ отъ всевидящаго Творца всякихъ благъ душевныхъ и тѣлесныхъ, здраваго же и благополучнаго другъ съ другомъ совокупленія, по нашему вожделѣнію. Аще и плачевное возвѣщеніе пріяхъ отъ честнаго твоего посланія о преставленіи любезнѣйшаго нашего родителя, обаче радостію, юже имамъ о благомъ твоємъ предуспѣяніи, далече прогоняю всякую мнѣ наносимую печаль, ибо уже познахъ ты мужа совершенна возрастомъ супца. благоразумна же и благонравна, и похваляю твое еже къ мнѣ почитаніе и смиренномудріе. Сего ради, понеже Божиимъ смотреніемъ удостоился еси быти наслѣдникъ отческой, тщися достойно званіе свое совершати, съ прилѣжаніемъ о попеченіи дому и о вдовствующей при старости родителѣвъ нашей, и аки мужественъ сій, утѣшай всячески немощъ женскую благоувѣтливимы глаголы. съ должнимъ почитаніемъ, говѣніемъ же и крайнимъ послушаніемъ, поминаючи Божіе приказаніе: чти отца твоего и мать твою и долготѣнь будещи на земли блазѣ. Не ревнуй нравомъ женскимъ, плачуши и болѣзнующи о медленіи возвращенія моего, да не къ тому стужаещи и горлицы плачевной матери утробу, но дерзай мужественно, образъ себе показуя къ прогнанію всякой скорбы. Се посылаю тебѣ и иное купно посланіе Еллиногреческимъ грамматическимъ языкомъ, по художеству и силѣ ученія моего отъ мене сложенное, къ словеснѣшему и премудрому оному учителю отцу Симону

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Тодорскому. Потщися убо самъ своими руками сіе ему подати съ подобающимъ отъ мене поклоненіемъ и моли его прилѣжно, да на сіе отпишетъ мнѣ отвѣтъ тимъжде Еллиногреческимъ, по силѣ мудрости его діалектомъ, а не иннымъ. И да вѣси, возлюбленній брате, яко листъ онаго учителя болше васъ имать ползовати о возвращеніи моемъ къ вамъ, нежели слезное ваше къ мнѣ мольеніе, будетъ бо мнѣ аки магнитъ, влекущій мя воскорѣ къ отчеству. Аще убо получу, еже желаю, получите и вы, Богу изволяюще, еже желаете, аще же ни, то отъ Патма не двигнуса. Еще же паки молю, размотри елико мощно совершенно о немъ и напиши мнѣ вся подробну: въ коликихъ лѣтахъ возраста своего обрѣтается, въ коихъ странахъ изучися оныхъ различныхъ языковъ, ели прежде своею волею отъиде въ чужди страны къ поученію, или повеленіемъ царскимъ, како и откуда прійде въ Кіевъ, въ кое время начать учить, колико имать учениковъ, какова ему честь и мзда подается, въ коемъ монастырѣ пострижеса; въ коликихъ лѣтахъ возраста умре нашъ отецъ и въ коликихъ нинѣ обрѣтается мати и твоя младость; кто въ насъ нинѣ царемъ есть и какъ ему имя, да поминаемъ его; что промышляешъ о себѣ, и прочая, елика хоцещи, извѣсти мнѣ. А при семъ желаю тебѣ купно съ матерією и съ всѣми сродниками здравствовать, долгоденствовать и радоватися о Христѣ Іисусѣ.

Единоутробный по плоти братъ твой Василій.

Зъ Патма, 1741, Априля 21.

Письмо Барскаго къ матери ¹.

Честнѣйшая и вселюбезнѣйшая мнѣ родителко, г
споже Маріе.

Съ нижайшимъ поклоненіемъ привѣтствую вашу пр
честную старость купно съ вождельяною младостію в
шего сина, а моего брата Іоанна, желаючи вамъ вс
ческихъ благъ душевнихъ же и тѣлесныхъ. Листи о
васъ посланны мимощедшаго лѣта, единъ другому г
добніи, радости же и печалы полніи, дойдоша
рукъ моихъ; первый писанъ Яннуарія 7, а вто
Февруарія 1. На первый убо послахъ вамъ
отвѣта, въ разное время, еще бывшу отцу Конста
тину въ Цариградѣ при послѣ. И малая мнѣ ско
есть, понеже онъ, изходящи отъ Цариграда, не из
сти, аще ли прежде мои листи къ вамъ въ цѣло
отсла, или купно зъ собою отвезе. Вторій же листъ ва
едва настоящаго лѣта получихъ въ Патмѣ, Яннуарія
съ нимъ же купно обрѣтесе и посланіе Греческое
древняго моего пріятелиа господина Спандонѣя куп
писанное лѣта мимощедшаго, Ноемрія 1, въ котор
мнѣ извѣщаетъ, яко сей послѣдній листъ вашъ с
отъ рукъ вашихъ восирія и яко паки въ наши стра
имать намѣреніе путешествовати, и прочая пріятели
но не успѣхъ чрезъ него къ вамъ отписать. Нинѣ
не вѣмъ чрезъ кого имамъ къ вамъ послати послѣ
развѣ надобно намъ обизнатися чрезъ листи съ о
священникомъ, иже обрѣтается въ дворѣ посла на
въ Цариградѣ, на мѣстѣ отца Константина. Извѣ
убо вамъ буди, яко съ первими къ вамъ писанными

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

мене листамы купно и посланіе Греческое, отъ мене сложенное, по силѣ ученія, къ премудрѣйшему учителю Симону Тодорскому, молю убо васъ, да аще дойде до рукъ вашихъ и вручите ему, потщитесь и о отвѣтѣ; ибо аще отъ учителя онаго не прійму отвѣта, то отъ Патма не двинуся. Аще ли же ни дойде до рукъ вашихъ, то поне извѣстѣте мнѣ, да пошлю вторицею. Привѣтствую усердно всѣхъ моихъ родныхъ сестеръ и всѣхъ обще близкихъ же и далекихъ сродниковъ и прилѣжно прошу не тужити о мнѣ грѣшномъ, но молитвовать, и Богъ сердецвѣдецъ вся устроить по желанію нашему. А при семъ моемъ извѣщеніи, zostaю навсегда

вашей родительской честности смиренный
сынъ Василій.

Отъ Патма, 1742, Яннуарія 25.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Честнѣйшій господинѣ Маріи, вдовствующей супружницѣ небощика Григорія, крамара Печерскаго, въ Кіевѣ, на Подолѣ, на рынку, при церквѣ соборной, да вручится“ и слѣдующая замѣтка: *δι' ἀγάπην Θεοῦ νά προβοδοῦ τὸ παρὸν εἰς Μικρὰν Ῥωσίαν, εἰς τὸ Κίερον εἰς τὴν κάτω πόλιν ὀνομαζομένην Ποδόλιον.*

Письмо іеромонаха Константина Политанскаго
къ Барскому ¹.

О Христѣ отче и брате.

Во отвѣтствіе вамъ на писаніе ваше, Его высокопревосходительство, генераль ашевъ и кавалеръ Александръ Ивановичъ Румянцовъ, посель полномощный отъ-

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

ехаль ись Царграда Ноеврія сего 4 въ Россію, и і
его мѣсцу zostалъ здесь при Портѣ Атаманской е
высокоблагородіе Алексій Андріевичъ Вѣшняковъ,
того для нелзя вамъ своего желанія исполнить і
требованія твоемъ. Второе, о писаніи, которое я пол
чивъ зъ Кіева, вамъ отсилаю. Третье, о патентѣ;
сего такожь нелзя учинить (какъ я заподлинно увѣд
мился), понеже обичаю сего понынѣ еще не было.
неволнику стараюсь и буду, чтобъ его бѣднаго освоб
дитъ. Не разширая писанія моего, за небытность вр
мени къ тому, остаюсь вашъ о Христѣ братъ и готс
служить.

Капелянъ Ея Императорскаго Величества І
пеліи іеромонахъ Константинъ Политанскій

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Его п
честности въ монасѣхъ, славнѣйшему во ученіи елли
греческаго діалекта, киръ Василию, обрѣтающемуся
Потансѣ“. И слѣдующая замѣтка: *Τῷ πανοσιωτικῷ
καὶ λογιωτάτῳ Κὸρ Βασιλίῳ Ρώσσο. Εἰς τὴν Πάτμον.* Рук
же Барскаго на самомъ письмѣ отмѣче
ἔλαβα τὸ παρὸν 1742 φεβρουαρίῳ ἐσχάτῃ τῆς τηρινῆς ἐυδομ

Письмо іеромонаха Константина Политанска
къ Барксму ¹.

Честный отче въ монасѣхъ Василие, мнѣ о Хр
отче брате.

Писаніемъ вашимъ, мнѣ урученнымъ Мая 13, і
стился о состояніи вашемъ, о чемъ возрадовахся і
Писаніе ваше пошлется вскорѣ въ Кіевъ, чрезъ кур

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Сожалѣю же о преставленіи родителя вашего, что не удостоился твоя честность при смерти его быть. Однакожь надобно разсуждать, что сей предѣль Богъ нашему естеству положилъ, котораго не можетъ всякъ отъ насъ прейти. Cui contigit nasci mori restat, ὅτις εὐευνίθῃ δεῖ αὐτὸν ἀποθνήσκειν. Патентовъ нельзя по намѣренію вашему исходатайствовать, понеже очень малая вещь сія и о ней нельзя утруждать Порти, точію какъ не есть инымъ способомъ промышлять вѣхать съ Патма. Мой же совѣтъ, хорошо бѣ вамъ еще потерпѣть во ученіи, а за тимъ устроить Богъ путъ къ лучшей ползѣ. Учителемъ вашимъ, іеромонаху Козмѣ и монаху Василию, прошу всенижайшій поклонъ мой отдать.

Братъ вашъ о Христѣ, іеромонахъ Константинъ Политанскій.

Зъ Цариграда, 1741, Мая 12.

Письмо Барскаго къ брату ¹.

Единоутробный и зѣло мнѣ любимій брате Іоаннь.

Поклонъ низайшій съ всякимъ говѣніемъ и усердіемъ творю честнѣйшей и любезнѣйшей моей матерѣ, твоему же честному братолюбію и всѣмъ моимъ вождѣлѣннымъ сродникомъ усердственное привѣтствіе съ желаніемъ всякихъ благъ душевныхъ же и тѣлесныхъ. Листъ твой драгій, особно отъ твоего лица писанъ лѣта мимошедшаго, Августа 1 числа, пріяхъ азъ года настоящаго въ неделю сырную, въ самій день запустный, въ немъ же

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

прещеніемъ и моленіемъ и всякимъ образомъ повуждаешъ мя къ возвращенію въ отчество. Похваляю убо твое благоразуміе и еже къ мнѣ горѣніе. Обаче почто сие трудишися, подвизая мя? Вѣру ми имы, брате, яко не меньшее желаніе имаю азъ видѣти васъ, якоже и вы мене, но медленіе мое не ино есть въ Патмѣ, точію ожиданіе отвѣта отъ отца Симона Тодорскаго на листъ мой греческій, его же прежде зими послахъ къ нему, купно пишуши къ вамъ. Сие вамъ предъ писахъ и пакѣ пишу, яко аще не получу отвѣта отъ онаго учителя, то отъ Патма не двигнуся. Се уже году сего три листъ ваши получилъ: единъ мѣсяца Январія писанъ, а другій Февруарія, подобній первому, и се уже третій Августа 1, но отнюдь о семь мнѣ не извѣщаете, или дойде до рукъ вашихъ, или ни, предреченный мой листъ греческій. Аще убо вручилъ еси ему, то потщися всячески отъ руки его прислати мнѣ отвѣтъ тимъ же діалектомъ еллино-греческимъ, молю его, да будетъ сложенъ (нужда бо мнѣ въ семь нѣкая тайная заключаетсѣ въ художествѣ его, сиричь, познать силу), а не инымъ. Аще же испитавши совершенно, извѣстисися, яко сиево посланіе отнюдь не явился ни къ вамъ, ни къ нему, то воскорѣ о семь изяви, да вторицею къ нему напиши. Сіе состоится въ твоемъ тпаніи, аще хоцещи мя въ скорѣ видѣти въ Кіевѣ. Еще мнѣ пишешъ особлив на малой хартіи, хотяй увѣдати, аще инокъ есмь, и мирскій. Что ти полза будетъ, аще извѣстисися? Р мнѣ поистиннѣ, брате, коего бы лучше хотѣлъ мя сѣ быти, мирскаго ли, или инока? и тогда ти исповѣ истинну. Ушесамъ не вѣруй и словесамъ чуждимъ. А Богъ изволить, узришь мя, и тогда познаешъ, кто ес яко есмь непотребній рабъ Господень, и мній, неже мя мяши быти. А при семь васъ Господу Богу в

чаю и молю Его благостиню, да совокупить насъ воскортъ, по общему желанію.

Всяческихъ благъ ти желатель, братъ твой
Василій Григоровичъ.

Зъ Патма, 1742, Марта 12.

На оборотъ слѣдующій адресъ: „Честному и прелюбезному моему брату Іоанну Григоровичу, или въ дворъ небовщика Григорія Івановича, крамара Печерскаго, въ Кіевѣ, на Подолѣ, при церквѣ соборной. належитъ отдати“.

Письмо Барскаго къ брату ¹.

Прелюбезній и единоутробный мнѣ брате Іоаннъ.

Честнѣйшей и дражайшей моей родителцѣ, съ любизаніемъ ея десницы, низжайшій воздая поклонъ и всѣхъ по плоти сродниковъ моихъ привѣтствуя, желаю обще всѣмъ всяческихъ благъ, душевныхъ же и тѣлесныхъ, отъ щедротъ и благодати вишняго Бога, тебѣ же паче всѣхъ таяжде и болша, аки единоутробну суццу, и благодарствую за премногую твою къ мнѣ любовь и смиренномудріе, прежде бо всѣхъ прежднихъ посланій сіе разсуднѣ написалъ еси и подробну вся описалъ еси, ибо о всѣхъ вещехъ, малихъ же и великихъ, вкратцѣ изявилъ ми еси, по желанію сердца моего, кромѣ всякаго стуженія; къ тому же и многожелателенъ листъ греческій потщался еси послати мнѣ. въ немъ же, аки въ прекрасномъ вертоградѣ, наситихся довольно различныхъ красованій и понуждаюся благоувѣтливыми премудраго учителя отца Симона словеси желаніе ваше ис-

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

полнити. Когда же се иматъ быти, се на Божіе возлагаемъ смотреніе, елико бо медлѣю, толико съ болшимъ гостинцемъ имамъ къ вамъ прійти. Радуюся же паче всего о благоразсудіи твоємъ, вижду бо, яко елико лѣтмы возраста твоего умножаешися, толико и силою разума богатѣешь. Молю убо всемогущаго Творца, да вся благопоспѣшно устройтъ о тебѣ же и о тихъ, иже при тебѣ, и о мнѣ. Еще молю и всячески совѣтую ти, да почитаеши, елико мощно, съ подобающимъ говѣніемъ и послушаніемъ, даже до крове, честную старость матери нашей, да получиши отъ нея благословеніе въ долготу днй. Вѣси бо, яко писано есть въ заповѣдехъ Господнихъ: чти отца твоего и матеръ твою и долготенъ будеши на земли блазѣ. Въ всемъ убо буди послушливъ, кромѣ аще ты понуждаетъ къ женитвѣ, не слушай, на се бо ускоряти не полезно есть; еще же еси и младъ, якоже познахъ отъ числа лѣтъ твоихъ совершенный возрастъ мужу тридесять лѣтъ. Ожидай убо моего пришествія и лучше ти будетъ сотворитъ предъ очима моими, еже Богъ ты наставитъ, и не лично тебѣ совѣта моего преслушати, почитающему мѣ въ мѣсто отца. Живи же въ чистотѣ и цѣломудріи, елико мощно, ибо юность многими сѣтмы уловяема бываетъ. Сего ради блюстися ти нужда есть, да чистимы очесы и непорочнымъ сердцемъ можеши взирати къ Богу вѣщати ему. Блаженніи бо, рече святое Евангеліе, чистиіи сердцемъ, яко тии Бога узрятъ. А при семъ Господу Богу вручаю съ честнѣйшою матерію нашею и всѣмъ сродствомъ.

Братъ твой Василій, желатель ти всякихъ благъ
Зъ Патма, 1742, Мая 6.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Іоанну Гр

горовичу, на Подолѣ, въ Кіевѣ, при церквѣ соборной, вележить вруčiti“.

Письмо іеромонаха Константина Политанскаго
къ Барскому ¹.

Пречестный брате въ Христѣ.

Писаніе съ почтеніемъ ваше братерское прочолъ, отпущенное зъ Патма Мая 6, полученное 27 дня, въ оны же Иже вездѣ и вся исполняетъ и прысно сый со Отцемъ вознесеса отъ насъ ко Отцу Своему, Которой, яко всемогущъ, яко Богъ всесильнъ, да даруетъ вамъ, по намѣренію вашемъ, такъ вознесеніе въ славу и честь и во благомъ обученіи, какъ, по времени, и преселеніе отъ Патма въ отчествіе свое Россійское желаю.

На канонѣ Вознесенія Господня отправленъ капитанъ и праперщикъ, въ плѣну будущій (нѣкогда поповичъ Печерской мірской церкви Θεодосія). Присланное для сей выны писаніе ваше въ градущую окказію пошлю по надпису, да вручится киръ Сймону Тодорскому, при писанію моемъ. Впрочемъ, писано есть: потерпи и вся ти воздамъ.

Пречестности вашей о Христѣ братъ и слуга,
Іеромонахъ Константинъ Политанскій.

Зъ Константинополя.

1742, Маія 28.

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Письмо іеромонаха Константина Политанскаго
къ Барскому ¹.

Пречестный и словеснѣйшій киръ Василіе, о Хри-
стѣ любезный брате.

Писанія ваша честности, пакетъ, отпущенный зъ
Патма Маія 6, а полученый мною 27 Маія, да еще пи-
санный зъ Патма Марта 12, полученъ мною Іунія 25.
На датѣ положеннаго числа, чрезъ господина порутчика
Андрея Иванова Толмашова; къ брату моему, учащемуся
въ Кіевѣ, отслалъ для врученія по надписамъ. Что же
изволишь скорбить о нѣкоторихъ писаніяхъ, что будто
оны невручени, иные пропали, о томъ неизвѣстенъ.
Всѣ писанія, присилаемы отъ тебе ко мнѣ, ради бра-
терской взаимной любви, при писаніяхъ моихъ, не тогда
когда хотимъ, но когда время подаетъ occasiō, некоснено
отсилаю въ Кіевъ; да изволь знать, что дубликатъ и три-
пликатъ въ канцеляріяхъ вездѣ содержится, не для чего
иннаго, какъ одни писанія или другіе пробадутъ, такъ
чрезъ третіи извѣстится. Прочее оставляю, вамъ добраго
здравія и благаго состоянія и во ученіи преспѣванія
отъ Бога всемогущаго желаю.

Іеромонахъ Константинъ Политанскій, капелянъ.

Зъ Константинополя.

1742, Іунія 5.

¹ Собственнооручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Письмо Барскаго къ брату ¹.

Возлюбленный мнѣ и единоутробный брате Іоанъ.

Здравія тѣлеснаго и душевнаго спасенія превозлюбленной моей родителцѣ и твоей честности, такожде и всѣмъ сродникомъ нашимъ всеусердно желаю. Извѣщаю же тебѣ, яко Божіимъ изволеніемъ и високоблагороднаго нашего Резидента Россійскаго, господина Алексѣя Андрѣевича, отъ Патма приплихъ въ Константинополь, лѣта настоящаго, въ четири дны предъ Рождествомъ Христовимъ, который особливе мнѣ къ Патму писа, призываючи къ себѣ, и нинѣ обрѣтаюся при немъ, въ любвѣ и честы, и трапезѣ съ нимъ купно на всякъ день приобщаюся. На каковій же мя конецъ призва, еще мнѣ ничтоже не рече, ниже азъ вамъ что о семъ извѣствую, понеже еще аки гость есмь. Прочее можемъ отвинѣ часто между собою писати листы и извѣщатися чрезъ куріеровъ или купцовъ, какъ Богъ что о насъ устроить. Мое бо есть намѣреніе сего лѣта къ вамъ возвратитися, аще точію пренятія мнѣ насилнаго не будетъ. Сіе донося, есмь навсегда всякихъ благъ желатель, моей прелюбезной родителки синь, а вашъ единоутробный братъ Василій.

Зъ Цариграда.

1744, Яннуарія 11.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Превозлюбленному и едпноутробному моему брату Іоанну Григоровичу, въ Кіевѣ, на Подоль, здравствено да вручится“.

¹ Собственпоручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Πисьмо патриарха Антиохійскаго Сильвестра
къ Барскому ¹.

<p>σίλβεστρος ἐλέω θεοῦ πατριάρχης θεοῦ πόλεως ἀντιοχείας καὶ πάσης ἀνατολῆς.</p>	<p>Сильвестръ, мил стию Божию, патр архъ Божьяго град Антиохіи и всего Во стока.</p>
---	--

† ὁσιώτατε, καὶ λογιώτατε ἐν
μοναχοῖς κυριεσ βασιλειε, υἱὲ ἐν
κυρίῳ ἀγαπητὲ τῆς ἡμῶν μετρι-
ότητος. χάρις καὶ ἔλεος εἴη σοι
ἀπὸ θεοῦ, καὶ παρ' ἡμῶν εὐχῆ,
εὐλογία, καὶ συγχώρησις. τοῦ
παντοδυνάμου θεοῦ ἡμῶν δεόμενοι
ὅπως χαρίζῃ αὐτῇ ὑγίαιαν, καὶ
εὐόδωσιν εἰς ὧν ἐρείεται πνευμα-
τικῶν ἔργων. γνωστὸν ἔστω σοι
ὅτι ἐλάβομεν τὴν γεγραφεῖσαν
τῇ θ' φεβρουαρίου ἐπιστολὴν της,
καὶ ἐχάρημεν μαθόντες τὴν ἐφε-
τὴν ἡμῖν ὑγίαιαν της, καὶ τὸν
ἐρχομὸν της εἰς βασιλεύσαν, καὶ
ἄμποτες νὰ τὴν ἀξιώσῃ κύριος
ὁ θεὸς καθὰ ἐκλήθη τὸ πρῶτον
παρὰ τοῦ ἐξοχωτάτου πρέσβεως,
οὕτω νὰ τὴν ἀποκαταστήσῃ καὶ
εὐδώσῃ εἰς τὴν ποδουμένην της
πατριδα διὰ νὰ φωτίσῃ δι' αὐτῆς,
καὶ ἄλλους πολλοὺς μὲ τὴν ἐπί-

Преподобнѣйшій и уче
нѣйшій въ монасѣхъ госпо-
динъ Василий, любезный
сынъ о Господѣ нашей мѣр-
ности, благодать и милость
да будетъ тебѣ отъ Бога,
а отъ насъ молитва, благо-
словеніе и прощеніе. Все-
могущаго Бога нашего мо-
лимъ даровать вамъ здра-
віе и успѣхъ въ духов-
ныхъ вашихъ дѣлахъ. Да
будетъ тебѣ вѣдомо, что
мы получили написанное
9-го февраля письмо ваше
и обрадовались, узнавъ о
желанномъ для насъ здра-
віи вашемъ и о прибытіи
вашемъ въ столицу, и да
сподобитъ васъ Господь
Богъ, какъ были вы при-
глашены раньше его пре-

¹ Подлинное въ рукописи графа Уварова, № 602.

δοσιν τῶν ἐλληνικῶν μαθηματων, καὶ ἐναρέτου πολιτείας της. ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος διατρίβωμεν ἐν ἀδριανουπόλει, καὶ ὁ σκοπός μας εἶναι νὰ ἀπέλθωμεν εἰς βουκουρέστιον. ὁμως ἐκλείσθημεν ἀπὸ τὰ χιόνια θαρρόυμεν δὲ θείω ἐλέει τῇ ἁ μαρτίου νὰ κινήσωμεν τὴν ὁδὸν μας, καὶ ἐκεῖ ἄς μᾶς γράφη πάντοτε. τὰ γράμματά της, ἄς πέμπονται διὰ χειρὸς τοῦ ἐπιφέροντος ἡμετέρου κὺρ μάρκου. αὐτὸν ἔχομεν πιστὸν καὶ ἄς τὸν ἀγαπᾶ καὶ ἡ λογιότης της γνωστὸν ἔστω σοι ὅτι ὁ ἡμέτερος χατζῆ κὺρ σπαντωνῆς τὸν ὁποῖον ἐπίσταται διατρίβει μέσα ἐν τῇ θεοστηρίχτῳ βασιλευούσῃ μοσχοβία εἰς πραγματείαν ἐδικὴν του. ἔχοντες δὲ καὶ ἡμεῖς νὰ λάβωμεν κάποιον ἔλεος, καὶ ὁ καιρὸς τῆς διορίας ἔφθασε. λοιπὸν γράφομεν μέσα εἰς τὴν ἁγίαν σύνοδον κάμνοντές τον ἐπίτροπον διὰ νὰ δωθῇ τὸ διωρισθὲν ἔλεος εἰς χεῖρας του. γράφομεν καὶ τοῦ χατζῆ σπαντωνῆ νὰ ἐπιμεληθῇ νὰ τὸ ζητήσῃ. τὰ ὁποῖα γράμματα πέμπομεν εἰς χεῖρας τοῦ ἐξοχωτάτου πρέσβεως, καὶ τὸν παρακαλοῦμεν εὐχεταῶς νὰ βεβαιώσῃ τὴν ἐπιτροπὴν μας εἰς τὸν ῥηθέντα ἄνθρωπὸν μας χατζῆ σπαντωνῆ,

восходительствомъ посломъ, такъ же да возвратитъ и препроводитъ онъ васъ въ желанную родину вашу, чтобы просвѣтитъ черезъ васъ и другихъ многихъ на успѣхъ эллинской науки и вашей добродѣтельной жизни. Въ настоящее время мы пребываемъ въ Адрианополѣ и имѣемъ намѣреніе выѣхать въ Букарештъ, однако помѣшали намъ свѣга. Уповаемъ на Божию милость, что 1-го Марта тронемся въ путь нашъ, и туда пишите намъ постоянно. Письма ваши могутъ быть отправляемы черезъ руки посланца нашего, господина Марка. вѣрнаго намъ челоуѣка, котораго да полюбитъ и вапа ученость.

Да будетъ тебѣ вѣдомо, что нашъ хаджи господинъ Спандонисъ, извѣстный вамъ, проживаетъ въ богозданной столицѣ Москвѣ по личному своему дѣлу. Имѣя же и сами получить нѣкоторую милостыню (а срокъ выдачи ея пришелъ), мы обращаемъ

καὶ νὰ πέμψῃ τὰ γράμματά μας
 μὲ πρῶτον μεζίλιον ὁποῦ πηγαί-
 νει μέσα διὰ νὰ τὸν φθάσουν
 πρὸ τοῦ νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ μοσχο-
 βίαν. ὄθεν καὶ ἡ λογίότης της
 ὡς πνευματικόν μας τέκνον καὶ
 οἰκεῖος, καὶ καλοθελητής μας λαμ-
 βάνωντας τὰ παρόντα χωρὶς ἀνα-
 βολὴν καιροῦ, θέλει τὰ ἐγχειρίσει
 τῆς ἐξοχότητός τε, ἀποδίδωντας,
 τὸν ἐπάξιον χαιρετισμὸν ἐκ μέ-
 ρους μας, καὶ φανερώνοντας,
 καὶ διὰ ζωσῆς φωνῆς τὰ ὅσα γρά-
 φομεν, καὶ ἅς ἔχομεν παρ' αὐτῆς
 τὴν εἰδησιν. πότε ἐστάλησαν, διὰ
 νὰ εἴμεθα ἀμέριμνοι, καὶ ἅς μᾶς
 χαροποιήσῃ περὶ τῆς ὑγείας της.
 ἡ δὲ εὐχὴ τῆς ἡμῶν μετριότη-
 τος εἶη μετ' αὐτῆς. αψμδ', ἀπρλ-
 λίου ς'. ¹

† ὁ Ἀντιοχείας καὶ εὐχέτης
 της ².

На оборотѣ слѣ-
 дующій адресъ: † τῷ
 ὁσωτάτῳ, καὶ λογιωτάτῳ ἐν δι-
 δασκάλοις κυρίῳ μοναχῷ βα-
 σιλίῳ ῥώσσω, υἱῷ ἐν κυρίῳ
 ἀγαπητῷ καὶ περιποδήτῳ τῆς
 ἡμῶν μετριότητος. ὑγειῶς.

εἰς βασιλεύουσαν.

ся къ Святѣйшему Свѣ-
 съ запискою, назначая
 (хаджи Спандониса) епит-
 помъ, для того, чтобы
 была вручена назначен
 милостыня. Мы пиш
 также къ хаджи Спа
 нису, чтобы онъ позаботи
 о полученіи ея; како
 грамоты мы отправляемъ
 руки его превосходит
 ства посла, покорнѣйше
 прося скрѣпить наше
 значеніе помянутаго ха
 Спандониса и отпра
 грамоты наши съ перв
 гонцомъ, вѣдущимъ т
 для того, чтобы онъ заст
 его (Спандониса) пре
 выѣзда его изъ Мос
 Посему ваша ученость, и
 духовное чадо наше и
 ближанный и доброя
 тель, тотчасъ по полу
 настоящихъ (грамотъ)
 проволоочки времени
 читъ ихъ его превос
 тельству, передавая д
 ный привѣтъ отъ и
 нашего и объявляя т
 изустно о томъ, что мы

¹ По зачеркнутому: φευρουαρίου κα. — ² Последняя строка написан
 ственноручно Сильвестромъ. Списокъ съ Греческаго текста сдѣланъ и
 телемъ греческой церкви архимандритомъ *Неофитомъ*, а переводъ съ
 В. К. *Ернштедтомъ*.

шемъ. Мы желали бы имѣть отъ васъ извѣщеніе о томъ, когда были отправлены (грамоты), чтобы не беспокоиться, и обрадуйте насъ (также вѣстію) о здравіи вашемъ. Молитва нашей мѣрности да будетъ съ вами. 1744
Апрѣля 6.

(Патріархъ) Антіохійскій
и молитвенникъ вашъ.

Отвѣтъ Барскаго патріарху Сильвестру ¹.

Ἀπόκρισις

ОТВѢТЪ.

Ἡ τῆ ὑμετέρᾳ μακαριότητι τὴν ἐδαφίᾳ ἀποπέμω προσκύνησιν.

Τὰ σεβάσματά της καὶ εὐχαιτικὰ πεμφθέντα μοι ἀπὸ ἀδριανούπο-
λεως κατὰ τὴν ἕκτην ἀπριλλίου,
μόλις ἔλαβον εἰς τὰ τέλη τοῦ
αὐτοῦ μηνός, ἐπειδὴ καὶ ἔλειπα
ὡς εἴκοσιν ἡμέρας ἕξω εἰς τὰ
νηεῖα τῆς πόλεως ἱστορῶντας τὰ
ἐκεῖσε εὐρισκόμενα μοναστήρια,
ὁμως ἐπιστρέψας ἐκεῖθεν, ὡς θεοῦ
δώρον μεταμεγίστης εὐλαβείας
τε καὶ χαρᾶς ἐδέχθην αὐτὰ ὡς
ἐκ χειρὸς οὐ μόνον κατ' ἐξοχὴν
ἐμοῦ, ἀλλὰ καὶ κοινῶ πάντων

Вашему Блаженству зем-
ное творю поклоненіе.

Досточтимое и молитвен-
ное посланіе ваше, отправ-
ленное ко мнѣ изъ Адриано-
поля 6 Апрѣля, я получилъ
лишь въ концѣ того же мѣся-
ца, оттого что отсутствовалъ
дней двадцать, изслѣдуя на
островахъ города находя-
щіеся тамъ монастыри; од-
нако вернувшись оттуда, я
принялъ оное какъ даяніе
Божіе съ величайшимъ бла-
гоговѣніемъ и радостію какъ

¹ Съ черноваго собственноручнаго въ рукописи графа Уварова, № 602.

πατρός, διὰ χειρὸς τοῦ ἐξοχοτά-
τον ἡμῶν πρέσβευος, πρὸς τὸν
ὁποῖον καὶ ἰδίως γράφει αἰτητι-
κῶς περὶ τῆς συνδρομῆς τῆς διω-
ρισθείσης αὐτῇ ὑπὸ τοῦ κρά-
τους ἐλεημοσύνης, καὶ περὶ συ-
στάσεως τοῦ χατζῆ σπαντωνῆ
ἄνευ ἀναβολῆς καιροῦ. καὶ ἰδοὺ
ὁ ἀυθέντης μας ὑπήκουσε εἰς τὸ
θέλημά της καὶ ἔπεμψε διὰ τοῦ
ταχυδρόμου τὴν εἶδησιν μέσα τῇ
θ' του μαΐου, καὶ ἄς ἔχη καλαῖς
ἐλπίδες. ἔχω ἀνείκαστον πόθον
νὰ μάθω καὶ δια τὸν ὑμέτερον
λογιώτατον κύρ θεοδόσιον ὁποῖον
καρπὸν ἀπέδωκε νῦν ἐν καιρῷ
δέοντι εἰς τὸν ἀγιώτατον αὐτῆς
θρόνον, καὶ παρακαλῶ ἄς μὲ
χαροποιήσῃ περὶ τούτου μετὰ
δευτέρᾳ της. Ταῦτα μὲν κατὰ τὸ
παρὸν, ἡ δὲ εὐχὴ τῆς ὑμετέρας
μακαριότητος εἶη μοι βοηθὸς πρὸς
τὸ σκοπούμενον ἀγαθὸν τέλος.
ἀπὸ τῆν κωνσταντινούπολιν αψμδ'
μαΐου.

ὁ τῆς ὑμετέρας μακαρίο-
τητος ταπεινὸς δοῦλος ὁ ἐν
μοναχοῖς ἐλάχιστος
βασιλειος πλάχα ῥὼς Κιοβί-
της ¹.

(идущее) изъ рукъ не т
въ частности моего,
общаго всѣмъ отца, ч
руки его превосходе
ства нашего посла,
вы и особо пишете съ
бою относительно с
ствія (при полученіи
значеной вамъ прави
ствомъ милостыни и от
тельно напутствія :
Спандониса безъ прои
ки времени. И вотъ
динъ нашъ внялъ же
вашему и отправилъ с
цомъ пзвѣстіе 9 Мая
значенію, и имѣйте (на
счетъ) добрую на
Имѣю несказанное
ніе узнать на счетъ в
ученѣйшаго господин
досія, какую онъ о
пользу нынѣ, когда п
время, святѣйшему в
престолу, и прошу о
вать меня (сообщені
томъ въ слѣдующемъ в
(письмѣ). Покуда на
остановимся; а молит
шего Блаженства да

¹ Списокъ съ греческаго текста сдѣланъ настоятелемъ греческаго архимандритомъ *Неофитомъ*; а переводъ съ онаго—*В. К. Ернит*

мнѣ помощью къ преслѣдуемой мною доброй цѣли. Константинополь, 1744, Мая.

Вашего Блаженства
смиранный рабъ, въ
монасѣхъ меньшій
Василій Плака, Русскій
изъ Кіева.

Письмо Барскаго къ матери ¹.

Прелюбезнѣйшая и паче всего міра дражайшая мнѣ родителко, цѣлую съ подобающимъ говѣніемъ ваши престарѣліи честніи рудѣ, желая вамъ всякаго благополучія и вожделѣннаго съ мною лицезрѣнія, найпачеже душевнаго спасенія.

Листъ вашъ матерный, писанъ чрезъ нѣкоего Павла Кувѣчинскаго, теолога, лѣта настоящаго Мая 15, получилъ съ здравіемъ и радостію въ Перѣ Константинопольской, въ дворцѣ Россійскомъ, Іюнія 1. Первѣе убо благодарю Бога, яко еще въ живыхъ обрѣтаетесь, и молю Того жъ Самаго, да васъ сохранить даже и до моего возвращенія. Второе, радуюся о женитвѣ возлюбленнаго моего брата Іоанна, тако и отсутствуяй, акибы и присутствуяй, и желаю ему, купно съ честною его супругою, щасливаго, долговременнаго и богоугоднаго прежитія. Третье, за не малое себѣ причитаю благополучіе, яко въ дворѣ вашемъ на кватерѣ живеть ученный челоувѣкъ. Идѣже бо ученіе, тамо просвѣщеніе ума; а идѣже просвѣщеніе ума, тамо познаніе истинны; а идѣже познаніе истинны,

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

тамо мудрость Божая; а идѣже мудрость Божая, тамо добродѣтель; а идѣже добродѣтель, тамо и вся благодать Духа Святаго. Четвертое, извѣстно вамъ да будетъ, а не скорбно, яко имѣхъ намѣреніе всячески прибыти въ Кіевъ настоящаго лѣта, но Божиимъ смотреніемъ, мню на болшую мнѣ ползу и честь, его високоблагородіе господинъ резидентъ, нѣкіихъ ради своихъ потребъ, удержа мя на презимованіе, а въ прійдущую весну обѣщася отпустити, его же преслушати и невозможно, и неприлично есть, ибо есть мой господинъ и благодѣтель. Прочее о мнѣ уже болше не печалствуйте, но Бога молѣте и Той вся устроитъ по желанію вашему. Его милость пана Павла Кувѣчинского, писавшаго вашъ листь. въ небытности брата моего, любезно и пріятелско пріѣтствую и благодарствую за безмѣрное его къ мнѣ смиреніе и чрезъ звичай писанную покорность, котораго визнаю лучшаго мене быти и не имѣти отъ мене никаковаго требованія, обаче ползуюся отъ великой его къ мнѣ склонности. Сія два листи греческіи, отъ мене писанніи, молю вручити тщательно, съ нижайшимъ поклоненіемъ. единъ отцу Симону Тодорскому, а другій его намѣснику отцу Лащевскому, и отвѣти отъ нихъ пріявши, изволте мнѣ прислати. Сія извѣщяя, есмь

вашей родительской пречестной старости покорный синъ Василій, всякихъ благъ желающій.

Зъ Константинополя,

1744, мѣсяця Іюнія.

На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Честному и благородному пану Іоанну Григоровичу, моему любезнѣйшему брату, обитающему въ Кіевѣ, на Подолѣ. при соборной церквѣ Успенія Пресвятыя Богородицы, благополучно да вручится.

Письмо Барскаго къ брату ¹.

Честный и возлюбленный мнѣ брате Іоаннъ Григоровичъ.

Паки тебѣ здравствовать, долгоденствовать и благополучествовать желаю, и молю твою любовь, да извѣстиши мнѣ совершенно о греческомъ поученіи, какъ нинѣ состоится, по отъездѣ учителя отца Симона Тодорскаго. Есть ли кто на его мѣстѣ, поучаяй греческаго грамматическаго художества, или ни; аще убо есть, то извѣсти мнѣ, кто есть и koliko число учениковъ при себѣ имѣеть, и аще книги греческіи обрѣтаются въ Браствѣ, или ни, и аще книги, которіи привезъ отецъ Симонъ, оставилъ въ Коллегіи или взялъ зъ собою, вся мнѣ подробну извѣсти, да вѣмъ, которихъ мнѣ надобно книгъ, да привезу зъ собою. Аще бы резидентъ мѣлъ мене задержать на многое время, то извѣщу вамъ при второй оказіи, и тогда чрезъ инстанцію архіерея Кіевскаго можемъ свободитися. Можетъ же быти, що и не задержать, но о семъ еще азъ неизвѣстенъ; токмо имѣйте добрую надежду въ Бозѣ. и онъ вся устроитъ. Еще же вивѣдай о тихъ, которіи поучаются по греческу, каковую имено себѣ употребляютъ грамматику, чи самую греческую, чи вкупѣ зъ латинскимъ, и которого она автора, то есть, какъ ему имя, которій оную сконпоновалъ или видалъ, да разсмотрю, аще здѣ суть таковіи и аще суть полезнѣйшіи отъ инныхъ.

Братъ твой Василій.

Тогожде мѣсяця.

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

Василій Рубановъ, къ которому ты послалъ особое писаніе, поздравляетъ тя пріятельско и благодарствуетъ за твою къ нему любовь.

На оборотѣ письма написано неизвѣстною рукою: „Годъ неизвѣстенъ, — а поминаетъ въ семь Василя Рубанова“. За тѣмъ рукою перваго издателя Барскаго В. Г. Рубана приписано: „Въ 1744 году изъ Царяграда, ушовательно въ мѣсяцъ Іюнь“.

Письмо Виссаріона, ризничаго Иверскаго монастыря къ Барскому, съ припискою бывшаго архіерея Лимнійскаго Іоанна¹.

† ὁσιώτατε ἐν μοναχοῖς, καὶ σοφολογιώτατε ἅγιε διδάσκαλε κύριε κύριε βασιλεῖε, τὴν ἡμετέραν ἐλλογιμότητα ἐκ μέσης ψυχῆς ἀσπάζόμενοι χαίρομεν, τοῦ ἁγίου δεόμενοι θεοῦ, καὶ τῆς κυρίας ἡμῶν καὶ θαυματουργῆς πορταίτιδος, ὅπως κατευοοδοεῖται ἡ σὴ ἐλλόγιμος καὶ φίλη ἡμῖν κορυφή καθὼς ἐπιποθεῖ. ἐπειδὴ καὶ με βίαν ἀποδημήσατε ἀπὸ τοῦ μοναστηρίου δὲν σὰς ἐβάλλαμεν εἰς κόπον, διὸ τῶρα ἐρχομένου τοῦ ἡμετέρου λογιωτάτου κυρίου παπᾶ νεοφύτου αὐτόθι, παρακαλοῦμεν καὶ δεόμεθά σου, νὰ γράψῃς ἐν γραμ-

Преподобнѣйшій въ монастырѣхъ и ученѣйшій святой учителю господинъ Василій, съ привѣтствіемъ изъ глубины души разумности твоей кланяемся, моля пресвятаго Бога и Владычицу нашу и чудотворицу Портaitиссу, да получить твоя разумная и любезная глава благое напутствіе, какъ того сама желаетъ. Такъ какъ ты поспѣшно выѣхалъ изъ монастыря, то мы тебя и не утрудили; посему теперь по случаю пріѣзда туда на

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

ματάκι πρὸς τὸν ἡμέτερον ὑψηλότατον ἀνθέντην, καὶ πρέσβυν τῆς κραταιᾶς βασιλείας ῥωσίας. νὰ διαλαμβάνη τὴν ὑπόθεσιν τῶν δύο μοναστηρίων τοῦ, τε ἐσφιγμένου, καὶ τοῦ ζωγράφου [сначала было ῥώσικου]: καθὼς γίνωσκετε καὶ καθὼς ἀπὸ τὰ χρυσόβουλλα τῶν δύο ἐβεβαιώητε. διότι τινὲς ἐθέλοκακοῦντες εἶπαν τῷ ἀνθέντι, ὅτι οἱ Ἰβηρίται ἐμποδῶν γίνονται εἰς τὸ νὰ λάβουν οἱ ζωγράφεται [сначала было ῥώσοι] τὸν δίκαιόν τους, τὸ ὅποσον εἶναι κακία. ἦ μᾶλλον εἶπεῖν μανία σαφῆς. καὶ γὰρ ἐπὶ θεῶ μάρτυρι τοσοῦτων χρόνων γέρωντας εἶμαι, καὶ ποτὲ οὔτε τὸν τόπον ἤξεύρω. οὔτε τὴν διαφορὰν τῶν δύο μοναστηρίων, ἀλλ' ὅμως εἰ μὲν καὶ θέλουν νὰ βεβαιωθοῦν, ἄς κάμουν ἓνα συνοδικόν, εἰς τὸ ὅποσον νὰ γραφθοῦν καὶ τὰ τρία μοναστήρια τὸ βατοπέδι φημί, τῶν Ἰβηρίων, καὶ ἡ λαύρα, καὶ ὅποιοι ἐκ τούτων εἴθελον κάμει φιλοπροσώπια ἄς ἔχουν τὸ ἐπιτίμιον. πρὸς δὲ τούτοις εἰμὲν καὶ ἤθελαν μᾶς προσκαλέσθαι νὰ ἰδοῦμεν κατὰ θεῶν τὴν διαφορὰν τους φαίσιαν, ὅτι τῷ ἐνὶ ἐβοηθήσαμεν μέρι. ἐπειδὴ δὲ ἡμεῖς παντάπασιν οὐκ ἴσμεν, πῶς δυνατὸν ἐστὶ τῷ ἑτέρῳ μέρι ἐπι-

шего ученѣйшаго господина папа Неофита, мы просимъ и молимъ тебя написать записочку къ нашему высочайшему господину и послу державнаго Россійскаго Царства, заняться дѣломъ двухъ монастырей, Евфигменскаго и Зографскаго, какъ вамъ о томъ извѣстно и какъ вы о томъ удостовѣрились изъ хрисовулловъ ихъ обоихъ, ибо нѣкоторые люди злонамѣренно сказали сему господину, что Ивирцы препятствуютъ Зографцамъ получить ихъ права. Это — злоба или лучше сказать явное сумасбродство. Вотъ я свидѣтельствуюсь Богомъ — старецъ глубокій, никогда ни мѣста не зналъ, ни спора между этими двумя монастырями; но если желаютъ надлежаче удостовѣриться, то пусть составятъ синодикъ, въ которомъ запишутся три монастыря, я говорю, Ватопедъ, Ивирскій и Лавра, и которымъ изъ нихъ оказали бы лицепріятіе, пусть имѣютъ

κουρήσαι, κατ' αὐτῶν δὲ τὰς ἀδίκους ρίψαι ψήφους; ὁμως, οἶδα, ὅτι ἡ σὴ βαθεῖα σύνεσις τ' ἀληθὲς ὅτι μάλιστα εἶδεν; ἦν καὶ ἐκλιπαροῦμεν αὐτίς νὰ γράψῃ τὴν ἀρχὴν, ῥώσικα, εἶτα καὶ τὸ ἴσον αὐτοῦ διὰ νὰ τὸ ἰδοῦμεν². εἰ δὲ πλινά ἀπὸ τῶρα καὶ ἐμπρὸς ἤθελαν μᾶς κράξῃ, θέλομεν εἰπεῖ ὅλον ἐκεῖνο ὅπου εἶναι δίκαιον. ὁμῖν δὲ τὸ θεῖον δῶν τὰς ἀμοιβὰς τοῦ κόπου τῆς ἀπειροπλασίους, καὶ τὸ ζῆν ἐπι μήχιστον, εἰς πολλῶν ὠφέλειαν ἡμέτερον δὲ σεμνολόγημα ἀμῆν: —

† ο σκευοφήλαξ τον ηβήρων βήσσαρήων³.

Πολυ παρακαλῶ καὶ ἐγὼ τὴν λογιωτητά σου μὲ ἀδελφικὴν παρὰ κλησιν, κατὰ τὸ δίκαιον νὰ βαδίσῃς καὶ νὰ γράψῃς τῷ ἐκλαμπρωτάτῳ πρέσβει, καθὼς ἐδιάβασες τὰ γράμματα τῆς, δηλαδὴ τὰ χρυσόβυλλα, καὶ καθὼς σὲ γράφει ὁ ἐδικὸς μᾶς σκευοφύλαξ, ἐπειδὴ καὶ ἐν φόβῳ θεῶν τὰ ὅσα συ γράφει αὐτὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ λογιότητα σὺ ὡς φίλος τῆ δικαίου κάμε. ταῦτα καὶ ἔρρωσον κρίμα

возмездіе¹. Сверхъ того, если бы и не призвали насъ къ разсмотрѣнію по Богѣ ихъ спора, то сказали бы, что мы помогли одной сторонѣ. А такъ какъ мы рѣшительно не знаемъ, какъ возможно пособить другой сторонѣ, и противъ нихъ произнести неправедный приговоръ, все же я знаю, что твой глубокой разумъ знаетъ отлично правду. Умоляемъ тебя опять написать начало (подлинное) по-русски, а потомъ и копію съ онаго, дабы мы могли видѣть ее. Если же отнынѣ впредь будутъ насъ призывать, то мы скажемъ все, что справедливо. Тебѣ же Божество да даруетъ безконечную мзду за трудъ твой и жизнь долговременную на пользу многимъ и на нашу славу. Скевофилакъ Ивирскаго монастыря Виссаріонъ.

Весьма прошу я твою ученость братскимъ проше-

¹ Это выражено неясно, φιλοπροσωπία переведено „лицепріятіе“, по догадкѣ: такого слова я не знаю. Прим. Г. С. Дестуниса. — ² По зачеркнутому: ἔχωμεν. — ³ Собственноручная подпись.

εἶναι καὶ ἄδικον εἰς τοῦ λόγου μᾶς,
 ἐκεῖ ὅπερ δὲν ἔχωμεν καμίας λογῆς
 ἴδωσιν γὰ μᾶς ἔχον ἐπιμακῶ.
 νοεμβρίῳ ἡ.

† ὁ εὐχέτησιν ἐν χριστῷ καὶ
 ὅλος ἐδικὸς σὺ πρῶτην λήμνη
 Ἰ(ωάννης) ¹.

На оборотѣ слѣдую-
 щій адресъ: Τῷ σοφολογιω-
 τάτῳ. καὶ ὁσιωτάτῳ ἐν μοναχοῖς,
 καὶ ἀρίστῳ σπουδαίοις κυρίῳ κυ-
 ρίῳ βασιλείῳ ῥῶς τῷ ποθεινοτά-
 τῳ μοι κατὰ πνεῦμα υἱῷ αἰ-
 σίως: —

εἰς λαύραν: —

ніемъ, чтобъ ты по прав-
 дѣ поступилъ и напи-
 саль свѣтлѣйшему послу,
 такъ какъ ты читалъ ихъ
 грамоты, то есть хрисо-
 вуллы, и какъ тебѣ пишеть
 о томъ нашъ скевофи-
 лакъ, потому что написан-
 ное имъ въ страхѣ Бо-
 жіемъ есть истина: уче-
 ность же твоя да поступишь
 въ этомъ какъ слѣдуетъ
 другу справедливости. Будь
 здоровъ. Грѣшно и оскорби-
 тельно для меня, что когда
 у меня вѣтъ ни малѣйшаго
 свѣдѣнія, обо мнѣ думаютъ
 худое (меня имѣютъ на
 дурномъ счету). Ноября 18.

Во Христѣ молитвенникъ
 твой и весь твой, бывший
 архіерей Лимнійскій Іо
 (аннъ).

Письмо Барскаго къ матери ².

Честная и дражайшая моя родителько съ прелюбез-
 нымъ твоимъ синомъ, а моимъ единоутробнымъ братомъ,
 и съ всѣми ближними и далекими сродниками, всѣмъ
 вамъ здравія, благополучія, долгоденствія и душевнаго

¹ Списокъ съ греческаго текста сдѣланъ настоятелемъ греческой церкви
 архимандритомъ *Неофитомъ*, а переводъ съ онаго — *Г. С. Дестунисомъ*. —

² Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

спасенія усердно желая, извѣщаю, яко многихъ ради случившихся препятій, не могохъ по намѣренію моему остаться въ Константинополь для исполненія моей нужды. Для того и не хотя отдалихся оттуду и пріехалъ съ всею моею тяготою въ землю Мултянскую, Богу нѣчто лучше о мнѣ же и о васъ предзрѣвшу, да не безътутно труди странствія моего совершенство пріймутъ. и обрѣтаюся нинѣ въ Букурештахъ, управляя и окончевая мои дѣла, донелѣже мимо идетъ зима, и лѣта сего, аще Богъ изволить, прибуду къ вамъ кромѣ препятія. Уже бо и листъ нарочно прислалъ къ мнѣ всечестнѣйшій и мудрѣйшій въ учителяхъ господинъ отецъ префектъ школъ Кіевоподолскихъ Варлаамъ Лащевскій, въ которомъ имена и соизволеніемъ преосвященныхъ архипастировъ, Псковскаго киръ Симона и Кіевскаго киръ Рафаила, благословеніе и благоволеніе ихъ мнѣ предпосилаючи, совѣтуетъ и поощряетъ всячески скоро прибыти въ отечество, ради поученія еллинскаго діалекта, которыхъ такъ знаменитыхъ персонъ совѣта абіе послушаты нелзя было, для благословной и нуждной зѣло причины, но въпреди преслушати неприлично. Выну же малаго моего и уже послѣдняго и небезполезнаго медленія, аще хотите, можете увѣдати съ отвѣта, который недавно писахъ къ отцу префекту, Октоврія 1. Прочее молю природную и естественную вашу любовь болше къ тому о мнѣ не пектися и скорбію не стужати себѣ, и мнѣ, и Богу, точію Ему молытися, да вся о мнѣ благая устроить и къ благому концу приведетъ.

Вамъ земныхъ и небесныхъ благъ желатель,
смиранный монахъ Василій Плака.

Зѣ Букурештъ. Лѣта 1746, Октоврія послѣдняго дня.
На оборотѣ слѣдующій адресъ: „Честной

и почтенной господинѣ Маріи Григоріевой или сыну ея господину Іоанну Григоровичу, предъ соборною церквою Успенія Пресвятыя Богородицы, обитающимъ въ Кіевѣ, на Подолѣ, благополучно да вручится“. И съ надписью на Греческомъ языкѣ: *Εἰς τὸ Ποδὸλιον Κιαιβὲ εἰς καθολικὴν ἐνορίαν τῆς κοιμησεως τῆς Θεοτόκου.*

Письмо патріарха Антиохійскаго Сильвестра
къ Барскому ¹.

† Σιλβεστροс ἐλέω θεοῦ Сильвестръ, милостию
патριάρχης τῆς μεγάλης Божіею, патріархъ ве-
θεοῦ πόλεως ἀντιοχείας ликаго Божьяго гра-
καὶ πάσης ἀνατολῆς. да Антиохіи и всего
Востока.

† εὐλαβεσάτε ἐν μοναχοῖς κύριε
βασιλεῖ. χάρις, εἰρήνη, καὶ ἔλεος
εἴη σοι παρὰ θεῶ, καὶ παρὰ τῆς
ἡμῶν μετριότητος εὐχῆ, εὐλογία
καὶ συγχώρησις.

τὸ γράμμα σου ἐλάβομεν, ἐγ-
νωμεν καὶ τὰ σημειούμενα, διὰ
δὲ τὸ συστατικὸν γράμμα ὅπως
σὲ ἐστείλαμεν, ἦρες καὶ εἰς
αὐτὸ αἰτίαις πολλαῖς. λοιπὸν
πρέπει νὰ τὸ στείλῃς, καὶ ἀντ'
ἐκείνου νὰ σὲ στείλωμεν ἄλλο
μὲ τὴν πατριαρχικὴν ἡμῶν σφρα-
γίδα, καὶ νὰ μᾶς στείλῃς τὸ ἴσον
τοῦ συστατικοῦ γράμματος ὅπου

Благочестивѣйшій въ мо-
насѣхъ господинъ Васи-
лій. Благодать, миръ и ми-
лость да будетъ тебѣ отъ
Бога, и отъ нашей мѣрно-
сти молитва, благословеніе
и прощеніе.

Посланіе твое мы полу-
чили и ознакомились съ его
содержаніемъ. Что касается
напутственной граматы, ко-
торую мы тебѣ послали,
то ты нашелъ и въ ней
много причинъ недоволь-
ства. Посему нужно, чтобы

¹ Собственноручное въ рукописи графа Уварова, № 602.

σοι ἐδόσαμεν ἐν δαμασκῶ. μᾶς γράφεις παραπονέματα πολλὰ, ἀπὸ τὸν κατὰ πνεῦμα υἱὸν ἡμῶν λογιώτατον κὺρ χατζῆ σπανδονάκην, καὶ εἰς αὐτὸ ἁμαρτάνεις, καὶ σφάλλεις. ἐπειδὴ ὅταν ἐπῆρες τὸ βιβλίον ἀπὸ τὴν χάλκην, καὶ τὸ συστατικὸν γράμμα παρ' ἡμῶν, ἡ λογιότης του ἔλειπε, καὶ τ[ι]ς ἔνεκε νὰ γράφης ἄλλα ἀντάλλα, καὶ νὰ ψυχραίνης, καὶ καὶ νὰ βαρυκαρδίζης πρόσωπον ὁποῦ δὲν ἔχει εἶδῃσιν. αὐτὰ εἶναι ὁποῦ σὲ ἐνουθετήσαμεν νὰ φυλάττης, τὴν χαλιναγωγίαν τῆς γλώττης καὶ τὸν ἄλογον θυμὸν; ἀπὸ τὰ ὁποῖα πάθη αὐτὰ πόσα ἄτοπα σὲ ἠκολούθησαν, μόνος σου κάμε τὴν κρίσιν καὶ διάκρισιν, καὶ συλλογίσου καλὰ, μᾶς ἐβαρυφάνη διὰ τὸ πάθος ὁποῦ σὲ ἐνόηλησεν, καὶ φυλάττου ὅσον τὸ ἐφικτὸν ἀπὸ οἰνοποσίαν καὶ ἀπὸ τοὺς ὁπώρας. ταῦτα καὶ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, καὶ ἡ εὐχὴ μας μετὰ σοῦ: .
αψμζ: αὐγούστου δ':—

† ὁ ἀντιοχείας καὶ εὐχέτης
της².

ты прислалъ ее намъ (обратно) и чтобы мы вмѣсто нея послали тебѣ другую за патріаршей нашею печатью, и чтобы ты прислалъ намъ копію съ напутственной грамоты, которую мы дали тебѣ въ Дамаскѣ. Ты намъ пишешь много жалобъ относительно духовнаго сына нашего, ученѣйшаго господина хаджи Спандонакиса¹, и въ томъ ошибаешься и заблуждаешься. Когда ты отсюда взялъ книгу изъ Халки и напутственную грамоту отъ насъ, сей ученый мужъ отсутствовалъ; и зачѣмъ ты писалъ непрерывно, и сердилъ и огорчалъ лицо, которое не имѣло свѣдѣній (объ этомъ дѣлѣ)? Не въ виду ли этого мы тебя вразумляли, чтобы ты заботился объ обузданіи языка и неразумнаго гнѣва? Отъ каковыхъ страстей сколь много непріятнаго для тебя послѣдовало, ты самъ

¹ Спандонакисъ то-же имя, что Спандонисъ (форма ласкательная). —

² Собственноручная подпись. Списокъ съ греческаго текста сдѣланъ настоятелемъ греческой церкви архимандритомъ *Неофитомъ*, а переводъ съ онаго—В. К. *Ернштедтомъ*.

На оборотѣ слѣдую-
щій адресъ:

τῷ λογιωτάτῳ ἐν μοναχοῖς
κυρίῳ βασιλείῳ πλάκα καιροπο-
λίτη, τέκνῳ ἐν κυρίῳ τῆς ἡμῶν
μετριότητος: — εὐχετικῶς: † εἰς
φοῶν: εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ
ἁγίου Ἰωάννου. Далѣе позд-
нѣйшая приписка: τὸ
παρὸν νὰ δοθῆ εἰς ποδολίαν τοῦ
κόβου εἰς τὸν ἐν μοναχοῖς κύρ
βασιλεῖον.

съ собою разсуди и разбери,
и хорошенько подумай, какъ
намъ тяжело было вслѣд-
ствіе пристрастія, которое
тобою овладѣло. И воздер-
живайся, сколь возможно,
отъ винопитія и отъ ово-
щей. А засимъ да будетъ
съ тобою благодать Господа
нашего Иисуса Христа и
молитва наша. 1747. Авгу-
ста 4-го.

Отвѣтъ Барскаго патріарху Антіохійскому
Сильвестру ¹.

Τῷ μακαριωτάτῳ καὶ ἁγιο-
τάτῳ πατριάρχῃ ἀντιοχείας κυ-
ρίῳ κυρίῳ Σιλβέστρῳ τῷ εὐεργε-
τακωτάτῳ μοι πατρὶ αὐθέντῃ καὶ
δεσπότῃ τὴν εὐλαβητικὴν καὶ
δουλικὴν προσκύνησιν.

Τὸ γράμμα τῆς ὑμετέρας μα-
καριότητος σταλμένον πρός με
εἰς τὸ φοκᾶνι ἀπὸ τὸ βουκου-
ρέστι ἀυγούστου δ', ἦλθεν εἰς
τὰς χεῖρας μου εἰς τὴν πατρίδα
μῆλις Σεπτεμβρίου κ', εἰς τὸ ὁποῖ-
ον γράφετε διὰ τὸ συστατικὸν
σφαλτὸν νὰ τὸ στείλω ὀπίσω.

Блаженнѣйшему и свя-
тѣйшему патріарху Антіо-
хійскому Сильвестру, благо-
дѣтельнѣйшему моему отцу
Господину и Владыкѣ благо-
говѣнное и рабское покло-
неніе.

Посланіе вашего бла-
женства, отправленное ко
мнѣ въ Фокшаны изъ Бука-
репта 4-го Августа, едва
дошло въ мои руки на ро-
динѣ моей Сентября 20-го,
въ коемъ пишете Вы о не-

¹ Съ черноваго собственноручнаго въ рукописи графа Уварова, № 602.

καὶ ἐγὼ τὸ ἄφῃσα τοῦ καθηγου-
μένου εἰς τὸ φοκ εσαίνιυθὺς ὁποῦ
ἐμίσεισα, νὰ τῆς τό στείλῃ. πρὸς
τούτοις μὲ ἐλέγγετε διὰ τὴν ἀδικον
ὕποψιαν ὁποῦ ἔχω κατὰ τοῦ κύρ γάτ-
ζῆ, εἰ μὲν καὶ ἔσφαλα ὡς ἀνθρω-
πος, παρακαλῶ παρὰ ἀμφοτέρων
συγχώρησιν. ἐγὼ τότε μακαριώ-
τατε μακαριώτατε Δέσποτα βλέ-
πωντας, ὅτι ἡ ἀσθενεία μου ἄυ-
ξησε, καὶ ἀπὸ ἄλλο μέρος μὲ
ἐκνήγοῦσαν βιαστικὰ καὶ φοβερὰ
γράμματα, ἀπὸ τὴν θλίψιν μου
καὶ ἀπὸ τὴν σύγχυσιν οὔτε ἐδιά-
κρινα τί ἔγραφα, διὰ τοῦτο μὴ
γάνωντας τὸν καιρὸν δὲν ἐπέρασα
οὔτε ἀπὸ τὸ γιάσι, ἀλλὰ ἴσια εἰς τὸ
μοχλιόβι ὁποῦ εἶναι συνορον τῆς
λεχίας, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς τὸ κιο-
βον, θέλωντας ζωντανὸς νὰ φθά-
σω εἰς τὴν πατρίδα μου, ὅμως
ἦλθα εἰς αὐτὴν κατὰ τὴν ε' τοῦ
σεπτεμβρίου μηνός, οὔτε ζωντα-
νός οὔτε ἀποθαμένος, ἀλλὰ κοίτο-
μαι πρυσμένος πτώμα ἐλεεινον,
καθὼς εἰς τὸ βουκουρέστιον καὶ
χειρότερ, καὶ ἰατροῖς κατανα-
λίσκω τὰ χρήματα εἰς θεραπείαν.
καὶ περισσοτέραν λύπην ἐπροξέ-
νησεν ἡ ἀσθενεία μου εἰς τοὺς
συγγενεῖς καὶ φίλους, παρὰ τὴν
χαρὰν ὁ ἐρχομός μου. ὁ πανερώ-
τατος Κιαίβου με πολλὴν χαρὰν

удовлетворительной напут-
ственной граматѣ (требуя),
чтобы я отправилъ ее обрат-
но, я же оставилъ ее каенгу-
мену въ Фокшанахъ, дабы
онъ къ вамъ ее отправилъ.
Засимъ вы меня обличаете
въ несправедливомъ подо-
зрѣннѣи, какое я имѣю на
господина Хаджи; коли я
ошибся, какъ свойственно
человѣку, прошу извиненія
у обоихъ. Я въ ту пору,
блаженнѣйшій Владыка, ви-
дя, что меня одолѣваетъ
болѣзнь, а съ другой сто-
роны преслѣдуютъ гроз-
ныя и страшныя посланія,
отъ горя и смятенія не
разбиралъ, что писалъ. По-
сему, не теряя времени,
я не заѣхалъ въ Яссы, а
прямо поѣхалъ въ Моги-
левъ, гдѣ находится гра-
ница Ляхіи, а оттуда въ
Кіевъ, желая живымъ до-
браться до родины моея:
однако прибылъ я въ нее
5-го Сентября, ни живъ
ни мертвъ, и лежу измучен-
ный, жалкимъ трупомъ, какъ
въ Букарештѣ и хуже, и
врачамъ расходуя мои день-

καὶ περιποίησιν ὑπεδέχθη με
 ὑπὲρ τὴν τιμὴν μου καὶ τὴν
 ἐλπίδα. καὶ με ἄφησε νὰ ἴσου-
 χάσω εἰς τὸν μητρικόν μου οἶκον
 ἕως οὗ νὰ ἰατρευθῶ, καὶ τότε
 ἔχει σκοπὸν νὰ με διορίσῃ εἰς τὸν
 ζυγὸν τῆς ὑπακοῆς. ἀλλὰ ὁ πολυ-
 ἔλεος θεὸς δι' εὐχῶν τῆς μακα-
 ριότητός της νὰ βοηθήσῃ καὶ τὴν
 πανερότητα του, καὶ ἐμένα τὸν
 ἀμαρτωλόν. διότι ἡ πανερότης
 του εἶναι πρὸ πολλοῦ ἄρρωστος
 καὶ κατάκοιτος, καὶ τοσοῦτον βα-
 ρέως ὅτι οὔτε ἠμπορῇ νὰ εὐγῆ ἔξω,
 οὔτε νὰ φάγῃ τι βρώσιμον, καὶ
 οὐκ ἔστιν ἐλπίς τῆς ὑγείας αὐ-
 τοῦ. εἰμὴ διὰ θείας θαυματουρ-
 γίας. ἐμένα ἐμποδίζετε ἀπὸ τὴν
 οἰκονομίαν. καὶ ἐγὼ τώρα εἰς τό-
 σην εἶμαι κατάστασιν, ὅπου δὲν
 μεταχειρίζομαι ἄλλο φαγητὸν παρὰ
 τζορβὰ ἀπὸ τὸ κριθάρι ἢ ἀπὸ
 τὸ ῥίζι, καὶ τὸ πιετόν μου εἶναι
 μόνον νερόν καὶ τοῦτο με ἰατρικὰ
 βρασμένον, καὶ με ὅλον ὅπου τό-
 σον καιρὸν ἐγκρατεῦομαι, ἀκόμη
 δὲν ἠμπορῶ νὰ καλητερεύσω.
 μοῦ γράφετε πρὸς τούτοις νὰ
 εἰς στείλω τὸ ἴσον τοῦ συστατι-
 κοῦ τοῦ δοθέντος ἐκ δαμασκοῦ
 κατὰ τὸ παρὸν δὲν ἠμπορῶ,
 γιατί εἶμαι βεβαρημένος πολλά
 ἀπὸ τῆς ἀσθενείας, καὶ μάλιστα

ги на леченіе, и больше
 печали причинила болѣзнь
 моя роднымъ и друзьямъ,
 нежели радости прибытіе
 мое. Высокопреосвященный
 Кіевскій съ великою радо-
 стію и заботливостію при-
 нялъ меня свыше заслугъ
 моихъ и ожиданія, и от-
 пустилъ меня на покой въ
 материнскій домъ мой, пока
 на вылечусь, а тогда имѣеть
 намѣреніе опредѣлить меня
 въ ярмо послушанія. Богъ
 же многомилосердный мо-
 литвами вашего блаженства
 да поможетъ его высоко-
 преосвященству и мнѣ грѣ-
 шному, ибо его высоко-
 преосвященство давно бо-
 лень, не вставая съ постели,
 и настолько тяжело, что не
 можетъ ни выходить, ни
 принимать пищу, и нѣтъ
 надежды на выздоровленіе.
 если не случится чудо бо-
 жественное. Вы мнѣ запре-
 щаете пить вино, а я нынѣ
 нахожусь въ такомъ со-
 стояніи, что не пользуюсь
 другою пищею кромѣ яч-
 невой и рисовой кашицы,
 да и той вареной съ лекар-

τὸ παρὸν κληήρης ἐσημείωσα,
διὰ τὴν εἰδησιν καὶ μόνον ποῦ
καὶ πῶς εὐρίσχομαι. ὅμως μὲ
δεύτερον σας μίνημα ὑστερον
ἀφ' οὗ μικρὸν σὺν θεῷ ὑγιαίνω
θέλω σας τὸ στείλει μετὰ χαρᾶς.

ἀπὸ Κιαιβου αψμζ' Σεπτεμβρίου.

ὁ τῆς ὑμετέρας μαχαρίοτητος
εὐτελέστατος δοῦλος

Βασίλειος μοναχὸς ὁ πλάκας ¹.

ствомъ, и, при всемъ столь
долгомъ воздержаніи, еще
не могу поправиться. Вы
мнѣ пишете кромѣ того,
чтобы я послалъ вамъ копію
съ напутственной грамоты,
данной въ Дамаскѣ; въ на-
стоящее время я не въ
состояніи, ибо меня удру-
чаетъ болѣзнь, и съ тру-
домъ начерталъ я, лежа въ
постели, настоящее письмо,
для того только, чтобы из-
вѣстить васъ, гдѣ и въ
какомъ состояніи я нахо-
жусь. Однако вмѣстѣ съ
другимъ извѣщеніемъ впо-
слѣдствіи, когда съ Божіею
помощію нѣсколько выздо-
ровлю, пришлю вамъ тре-
буемое съ радостію.

Кіевъ. 1747, Сентябрь.

Вашего Блаженства
смирнѣйшій рабъ

Василій монахъ Плака.

¹ Списокъ съ греческаго текста сдѣланъ настоятелемъ греческой церкви
архимандритомъ *Неофитомъ*; а переводъ съ онаго — *В. К. Ернштедтомъ*.

III. ГРЯЖАТЫ И СВИДѢТЕЛЬСТВА

ДАНЫМЪ

ВАСИЛЮ ГРИГОРОВИЧУ БАРСКОМУ

Свидѣтельство Филарета, игумена Креховской обители ¹.

Всѣмъ пріемлющимъ, чтущимъ и слушающимъ здравія, долгоденствія и мира о Христѣ Иисусѣ!

Всѣмъ обще и каждому зъ особна, кому би вѣдати о томъ належало, такъ духовнаго, яко и мирскаго стана, въ коемъ либо чинѣ и преемѣнціи зытачимъ людемъ, извѣстно творимъ, ижъ сей смиреннаго нашего оказатель писанія Василій Барскій, студентъ и ученикъ велебныхъ отцовъ езуитовъ Львовскихъ, мѣючи намѣреніе поклонитися мощемъ святителя Христова Николая, въ Барѣ градѣ резидующимъ, и иннія мѣсца святія Римскія, Верховныхъ Святыхъ Апостоль трудами, подвигамъ и страданіемъ освященія, посѣтити, первіе (по своему желанію) святому Іоанну Сочавскому, въ Жковкѣ, сотворити поклоненіе, и святія его облобизавши мощи; потомъ же нашу Богомъ спасаемую Святокреховскую общежителную посѣщаль обитель, и просилъ смиренія

¹ Подлинное въ рукописи графа Уварова, № 602.

нашего, аби ему, для лѣпшаго вездѣ вѣроятія (яко ни въ чемъ жадного подзору не имущему), свидѣтелствованное наше дали писаніе. Ми же, яко христіолюбивы будуще и препятія сему не творяще, не отрекохомъ не точію сему бити, но вѣшше сего, и просимъ, аби ему вездѣ добровольній данъ билъ пропускъ, такъ тамо грядущему, яко и оттуду возвращаемуся, и кромѣ сего, христіолюбиваго пріятія и всякаго, яко странствующему, угощенія не отрицати, за которое милостивое пріятіе и благодѣяніе отъ Вишняго и Всемогущаго Дателя десниці сподобитеса всякихъ благъ воздаяніе пріяти надѣмся. Ми же въ повседневнихъ нашихъ молитвахъ должнихъ насъ вашимъ записуемъ милостемъ, яко и есми.

Филаретъ, игумень обители святой Креховской, со всею о Христѣ братією.

Данъ въ обители общезителной Святокреховской. Року 1724, Априля дня 23.

Грамата Львовскаго архіепископа Іоанна Скарбека ¹.

Ioannes Skarbek, Dei et Apostolicae Sedis Gratia Ar..... politanus Leopoliensis Abbas Commendantariu.....

Іоаннъ Скарбекъ, Божією и Апостольскаго Престола милостію ар(хіепископъ?) митро)политъ Львовскій аббатъ начальникъ.....

Universis et singulis quorum interest aut quo modo libet..... quod Dilecto

Всѣмъ и каждому, до кого сіе относится или... что любезному наше-

¹ Подлинная въ рукописи графа Уварова, № 602, а переводъ съ оной сдѣланъ *И. В. Помяловскимъ*.

nobis in Christo Basilio Barski Ritùs Grae..... cietatis IESU Leopoliensis Studioso, desideranti perg. Sanctorum Petri et Pauli Apostolorum Limina, tum..... ma loca, Præsentes Literas dedimus. Pro et cum Co Su..... et salubri et omni prorsus suspicione Pestilentiae..... unti, liberum ubique transitum ac commorandi facu..... anæque charitatis, pia liberalitatis ac Hospitalitatis.. Remuneratore omnium Bonorum mercedem recepturi..... præsentes manu propria subscripsimus, ac sigillo nost..... Datum Leopoli die 27-ma Mensis Aprilis. Anno 1....

му во Христѣ Василю Барскому, обряда Гр(еческаго?... общества Иисуса во Львовѣ ученику, желающему..... святыхъ Апостоловъ Петра и Павла прагъ..... мѣста настоящую грамоту дали, Ради..... изъ здороваго и совершенно отъ всякаго подозрѣнiя въ заразѣ..... ... свободный повсюду проходъ и остановки воз(можность), любви, благочестивой щедрости и гостепрiимства отъ Воздаятеля за все благое мзду прiимуть..... настоящую грамоту собственно ручно подписали и печатью на(шею.....)

Дано во Львовѣ, Апрѣля мѣсяца 27 дня, года 1....

Ioannes Skarbek, Archiepiscopus Leopoliensis ¹.

Іоаннъ Скарбекъ, архіепископъ Львовскій.

На оборотѣ: Archiepiscopi Leopoliensis Polonorum.

¹ Отъ грамоты сохранилась лишь лѣвая половина.

Грамата Агрскаго (Эрлаускаго) епископа Георгія Фоглара ¹.

Nos Georgius Foglár Electus Episcopus Serbien-
sis, Præpositus Albæi, Ca-
thedralis Ecclesiæ Agriensis
cantor et canonicus, Archi-
diaconus Pathensis, Ecel-
lentissimi, Illustrissimi, ac
Reverendissimi domini comi-
tis domini Gabriëlis Antonij
Ordödy de Monyorókerék
Episcopi Agriensis (Titu-
laris) in spiritualibus vica-
rius, et causarum auditor
generalis. Universis et sin-
gulis, cujuscunque statûs,
gradûs, honoris, dignitatis,
officij et præminentie ho-
minibus præsentibus nostras
visuris, lecturis aut legi au-
dituris, vel quoquô modô
earundem noticiam habitu-
ris salutem in Domino
sempiternam, quibus vero
competit etiam officij nostri
promptitudinem. Postea-
quam præsentium exhibitor

Мы, Георгій Фогларъ,
избранный епископъ Серб-
скій, начальникъ Албанскій,
соборной Агрской церкви
пѣвецъ и каноникъ, архи-
диаконъ Паескій, сятельна-
го свѣтлѣйшаго и преподоб-
нѣйшаго господина графа
господина Гавриіла Антонія
Ордоди отъ Моніорокерекъ,
епископа Агрскаго (Титу-
лярнаго) духовный викарій и
главный аудиторъ. Всѣмъ и
каждому, всякаго состоянія,
степени, почести, достоин-
ства, должности и преиму-
щества людямъ, которые
настоящую нашу грамоту
увидятъ, прочтутъ или услы-
шатъ, или какимъ бы то
ни было образомъ узнаютъ
объ ней, вѣчное о Господѣ
спасеніе, а до кого касается,
и готовность услугъ на-
шихъ. Послѣ того, какъ
предъявитель настоящей

¹ Подлинная въ рукописи графа Уварова, № 602, а переводъ съ оной сдѣланъ И. В. Помяловскимъ.

Basilius Barckus ex Polonia oriundus pietatis zelo, propositorumque suorum vigore motus, et accensus Romam ad visitanda Ss. Petri, et Pauli Apostolorum Limina, aliaque sacra, et miraculis nobilitata loca magis augendæ devotionis suæ gratiâ iter suscepisset, per Diocæsimumque hanc nostram Agriensem transmigrare voluisset; requisivit Nos debita cum instantia humilime; quatenus eidem literas salvi passûs extradare dignaremur, cujus demissæ petitioni annuentes universos, et singulos quos supra in Domino rogandos esse duximus; quatenus eundem non solum ubique locorum tute, secure, ac libere, ire, redire morarique permittant. ac per suos permitti faciant; verum etiam Christianæ Pietatis zelo moti eidem ubi opus fuerit hospitalitatis, ac pio salutaris Eleemosynæ subsidio adesse haud graventur, uberrimam a Deo bonorum omnium remuneratore mercedem recepturi.

грамоты, Василий Барскій, родомъ изъ Польши, движимый рвеніемъ благочестія и силою своего желанія воспламененный, предпринялъ путь въ Римъ для посѣщенія прага свв. апостоловъ Петра и Павла и другихъ мѣстъ святыхъ и чудесами прославленныхъ, ради усиленія своего благочестія, и пожелалъ пройти черезъ сію нашу Агрскую епархію, просилъ насъ смиренно съ должнымъ настояніемъ, чтобы мы благоволили дать ему грамоту для свободнаго прохода. Снисходя къ его смиренной просьбѣ, мы сочли нужнымъ просить о Господѣ всѣхъ и cadaго помянутыхъ выше, чтобы ему не только дозволили—сами и черезъ своихъ—по всѣмъ мѣстамъ безопасно и свободно ходить, возвращаться и останавливаться, но и движимые христіанскою ревностію благочестія, не потяготились оказать ему, въ случаѣ необходимости, гостепріимство и благочести-

Præsentibus perlectis, exhibenda restituta. Datum in solito residentia nostræ loco Agriæ die vigesimâ nonâ Mensis Maij Annô Domini 1724.

Georgius Foglár
Generalis Vicarius
Agriensis.

Stephanus Pongrat S. Consistorij Agriensis Notarius.

На оборотѣ: ex civitate Agriâ in Hungaria. 1724.

вую помощь спасительной милостыни, въ надеждѣ на щедрое воздаянiе отъ Бога, награждающаго всѣхъ добрыхъ. По прочтенiи настоящей грамоты, ее слѣдуетъ возвратить. Дано въ обычномъ нашемъ мѣстопребыванiи, Аграхъ, въ 29 день мѣсяца Мая, лѣта Господня 1724.

Георгiй Фогларь,
Генеральный Викарiй
Агрскiй.

Стефанъ Понграть, нотариусъ Свящ. консисторiи Агрской.

Паспортъ Франциска Донато Венецианскаго посла при Вѣнскомъ Дворѣ¹.

Noi Francesco Donado,
Per la Serenissima Repubblica di Venezia, etc.
Ambasciator ordinario appresso la Maestà Cesarea, etc.

Gratis. Partendo da questa Città, per andarsene in Italia Basilio Barski di Po-

Мы, Францискъ Донадо, Свѣтлѣйшей республики Венецианской и пр. Посоль обыкновенный при Цесарскомъ Величествѣ, и пр. Даровой. Отправляющагося изъ этого города для путешествiя въ Италию, Василя Барскаго изъ Польши снаб-

¹ Подлинный въ рукописи графа Уварова, № 602, а переводъ съ онаго сдѣланъ И. В. Помяловскимъ.

lonia, l'accompagniamo col presente passaporto, pregando li Ministri de' Principi e richiedendo instantemente li Rappresentanti della Serenissima Republica, per li Stati della quale passerà, a prestargli ogni ajuto e favore, acciò possa liberamente far il suo viaggio, sicuri di farci cosa grata, e di ritrovare in Noi all'occorrenze ogni più pronta corrispondenza.

Dato in Vienna, li 13 Giugno 1724.

Cesare Vignola segretario.

На оборотѣ: Viennâ a Legato Venetiano.

дили мы настоящимъ паспортомъ, прося правителей государей, и настоятельно рекомендуя представителямъ свѣтлѣйшей республики, черезъ владѣнія которой онъ будетъ проходить, оказывать ему всякую помощь и благосклонность, дабы онъ могъ безпрепятственно совершать свой путь—будучи увѣрены сдѣлать доброе дѣло и обрѣсть въ насъ, при удобномъ случаѣ, болѣе готовную взаимность.

Дано въ Вѣнѣ, 13 Юня, 1724.

Цезарь Виньола, секретарь.

Грамата Геронима Грималда, папскаго нунція въ Вѣнѣ ¹.

Свидѣтельство печатное на Латинскомъ языкѣ, данное въ Вѣнѣ.

Геронимъ Грималдъ, Божією и Апостольскаго престола милостію, архіепископъ Едесскій, святѣйшаго Ведыкта, Божіимъ провидѣніемъ Папы XIII, епископъ надворный и ассесоръ; его же святѣйшества и пре-

¹ Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана, 1819, II, 347.

стола Апостольскаго при Карлѣ VI, избранномъ Императорѣ, такъ же и во всей Германіи, Унгаріи, Богеміи, Кроаціи, Австріи, Сиріи, Кариніи, Карніоли Тироля, Гориціи и всего владычества Римскія Имперіи со властію полномочнаго посла при особѣ его нунцій (вѣстникъ, или посланникъ).

Всѣмъ и каждому, настоящее писаніе наше созерцающимъ, всегдашняго здравія о Господѣ!

Объявитель сего Василій Барскій, изъ Польши, благочестія дѣля въ Римъ путешествующій, и наше ободрительное писаніе о себѣ имѣть возжелавшій, и о томъ насъ просившій. Мы уваживъ просьбу его, всѣмъ о Христѣ вѣрнымъ, какъ духовнымъ, такъ и мірскимъ, его препоручаемъ о Господѣ, желая и прося, дабы онъ повсюду благосклонно принимаемъ, и въ путешествіи и возвращеніи свободно пропускаемъ былъ, въ надеждѣ сторичнаго воздаянія отъ благаго и милостиваго Бога, и взаимныя отъ насъ за оное благодарности. Во увѣреніе чего, мы сіе подписавъ, нашею печатью укрѣпить повелѣли. Дано въ Вѣнѣ, 19 Іюня, лѣта Господня 1724.

На подлинномъ подписано тако:

Вышеписанный архіепископъ Едесскій и нунцій Апостольскій.

Секретарь Августъ Луцидись.

Паспортъ, выданный Барскому въ Барлеттѣ ¹.

Свидѣтельство письменное, данное въ Барлеттѣ, на Итальянскомъ языкѣ, о потеряннѣ свидѣтельствъ.

Мы, старшина и судія избранный, или выборный, вѣрнопребывающаго града Барлетта, симъ свидѣтельствуемъ, что путешественникъ Василій Барскій, грядущій изъ Польши, проходя отъ знаменитаго мѣста святаго архангела Михаила, иже на горахъ Горгонскихъ, здоровъ и безопасенъ, и прежде, нежели достигъ къ гостинницѣ сего града, потерялъ свои путевыя свидѣтельства, въ чемъ и мы увѣряемъ, какъ и въ томъ, что градъ Барлеттѣ, Божіею благодію и храненіемъ святаго Рудера, нашего защитника, находится нынѣ благополученъ, не имущій никія же моровыя язвы и тлетворнаго воздуха; то гдѣ бы онъ ни шель, да приѣмлется вездѣ безопасно, и какъ путь ему предлежитъ въ Римъ чрезъ Неаполь, то мы, въ совершенное вышеписаннаго удостовереніе, сіе рукою обыкновеннаго канцлера нашего написать повелѣли и собственными нашими руками подписали, въ Барлеттѣ, 5 Августа, 1724 года.

На подлинномъ подписано тако:

По указу Дювеня генерала Синдена.

Іоаннъ Винцентій. Матѳей выборный.

Выборный Николай Фавалини.

Выборный Николай Дюжени.

Писаль Грилло канцлеръ.

¹ Изъ Страствованія Барскаго изд. Рубана, 1819. II, 348.

Грамата Винцентія Аламани, папскаго нунція
въ Неаполѣ ¹.

Vincenzo Alamanni

Per la Grazia di Dio e della Santa Sede Arcivescovo di Seleucia, uno degl' Arcivescovi assistenti nella Cappella della Santità di N. S., Nunzio Apostolico e Collettore Generale nel Regno di Napoli.

Partendo da questa Città di Napoli Basilio Baschi, Polono, in abito di pellegrino per andare a visitare per propria devozione i Santi Luoghi di Roma et altri, ci ha richiesto che lo vogliamo accompagnare con nostre lettere per poter esser sovvenuto in ogni bisogno. Desideriamo però questa nostra res- ti raccomandato a qualsi- voglia persona, alla

Викентій Аламани,

Милостію Божією и Свя- таго престола архієпи- скопъ Селевкіи, одинъ изъ архієпископовъ присут- ствующихъ въ капеллѣ его святости господина на- шего, нунцій Апостольскій и главный коллекторъ въ королевствѣ Неаполитан- скомъ.

Отправляясь изъ сего го- рода Неаполя, Василій Бар- скій Полякъ, въ одеждѣ паломника, чтобы посѣ- тить по собственному бла- гочестію Святыя мѣста Ри- ма и другія, просилъ, дабы мы благоволили напутство- вать его настоящею грама- тою, на помощь во всякой нуждѣ. Посему мы жела- емъ нашею, да бу- деть порученъ всякому ли- цу да благоволить

¹ Подлинная въ рукописи графа Уварова, № 602; а переводъ съ оной сдѣланъ *И. В. Помяловскимъ*.

...a, acciò voglia procurarli ogni sollievo in questo viaggio, tutta quella carità, che si pratica con Pellegrini per ricevere la ricompensa dovuta dalla bontà e misericordia del Signore Iddio. Data in Napoli nel Palazzo della Nunziatura, li 29 Agosto 1724.

Vincenzo Alamanni, Arcivescovo di Seleucia, Nunzio Apostolico.

Domenico Cafarelli Segretario.

На оборотѣ: Neapoli a Nuntio 1724.

доставить ему всяческую помощь въ семъ пути....

.... ту милость, какая оказывается паломникамъ, дабы получить отъ Господа Бога награду, должную добротѣ и милосердію. Дано въ Неаполѣ, въ дворцѣ нунціатуры, 29 Августа, 1724.

Викентій Аламанни, архіепископъ Селевкіи, Апостольскій нунцій.

Доминиѣ Кафарелли, секретарь.

Паспортъ графа Льва де Пейри, въ Неаполѣ ¹.

El Conde D. Leon De Peyri.

Del Consejo de Su Magestad C., y C. en el de S. Clara, y Secretario de Estado, y Guerra en el Gobierno de este Reyno.

Por quanto parte de esta

Графъ Леонъ де Пейри.

Совѣта его к. величества и к(ардиналь?) св. Клары, государственный и военный секретарь, и правитель дѣлъ сего королевства.

Такъ какъ изъ сего го-

¹ Подлинный въ рукописи графа Уварова, № 602; а переводъ съ онаго сдѣланъ Н. В. Помяловскимъ.

Ciudad à Roma por tierra
el Pelegrino Basilio Barscki
de Polonia

Ordena, y manda el Car-
denal mi Senor à todos, y
qualesquiera Ministros, y
Oficiales de Justicia, y Gu-
erra sugetos à su Juris-
dicion, y à los que no lo
son pide, y encarga, no le
den, ni permitan dar mo-
lestia, ni impedimento algu-
no en su viage, sinò todo el
favor, que solicitare para
conseguirle; Dado en Na-
poles à 29 de Agosto de
1724.

El Conde Peyri.

Valga por diez dias.

На оборотѣ: Neapoli
ex aula Regia.

рода отправляется въ Римъ
сухимъ путемъ паломникъ
Василій Барскій изъ Польши.

Приказываетъ и предпи-
сываетъ кардиналь государь
мой всѣмъ и всякимъ ми-
нистрамъ и оффиціаламъ
правосудія и войны, под-
чиненнымъ его управленію,
и тѣхъ, которые не подчи-
нены, просить и поручаетъ
имъ, да не причиняютъ и
не дозволяютъ причинять
какихъ либо препятствій и
затрудненій въ его пути,
но оказывать всяческое бла-
горасположеніе, которое онъ
будетъ просить для получе-
нія. Дано въ Неаполѣ, 29
Августа, 1724.

Графъ Пейри.

Имѣетъ силу на десять дней.

Грамата кардинала Чіенѣуегоса, въ Римѣ. ¹

Свидѣтельство печатное, на Латинскомъ языкѣ, дан-
ное въ Римѣ.

Албаръ, Божією милостію Священныя Римскія Церк-
ви титулярный острова Святаго Вареломея священ-
никъ, кардиналь Чіенѣуегосъ, епископъ Катанскій,

¹ Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана, 1819, II, 350.

графъ де-Маскали, канцлеръ университета въ предписанномъ градѣ, Священно-Цесаро-Королевскаго Каоолическаго Величества дѣйствительный тайный совѣтникъ, сопокровитель Германіи, царствъ и областей наслѣдныхъ Августѣйшаго дому Австрійскаго и полномочный министръ у Апостольскаго Престола (въ Римѣ).

Какъ объявитель сего Василій Барскій, грядущій изъ Польши, святыя блаженныхъ Апостоловъ предѣлы (якоже намъ довольно извѣстно) благоговѣнно посѣтилъ, а нынѣ отсюда въ отечество предпріявшій возвратиться, просилъ на то нашего дозволенія, еже охотно ему дая, всѣмъ въ областяхъ всемилостивѣйшаго Императора нашего и другихъ князей и владѣльцовъ, по чьимъ землямъ и помѣстьямъ проходить онъ будетъ, правителей и начальниковъ просимъ, дабы ему не только свободный вездѣ чиненъ былъ пропускъ, но и по любви христіанской всякія вспоможенія и благосклонности въ пути ему да творять, въ надеждѣ сторичнаго за то отъ всещедрого Бога воздаянія, и нашего за то къ нимъ въ потребныхъ случаяхъ благоуслуженія. Во увѣреніе чего сіе, нашею рукою скрѣпленное и обыкновенною герба нашего печатью утвержденное, свидѣтельство ему дано въ Римѣ, 13 Сентября, 1724 года.

На подлинномъ подписано тако:

А. кардиналь Чіенфугось.

По указу его преосвящества, Императорскій секретарь Пассій.

Грамата кардинала Албанскаго, въ Римѣ¹.

Свидѣтельство печатное, на Латинскомъ языкѣ, данное въ Римѣ.

Аннибалъ Титули, святаго Климента священникъ, кардиналъ Албанскій, Священныя Римскія Церкви камерарій, архипресвитеръ священнаго большаго Апостольскаго Св. Петра Собора, королевства Польскаго и народа Гелветскаго при Апостольскомъ еронѣ протекторъ.

Возлюбленному намъ о Христѣ Василю Барскому, путешественнику Польскому, изъ града, въ онѣже для посѣщенія Апостольскихъ предѣловъ приходилъ, и въ отечество возвращающемуся, сіе свидѣтельство наше дахомъ, имъ же его всѣмъ архіепископамъ, епископамъ и прочимъ о Христѣ вѣрнымъ, прилежно о Господѣ препоручаемъ и молимъ ихъ, да вездѣ его благосклонно пріемлютъ, безопасна его въ пути да блюдутъ и всякими христіанскія любви служеніями его да снабдятъ; еже и ихъ благочестія достойно, и намъ весьма пріятно будетъ. Дано въ Римѣ, идѣже никакая моровая язва, или кій либо тлѣтворнаго недуга знакъ, 15 Сентября, 1724 года.

На подлинномъ подписано:

А. Кард. св. Клим.

Доминикъ Батригара, секретарь.

¹ Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана, 1819, II, 351.

Свидѣтельство Спиридона Караса, священника
Греческой Георгіевской церкви въ Венеціи ¹.

Свидѣтельство письменное, на Греческомъ языкѣ, отъ
священника.

Слава Богу Тривпостасному въ Венеціи!

Я, нижеподписавшійся, священникъ Греческія церкви
святаго Георгія, яже въ Венеціи, свидѣтельствую:
что объявитель сего Василій Барскій, Россіянинъ,
грядущій изъ Польши, находится въ крайней бѣдности;
того ради православные христіанцы да помилуютъ
его, каждый по силѣ своей; а воздаятель Богъ воздастъ
имъ воздаяніе стократно. Дано при вышереченной цер-
кви, 15 Октября, 1724 года.

У подлиннаго:

Священникъ Спиридонъ Караса подписался.

Свидѣтельство священниковъ Греческой Георгіев-
ской церкви, выданное архимандриту Рувиму и
Барскому ².

Свидѣтельство письменное отъ Греческой церкви въ
Венеціи, данное на Италіанскомъ языкѣ.

Слава Богу въ Венеціи!

Объявляемъ мы, нижеподписавшіеся, святопочитаемая
церкви Греческія святаго Георгія, яже въ Венеціи:
что преподобный іеромонахъ Рувимъ, архимандритъ быв-
шій Россійскаго Тихвинскаго монастыря, и Василій
Барскій, Россіянинъ, изъ славнаго и богоспасаемаго

¹ Изъ Странствованія Барскаго, изд. Рубана 1819, II, 351. — ² Тоже,
II, 352.

града Кіева, которые находятся въ семь избранномъ и всегда царствующемъ градѣ Венеціи, что они подали знаки истинныхъ христіанъ, ибо какъ къ исповѣди, такъ и ко святому причастію въ учрежденныя времена богоговѣйно ходили, чего ради рекомендуемъ ихъ всѣмъ православнымъ христіанамъ, ради подалнія и вспомошествованія на поправленіе ихъ бѣдности, за какое имъ благотвореніе, получите отъ Бога на семь свѣтѣ всякое благополучіе, а по смерти некончаемое блаженство (Блаженны бо милостивыи, яко тѣи помилованы будутъ). Сіе письмо дано имъ съ тѣмъ, чтобы они могли употреблять его, гдѣ только имъ надобно будетъ; еже писано и подписано собственными нашими руками и укрѣплено обыкновенною нашею печатью. Дано въ Венеціи, при вышереченной Греческой церкви святаго Георгія, 2 Марта, 1725 года.

Подлинно подписаное тако:

Священникъ Венедиктъ Москопуло свидѣтельствую.
Священникъ Спиридонъ Караса свидѣтельствую.

Грамата Іоанникія, архіепископа Синайскаго ¹.

Свидѣтельство письменное, на Греческомъ языкѣ, данное въ Синайской горѣ.

Смиреніе наше чрезъ сію свидѣтельствованную грамоту объявляетъ всѣмъ: яко показатель сего Василей Григоровичъ, Россіанинъ, пришелъ во святую и богосшественную Синайскую гору и поклонився, еже въ монастырѣ, мѣсту, въ немъ же видѣлъ Моисей неопалимую купину; такожде святому верху, идѣже даны

¹ Изъ Странствованія Барскаго, изд. Рубава 1819, II, 352.

скрижали закона, и бывъ во всѣхъ святыхъ мѣстахъ, въ горѣ сей находящихся, возвращается въ отечество; того ради вручаемъ ему сію грамоту, въ знакъ его путешествія и въ объявленіе истинны всѣмъ, читающимъ его путеописаніе. Дадесея 1728 года Маія 1 дня.

На подлинномъ подписалъ:

Синайской горы и Раифы архіепископъ Іоанникій.

Грамата патріарха Антіохійскаго Сильвестра
Барскому ¹.

المجد لله دائماً

Хвала Господу, во вѣки
вѣковъ! [мц]

الداعي لمحبتكم والمصلی

Отъ молитвенника о спасе-
ніи душъ вашихъ Сильвест-
ра, Божіею милостію Антіо-
хійскаго и всего Востока
патріарха.

عن خلاص نفوسكم

سیلبستر برحمت الله

تعالی البطریرک الانطاکی

وسائر المشرق

النعمة الالهیه البرکة الساویه عمل

Да исполнить милость Бо-

وتبارک علی محبة اخوتنا ومشارکینا

жія и благословеніе небесное

¹ Подлинная въ рукописи графа Уварова, № 602.

في خدمت الاسرار الالهيه المطارنه
المكرمين واولادنا الكهنه الورعين
والاراخته المعتبرين والمشايخ
المتقدمين وكافت رھط اولادنا
المسيحيين الارثوذكسين ابنا كرسينا
الرسولى المقدس

благодатью своею сослужителей и братьевъ нашихъ о Христѣ преподобныхъ епископовъ, сыновъ нашихъ, благочестивыхъ пресвитеровъ, именитыхъ, старцевъ славныхъ и всю семью любезныхъ чадъ нашихъ, христианъ православныхъ, подчиненныхъ Апостольской каедрѣ нашей.

بارك الرب الاله عليهم وعلى كافة
تصرفاتهم نفسا وجسا المنسى لعلم
محببتكم بان ناقل اسطانيكون البركه
الراهب باسيلوس قد كان قدم من
بلاده الى زيارة الاماكن والاثارات
المقدسه الشريفه وقد اصابه في غربته
شدايد كثيره و تجارب وافره من
لصوص وقطاع الطرقات والان
هو عازما على الرجوع الى بلاده و
لكن بسبب عوزه مقصر من وصوله
الى وطنه فامثالاً الى سيدنا يسوع
المسيح الذى اوصا بالاعتنا الى

Да благословить Господь Богъ нашъ души, тѣlesa и дѣла ихъ! Извѣщаемъ васъ, что податель пастырскаго посланія нашего, монахъ Василій, оставившій страну свою, дабы посѣтитъ Святыхъ мѣста, подвергся во время пути своего многимъ бѣдамъ и напастямъ отъ воровъ и разбойниковъ. Нынѣ желаетъ онъ возвратиться во свояси, но крайняя бѣдность препятствуетъ ему предпринять поѣздку на родину. Исполните дѣло по-

مثل هولاء بانكم تجبروا بخاطره و
تعملوا له مساعدا وافرہ

слушанія Господу нашему
Иисусу Христу, завѣщавше-
му намъ заботы о судьбѣ
себѣ подобныхъ, придите на
помощь ему милостынями
обильными.

لانه مستحقا لذلك بما انه رجلاً تقياً
خائفاً لله تعالى ولاجل زيادة محبته و
رغبته بالهيئات ليس انه فقط زار قبر
سَيِّدنا يسوع المسيح الغابض الحياه
والاثارات المقدسه بل قد طانى بلاد
كثيرة وزار اماكن شتى معظمه و
مقدسه الموجوده فى ساير بلاد المشرق
وغير بلاد وانا اسال سَيِّدنا يسوع
المسيح ان يعوضكم عنا نعطوه
بالخيرات والبركات السابوه والارضه
ويكثر لديكم البركات الجزيله وينصب
اراضيكم ويستر على حربكم بشفاعه
سَيِّدنا والده الاله الكلية الطهاره
التقيه ومار بطرس الرسول ضابط
زام رعايه للابريشية الانطاكيه وجمع

Человѣкъ сей достоинъ со-
страданія нашего. Благоче-
стіе его, любовь къ дѣлу Бо-
жественному, подвигли его
посѣтить не только Живо-
творящій и Святыи Гробъ
Господа нашего Иисуса Хри-
ста и священные памятники
вѣры, но и многія другія
страны Востока, славныя
велелѣпіемъ слѣдовъ свя-
щенныхъ, въ оныхъ сохра-
няемыхъ. Молю Господа на-
шего Иисуса Христа, да воз-
дасть вамъ за то, что вы
ему предоставите, благосло-
веніемъ небеснымъ и зем-
нымъ, да содѣлаеть земли
ваши плодоносными и да со-
хранить честь семей ва-
шихъ заступничествомъ Бо-

القديسين امين والبركه عليكم
ثانياً وثالثاً حر رجهله فيه ابارسنة
اربعه وثلاثين وسبعمايةه والى مسجيه

۱۷۳۴

‘Ο Ἀντιοχείας Σιλβεστρος και
εὐχέτης

городицы, Непорочной Матери Господа нашего, предстательствомъ св. Апостола Петра, держащаго въ рукахъ своихъ кормило каедръ апостольской Антиохіи, и молитвами всѣхъ Святыхъ. Еще и еще благословляю васъ. Писано наскоро, 15 Мая, 1734 года.

Антиохійскій (патріархъ)
Сильвестръ, молитвенникъ¹.

Грамата патріарха Антиохійскаго Сильвестра².

Σιλβεστρος ἐλέω θεοῦ πατριάρχης τῆς μεγάλης θεοῦ πόλεως ἀντιοχείας και πάσης ἀνατολῆς.

† Οἱ τῶ καθ’ ἡμᾶς διατελοῦντες πατριαρχικῶ και ἀποστολικῶ θρόνῳ ὑποκειμένοι, πανιερώτατοι μητροπολιται ἐν ἀγίῳ πνεύματι

Сильвестръ милостію Божію патріархъ великаго Божія града Антиохіи и всего Востока.

Всѣмъ, иже находятся подчиненные нашему патріаршескому и Апостольскому престолу, преосвящен-

¹ Списокъ съ Арабской граматъ и переводъ оной сдѣланъ въ Учебномъ отдѣленіи восточныхъ языковъ, при Азіятскомъ департаментѣ, подъ наблюденіемъ Управляющаго отдѣленіемъ *М. А. Гамазова*. —

² Подлинная въ рукописи графа Уварова, № 602.

ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, καὶ συλλειτουργοί, εὐλαβέστατοι ἱερεῖς, ἐντιμότετοι κληρικοί, χρησιμότετοι ἄρχοντες, καὶ πραγματευταὶ θεοφιλέστατοι κο]ραβοκύριοι καὶ ναῦται, μαίστορες τε, καὶ πρωτομαίστορες τῶν ρουφετίων, καὶ ἅπας ὁ τοῦ κυρίου χριστῶν[μος] καὶ περιούσιος λαὸς, τέκνα ἐν κυρίῳ ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάρις, καὶ ἔλεος εἴη ὑμῖν ἅπα[σιν ἅ]πὸ θεοῦ, παρὰ δὲ τοῦ εὐδόξου πανευφήμου ἀποστόλου πρωτοκορυφαίου Πέτρου, καὶ πρώτου Ἱεράρχου τῆς μεγάλης] θεοῦ πόλεως Ἀντιοχείας βοήθεια, ἀγίασμός, καὶ ἐπίσκεψις, παρ' ἡμῶν δὲ εὐχή, εὐλογία καὶ συγχώρησις. [γνωστὸν] ἔστω ὑμῖν, ὅτι ὁ ἐπιφέρων τὸ παρὸν βασιλεὺς μοναχὸς ῥῶσος ἐξῆλθε χάριν περιηγήσεως . . οὐ τῶν ἱερῶν καὶ σεβασμίων προσκυνημάτων, καὶ πολλοὺς πειρασμοὺς ὑπέστη κατὰ διαφοροὺς τόπους, καθὼς ἐδήλωσεν ἡμῖν, καθ' ὁδὸν, νῦν δὲ ἔφθασε καὶ πρὸς ἡμᾶς καὶ διέτριψεν ἱκανό[ν] καιρὸν εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ πατριαρχικοῦ μας θρόνου ἐν ἄκρα εὐλαβείᾳ καὶ σεμνῇ πολιτείᾳ, καὶ διὰ τὸ ἐπιστρέφειν αὐτὸν εἰς τὴν ἑαυτοῦ πατρίδ[α ἔφω]διάσαμεν αὐτὸν τῷ παρόντι εὐχετικῶ πρὸς

ные митрополиты, во Святомъ Дусѣ любезная братія и сослужители, благочестные священники, пречестные клирики, честнѣйшіе господа и купцы, богоправимые кораблеводцы и мореплаватели, мастеровые и начальствующіе всякаго званія и всѣ христоименуемые люди Господни, чада, о Господѣ, возлюбленная, наша мѣрности благодать и милость да будетъ вамъ всѣмъ отъ Бога, помощь же, посѣщеніе и освященіе отъ славнаго, всехвальнаго и первоверховнаго Апостола Петра; благословеніе же, прощеніе и молитва отъ насъ. Вѣдомо да будетъ каждому: яко носящій сіе свидѣтельство Россіянинъ монахъ Василій выѣхавъ изъ отечества, для прохожденія всѣхъ Святыхъ и благоговѣнно почитаемыхъ мѣсть, и многія искушенія и напасти претерпѣлъ въ разныхъ мѣстахъ какъ самъ намъ о томъ объяснилъ, нынѣ же въ своемъ путешествіи при-

τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ὅπου ἐὰν ἀπέλθῃ, ὅπως δεχθῆτε[αὐτὸν εἰς, καὶ βοηθήσητε, καὶ ἐλεημοσύνην ἐπιδόσητε διὰ τὸν ξενητευθέντα δι' ἡμᾶς κύριον, ἵνα διὰ τῆς θεαρέστου ὑμῶν εὐποιίας καὶ κυβερνήσεως δηνηθῆ καταντῆσαι, καὶ φθάσαι εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ. ἡ δὲ τῆ θεῶ χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος, καὶ ἡ εὐχὴ, καὶ εὐλογία τῆς ἡμῶν μετριότητος εἶη μετὰ πάντων ὑμῶν.

† Ἐλέω θεοῦ πατριάρχης τῆς μεγάλης θεοῦ πόλεως ἀντιοχείας σιλβεστρος ἐπευχέτης: ¹

бывъ и до насъ, и находясь нѣсколько времени во дворѣ нашего патріаршаго престола во всякомъ благоговѣніи и добротномъ житіи возжелалъ паки возвратиться въ отечество: провождаемъ убо его сею напутственною грамотою къ любви вашей съ тѣмъ, да гдѣ онъ не придетъ, принимайте его любезно, дѣлайте ему вспомошествованіе, и творите ему милостыню, для странствовавшаго насъ ради Господа, дабы возмогъ онъ чрезъ ваше богоугодное благодѣяніе и вспомошествованіе придти благополучно и совершенно во свояси. Божія же благодать и неизреченная милость, молитва же и благословеніе нашея мѣрности да будетъ со всѣми вами.

Божією милостію, патріархъ великаго Божьяго града Антіохіи, Сильвестръ молитвенникъ.

¹ Списокъ съ Греческаго текста сдѣланъ настоятелемъ Греческой церкви архимандритомъ *Неофитомъ*.

Свидѣтельство объ уплатѣ на о. Кипрѣ харача
за 1150 (1737) г. ¹.

Василій Григоровичъ монахъ росту высокаго, лицомъ смугль, глаза свѣтлокаріе, брови густыя черныя, сростшія вмѣстѣ. Второй гилдіи (на Россійскія деньги 3 рубли 30 копѣекъ).

На харачной желтой хартіи положены четыре черныя печати.

Паспортъ А. А. Велшнякова, Русскаго резидента
въ Константинополѣ ².

Паспортъ письменный онаго же резидента о пріѣздѣ въ Царьградъ.

Ея Всепресвѣтлѣйшаго Державнѣйшаго Императорскаго Величества, Великія Государыни Императрицы и Самодержицы Всероссійскія, и прочая, и прочая и прочая.

Статскій совѣтникъ и резидующій министръ при Блистательной Портѣ Оттоманской, чрезъ сіе объявляю:

Понеже показатель сего Ея Императорскаго Величества Всероссійскаго подданный монахъ Василій Кіевскій, бывшій здѣсь въ Оттоманской Имперіи для исправленія нѣкоторыхъ своихъ духовныхъ нуждъ, нынѣ по требованію моему, назадъ ко мнѣ въ Константинополь возвращается. Того ради, въ области его султанова величества, всѣхъ вышнихъ и нижнихъ чиновъ, управителей по городамъ, и по всѣмъ мѣстамъ, дружелюбно

¹ Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана 1819, II, 57. — ² Тоже II, 354.

прошу, дабы помянутаго монаха Василя Кіевскаго, не только свободно и безпрепятственно, по имѣющемуся у него отъ Блистательной Порты данному ферману, вездѣ пропускать и нигдѣ не задерживать, но по настоящей вѣчно мирной дружбѣ, и всякое возможное вспоможеніе въ нуждномъ дорожномъ случаѣ оному показывать со-благоволили, за что и отъ страны Ея Императорскаго Величества, моя Августѣйшія и Всемиловѣйшія Государыни, въ подобныхъ случаяхъ соотвѣтственно поступлено быть имѣетъ. Во увѣреніе чего сіе подписую и печатію герба моего подтверждаю, въ Перѣ Константинопольской, въ Императорскомъ резидующемъ Россійскомъ дворцѣ, 17 Апрѣля, 1743 году.

У подлиннаго подписано тако:

Алексѣй Вѣшняковъ.

Султанскій фирманъ, на проѣздъ Барскаго съ о. Патмоса въ Константинополь ¹.

Переводъ съ письменнаго Турецкаго фермана о проѣздѣ изъ Патма въ Царьградъ.

Первый въ кадіяхъ (главный судья) и разумнѣйшій прочихъ, якоже и всѣ, сколько ни находится по пути кадіи (судьи), да возвеличится ваша мудрость! и прочіе начальники рода вашего, и вы янычарскіе старшины и другіе властители, да умножится сила ваша! Когда сей святой и великій мой знакъ вамъ объявится, да знаете, что при моемъ святомъ престолѣ находящійся Россійскій министръ, великій изъ господъ рода хрис-

¹ Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана 1819, II, 354—355.

тіанскаго Вѣшняковъ, котораго конецъ да будетъ благъ, прислалъ къ нашему священному двору запечатанное прошеніе на подданнаго Россійскаго Василя Албова, который желаетъ проѣхать до острова Патмоса, и обратно; и для того, всѣмъ тѣмъ, которые подъ нашею властію находятся, вамъ кадіамъ и почтмейстерамъ, и по заставамъ живущимъ повелѣваемъ онаго монаха и будущихъ при немъ, такъ и его лошадей, нигдѣ не удерживать, или противорѣчить, ни пошлины, ни податей какихъ, и ни чѣмъ его не обезпокоивать, и всякіе ему нужные припасы давать по обыкновенной цѣнѣ, за его деньги, и во всѣхъ нуждахъ его довольствовать съ радостію; ибо о такомъ нашемъ святомъ изволеніи просилъ реченный министръ отъ священнаго моего престола, для проѣзда въ островъ Патмосъ и обратно реченному монаху Василю, и дабы оное исполнилось, сіе мое святое повелѣніе дано, и онымъ приказано, дабы реченный монахъ Василій, какъ настоящій Россійскій подданный и вольный человѣкъ, свободно и безпрепятственно ѣхалъ въ островъ Патмосъ, и обратно, онъ, люди его, лошади и пожитки, и всѣ его вещи; и аще сія исполнена будутъ, я возрадуюся, и мое святое повелѣніе вѣрно исполнится; и такъ вы безъ сумнѣнія къ сему святому моему знаку дайте вѣру. Писано въ половинѣ мѣсяца Ребіулевеля (Апрѣля), 1150 ¹ (1743) года.

На подлинномъ въ верху изображено въ вензелѣ тако:

Махмутъ.

¹ Здѣсь очевидная ошибка, Апрѣлю 1743 г., когда фирманъ былъ выданъ, соотвѣтствуетъ 1156 г. геджры. *Ред.*

Султанскій фирманъ, для проѣзда Барскаго на
Аѳонъ ¹.

Переводъ съ письменнаго Турецкаго фермана, о
проѣздѣ въ Аѳонскую Гору.

Первый въ кадяхъ (главный судья) и ученѣйшій
прочихъ, якоже и всѣ, сколько ни находятся по пути
кадіи (судьи), да возвеличится ваша мудрость! и прочіи
рода вашего начальствующие, и вы янычарскіе старшины,
и другіе властители, да умножится сила ваша! Когда
сей святой и великій мой знакъ вамъ объявится, да
знайте, что при моемъ святомъ престолѣ находящійся
Россійскій министръ, великій изъ господъ рода хри-
стіанскаго Вѣшняковъ, котораго конецъ да будетъ благъ.
прислалъ къ нашему священному двору запечатанное
прошеніе на подданнаго Россійскаго Василя Албова,
который желалъ проѣхать въ Аѳонскую Гору; и для того
всѣмъ тѣмъ, которые подъ нашею властію находятся.
повелѣваемъ вамъ кадьямъ и почтмейстерамъ, и по
заставамъ живущимъ, онаго монаха и будущихъ при-
немъ, и его лошадей, нигдѣ не удерживать или про-
тиворѣчить, и никакой противности не отваживайтесь
дѣлать, въ противность моихъ святыхъ писаній, не
требуя отъ сего ни пошрины, ни податей какихъ, и ни
чемъ его не обезпокоивать, и всякіе ему нужные припасы
давать по обыкновенной цѣнѣ, за его деньги, и всѣми
вещьми его радовать, ибо о такомъ моемъ святомъ по-
велѣніи просилъ реченный министръ отъ священнаго
моего престола, для проѣзда до Аѳонской Горы реченному
монаху Василю; и дабы оное исполнилося, сіе мое по-

¹ Изъ странствованія Барскаго изд. Рубана, 1619, II, 356—357.

велѣніе дано, и онымъ приказано, дабы реченный монахъ Василій, какъ настоящій Россійскій подданный и вольный человѣкъ, свободно и безпрепятственно ѣхалъ въ Аѳонскую Гору, онъ, люди его, лошади и пожитки и все его вещи, и аще сія исполнена будетъ, я возрадуюся и мое святое повелѣніе вѣрно исполнится; и такъ вы безъ сумнѣнія къ святому моему знаку дайте вѣру. Писано въ половинѣ мѣсяца Ребіулевеля (Апрѣля), 1151 ¹(1744) года.

На подлинномъ въ верху въ вензелѣ изображено тако:

Махмутъ.

Паспортъ А. А. Вѣшнякова, Русскаго резидента
въ Константинополѣ ².

Паспортъ письменный, на Россійскомъ и Италіанскомъ языкахъ, господина Вѣшнякова, о проѣздѣ въ Аѳонскую гору.

Ея Всепресвѣтлѣйшаго, Державнѣйшаго Императорскаго Величества, Великія Государыни, Императрицы и Самодержицы Всероссійскія, и прочая, и прочая, и прочая.

Статскій совѣтникъ и резидующій министръ при Портѣ Оттоманской, Алексѣй Вѣшняковъ.

Объявлю всеѣмъ, кому вѣдать надлежитъ, что показатель сего, Ея Императорскаго Величества поданный, монахъ Василій Плака, ѣдетъ для особливаго набоженства во Святую Аѳонскую гору, и въ другія мѣста, по желанію своему. Того ради во области его султанова величества, всеѣхъ господъ, какъ вышнихъ такъ и ниж-

¹ Апрѣлю 1744 г. соотвѣтствуетъ 1157 г. геджры. *Ред.* — ² Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана 1819, II. 355—356.

нихъ чиновъ, управителей, судей и харачи-башіевъ, (поголовныхъ сборщиковъ), также и находящихся высокихъ христіанскихъ дружескихъ моею всемилостивѣйшей государыни державъ, господъ консуловъ дружелюбно прошу, не только оному монаху свободный и вездѣ безъ задержанія непрепятственный въ пути его пропускъ позволять и изходатайствовать, но и всякое, по настоящей между Всероссійскою и Оттоманскою имперіями вѣчно пребывающей дружбѣ, и по имѣющемуся при немъ его султанова величества ферману, благосклонное свое вспоможеніе показывать соблаговолять. Во увѣреніе чего сіе подписую и печатію герба моего подтверждаю, въ Перѣ Константинопольской, въ Императорскомъ Россійскомъ дворцѣ, дня Іюня 4, 1744 года.

У подлиннаго подписано тако:

Алексѣй Вѣшняковъ.

Свидѣтельство Кирилла, проигумена Ватопедскаго ¹.

Имущею по случаю видѣти сіе, сущимъ убо на вышшемъ отъ насъ степени, должную воздаемъ честь, равнымъ же и нижнымъ здравіа и спасенія желаемъ обще всѣмъ иже во святоименитой Горѣ Аѳонской живущіе проигумены же и игумены и отцы.

Объявляющій сіе, честнѣйшій и словеснѣйшій въ монасѣхъ отецъ Василій (Плака уроженецъ) Россійскій Кіевскій, пришедый во Святую Гору ради поклоненія, лѣта спасительнаго 1744. Посѣтивши же и поклонившия всѣмъ честнымъ монастырямъ и скитаемъ, и описавши

¹ Изъ Странствованія Барскаго изд. Рубана 1819, II, 228—229.

же совершенно и изобразивши истинно и неотмѣнно сія, якоже никтоже прежде его, и возвращающися во свояси, проси отъ насъ подтвердительнаго и благословительнаго трудовъ и потовъ своихъ писанія; мы же соизволихомъ его желанію радостнѣ, познавши его мужа благоговѣйна, разумна, дѣйствительна же и описателя Святыхъ мѣсть. подтверждаемъ, отъ нихъ же видѣхомъ и прочая его изображенія истинна быти, отнюдуже и похваливши довольно мужа добродѣтель и отъ Бога дарованную ему благодать, молитвуемъ о немъ, да якоже совершенно изобрази сія, сице да сподобится и напечатати, во славу истиннаго Бога, и въ благоговѣнное разданіе же и употребленіе благочестивымъ и православнымъ христіанамъ; ради лучшаго же увѣренія, приложихомъ общую нашего Протата печать, съ подписаніемъ начальствующихъ.

У подлиннаго подписано тако:

Проигумень Ватопедскій, намѣстникъ Великаго средствія Кириль, и прочіе начальницы свидѣтельствуемъ вышеписанная.

Въ верьху приложена печать чернильная, изображающая образъ Богоматери, съ Превѣчнымъ на рукахъ Младенцемъ.

Свидѣтельство Дамаскина, игумена Кесиропотамскаго монастыря, данная Барскому ¹.

Λιά τοῦ παρόντος μοναστηρια-
κοῦ ἡμῶν γράμματος δηλοποι[οῦ]-
μεν πᾶσι τοῖς εὐσεβέσι χριστιαν-
οῖς ἐκάστου βαδμοῦ τε [καί ἐ]παγ-

Чрезъ сіе монастырское
наше писаніе объявляемъ
всѣмъ православнымъ хри-
стіанамъ всякаго чина и

¹ Подлинное и переводъ съ онаго въ рукописи графа Уварова, № 602.

γέλματος. ὅτι ὁ περιπόδητος ἡμῶν ἐν χριστῷ ἀδελφός ὁ ὀσιώτατος καὶ λογιώτατος ἐν μοναχοῖς κύρ βασιλειος πλάκα ῥῶσσος κιοβίτης ἐλθὼν εἰς το ἀγιώνυμον ὄρος προσεκύνησεν εὐλαβῶς καὶ καθηστόρησεν ἐπιμελῶς ἅπαντα τὰ σεβάσματα μοναστήρια, καὶ δὴ κατὰ σπράν παραγενόμενος καὶ εἰς τὴν ἡμετέραν τῶν ἁγίων τεσσαράκωντα μονῆν τὴν ἐπονομαζομένην τοῦ ξηροποτάμου καὶ ἀσπασαμένους τε τὸ ζωοποιὸν ξύλον τοῦ τιμίου σταυροῦ, καὶ βεβαιωθείς περὶ αὐτοῦ ἐκ τοῦ χρυσοβοῦλου γράμματος τοῦ πάλαι ὑπὸ τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως ρωμανοῦ ἡμῖν δοθέν, ὅτι ἐκ τοῦ υποπόδιον ἐστίν, καὶ ὅτι ὑπέκεινον ἄτε δη κτήτορος τῆ μονῆ ἡμῶν ἀφιερῶθη. ἐζήτησε παρ ἡμῶν, ὅπως ποιήσαντες ἀγιασμὸν ἐγχειρίσωμεν αὐτῷ εἰς ἐφοδίων τῆς τε ὁδοῦ αὐτοῦ καὶ εἰς ἴασιν τοῖς μεταλαμβάνουσιν αὐτὸ μετὰ πίστεως, ἡμεῖς οὖν τῆ εὐλαβείᾳ τοῦ ἀνδρὸς κινούμενοι καὶ τῆ πατρίδι αὐτοῦ χαρίζομενοι, τὸν τε ἀγιασμὸν αὐτοῦ παρόντος τῆ ἐμβάψει τοῦ τιμίου ξύλου ποιήσαντες αὐτῷ ἐνεχειρίσαμεν, καὶ εἰς βεβαιότεραν πίστῳσιν τὸ παρὸν τῆ σφραγίδι τῆς μονῆς ἡμῶν

званія, яко вождѣленный намъ во Христѣ братъ. честнѣйшій въ монасѣхъ отецъ Василій Плака Кіево-Россійскій, пришедъ во Святую Гору Аѳонскую поклонися благоговѣнно, и изобрази прилѣжно всѣ честные монастыри. По чину же пришедши и къ нашей Святыхъ чотыредесять мученикъ обители, именуемой Ксеропотамской, поклонившися же Живо-творящему Древу Честнаго Христова Креста, и извѣстившися о немъ отъ златопечатной древней грамоты, яко отъ благочестиваго царя Греческаго Романа, нашей обители ктитора, намъ даровася, и яко часть отъ подножія крестнаго есть, проси насъ съ моленіемъ, да освятивши имъ воду, вручимъ ему оную въ благословеніе путешествія его и въ исцѣленіе — почерпающимъ ю съ вѣрою. Мы же, благоговѣніемъ къ нему подвигшися и отечеству его благодѣтельствующе, освященіе воды предъ очима его съ по-

ἐπιστητηνάμενοι καὶ ὑπογράψαντες
ἐπέδωχαμεν. ἔτει σωτηρίῳ αΨιδ',
νοεμβρίου β'.

† ο Καθηγούμενος τοῦ Ἱερο-
ποταμοῦ Δαμασκηνοῦ. ¹.

груженіемъ Честнаго Древа
сотворивши, ему вручихомъ.
И ради лучшаго увѣренія
сіе свидѣтельство печатію
и подписомъ монастыря
нашего подтвердивши, да-
дохомъ. Года спасительнаго
1744, Ноеврія 2 дня.

Игуменъ Ксиропотамскій
Дамаскинъ.

Грамата патріарха Александрійскаго Матѳея,
данная Барскому ².

Грамата письменная патріарха Александрійскаго
Матѳея, данная на Греческомъ языкѣ въ Букарестъ, въ
Валахїи, среднихъ числъ Февраля, 1747 года.

Матѳеѳ, Божіею милостію, папа и патріархъ великаго
града Александріи и Вселенскій Судія.

Мѣрность нашу чрезъ сію доказательную грамату
извѣствуемъ: яко ношай сію, преподобный въ монасѣхъ
почтенный отецъ Василій Плака, Кіевлянинъ, будучи
Божественною ревностію побужденъ, изшедъ изъ оте-
чества своего за нѣсколько предъ симъ лѣтъ, и посѣтя
различныя святыя и говѣйно почитаемыя мѣста, то есть:
святый градъ Іерусалимъ, Богошественную гору Синай-
скую и святоименуемую Гору Аѳонскую, не миноваль же
и нашего святѣйшаго апостольскаго ѳрона, великаго
града Александріи, и въ немъ храма святаго апостола

¹ Списокъ съ Греческаго текста сдѣланъ Настоятелемъ Греческой церкви
архимандритомъ *Неофитомъ*. — ² Изъ Странствованія Барскаго пяд. Ру-
бана 1819, II, 357—358.

и евангелиста Марка. И какъ мѣрность наша случилась быть нынѣ въ Букарестѣ, Богохранимомъ престольномъ градѣ Унгро-Влахійскомъ, гдѣ и сей монахъ, возвращаясь въ отечество, къ намъ явился, и мы познавъ его ревностнаго Богопочитателя и поклонника святыхъ мѣстъ, и рассмотря писанія и рисунки его, по коимъ разсуждая его труды и старанія достохвальная, судихомъ за благо дати ему сію доказательную патріаршую грамоту, подписанную собственною нашею рукою; и для того, гдѣ бы ни прибылъ онъ, да воздастся ему отъ всѣхъ благочестивыхъ и православныхъ христіанъ принадлежащее благодареніе и приниманіе; благодать же Господа нашего Іисуса Христа. Благословеніе и молитва мѣрности нашей да будетъ со всѣми вами, аминь. Дадесе мѣсяца Февруарія, 1747 года.

На подлинномъ подписано тако:

Матеей, Божією милостію папа и патріархъ великаго града Александріи, Вселенскій Судія.

IV. ДОМАШНІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ БАРСКІХЪ ¹.

Записъ, сдѣланная въ концѣ подлинной рукописи
«Странствованій Барскаго.»

Преставился рабъ Божій, монахъ Василій, писатель
книги сея, року 1747, мѣсяця Октоврія 7 числа, въ
среду рано.

Кіевскія лѣтописныя и домашнія замѣтки, писан-
ныя разными руками по 1794 годъ.

Зде положено тѣло Кіевского мѣщанина, райци Івана Григоровича Барскаго, брата роднаго монаха Василя Григоровича Барскаго, странствовавшаго по различнымъ землямъ и Святимъ Мѣстамъ, и описавшаго въ книгу все видѣнное. Сей же братъ его, трудившейся въ разныхъ строеніяхъ, воду привелъ въ различніе места въ городѣ семь отъ различныхъ источниковъ, сподъ горъ, а потомъ строилъ каменнія церкви, колоколнѣ и покои. Первую церковь здѣлавъ у Кириловскомъ монастырѣ, з'звонницею и бременю, и погребами; церковь Покровскую и набережно Николскую; у Козелце церковь штукаторією украшалъ и тинковалъ, и колоколню вновь построилъ; у Золотоношскомъ Красногорскомъ монастырѣ церковь; колоколнѣ

¹ Подлинный въ рукописи графа Уварова, № 601.

у Петропавловскомъ монастырѣ, у Соборно-Успенскомъ соборѣ съ церковью; еще магазинъ городской и гостинной домъ, жилие покои Греческому монастыру и Юрію Дранчеву; реперовавъ церкви Воскресенскую и Успенскую, у Межигорскомъ монастырѣ келіи. А сего 1785 года умре и zde погребенъ, Мая числа, которому да будетъ вѣчное упокоеніе.

1749 года билъ урядникомъ до полгода, а отъ полгода до оконченія на инстидаторскомъ званіи, за бурмистерства Герасима Холявки и раецтва Михайла Воронковича, и п. Василия Жука. Тогожь року хлѣбъ билъ дорогъ, до полтора рубля била дойница, за сушею.

1750 года хлѣбъ дешевій, по 20 копѣекъ дойница жита, а овса по 13 коп.

1751 года вода превеликая била у Днѣпрѣ и у рѣкахъ средѣ лѣта, прибывала до Іюля 12 числа. Тогожь года хлѣбъ дешевъ билъ, жита дойница по 18 копѣекъ, а овса по 12 копѣекъ, пшона по 50 коп. Тогожь года преставился панъ войтъ Павелъ Войничъ, Октября числа.

1753 года, хлѣбъ по 25 копѣекъ жито, а по 20 гречка, а овесъ по 15 копѣекъ.

1754 года весма било сухое лѣто, и вода въ рѣкахъ весма била малая. Тогожь года, жито по 55 копѣекъ и 60, овесъ по 32 копѣйки и више.

1755 года, въ началѣ новаго года, тарифъ и пошлина Великороссійская переведена на Малороссійскіе границы.

1756 года приѣхалъ у Кіевъ войтомъ Іванъ Стефановичъ Сичевскій, Февраля 3 числа. Въ томъ же годѣ зима била малоснѣжна и легка. Жито продавалось по 32 копѣйки, а овесъ по 26 коп., пшеница по 50 копѣекъ, и мало више Кіевская мѣра.

1757 года зима била весма люта морозами. Пашня.....

жито по 28 копѣекъ, овесъ по 15 и 16 коп., пшеница 55 коп.

1758 года зима была также люта. Пашня была до новини дорога. Жито по 1 р. 20 коп. четверть, пшеницу 1 р. 60 коп. четверть, овесъ по 50 коп. четверть, пшено до двухъ рублей. Лѣто было мокрое и холодное; на хлѣбъ и овощи урожай. Въ началѣ тогожъ года отдана тарифъ на откупъ.

Nota B.

Родилася една персона 1713 року, въ Генварѣ.

Родилася другая персона 1727 року, въ Генварѣ жъ.

Женитва 1744 року, въ Генварѣ жъ 15 числа.

Первенецъ Михаилъ родися 1745 року, Сентября 5 числа.

1747 года родилася, вторая рождениемъ, дочь первая Іуліяна, марта 16 числа.

1749 года родися синъ вторій, Александръ, рождениемъ третій, Мая 12 числа. Тогожъ 1749 года, Іюля 4 числа, преставися дочь Іуліяна.

1751 года, Сентября 10 числа, родился синъ третій, Іоакимъ, рождениемъ четвертый, въ вторникъ, при восхожденіи солнца.

1753 года родися синъ четвертый, Василій, рождениемъ пятій, Апріля 5 числа, въ понеделокъ страстній, по восхожденіи слонца, рано.

1754 года родися синъ пятій, Николай, рождениемъ шестій, Мая шестаго числа, въ пятокъ рано, седмого часа, подъ бѣгомъ луннимъ къ Барану. Тогожъ 1754 года, Іюня 28 числа, преставилъся синъ Николай.

1755 года, Генваря 23 числа, преставилъся синъ Василій, у понеделокъ рано.

1737 года, Апріля 18, преставися рабъ Божій Григорій, родитель.

1756 года, Октоврія 20 числа, у неделю рано, преставися раба Божія Марія Григорьевна.

1701 года родися, 1723 года отъиде въ чужди страны, 1747 возвратися, и преставися, Октоврія 7 числа, рабъ Божій Василій Григоровичъ, монахъ. Пріять монашество въ Дамаску, 1734 года, отъ патріярхи Антіохійскаго Силвестра, Генваря 1 числа.

1748 года, Ноября 21 числа, на Воведеніе Пресвятія Богородици, преставися сестра Параскевія Григоріевна.

1779 году, Августа 3 числа, въ субботу вечеръ шестаго часа, преставилася дочъ Агафія, дѣвицею, калѣка; жила 22 года и 5 мѣсяцовъ и 22 днѣ; погребена въ неделю 5-го Августа.

1755 года, Сентября 13 числа въ вечеру 9-го часа, подъ бѣгомъ луннимъ въ Бику, родился синъ шестій, рожденіемъ седмій, Іованъ, изъ во вторника на среду.

1757 года, Феврала 4 числа, въ пятокъ по полунощи втораго часа, родилася дочъ вторая, рожденіемъ осмая, именовъ Агафія, подъ бѣгомъ луннимъ Водолея. 1779 года, Августа 3, преставилась.

1758 года, Октября 15 дня, въ понеделокъ 11 часа предъ полуднемъ, родилася дочъ третья, рожденіемъ девятая, именовъ Параскевія, подъ бѣгомъ луннимъ Вѣсовъ. Тогожь года, Декабря 8 дня, преставилась дочъ Параскевія, у десятомъ часу. Жила толко 50 дней.

1759 года, Декабря 23 дня, въ четвертокъ противъ пятка, родился синъ Стефанъ, рожденіемъ десятій, въ часу девятомъ, позно, подъ бѣгомъ луннимъ Рака.

1761 года, Марта 3 дня, въ вечеру осмого часа противъ неделѣ, родился синъ Герасимъ, рожденіемъ одинадцатій, подъ бѣгомъ луннимъ Рака; умре 1769 года.

1762 года, Априля 25 дня, въ вечеру, въ началѣ девятого часа, противъ пятка, родилася дочь четвертая, рожденіемъ 12, подь бѣгомъ луни въ Вѣсахъ, именемъ Ирина.

1765 года, Генваря 17 дня, въ десятомъ часу въ день, родилася дочь пятая, рожденіемъ тринадцатая, подь бѣгомъ луни въ Бику, именемъ Татіана.

1766 года, Августа 5 дня, въ третьемъ часѣ по полудню, въ субботу, родилася дочь шестая, рожденіемъ четырнадцатая, подь бѣгомъ луни въ Стрелцу, именемъ Евдокія.

1770 года, Февраля 1 дня, въ понеделокъ противъ вторника, родилася дочь седмая, рожденіемъ пятнадцатая, именемъ Анна, въ началѣ девятого часа въ вечеру, подь бѣгомъ луни въ Вѣсахъ. Сія и послѣдняя.

1773 года, Октовріа 20, женился Александръ Григоровичъ на Параскевіи Василиевнѣ.

1776 года, въ Троицѣ, женился Михайло Ивановичъ на Татіанѣ. Тогоже 1776 года, Октовріа 23, женился Якимъ Ивановичъ на Параскевіи Ивановнѣ.

1781 году, Генваря 24, видана замужъ старшая дочь Ирина, за регистратора Губернской, Петра Максимовича Скородумова, которая овдовела.

178.. года вишла за другова замужъ, Андрея Петровича Чиревского.

178.. года виданна замужъ Татіана, за отставного капитана Степана Ефремовича Гущина. 1792 года, Марта 13 дня, умре Степанъ Ефремовичъ Гущинъ, по полуночи въ 12 часу дня.

1787 году, Іюля 11 дня, женился синъ Иванъ на дочери колезкого осесора Петра Яковлевича Жураховскаго, Ярине Петровне.

1790 году, Іюля 7 дня, виданна замужъ Евдокія, за

армейскаго порутчика Пантелемона Федоровича, Греческой нацѣи.

1791 года, Сентября 10, въ шестомъ часу по полудни, преставися Иванъ Григоровичъ, въ среду.

1792 года, Февраля 11 дня, въ 8 часу съ полночи, преставися Татіанна Данилевна, сирной неделѣ, въ среду поутру.

1794 года, Октября 22 дня, умре Александръ, по полуднѣ во второмъ часу.



V. ОБЪАСНЕНІА КЪ РИСУНКАМЪ

ВАСИЛЬА ГРИГОРОВИЧА БАРСКАГО ¹.

Монастырь Спаса, прозываемый Флампури въ горахъ Димитріады или Загоруы.

Мѣстоположеніе этого монастыря намъ не удалось точно опредѣлить.

Развалины Димитріады находятся къ востоку отъ Вола у западнаго склона Пеліона, который впрочемъ ни одинъ изъ извѣстныхъ намъ путешественниковъ не называетъ горами Димитріады, но зато встрѣчается названіе его Загорою ².

Морское побережье на рисункѣ и высокія горы, поднимающіяся за монастыремъ, заставляютъ предполагать, что Барскій хотѣль изобразить именно гору Пеліонъ, въ сосѣдствѣ съ которою слѣдуетъ искать и означенный монастырь.

Рисунокъ этотъ еще важенъ тѣмъ, что онъ указываетъ, что изъ Салоникъ Барскій отправился въ Воло, а оттуда, вѣроятно, черезъ Лариссу и Триккалу, въ Метеорскіе монастыри.

¹ Составленъ В. Н. Хитрово. — ² Fallmerayer Fragmente aus dem Orient p. 390.

Монастырь Спаса, прозываемый Флаб

Восходъ солнца.

Святая Троица, гдѣ
былъ первый скитъ
Св. Симеона.

Кладбище.
Храмъ
Всѣхъ Святыхъ.

18.11 Димитриады или Загуры, изображенный съ сѣверо-востока.

Метеорскіе монастыри.

Въ 20-ти верстахъ къ сѣверу отъ Триkkала въ Епирѣ надъ селеніемъ Калабака др. Стагій расположены на вершинахъ недоступныхъ утесовъ Метеорскіе монастыри, проникнуть въ которые возможно только по висячимъ лѣстницамъ или въ веревочномъ мѣшкѣ, поднимаемомъ по блоку кверху.

Возникновеніе ихъ слѣдуетъ относить къ XIII столѣтію. Древнѣйшій изъ этихъ монастырей былъ Пресвятой Богородицы въ Дуціено, нынѣ опустѣвшій. Общее число монастырей по устному преданію доходило до 24, а по письменнымъ свидѣтельствамъ до 14, но уже во второй половинѣ XVI вѣка замѣчается упадокъ Метеорскихъ монастырей, число которыхъ нынѣ не превосходитъ семи, а именно: Св. Стефана, Троицы, Св. Варлаама, Преображенскій, Спасскій Русанъ, Св. Обитель, Св. Николая съ Предтеченскимъ скитомъ.

Монастырь Святаго Стефана.

Единственный изъ Метеорскихъ монастырей, до котораго можно добраться по небольшой тропинкѣ и по подъемному мосту, перекинутому черезъ пропасть глубиною почти въ 60 футовъ. Монастырь св. Стефана находится въ верстѣ къ востоку отъ селенія Калабака и основанъ какъ предполагають въ 1350 году. Онъ не подчиненъ Константинопольскому патріарху и считается ставропигіею самогосподственною. Уставъ его менѣе суровъ, чѣмъ Аѳонскій. Въ немъ два храма, одинъ во имя Св. Первомученника Стефана, росписанъ внутри въ началѣ XVI вѣкѣ, но фрески сильно попорчены, другой новѣйшій во имя Священномученика Харлампія, глава котораго въ великолѣпномъ серебряномъ филигранномъ ковчегѣ сохраняется тутъ же. Изъ другихъ святынь сохраняются въ монастырѣ: персть Св. Стефана, присланный въ даръ обители митрополитомъ Угровлахійскимъ Евтеміемъ въ 1480 г. вмѣстѣ съ упомянутою главою Св. Харлампія, часть животворящаго древа, персть Св. Іоанна Предтечи, частицы мощей Св. Апостола Филиппа, Василія Великаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоустаго, Григорія Нисскаго, Григорія Неокессарійскаго и Ефрема Сиріна. Въ библіотекѣ хранятся слѣдующія рукописи: Сборникъ словъ Іоанна Златоустаго 1348 г., литургія 1641 г., литургія 1644 г. съ изображеніемъ святителей и евангеліе безъ обозначенія года. Кромѣ того въ монастырѣ сохраняются два патріаршихъ сигилліона, одинъ 1545 г. вселенскаго па-

тріарха Іеремія, а другої 1605 г. вселенського патріарха Рафаїла, оба даннія монастирю Св. Стефана ¹.

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient, Grèce et Turquie d'Europe, 2^e édit, p. 812—813; Арх. Антонинъ. Изъ Румелія, стр. 325—336.

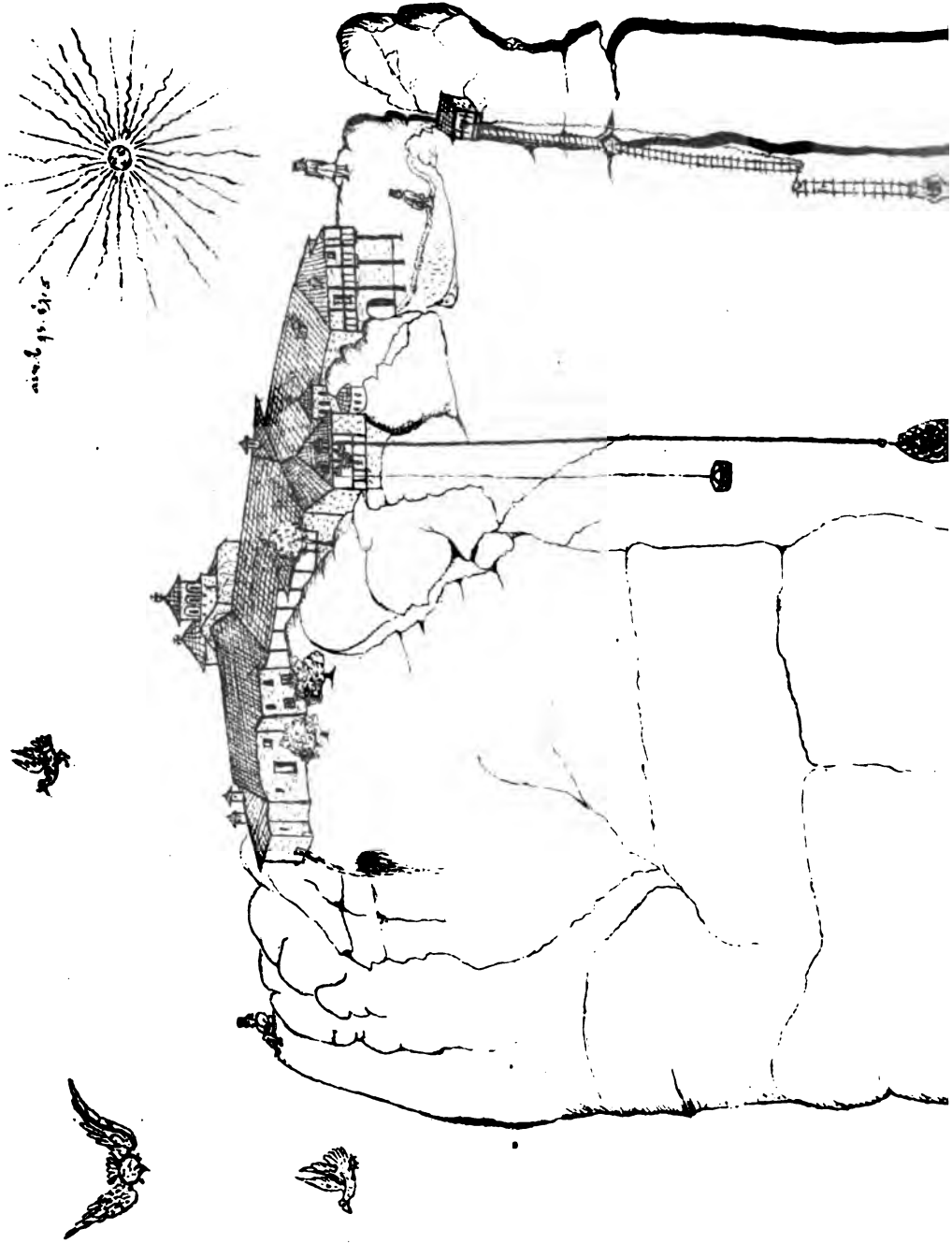
Берога конида.

Монастырь Святого Стефана на горѣ, изображенный съ сѣверо-западной
стороны въ 1746 году.

Монастырь Троицкіѣ

Ближайшій къ монастырю Св. Стефана заключаетъ въ себѣ два храма, изъ которыхъ одинъ во имя Св. Троицы, какъ можно предполагать, построенъ въ 1476 году, а другой пещерный во имя Св. Іоанна Предтечи высѣченъ въ скалѣ въ 1682 году. Первый изъ этихъ храмовъ росписанъ въ 1741 г.; въ немъ предлагаются для поклоненія частицы мошей: Св. Іакова брата Господня, Григорія Неокессарійскаго, Великомученика Пантелеймона, Никанора, Трифона и правая рука Св. Анастасія Персянина. Въ монастырской библіотекѣ сохраняются Евангеліе XII вѣка и Сборникъ словъ Іоанна Златоустаго XV вѣка ¹.

¹ Арх. Антоновичъ. Изъ Румелии, стр. 336—342.



ВОСХОДЪ СЪВННЪ

СР МОЛОДОСТЕ ВР ЈАДР ЛОЖУ.
ИОНСКИ ПУТОВИ (СВЈОЈ ДИОНИ) ВЗРОЂЕЊИ



Μοναστήριον ἑστὶν ἐκτεταμένον ἀπὸ τῶν βράχων ἰσοπέδον
ἐν τῷ ἀνατολῆς καὶ νοτιοανατολῆος τοῦ ἀσπίου.
Μοναστήριον τῆς Τροϊκῆς

Μοναστήριον Τροϊκῆς
ἐν τῷ Εὐφράτι.

Монастырь Святаго Варлаама.

Возвышается на отвѣсной скалѣ почти въ 40 сажень вышины. На небольшомъ внутреннемъ дворѣ его доселѣ стоитъ одинъ изъ двухъ кипарисовъ, нарисованныхъ Барскимъ. Монастырскій храмъ во имя Всѣхъ Святыхъ съ придѣломъ во имя Трехъ Святителей сооруженъ въ 1548 г. Внутри его прекрасно сохранились фрески, въ числѣ которыхъ Отдохновеніе Св. Семьи имѣетъ даже артистическое значеніе. Въ обители сохраняются слѣдующія святыни: крестъ съ частицею Животворящаго древа, персть Св. Іоанна Предтечи, персть Св. Василія Великаго, плечевая кость Св. Апостола Андрея, ступня Св. Макрины, лѣвая рука и часть отъ колѣна Св. Іоанна Златоустаго, частицы мощей Св. Григорія Неокессарійскаго, Власія, Трифиллія, Нифонта патріарха Цареградскаго, Великомученика Пантелеймона, Нестора и Даміана Безсребренника. Въ монастырской ризницѣ обращаютъ на себя вниманіе иконы: Божіей Матери Владимірскія, на которой сохранилась греческая подпись голубою финифтью на серебряной платинѣ: Арсеній архіерей 7097 (1589 г.), Эммануила въ отроческомъ возрастѣ, стараго Московскаго письма 1631 г., Св. Николая и деревянный складень; оба съ помѣтою 1653 г. Изъ рукописей сохранились: Сборникъ разныхъ богословскихъ статей, безъ начала и конца, 1228 г., патріаршій сигиліонъ, выданный братьямъ Нектарію и Теофану вселенскимъ патріархомъ Іереміею на постройку монастыря Св. Предтечи, что на Янинскомъ озерѣ,

1530 г. и ктиторскія распоряженія основателя монастыря Нектарія 1420 г. ¹.

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient, Grèce et Turquie d'Europe, 2 edit. p. 812. — ² Арх. Автонивъ. Изъ Румелии, стр. 350—367.

Монастырь Всѣхъ Святыхъ, прозванный Варлаамовскимъ, на горѣ, святой
съ сѣверо-восточной стороны въ 1745 году.

Монастырь Св. Варлаама въ Елирѣ.

Монастырь Преображенскій

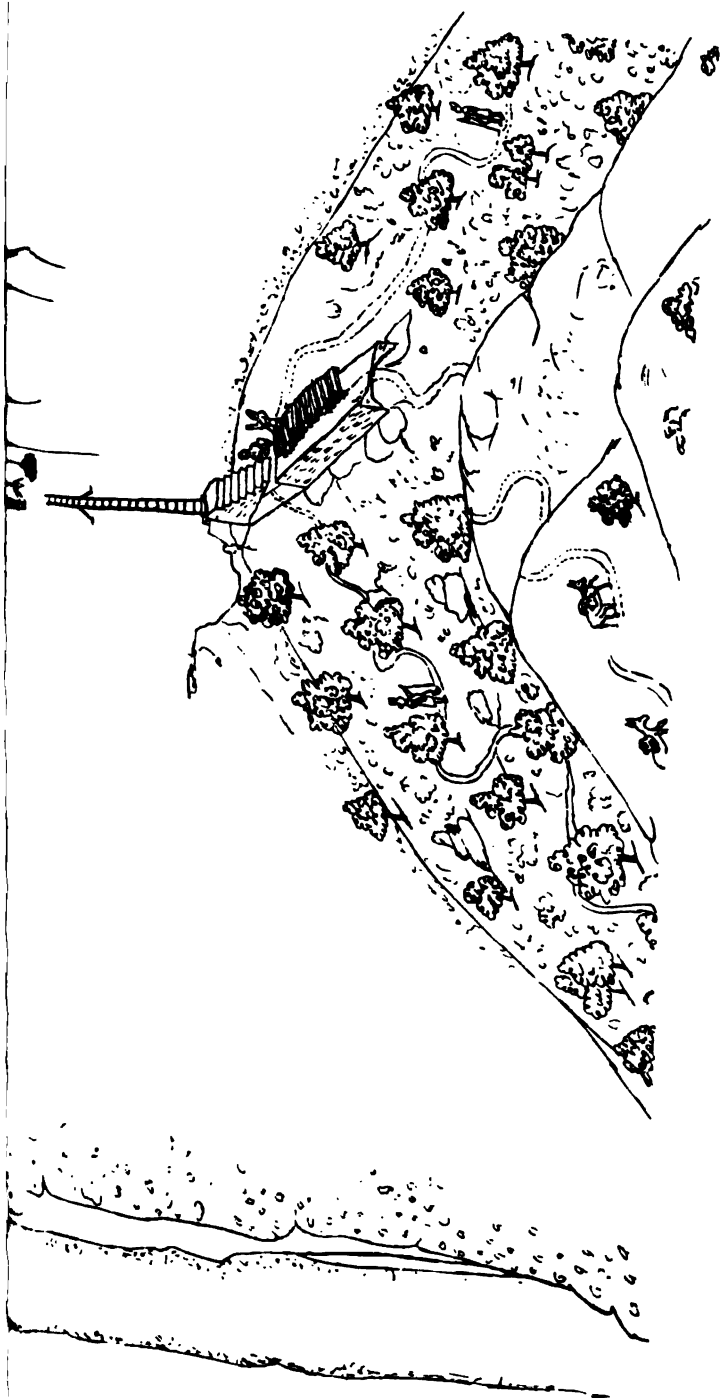
Ближайшій къ монастырю св. Варлаама считается главнымъ среди прочихъ Метеорскихъ обителей и по преимуществу носитъ названіе Метеоръ. Въ немъ насчитывалось до 40 монаховъ. Церковь его по отзыву всѣхъ путешественниковъ весьма обширна и внутри разрисована священными изображеніями на синемъ фонѣ, которыя замѣчательно хорошо сохранились. Алтарная часть болѣе древняго сооруженія, чѣмъ остальные части церкви, и какъ слѣдуетъ предполагать по сохранившимся надписямъ основана въ 1388 г. ¹ инокомъ Аванасіемъ и царемъ-инокомъ Іоасафомъ, котораго монастырское преданіе отождествляетъ съ Византійскимъ императоромъ Іоанномъ VI Кантакузеномъ. Самая церковь, посвященная Преображенію Господню, видится на 4 большихъ столбахъ и росписана въ 1482 г. ¹ и въ 1552 г. ². Трапеза также весьма обширна и сооружена іеромонахомъ Симеономъ, какъ можно заключать по сохранившейся надписи въ 1547 г. ³. Въ обители сохраняются слѣдующія святыни: Святыя страсти, десница Св. Іоанна Златоустаго, рука Св. Преподобныя мученицы Параскевы, ручка Св. младенца Кирика, части Св. Ахилла Ларисскаго, главы Св. мучениковъ Пантелеймона, Теодора Стратилата и Николая Мепцовскаго, мощи Святителей: Григорія Богослова, Іоанна Милостиваго, Іоанна Лѣствичника, Модеста и другихъ. Двѣ древнія иконы

¹ Leake. Travels in Northern Greece. IV p. 539; Heuzey. Mission de Macedoine. p. 448. — ² Арх. Автоныиъ. Изъ Румелии, стр. 375. — ³ Heuzey. Mission de Macedoine, p. 448.

Спасителя и плачущей Богоматери пользуются въ монастырѣ большимъ почетомъ, ради котораго ихъ кладутъ въ Великую Пятницу на Плащаницу. Кромѣ того въ обители находится икона Богородицы съ малыми изображеніями разныхъ Святыхъ кругомъ, въ видѣ рамки, при каждомъ изъ нихъ была когда то частица ихъ мощей; у ногъ различается колѣнопреклоненная женщина и при ней надпись безъ хронологической даты: Марія, благочестивѣйшая Царица, Ангелина, Комнина, Дукина, Палеологиня. Въ библиотекѣ хранятся: Евангеліе въ 32^о, помѣченное рукою инока Іоасафа, Псалтырь съ прекрасными миниатюрами по золотому фону, съ такими же рисунками Евангеліе, Евангеліе съ Псалтырью и Апостолъ замѣчательно мелкаго письма, хорошій списокъ Кассіанова жизнеописанія подвижниковъ и Сборникъ разныхъ статей съ цѣлымъ трактатомъ о богомилахъ. Въ монастырскомъ архивѣ обращаютъ на себя вниманіе: хрисовуль Императора Андроника Палеолога старшаго на кожѣ 1289 г., содержащій дарственную запись на разныя угодья монастырю Ликосада; хрисовуль Царя Симеона на кожѣ 1329 г. о пожалованіи монастырю Завландіонъ угодья Горбово и пр.; хрисовуль Императора Андроника младшаго на кожѣ 1332 г. о пожалованіи тому же монастырю нѣкоторыхъ метоховъ около Триккалы; хрисовуль того же Императора 1341 г. въ подтвержденіе правъ той же обители на владѣніе разными угодьями близъ Триккалы; хрисовуль Царя Стефана Душана 1349 г. о дарованіи той же обители селенія; хрисовуль его же 1349 г. монастырю Ликосада о дарованіи подворій у Триккалы; хрисовуль Царя Симеона 1366 г. монастырю Горбово на постройку башни въ мѣстѣ Завландіонъ и на владѣніе разными угодьями; хрисовуль Алексѣя Ангела 1388 г. по поводу спора

Метеорскихъ монаховъ Макарія и ученика его съ нѣкимъ архимандритомъ Акакіемъ о перемѣщеніи келліи Богородицы; клятвенная грамота 1342 г., выданная жителямъ мѣстечка Фанара на владѣніе землю; приказъ Царя Симеона безъ означенія года, два приказа неизвѣстно чьи, адресованные на имя Нила прота скита Стагонъ, обѣщающіе всякое покровительство; синодальная грамота, безъ года, принадлежащая монастырю Завландіонъ; патриаршая грамота Метеорскому монастырю объ избѣжаніи случаевъ вмѣшивать въ свои дѣла мірскія власти; грамота митрополита Ларисскаго Іоасафа 1393 г. по повсду раздора Метеорскихъ монаховъ изъ за какого то завѣщанія; грамота его же 1401 г. Метеорскимъ монахамъ по тяжбному дѣлу; грамота заявительная его же 1402 г. о пожертвованіи монастырю Высшему виноградника монахомъ Неофитомъ; завѣщаніе монаха Неофита ктитора монастыря Вседержителя въ Метеорахъ; договоръ 1395 г. Аѳонскаго Ватопедскаго монастыря съ монахомъ о какой то келліи и передаточное свидѣтельство 1386 г., выданное Царицею Маріею монаху Іоасафу, о передачѣ первою послѣднему разныхъ вещей, бывшихъ у нея въ залогъ или на сохраненіи ¹.

¹ Арх. Антонинъ. Изъ Румелія, стр. 385—404.



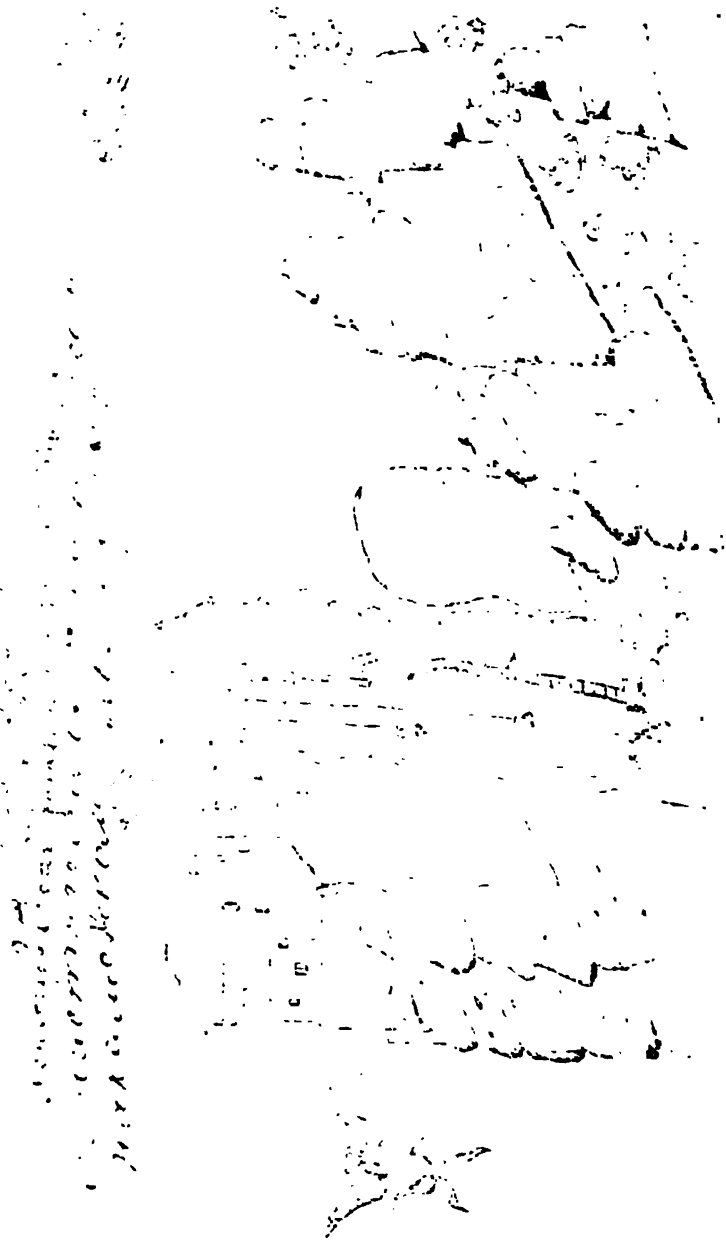
Монастырь Преображенский
въ Елирѣ.

Монастырь Спасскій Русанъ.

Заключаетъ въ себѣ храмъ во имя Преображенія Господня, росписанный внутри въ 1557 г. Святыни обители составляютъ: часть главы Св. Великомученицы Варвары, частица мощей: Св. мучениковъ Трифона, Харалампія, Пантелеимона, Прокопія и Кирика младенца. Кромя того въ монастырѣ сохраняются слѣдующія рукописи: Праксапостоль мелкаго четкаго письма XII вѣка, Сборникъ отеческихъ мнѣній 1370 г., Отечникъ древняго письма, Минеи служебныя: Сентябрь 1414 г., Январь 1525 г., и Декабрь 1546 г., а также грамота вселенскаго патріарха Іереміа 1541 г. ¹.

¹ Арх. Антоновичъ. Изъ Румеліи, стр. 345—349.

Монастырь Спасителя на горе, прозванный
Русань, изображенный въ 1746 году.



Монастырь Святаго Николая и Предтеченскій
скитъ.

Монастырь Св. Николая, второй по древности между Метеорскими, въ немъ отъ 5 до 6 монаховъ. Таковы единственныя скудныя свѣдѣнія отысканныя нами о немъ ¹.

Что же касается до Предтеченскаго скита, то еще Барскій отмѣтилъ, что онъ въ его время былъ пустой; едва ли въ настоящее время онъ представляетъ что либо иное какъ недосыгаемую груду развалинъ.

¹ Leake. Travels in Northern Greece IV, p. 341.

Монастыря Св. Николая
на горѣ, изображенныи
Ср. Юго-Востока
въ 1745 году.

Смѣтъ
Предельн. пустой.

Монастырь Спасскій Дузкій.

Дорога изъ Триккалы въ Арту проходитъ черезъ большое ущелье горы Коцяка др. Пинда, носящее издревле названіе Большихъ Воротъ (Portae), при входѣ въ которыя возвышается среди липовой рощи въ великолѣпномъ мѣстоположеніи обширный Спасскій Дузкій монастырь ¹. Время основанія его можно отнести къ XIII вѣку, такъ какъ въ сосѣднемъ монастырѣ Пресвятой Богородицы сохраняется рукописное Евангеліе съ надписью, обозначающею принадлежность его Спасскому Дузкому монастырю въ 6791 (1283) г. Въ куполѣ перкви сохранился вензель султана Селима съ 7053 (1545) г. другая надпись съ обозначеніемъ 7066 (1558) г., къ которому времени можно отнести сооруженіе или возобновленіе храма ².

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient. Grèce et Turquie d'Europe. 2 edit., p. 801. — ² Heuzey. Mission de Macedoine, pp. 449—450.

Монастырь Спаса прозываемый Дузский, изображенный
съ юго-востока въ 1745 году
ишою Василиемъ монахомъ
Царемъ Россіи Гіевскимъ.

Монастырь и планъ церкви Рождества Пресвятой Богородицы путей источника или нижней Богородицы близъ Арты.

Ниже города Арты, по теченію рѣки Арахеосъ, расположена церковь Рождества Пресвятой Богородицы, называемая поэтому въ просторѣчїи: Нижней Богородицей. Барскій называетъ ее монастыремъ, который нынѣ должно быть болѣе не существуетъ. Время сооруженія ея можетъ быть отнесено къ половинѣ XIII вѣка, причемъ созданіе ея приписывается Михаилу II, мужу Св. Θεодоры, монограмма котораго высѣчена со-внѣ на стѣнѣ. Снаружи церковь производитъ прїятное впечатлѣніе. Она весьма скромныхъ размѣровъ, имѣетъ видъ параллелограмма, раздѣленнаго по длинѣ на три части, рубежомъ коимъ служатъ два ряда колоннъ, по три въ каждомъ и по восточной сторонѣ имѣющаго три выступныя абсиды для алтаря съ жертвенникомъ и діаконикомъ. Окна двойныя и даже тройныя. По срединѣ зданія высокой и стройный куполь, котораго однако же на рисункѣ Барскаго не видать. По всему западному фасаду церкви, вошедшей нынѣ въ закрытый притворъ, сохранились нарисованныя въ 1716 г. фрески, изображающія Всѣхъ Святыхъ, внизу въ шести поляхъ исторію первыхъ людей, а по бокамъ рай и адъ ¹.

¹ Арх. Антонивъ. Изъ Румелии, стр. 489—492 и таблица XVIII.

Монастырь Рождества Богородицы,
прозванный Источником на пути,
близ
города Арты,
изображенный
со стороны сѣверо-
западной.

Пред-
теча.

Югъ.

Генъ Араховъ.

Плачь деревни Богородицы, промываемый во власянице

Источником на пути, а на народном языке нижней Богородицы, или нижней

составляет шаготь 25, ширина 15, длина наружка шкоть 12,

ширина 15, охватъ 21, количество поддевается 6 колоннами.

путей источника.

Монастырь Св. Архангеловъ.

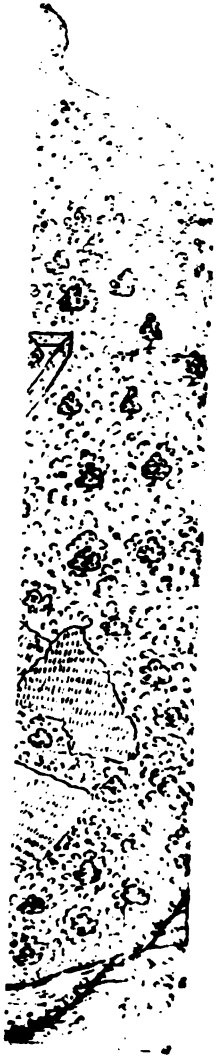
Изъ Арты, какъ слѣдуетъ предполагать, Барскій моремъ перебрался въ Патрасъ и оттуда по сѣверному берегу Мореи прошелъ въ Аѳины. Идя по этому пути близъ Востицы др. Эгейона, Барскій посѣтилъ монастырь Св. Архангеловъ Михаила и Гавріила, о которомъ другихъ свѣдѣній, кромѣ помѣченныхъ имъ собственно ручно на рисункѣ, мы не могли отыскать.

Восходъ солнца.

Древній монастырь.

Handwritten text, likely a title or header, possibly containing the year 1748.

Handwritten text, possibly a signature or author's name.



Монастырь Успенія Пресвятой Богородицы.

По дорогѣ отъ Востицы въ Калавриту, не доходя верстѣ 2-хъ до сей послѣдней, находится монастырь Успенія Пресвятой Богородицы, именуемый обыкновенно Святою Лаврою. Онъ расположенъ въ красивомъ мѣстоположеніи при входѣ въ горную долину и носитъ отпечатокъ Византійскаго сооруженія. Большое дерево освѣняетъ его входъ. Здѣсь въ день Благовѣщенія 1821 г. Архіепископъ Патрасскій Германъ поднялъ знамя за независимость Греціи ¹.

¹ Baedeker. Griechenland p. 282; Isambert. Itinéraire de l'Orient. Grèce et Turquie d'Europe. 2 edit., p. 352.

Монастырь Успѣя Богородицы, про-
званный Даврой, находящійся въ
Морей близъ города Кадаврита, изо-
браженный съ сѣверо-восточной сто-
роны въ 1745 году.

Церковь Св. Георгія.

Подъ этимъ именемъ въ средніе вѣка и какъ видно и во времена Барскаго, была извѣстна одна изъ замѣчательныхъ и наиболѣе сохранившаяся развалина древнихъ Аѳинъ—языческій храмъ, посвященный памяти Тезея и сооруженный въ V столѣтіи до Р. Хр. Онъ представляетъ продолговатый четырехугольникъ, окруженный колоннами дорическаго ордена. Украшавшіе храмъ барельефы сохранились отчасти и до нынѣ. Въ среднемъ внутреннемъ отдѣленіи храма была устроена церковь во имя Св. Великомученика Георгія, упраздненная въ началѣ нынѣшняго столѣтія; въ выступавшей на востокъ абсидѣ, какъ это видно на рисункѣ, помѣщался алтарь. Нынѣ абсида эта уничтожена ¹.

¹ Baedeker. Griechenland. pp. 77—78.

Знаменитый храмъ Озея, древняго царя Аониапъ и героя, вѣдомъ
христианами во имя святаго Георгія и вышѣ обыкновенно
Георгіемъ Апостолемъ.

Церковь Успенія Пресвятой Богородицы.

Небольшая церковь эта, сооруженная изъ разнообразныхъ остатковъ древнихъ сооруженийъ служила, для Аѳинъ кафедральнымъ соборомъ, пока не построены были въ 1840—1855 г. новый соборъ большихъ размѣровъ. Нынѣ церковь эта носитъ названіе малой метрополіи. Время сооруженія ея нельзя съ точностью опредѣлить въ виду разновременныхъ остатковъ, вошедшихъ въ ея сооруженіе, одни построеніе ея относятъ къ VI, а другіе къ XIII вѣку. Въ настоящее время въ ней богослуженіе не совершается. Надъ входною дверью вставленъ фризь, изображающій знаки зодіака. Изъ другихъ вѣланыхъ въ нее камней замѣчательны въ особенности находящійся съ наружной стѣны абсиды, прекрасный барельефъ, изображающій раненыхъ воиновъ, покидающихъ поле битвы. Оконныя рамы мраморныя съ круглыми отверстіями для стеколъ ¹.

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient. Grèce et Turquie d'Europe. 2 edit., p. 74.



Красивіший храм Успенія Пресвятыя Богородицы, належащий въ Аони
"Еллінаки", подпертый внутрі четырьмя колоннами изъ бѣлаго мрамора,
западн

Монастырь Успенскій Пендели близъ Аѣннъ.


Монастырь этотъ называемый Мендели или Пентели, одинъ изъ богатѣйшихъ въ Греціи, находится на ю.з. склонѣ Пентеликона обращеннаго къ Аѣинамъ, въ двухъ часахъ ѣзды отъ сихъ послѣднихъ. Онъ не представляетъ ничего выдающагося, кромѣ часовни, расписанной внутри византійскими фресками. Передъ монастырскими воротами до сихъ поръ существуетъ тѣнистая платановая роща, которая видна на рисункѣ Барскаго. Отсюда начинается пѣшеходный трудный подъемъ къ Пентелійскимъ мраморнымъ каменоломнямъ, принадлежащимъ нынѣ монастырю, и на вершину самой горы, въ серединѣ которой открывается входъ въ знаменитую сталактитовую пещеру ¹.

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient. Grèce et Turquie d'Europe. 2 edit. p. 112.

Монастырь Введенскій Кесаріани близъ Аѳинъ.

Монастырь этотъ находится въ 1½ часахъ пути отъ Аѳинъ, въ ущельѣ, на западномъ склонѣ горы Кесаріани одного изъ отроговъ Гимета. Онъ былъ выстроенъ на мѣстѣ языческаго храма, небольшія развалины котораго сохранились доселѣ. Сзади монастыря изъ древняго мраморнаго фонтана вытекаетъ источникъ прекрасной воды. Нынѣ монастырь упраздненъ и принадлежитъ государственнымъ имуществамъ. Въ строеніяхъ монастыря помѣщается хозяйственная ферма. Въ день Вознесенія Аѳиняне по старой памяти идутъ сюда на богомолье ¹.

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient. Grèce et Turquie d'Europe 2 edit. p. 113.



Святая трапеза монастыря
изъ драгоценнаго камня пор-
фира, съ бѣлыми жилами.

Монастырь Введенія во храмъ Богородицы, прозываемыи
Имитцѣ Лавинской, изображенный постриженнымъ в
Цѣлѣ Росою Кіевскимъ въ 17.

Закатъ солнца.

Главное кладбище монаховъ.

Л. Жанди на верѣ
Асмиленъ монаховъ

Монастырь и внутренность храма Святаго Луки.

При подробномъ разсмотрѣніи рисунка очевидно, что Барскій сдѣлалъ ошибку помѣщая этотъ монастырь близъ Ливадіи, въ окрестностяхъ котораго нѣтъ монастыря посвященнаго Св. Евангелисту Лукѣ. Но такой храмъ и именно съ указываемой въ ономъ гробницею Святаго Луки дѣйствительно существуетъ въ окрестностяхъ Оивъ, а именно на южной сторонѣ города близъ предполагаемыхъ Электрийскихъ воротъ, гдѣ онъ возвышается на развалинахъ языческаго храма Аполлона Именійскаго. Описаніе внутренности храма подробно сдѣлано самимъ Барскимъ на рисункѣ и не требуетъ особаго объясненія ¹.

¹ Baedeker. Griechenland. p. 162.

Монастырь Св. Луки въ Елладѣ близъ Ливадіи, изображенный съ юг

на сторонѣ иномъ Василенъ монахоу Пала Росомъ Кіевскимъ въ 1745 году.

Половина церкви, именно сѣверная сторона
 преславнаго храма сятаго Луки,
 внутренней видъ ея,
 т. е. расположеніе и
 мраморная обшивка, которая
 почти вся сдѣлана изъ зеленого
 мрамора съ жилками и разными
 бѣлыми пятнами,
 а частью изъ краснаго
 мрамора съ бѣлыми
 жилками, колонны же
 въ ней находятся
 разноцвѣтныя.

Мозаика.

Весь куполъ изъ мозаики, кромѣ вѣнча.

Мозаика.

Крещеніе Христова,
 изъ золотой мозаики.

1. Царскія врата и святой престолъ, внизу
 8 колоннъ разныхъ цвѣтовъ, 2 красныя
 съ бѣлыми пятнами, и двѣ черныя съ бѣлыми
 пятнами, и четыре темнозеленыя съ бѣлыми и
 черными пятнами. 2. Южныя двери алтаря.
3. Икона Предтечи. 4. Икона Господня Христа.
5. Икона Господня Богородицы. 6. Икона сятаго Луки.
7. Сѣверныя двери алтаря. 8. Маленькая дверь, чрезъ которую
 священнослужители выходятъ въ задній грань Богородицы.
9. Маленькая дверь, за которой находится гробница сятаго.
10. Мѣсто хора съ шестью сводами и куполомъ изъ
 чистаго золота, украшенное мозаикой
 съ тремя сводами посреднѣ, которые опираются на
 двѣ чудныя колонны, вышиною въ 2 сажени, шириною
 въ 1 пядень и толщиною всего въ полъ-пядени. Онѣ бѣлыя
 съ жилками и черны
 и большими дымчат
 подобными сводами
 изъ того же матеріа
 разнѣровъ. Посрединѣ
 заколочена, съ обѣихъ
 окружаютъ посрединѣ
 со стеклами, тоже
 11. Дверь, ведущая на
 гдѣ между внутренн
 пустое пространство
12. Три свода, далеко
 находящимся предъ
 находящимся ближ
 потому что онѣ бѣлы
 черными и оранжевы
 сторонѣ.

и, выдѣланного изъ бѣлаго мрамора.
ка.

Благовѣщеніе Богородицы,
изъ золотой мозаики.

* Иваянная большая колонна храма съ мраморной обшивкой, которая, поднимаясь кверху, расширяется и соединяется съ большимъ сводомъ изъ золотой мозаики и съ подобной же колонной, находящейся напротивъ. Точно также на сторонѣ св. алтаря находятся другія подобныя колонны и на эти четыре колонны опирается почти весь храмъ.

и
тремя другими
двѣма колоннами
работы и тѣхъ же
по теперь она
большія плиты въ сажень
тѣмъ и наверху окна
другомъ хорѣ церкви.
фрону вдоль церкви,
иной стѣной большое
надъ ней икона Св. Луки
изъ золотой мозаики.
въ свода церкви, подобныя
двѣма колоннами,
тѣми же по матеріалу,
платными пятнами, и
также и на противоположной

13. Главная дверь церкви.
14. Хоры надъ большою дверью съ двойными сводами и съ двумя колоннами, подобными по величинѣ и матеріалу тѣмъ, которыя находятся на мѣстѣ хоръ и что оттуда видно надъ сводами все это хоры надъ церковью съ колоннами тонкой работы и со сводами изъ мозаики, изъ этихъ колоннъ 10 изъ того же матеріала какъ на верхнихъ хорахъ, остальные же изъ бѣлаго мрамора.
15. Подобныя же и большія мраморныя плиты и своды и окна числомъ до 10.
16. Св. Николай изъ мозаики, напротивъ Св. Григорій Чудотворецъ.
17. Св. Василій изъ мозаики, напротивъ Св. Златоустъ.
18. Св. Григорій Богословъ, напротивъ Св. Аванасій, изъ мозаики на боковой стѣнѣ св. алтаря.

Гробница Святаго Евангелиста Луки.

Въ храмѣ Св. Евангелиста Луки на сѣверной сторонѣ, близъ алтаря, находится небольшой подземный при-дѣлъ, обозначенный на предъидущемъ рисункѣ Барскаго цифрою 9. Въ придѣлѣ находится мраморный саркофагъ, выдаваемый за гробницу, въ которой положено было тѣло Св. Евангелиста. Съ узкой стороны саркофага сдѣланъ проломъ, на длинной же сторонѣ находится слѣдующая греческая надпись, какъ полагають III вѣка по Р. Хр.:

Σκῆνος μὲν γενετῆρες, ἐπεὶ γέ-
 ρας ἐστὶ θανοῦσι,
 τιμῶντες κλαίεσκον ἀναισθητῶ
 περὶ τύμβῳ,
 ψυχὴ δ' ἐς τὸ δίκαιον ἔβη· ἦν δ'
 οὐνομα τοῦμόν
 Νηδύμος, Ἰταλικῆς Ἀδάης παῖς
 ἡμερος ὄντως
 οὐκ ἤμην ἔμπροσθε πολὺν χρό-
 νον, εἴτ' ἐγεννήθη
 εἰς ὀλίγον ἐτέον ἐναριθμῖος. ἄστα-
 τος αἰών,
 οὐκ ἀνέδραστον ἔχων ἴδιον δρό-
 μον. ἦς δ' ἔλαχέν τις
 μοίρης, ταύτην ἐκτελέσει, καὶ γὰρ
 βασιλῆς.

Такъ какъ умершимъ по-добааетъ почеть, то любя-щіе родители оплакивали тѣло около безчувственной могилы; душа же отошла куда слѣдуетъ. Было же имя мое: Нидимъ, по истинѣ кроткій сынъ Италійской Адаи. Я не существовалъ въ началѣ долгое время, потомъ я родился, поступивъ на короткое время въ число существующихъ. Жизнь неустойчива, хотя имѣеть собственное непре-рывное теченіе. Какая кому

ταῦτ' ἐπέγραψε πατήρ ὁ Ζώσι-
 μος εἶνεκ' ἐμεῖο,
 ἀείμνηστον ἔχων ψυχῆς πόθον
 ἀθανάτοιο ¹.

досталась часть, такую онъ
 и свершить, и самые ца-
 ри. Написалъ это для меня
 отецъ Зосимъ, питающій
 неутолимую печаль по без-
 смертной душѣ ².

¹ Kaibel, Georgius. Epigrammata Graeca ex lapidibus collecta. Berolini
 1878 p. 200—201, № 502. — ² Перевелъ Хр. М. Лопаревъ.

Гробница святого евангелиста
расстояніи, въ ца

и на ж изъ очень бѣлаго мрамора, находящаяся въ Оивахъ, отъ города въ небольшомъ
мыномъ и повергаути въ развалины, вѣрно переданная, въ 1745 году.

Островъ Санторинъ.

Островъ Сантаринъ, древній Тера, самый южный изъ Кикладскихъ острововъ, извѣстенъ изъ древности своими вулканическими изверженіями, изъ которыхъ послѣднее въ 1866 г. сдѣлало его общеизвѣстнымъ. Названіе его есть испорченное Святая Ирина, имя которой онъ принялъ въ III в. по Р. Хр.

Очертанія его составляютъ края провалившася кратера, такими они были во времена Барскаго, такими остались они и въ настоящее. Изверженіе 1866 г. значительно увеличило только объемъ средняго изъ малыхъ его острововъ Нео-Каимени.

Сравнивая рисунокъ Барскаго съ современными планами нельзя не удивляться той точности съ которою онъ передаетъ имъ видѣнное. Видъ снятъ съ западной стороны—съ моря. На первомъ планѣ протягивается островъ Терасія, близъ него на право рифъ Мапжель а правѣе его небольшой островъ Аспро. На островѣ Терасіи выдающійся близъ корабля мысъ носитъ названіе Рива. Зданія находящіяся правѣе у подножія горы представляютъ развалины города Терасія, вершина горы носитъ названіе Св. Иліи, правый мысъ—Триинти, а болѣе близкій къ зрителю—Кямина, близъ котораго найдены недавно остатки до-исторической Помпеи.

Среди залива возвышаются изъ моря три острова лѣвый самый дальній—Микро Каимени. Средній—Неа Каймени возникшій при изверженіи 1707 г. и правый—Палео Каимени.

Переходя затѣмъ къ самому острову Санторину и начиная обзоръ съ лѣвой стороны рисунка. Заливъ противъ уды-

щихъ рыбаковъ называется Армуѣ, надъ нимъ на островѣ большое селеніе Епаномеріа, а правѣ къ морю—камень Св. Николая. Далѣе за Епаномеріею къ востоку селеніе Феника или Вайѣ. Возвышающаяся надъ нимъ гора именуется Мегала. Противъ Микро—Каимени на берегу расположенъ городъ Фера, столица острова, и нѣсколько лѣвѣе его селеніе Св. Стефана и еще лѣвѣе селеніе Меровули. Направо отъ Феры мысъ Алоники. надъ нимъ на горѣ селеніе Пиргосъ. На самой высшей точкѣ острова стоитъ монастырь Св. пророка Иліи, принадлежащій монастырю Св. Іоанна Богослова на островѣ Патмосѣ. Правѣ отъ него сооруженіе изображаетъ мраморную часовню Св. Николая или, какъ ее назвалъ Барскій, Вожіей Матери Хоріосской отъ близъ лежащаго мѣстечка Мегало Хоріо. Часовня эта замѣчательна тѣмъ, что это вполне сохранившійся языческій храмъ, сооруженный изъ мѣстнаго синеватаго мрамора во времена наслѣдниковъ Александра Македонскаго. Что изображаютъ слѣдующія на возвышенности сооруженія, трудно разобрать. Наконецъ, рисунокъ оканчивается мысомъ Акротера.

Насколько намъ извѣстно, предшествовавшее Барскому изверженіе было въ 1707 г. продолжавшееся до 1768 г., которому островъ Неа Каимени, какъ сказано выше, обязанъ своимъ происхожденіемъ. Это слишкомъ 60 лѣтнее изверженіе и представляетъ Барскій на своемъ рисункѣ.

¹ Isambert. Itinéraire de l'Orient. Grèce et Turquie d'Europ. 2 edit. pp. 407—414; D. A. Petermann. Mittheilungen aus Justus Perthes' Geographischer Anstalt. 1866. pp. 134—144.

Островъ Санторинъ, одинъ изъ Кикладскихъ Эгейскаго моря, точно сня-
тый, какъ онъ представляется съ сѣверо-западной стороны, именомъ Васи-
лиемъ, монахомъ Плака Росомъ Кіевскимъ, въ 1745 году.

Мѣсто Вул.

Св. Екаторина.

Св. Николай.

Ры

Монастырь пророка Иліи.

Монастырь Успенія Пресвятой Богородицы Гоніа.

На островѣ Критѣ, въ 4 часахъ къ западу отъ Каніи, у подножія Титикусскихъ горъ, на берегу залива Канійскаго, находится монастырь Успенія Пресвятой Богородицы, обыкновенно называемый Гоніа. Время сооруженія его слѣдуетъ отнести къ Венеціанскому владычеству на островѣ Критѣ. Церковь украшена иконами; на одной изъ нихъ сохранился 1642 г. Наиболѣе замѣчательная изъ этихъ иконъ изображаетъ Божию Матерь съ Превѣчнымъ Младенцемъ, другая съ множествомъ фигуръ—всю жизнь Іосифа сына Іакова. Турки по покореніи острова пощадили этотъ монастырь, Трапезнал имѣетъ 12 шаговъ длины и 5 или 6 ширины. Въ монастырѣ во времена Барскаго жило до 60 монаховъ. Ему принадлежали до 8 метохъ, разсѣянныхъ по острову. Надъ нимъ на склонѣ горы находится старый монастырь, въ которомъ небольшая церковь и 4 или 5 келій ¹.

¹ Роскокке. Voyage. trad. par M. Eydous. Neufchatel 1773. IV. p. 225; Pashley. Travels in Crete. II. p. 26—29.

Первый древний монастырь.

Источникъ.

Гумно.

Домъ игумена.

Пчельникъ.

Монастырь Мечети «Богородица», прозванный
Гонимъ, на горахъ Кидоніи въ епископствѣ
Нисанской на Бритіи, изображенный съ юго-
западной стороны; въ 1745 году.

Кухня.

Трапеза.

Пристань.

Монастырь живоноснаго источника.

Болѣ подробныхъ указаній, кромѣ сдѣланныхъ самимъ Барскимъ, мы объ этомъ монастырѣ отыскать не могли.

Вятка

Польа.

Домъ учителя.

Гумно.

Монастырь Живоноснаго источника.

Садъ

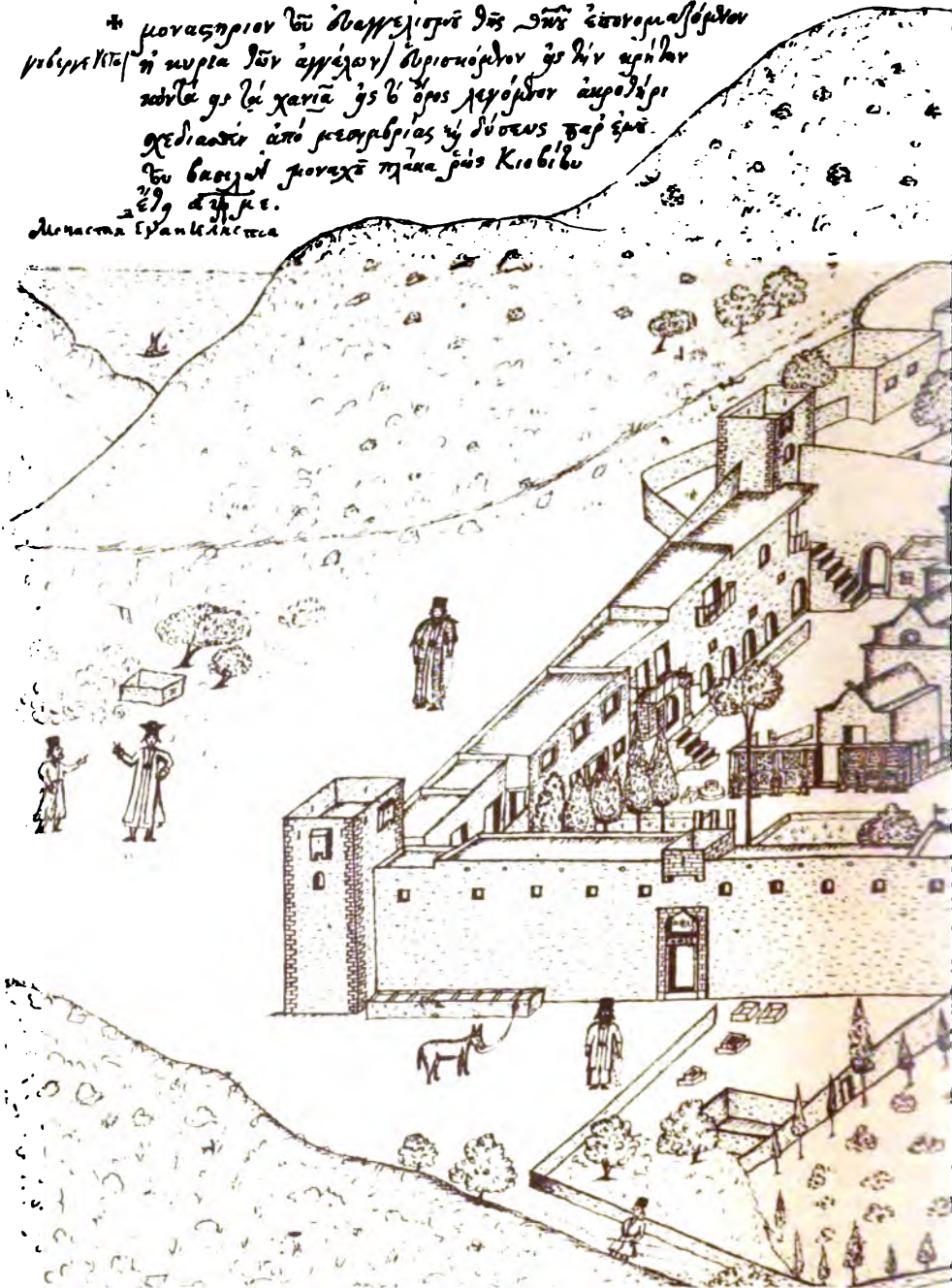
длинѣе близъ крѣпости Хаминъ въ Ендонійской епископін на Критѣ, изображенный
въ саду Пана Росога Кіевскаго въ 1746 году.

Монастырь Троицкой Акротирѣ.

Къ востоку отъ Каней на островѣ Критѣ, далеко вда-
ется въ море полуостровъ Акротирѣ, на которомъ располо-
жены нѣсколько монастырей и между ними, второй по своей
значительности послѣ Аркадійскаго—монастырь, посвя-
щенный Св. Троицѣ, къ воротамъ котораго и доселѣ, какъ
во времена Барскаго, ведетъ прекрасная кипарисовая
аллея. Зданія монастыря представляютъ почти правиль-
ный параллелограмъ и время сооруженія ихъ относится
къ Венеціанскому владычеству. Посреди обширнаго дво-
ра возвышается великолѣпный храмъ, къ сожалѣнію не-
оконченный. Время сооруженія его опредѣляется 1634 г.,
который обозначенъ на длинной греческой надписи, со-
хранившейся на лѣвой сторонѣ входныхъ дверей; на
правой сторонѣ высѣчена таже надпись по латынѣ. На-
верху тѣхъ же дверей высѣченъ 1631 г. и еще выше
посвященіе храма Св. Тривпостасной Троицѣ. Кромѣ
главнаго храма въ восточномъ углу монастырскихъ со-
оруженій имѣется еще малый храмъ. Ниже монастыря
находится общая усыпальница. Число монашествую-
щихъ доходило до 50, которые живутъ отчасти въ
монастырѣ, отчасти-же на принадлежащихъ монастырю
метохіяхъ ¹.

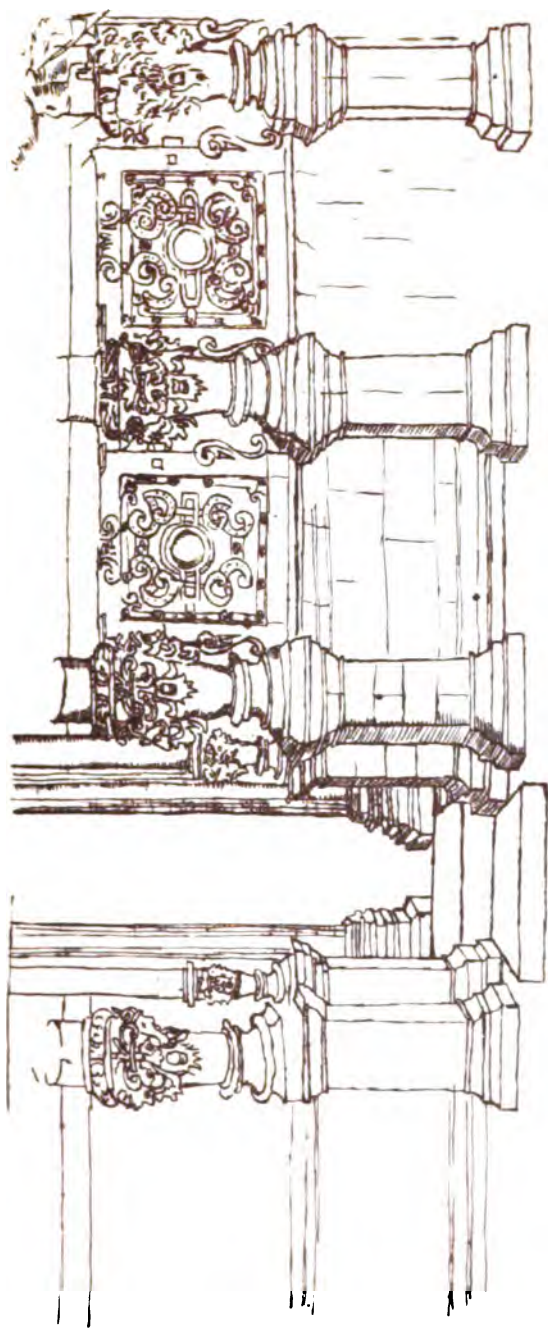
¹ Pashley. Travels in Crete. I. p. 21.

* μοναστηριον του δαμασκίου της εως εικοτομφοδον
 ριβρικτα η αυρα των αγγλων / οριστικον δε την αηλην
 παντα δε τα χαρια της ε' ορος λεγομενον αφοδερι
 σχεδιασιν απο μεταβριτας η δ' οσους παρ' εμα
 του βασιλη μοναχε πηλα ρις Κιοβιου
 29 α. μ. κ. ε.
 Δυναστα Εβανκελιστα



Μοναστήριον Βλαγοβ...

Роскош білосніжних в 1749 році.
жінки сім'ї-заставили Роскош білосніжних.
Гамлет і Ламія на сцені виставили Андрій і Ламія-
версія (визначилися) виставили виставили в 17-
Молодий білосніжних Роскош білосніжних 17-



Рѣшетка въ монастырѣ Благовѣщенія Гувергета.

Монастырь Святаго Георгія Арзани.

Находится въ двухъ часахъ къ востоку отъ города
Ретимно, на островѣ Критѣ, недалеко отъ берега моря.

Албартъ.

Домъ учителя.

Власть погребъ.

Церковь.

Трапеза.

Монастырь Св. Георгія, прозываемый Арсени, находящійся

**Закат
солнца.**

Изъ города Реонна, изображенный съ сѣверо-востока иномъ Василіемъ-княземъ въ году 1746.

1882

Полная стоимость раса сегоднъ Нюфранъ іерониміа охроща: Кавітручена и бѣго во Хрестѣ братію пѣму.

Точное изображение земских воровъ въдѣлано въ Архивный кабинетъ на Брѣгѣ, снѣтосъ
Исаакиемъ монахомъ Пискаревскимъ въ 1746 году.

Монастырь св. великомученика Георгия, про-
званный Анастасиою, выходящійся на гору
Крита, изображенный съ юго восточной сто-
роны цною Василіемъ Писка Россомъ Кіев-
скимъ въ 1745 году.

Закатъ
солнца.

Гора Іованіякія.

Вѣтрениа мелянца.

Келия.

Домъ игумена.

Штальва.

Томашевскія вѣли.

Садъ Никифора.

Стойла муровъ.
Взвѣшя ворота.

Тополи.
Источникъ.

Трапеза.

Погребъ.

Другой
источникъ.

Пекаря.
Кузница.

Муровъ.

Конюшня.

Тополь.

Гумно.

Мостъ.

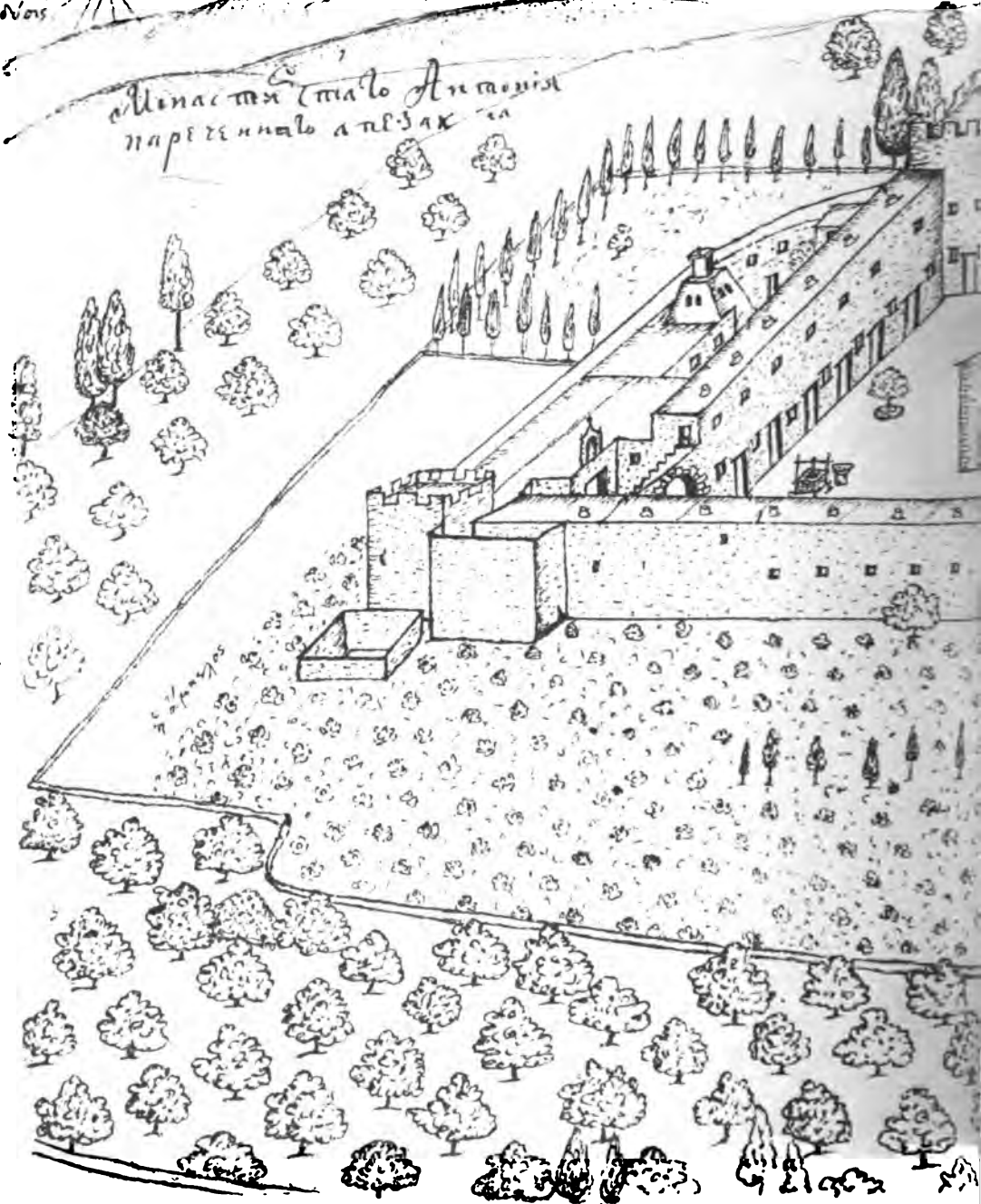
Монастырь Святаго Антонія Апезанонъ.

Кромѣ указаній, сдѣланныхъ самимъ Барскимъ, намъ не удалось найти никакихъ свѣдѣній объ этомъ монастырѣ и даже опредѣлить, гдѣ именно онъ находится.

+ μοναστήριον δὲ ἀπὸ ἀνδρῶν & ἑσθνομιστοῦ ἀσθενῶν, σχεδὸν
ἐκ τῆς βασιλῆος μοναχῶν μακαρίως Κιοβίτου
ἀποστόλου, (ἁγίου) ἀπολογιστῆ ἐν ὄψει.

ἔτη 1745 ἐν ὄψει.

αἰθναστικὴ (παιλὸ) Ἀνατολῆς
παρεδουκὸ ἀπὸ τῆς



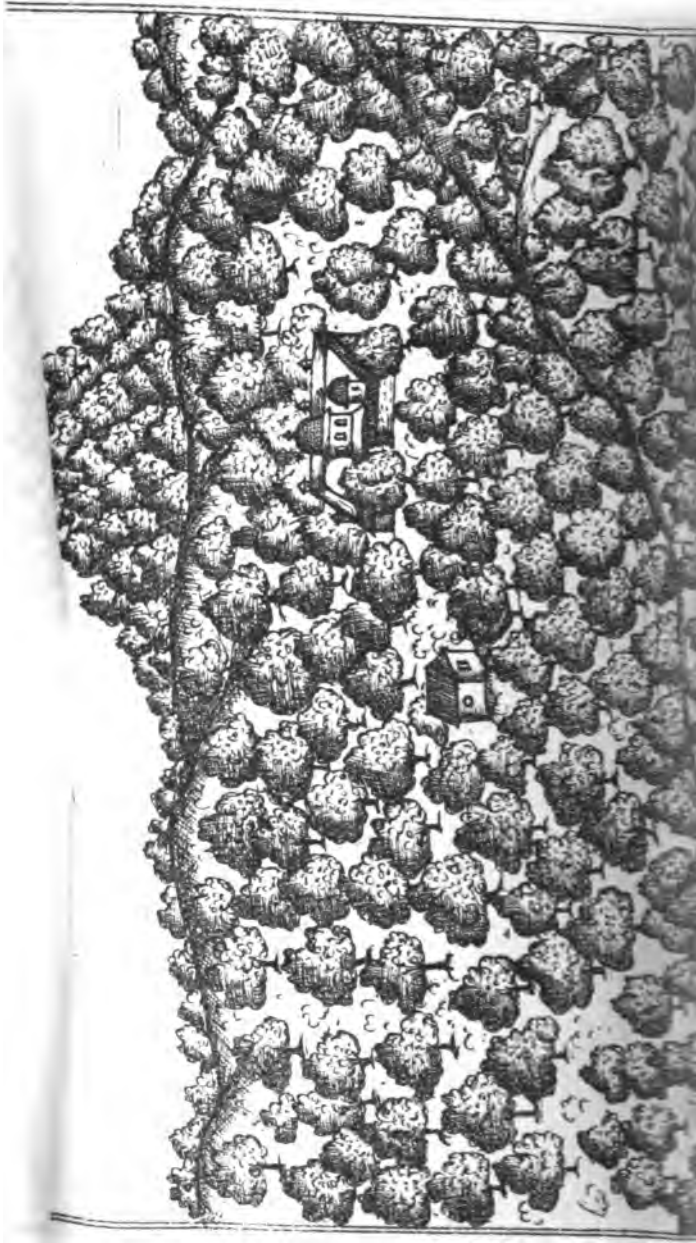
Μοσχ

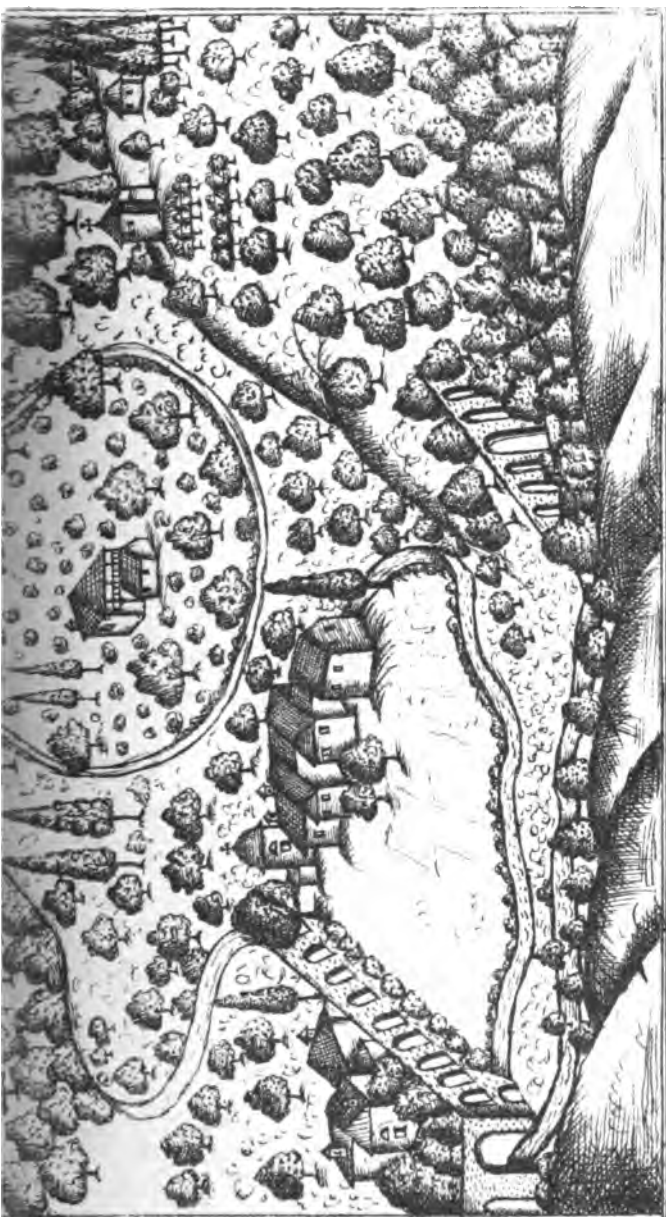
На куті камені виноградарь.

Видъ монастыря.

Такъ какъ при этомъ рисунокѣ не оказалось никакой подписи, то и приурочить его было невозможно.







Видъ монастыря.

VI. УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕНЪ.

- Аарона жезль.—II, 17, 24.
 Аарона церковь, на Синаѣ.—
 II, 30.
 Ааронъ, первосвященникъ. —
 II, 24.
 Ааронъ, пустынножитель Афон-
 скій.—III, 257.
 Абесинцы. См. Мурины чер-
 ные.
 Абесія, Хабесія, Абиссинія.—
 I, 419. II, 45.
 Абиссинія. См. Абесія.
 Авакія. См. Михаила.
 Аввакумъ, Священномученикъ.
 Память 6 Іюля. Частица мо-
 щей въ Дохіарскомъ мона-
 стырѣ.—II, 281.
 Аверкія Св. параклисъ, въ Кси-
 ропотамѣ.—III, 310,
 Авесалома гробъ, близъ Іеру-
 салима.—I, 328.
 Авксентій, мученикъ. Память
 13 Декабря.—III, 12. Часть
 мощей въ Ксиропотамѣ.—III,
 315.
 Авраама гробъ, въ Хевронѣ.—
 I, 305—306.
 Авраама домъ, близъ Вилее-
 ма.—I, 359.
 Авраама Св. монастырь, въ
 Іерусалимѣ.—I, 312, 313.
 Авраамъ, ветхозавѣтный па-
 триархъ.—I, 305, 306, 313,
 337.
 Аврилій, имя на надписи.—
 II, 229.
 Агамемнонъ, царь Мивенскій.—
 III, 411.
 Агарь. См. Синай.
 Агаряне. См. Турки.
 Агаѳангелъ, мученикъ. Память
 23 Января. Часть мощей въ
 Иверскомъ монастырѣ.—III,
 152.
 Агаѳія, монахиня—III, 316.
 Агафонъ новый, преподобный.
 Частица кости въ Дохіар-
 скомъ монастырѣ.—III, 281.
 Ἀγία μονή. См. Богородицы,
 Николая.

¹ Составилъ Н. П. Барсуковъ.

- Ἀγία Νάτα монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 329, 330.
 Ἀγία Πорта. См. Святые Врата.
 Ἀγιοσάματος. См. Креста.
 Агра. См. Эгра.
 Агрская. См. Эгрская.
 Ἀγροο. См. Богородицы.
 Агѣонь орось. См. Аѳонская.
 Адда. См. Михаила.
 Ἀδδωματος. См. Михаила.
 Адижъ. См. Лядишь.
 Адрианополь. Андрианополь, городъ въ Европейской Турціи.—III, 193; IV, 9, 57, 59.
 Адриатическое. См. Бѣлое.
 Аендоръ, Эндоръ, селеніе въ Галилеи II, 149.
 Аеропотамось См. Аеропотмо.
 Аеропотмо, Аеропотамось, потокъ на Аѳонѣ.—III, 381.
 Ἀετός. См. Богородицы.
 Азарія, экономъ Синайскаго метоха, въ Триполѣ.—II, 240.
 Азигонъ. См. Евергета.
 Азія, Анатолія, Малая Азія.—I, 206, 214, 272, 267, 268, 275, 408; II, 45, 49, 97, 130, 132, 168, 173, 175, 192, 333, 334, 336, 342, 350, 361, 367, 368; III, 1, 2, 51.
 Αἰγύπτια. См. Богородицы.
 Аинъ Каримъ. См. Гораяя.
 Аиръ, Іаиръ начальникъ синагоги. Въ Евангеліи, отъ Марка V, 22. Барскій смѣ-
- шиваетъ исцѣленіе отрока. Ев. отъ Луки, VIII—7 съ исцѣленіемъ дочери.—II, 221.
 Академія См. Езувитская, Универсальная.
 Акакій, архимандритъ.—IV, 125.
 Акакій, монахъ Аѳонскій.—I, 239, III, 55, 56.
 Акамась, часть о. Кипра.—II, 277, 278.
 Акра, Птолемаида, городъ у Средиземнаго моря.—II, 142, 143, 149, 152, 153, 166.
 Акротера, мысъ о. Санторинна.—IV, 152.
 Акротири, полуостровъ на о. Критѣ.—IV, 157, 159.
 Акротири. См. Троицы.
 Аксія, Наксія, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
 Акъ Башъ, крѣпость.—III, 340.
 Алаія, Корапезі городъ въ Малой Азіи.—II, 334.
 Алакатамскаго. См. Михаила.
 Аламани. См. Викентій.
 Албанскій. См. Аннибаль.
 Алберта II, основателя Вѣнскаго Университета † 1397 г., портретъ.—I, I.
 Александретта. См. Александрія.
 Александрица. См. Александрія.
 Александрійскіе патріархи. См. Аѳанасій, Герасимъ,

- Григорій, Иоакимъ, Иоаннь, Козма, Матеей и Самуиль.
- Александрія, городъ въ Египтѣ.—I, 282, 407, 408, 418; II, 158—167, 193, 217; IV, 105.
- Александрія Малая, Александрица, Скендерона, Александретта, городъ въ Сириі.—II, 129, 130.
- Александръ. См. Иоаннь. Пахомій.
- Александръ, Лапушнянъ, господарь Волосскій, 1552—1561 и 1563—1566 г. (Прим. П. А. Сырку).—II, 31; III, 280, 281, 319, 366, 367, 374.
- Александръ II Леонтьевичъ, царь Кахетинскій. 1586 1605 г.—III, 119.
- Александръ, господарь Молдавскій. Упоминается подъ 1497 г.—III, 362.
- Александръ Македонскій.—II, 130, 131, 159—161; IV, 9.
- Александръ, мученикъ. Память 14 Апрѣля. Глава въ Лаврѣ св. Аванасія.—III, 24.
- Алексѣй Ангелъ, называвшій себя Кесаремъ. 1388 г.—IV, 124.
- Алексѣй I Комнинъ, Императоръ Византійскій. 1081—1118 г.—II, 182, 183, 211, 357; III, 164, 188; IV, 19, 23, 26, 40.
- Алексѣй II Комнинъ, Императоръ Византійскій. 1180—1183 г.—IV, 17.
- Алексѣй III Комнинъ, Императоръ Трапезундскій, 1380 г.—II, 364, 365, 374, 375—387.
- Алексѣй Михайловичъ, царь. Род. 1629, † 1676 г.—II, 366; III, 121, 226, 376, 397.
- Алексѣй Петровичъ, царевичъ. Род. 1690 г. † 1718 г.—I 171.
- Алексѣй Стратопедархъ, создатель Аѳонскаго монастыря Пантократора.—III, 188.
- Алексѣй человекъ Божій. † 411 г. Память 17 Марта.—36, 137.
- Алексѣя I Императора Византійскаго гробъ.—IV, 26.
- Алемани, Германцы, святыя на о. Кипрѣ.—II, 263.
- Алеппо. См. Халебъ.
- Али, паша Солунскій.—III, 336, 337.
- Аликесъ, пристань Ларнаки на островѣ Кипрѣ. — I, 399, 400, 406; II, 157, 240.
- Алишій Столпникъ. Память 26 Ноября. Глава въ Кутлумушѣ.—III, 166.
- Алоники, мысъ о. Санторина.—IV, 152.
- Алѣбарнасъ, Галикарнасъ, Бутрумъ, городъ въ Малой Азіи.—II, 342.

- Амальфи, городъ въ Италиі.—
IV, 21.
- Амассійскій. См. Василій.
- Амвросій, епископъ Медиолан-
скій. Память 7 Декабря.
Кость отъ браны въ Став-
ронивитѣ.—III, 180.
- Амвросія Зертисъ Каменска-
го, архіепископа Московска-
го, списокъ Странствованій
Барскаго.—I, LVIII, LIX.
- Амирасъ, эмиръ, военначаль-
никъ Персидскій.—III, 144,
145.
- Ἀμυρῆ монастырь, на Кипрѣ.—
II, 332.
- Аммарейское. См. Морей.
- Аміантъ, Λιβος ἀμιαντος.—II,
298.
- Аморгосъ, островъ въ Архипе-
лагѣ.—II, 199, 210—216.
- Амохустосъ, Амохустъ, Ю-
стинѣянъ, Фамагустъ, го-
родъ на о. Кипрѣ.—II, 156,
157, 167, 243, 328, 329.
- Амохустъ. См. Амохустосъ.
- Амуратъ. См. Яузъ Муратъ.
- Ана, Анна, Ананъ, первосвя-
щенникъ.—I, 321.
- Анаифи, Анафи, островъ въ
Архипелагѣ.—I, 206.
- Анаксатиконъ, свить близъ
Ксиропотама. — III, 305,
306.
- Аналѣонскаго. См. Мпхаила.
- Аналѣонти, село на о. Кипрѣ.—
II, 308.
- Ананія, апостолъ. Память 4
Января и 1 Декабря.—II, 95.
- Ананія апостола церковь, въ
Дамаскѣ.—II, 95, 99.
- Ананъ. См. Ана.
- Анастасій I, патриархъ Ан-
тіохійскій 561 — 572, вто-
рично 596 — 599 г. Па-
мять 20 Апрелья.—III, 87.
- Анастасій, мученикъ Перс-
скій. Память 22 Января.
Правая рука въ Метеор-
скомъ Троицкомъ монасты-
рѣ.—IV, 119.
- Анастасій Корафи, благотво-
ритель Барскаго.—I, 200
- Анастасія Александрійская.
567 г. Память 10 Марта
(Прим. И. В. Помяловскаго).
Часть кости въ Ксиропота-
мѣ.—III, 316.
- Анастасія Римляныня, му-
ченица. Память 29 Октября.
Часть мощей въ Григоріа-
тѣ.—III, 361; въ Иверѣ.—
III, 152. Перстъ въ Панто-
враторѣ.—III, 186.
- Анатолія. См. Азія.
- Анафи. См. Анаифи.
- Ангела. См. Кастронъ.
- Ангелина, супруга деспо-
та Стефана, втораго сына
Юрья Бранковича. Въ до-
кументахъ она упоминает-
ся между 1461 и 1490 г.
одна, а потомъ до 1499 г.
съ Георгіемъ и Иоанномъ,
младшимъ сыномъ Юрія Бран-

- ковича. У Барскаго годъ, нужно полагать, отмѣченъ ошибочно. (Прим. П. А. Сырку).—III, 226.
- Ангелика. См. Марія.
- Ангель, Императоръ Византійскій.—III, 117, 118.
- Ангель. См. Алексѣй.
- Англія, Енглези, Англи.—I, 260; II, 121, 309, 417.
- Англи. См. Англія.
- Андрей, архіепископъ Критскій. Память 4 Іюля. Часть кости въ Ксиропотамѣ. — III, 316. Глава, въ Ватопедѣ.—III, 199, 200.
- Андрей Первозванный, апостоль. Память 30 Іюня, 30 Ноября. Мощи его.—I, 199. Часть кости локотной въ лаврѣ св. Аѳанасія.—III, 24. Часть главы и кость ноги, въ Пантократорѣ.—III, 185, 186. Частица кости, въ Дохиарѣ.—III, 280. Частица мощей въ Ватопедѣ. — III, 203. Плечевая кость въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Андрея, кардинала, † 1600 г. портретъ.—I, L.
- Андрей, дидаскаль Кіевскій.—IV, 34.
- Андріанополь, см. Адриано-поль.
- Андроникъ II, Императоръ Византійскій. 1282—1283 г. съ Михаиломъ VIII; 1283—1292 одинъ; 1292—1320 съ Михаиломъ IX; 1320—1321 съ Михаиломъ IX и Андроникомъ III; 1321—1328 съ Андроникомъ III (Прим. П. А. Сырку).—III, 22, 23, 33, 121, 153, 168, 194, 206, 215, 244, 255, 286, 304, 316, 319, 403, 406; IV, 22, 124.
- Андроникъ III Палеологъ, Императоръ Византійскій. 1332—1341 г.—IV, 124.
- Андроникъ. См. Романъ.
- Андрось. См. Андروتино.
- Андروتино, Андрось, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; III, 17, 41, 47, 100.
- Анкона, городъ въ Італіи.—I, 58.
- Анна. См. Ана.
- Анна праведная, мать Пресвятыя Богородицы. Память 9 Сентября и 25 Іюля.—I, 322. Нога лѣвая въ скитѣ Св. Анны, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 45. Десная нога въ Кутлумушѣ. — III, 166 Рука въ Ставроникитѣ.—III, 180.
- Анна дукеня, мать Императора Алексѣя Комнина.—IV, 15.
- Анна, супруга воеводы Волоскаго Владислава.—III, 23.
- Анна Іоанновна, Императрица. Род. 1698 г. † 1740 г.—XXVII; II, 355; IV, 41.
- Аннибалъ Титули, кардиналь Албанскій.—IV, 88.

- Анны праматери икона, въ Ватопедѣ.—III, 206.
- Анны Св. скитъ близъ Лавры Св. Аѳанасія.—I, 239, 240; III, 7, 9, 44, 45, 47, 48, 51, 52, 55, 220, 377, 400, 413.
- Анны Св. церковь, на о. Патмосѣ.—II, 358.
- Анны Св. церковь, на Синаѣ.—II, 23, 31, 33.
- Антакія. См. Антиохія.
- Анти Ливанѣ. См. Хаспійскія.
- Антипа Св. церковь, на Синаѣ.—II, 23.
- Антипарисъ, Антипаросъ, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Антипаросъ. См. Антипарисъ.
- Ἀντιφωνητής монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Антиохійскіе патріархи. См. Анастасій, Аѳанасій и Сильвестръ.
- Антиохія, Антакія, городъ въ Сиріи.—II, 49, 97, 117, 125—129, 138, 219.
- Антія, дочь князя Мегарскаго Виза.—IV, 1.
- Антонинъ, Архимандритъ, Начальникъ Русской духовной миссіи въ Иерусалимѣ.—IV, 118, 119, 122, 123, 125, 127, 133.
- Антоній Великій. Память 17 Января.—I, 72, 345. Часть отъ рясы, въ Ставроникитѣ.—III, 72.
- Антоній Св. Падуанскій, † 1231 г.—I, 54.
- Антоній (VI), патріархъ Константинопольскій 1388—1395 г. Въ текстѣ по ошибкѣ напечатано 693, вмѣсто 6903 г.—III, 9, 169.
- Антоній Галлюсъ, кардиналь.—I, 63, 64.
- Антоній, обновитель Ватопеда.—III, 193, 194.
- Антоній, инокъ, строитель вратъ Пантелеймоновскаго монастыря на Аѳонѣ.—III, 302.
- Антоній Каракаль, иже отъ Рима, втигоръ Аѳонскаго монастыря Каракаль.—III, 110, 111, 118.
- Антонія Великаго монастырь, въ Ливанѣ.—II, 72—75.
- Антонія Св. старцы.—IV, 16.
- Антонія Св. церковь, въ Керасіи, близъ Лавры св. Аѳанасія.—III, 52.
- Антонія Св., церковь, въ Левосіи.—I, 397.
- Антонія Св. церковь, на о. Самосѣ.—II, 197.
- Антонія Св. церковь, на Синаѣ.—II, 31.
- Антонія и Ѳеодосія Печерскихъ церковь, въ Кашиномъ Духовомъ монастырѣ.—I, 170.
- Апокалипсъ, скитъ на о. Патмосѣ.—II, 346, 357. IV, 40.
- Апокерія, пристань въ Египтѣ.—I, 407.

- Аполлона, идоль, стоявшій на вершинѣ Аэона. — II, 6. Храмъ близъ Оэвъ. — IV, 147.
- Аполлонѣада, древнее названіе Аэона. — II, 5, 6.
- Апостоловъ двѣнадцати параклисъ, въ Хиландарѣ. — III, 242.
- Апостоль Св. параклисъ, въ Ватопедѣ. — III, 211.
- Апостоль Св. параклисъ, въ Ксенофѣ. — III, 291.
- Апостоль Св. параклисъ, въ монастырѣ св. Павла. — III, 392.
- Апостоль Св. церковь, въ Константинополѣ. — IV, 10, 16, 26.
- Апостоль Св. церковь, на Синаѣ. — II, 31.
- Апостоль Св. церковь, въ Хиландарѣ. — III, 231.
- Апсинеотисы См. Богородицы.
- Апулія. См. Пулія.
- Арабы, Египцы. — I, 278, 219, 281—285, 286, 288, 289, 291, 292, 294—296, 298, 300, 301, 336, 338, 339, 340, 341, 348—353, 356, 359, 360, 361, 363, 371, 374, 377, 383—385, 387, 394, 395, 407—410, 412, 415, 417; II, 1, 2, 5—7, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 29, 39, 42, 45, 57, 83, 84, 92, 94, 97, 101, 104, 106, 109, 112, 115—117, 120, 121, 125, 126, 130—132, 134, 140, 142, 148, 150, 151, 153, 161, 220, 221, 223, 225, 228, 232, 236; III, 132, 192, 193, 337.
- Аравія, Ефіопія. — I, 282, 409, 418; II, 19, 333; III, 259.
- Арахоѣ. См. Яструбская.
- Араку, гора на о. Кипрѣ. — II, 313.
- Араратъ, гора. — I, 296.
- Араци, Раци. Православные сербы въ Венгріи. (Прим. И. В. Ягича). — I, 22.
- Аргостоль, городъ на о. Ксфалоніи. — 196, 198, 199.
- Арджисъ. См. Аризѣшъ.
- Ардзѣшъ, Арджисъ, монастырь въ Унговлахіи. — III, 371.
- Ареовинда, домъ въ Константинополѣ. — IV, 21.
- Аримимѣнѣ, Ариминій, Римпни, городъ въ Італіи. — I, 56.
- Ариминій. См. Аримимѣнѣ.
- Аристотель. — III, 137.
- Ариадна, супруга Императора Византійскаго Зинова. — IV, 29.
- Аркадіаны. См. Архистратига.
- Аркадій преподобный. Память 26 Января. Глава, въ монастырѣ св. Саввы Освященнаго. — I, 342.

- Аркадій, Императоръ Римскій. 395—408 г.—III, 190—192, 208, 209.
- Аркадія, городъ на о. Критѣ.—IV, 165.
- Аркадія, епархія въ Антиохійскомъ патриархатѣ.—II, 119.
- Аркадія, монастырь на о. Критѣ.—IV, 165.
- Арминось, село на о. Кипрѣ.—II, 282.
- Армуои, заливъ на о. Санторинѣ.—IV, 152.
- Армяне.—I, 270, 283, 286, 305, 311, 312, 326, 332, 371, 372, 289, 382—385, 393, 395, 398, 409, 417; II, 51, 121, 129, 131, 135.
- Арнауть Кіюй, предмѣстіе Константинополя—IV, 30.
- Арновець, село въ Венгріи.—I, 21.
- Арсани. См. Георгія.
- Арсеній, архіерей. 1589 г.—IV, 121.
- Арсеній, игуменъ Аеонскаго монастыря Св. Пантелеймона.—III, 302.
- Арсеній, ктиторъ монастыря Филовея.—III, 119.
- Арсенія Могилянскаго, митрополита Кіевскаго, списокъ Странствованій Барскаго.—I, LIX.
- Арсось, село на о. Кипрѣ.—II, 284.
- Арта, городъ, въ Албаніи.—I, XXXIII. III, 151, IV, 133, 135.
- Артакисъ. См. Богородицы.
- Артаксерксъ, царь Персидскій.—IV, 9.
- Артекій. См. Неофитъ.
- Артамоновъ А. А.—I, XXXIX.
- Артемида, языческая богиня.—II, 362, 363.
- Артемія Св. церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 57.
- Артемія великомученика церковь, на о. Патмосѣ.—II, 358.
- Артемьевъ, А.—I, XL—XLII.
- Архангелъ Св. келія близъ лавры Св. Аѳанасія.—III, 39, 82.
- Архангелъ Св. параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Архангелъ Св. параклисъ, въ Зографѣ.—III, 254.
- Архангелъ Св. параклисъ, въ Ксиропотамѣ.—III, 310.
- Архангелъ Св. параклисъ, въ Ставронивитѣ.—III, 179.
- Архангелъ Св. церковь, въ Дохиарѣ.—III, 275.
- Архангелъ Св. церковь, за стѣною Дохиара.—III, 278.
- Архангела покровъ безплотный церковь, въ Константинополѣ.—IV, 30.
- Архангелъ церковь, близъ Кутлумуша.—III, 162, 163.
- Архангелъ Св. церковь, близъ

- Лавры Св. Аванасія.—III, 36, 37, 39.
- Архангель. См. Соборъ.
- Археографической комиссіи, списовъ Странствованій Барскаго.—I, XXIX—XL, LXVI.
- Архипелагъ. См. Бѣлое.
- Архистратига въ Аркадіа-нахъ церковь, въ Константинополѣ.—IV, 29.
- Архистратига въ Етрїѣ, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 30.
- Архистратига святилище Хрисовалендонъ, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 30.
- Архистратигъ. См. Аѣстратисъ.
- Архистратигосъ. См. Арѣстратисъ.
- Архіепископы. См. Ахридскій, Бейрутскій, Воронежскій, Енигенскій, Епифанскій, Кессарійскій, Кипрскій. Кіевскій, Критскій, Львовскій, Мирлікійскій, Московскій, Новгородскій, Патрасскій, Пековскій, Ростовскій, Сербскій, Синайскій, Солунскій, Тверскій, Торнавскій, Херсонскій.
- Аси. См. Орондій.
- Асклепиадъ. См. Асклепѣй.
- Асклепѣевъ источникъ на о. Леро.—II, 177, 172.
- Асклепѣй, Асклепиадъ, Виноинскій врачъ.—III, 178.
- Ἀσφάτος. См. Михаилъ.
- Ἀσφάτων. См. Михаила и Гавріила.
- Аспро, островъ въ Архипелагѣ.—IV, 151.
- Астаматій грекъ.—IV, 43.
- Астипаля, Астрополи, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Астарта. См. Афродита.
- Астрополи. См. Астипаля.
- Асцотъ. См. Осовтъ.
- Асѣнь. См. Іоаннь.
- Аталія, область Малой Азіи.—II, 331, 333, 334.
- Атія, Итія, развалины монастыря на о. Кипрѣ.—II, 281.
- Аурианитисъ. См. Харанъ.
- Афродита, Астарта, Киприсъ, Венера, языческая богиня.—II, 279.
- Ἀφροπολίτη. См. Богородицы.
- Ахендруса, гора на о. Кипрѣ.—II, 248, 313.
- Ἀχέρης. См. Пантелеймона.
- Ахилей, Ахилесъ, сынъ Пеллея, царя Мирмидонянъ.—III, 411.
- Ахилесъ. См. Ахилей.
- Ахилій, епископъ Пларисійскій. Память 15 Мая. Часть отъ востей въ Долиарѣ.—III, 280. Частица мощей въ Метеорскомъ Преображенскомъ монастырѣ.—IV, 123.

- Ахридонъ. См. Охрида.
- Ахридскій. См. Охридскій.
- Аѣстратисъ, Архистратигъ, Архистратигосъ, Нее, Неа, островъ въ Архипелагѣ.—III, 410.
- Аѣанасій, патриархъ Александрійскій. † 373 г. Память 2 Мая и 18 Января.—I, 161. III, 187, 211. Часть мощей въ Лаврѣ св. Аѣанасія.—III, 152.
- Аѣанасій, патриархъ Антиохійскій, 1686—1724 или 1728 г.—II, 120.
- Аѣанасій, патриархъ Иерусалимскій.—II, 108.
- Аѣанасій, преподобный Аѣонскій. Память 5 Юля.—III, 9, 15, 18, 24, 29, 40, 59, 60, 63, 64, 67, 70, 75, 80, 81, 107, 123, 124, 193, 194, 279, 282, 311, 380, 392.
- Аѣанасій Шептицкій, Русскій епископъ во Львовѣ.—I, 8, 10.
- Аѣанасій, проггумень Лавры Св. Аѣанасія,—III, 105.
- Аѣанасій, іеромонахъ Корфскій.—I, 192.
- Аѣанасій, инокъ.—IV, 123.
- Аѣанасій Зинодоръ, строитель алтаря.—II, 230.
- Аѣанасія. См. Воды.
- Аѣанасія Св. гробъ, въ Лаврѣ.—III, 18, 20.
- Аѣанасія Аѣонскаго жезлъ.—III, 18.
- Аѣанасія Аѣонскаго икона, въ Лаврѣ.—III, 23.
- Аѣанасія Св. источникъ на Аѣонѣ.—III, 5.
- Аѣанасія Св. См. Лавра.
- Аѣанасія Аѣонскаго параклисьъ, въ Лаврѣ.—III, 29.
- Аѣанасія Аѣонскаго праздникъ.—III, 72.
- Аѣанасія Св. церковь, въ Александриі.—II, 161.
- Аѣанасія Александрійскаго церковь, близъ Ивера.—III, 155.
- Аѣанасія Аѣонскаго церковь, въ Керасіи, близъ Лавры.—III, 52.
- Аѣанасія Аѣонскаго церковь въ Лаврѣ.—III, 12, 18.
- Аѣанасія Св. церковь Греческая, въ Римѣ.—I, 136.
- Аѣанасія, инокиня.—IV, 34, 38, 42.
- Аѣины, городъ. — I, XXXIII, II, 376. III, 250, 370, 411, 412, 413; IV, 139, 141.
- Аѣиняне.—III, 409, 441. IV, 145.
- Аѣонская Святая гора, Агѣонъ орось.—I, 145, 206, 207, 209, 210, 212, 213, 217—259, 263; II, 184, 357, 376; III, 1—413; IV, 105.

- Аѳосъ, мраморный идолъ. — III, 6.
- Бабино, село въ Польшѣ. — I, 13.
- Багряница Христова. — III, 25.
- Базилѣяне, латинскій монашескій орденъ св. Василя. — I, 135. II, 48.
- Балбекъ, Іліуполь, городъ въ Сиріи. — II, 71, 84—91.
- Балигородъ, мѣстечко на границѣ Польши съ Венгріею. — I, 15.
- Бандури. — IV, 10.
- Баниасъ. См. Банясъ, Іоръ, Кесарія Филиппова.
- Вантышъ-Каменскій, Н. Н. — I, XLIII, LVIII.
- Банясъ, градъ Гадарскій, Баниасъ, городъ на южномъ склонѣ горы Ермона. — II, 221.
- Барбароса. См. Хайрадинъ.
- Барберія. См. Ливія.
- Барбуль Станлъ, великій логоетъ Ундровлахійскій 1536 г. — III, 188, 189.
- Бари, городъ въ Итали. — I, 9, 31, 66, 67, 71, 72, 74—86, 153, 164, 172, 211, 272; II, 146, 335; IV, 75.
- Барлетта, Берлета, городъ въ Итали. I, 72, 73, 75, 83, 86, 87—92; IV, 83.
- Барнабиты. См. Гаравѣте.
- Барская, Агаѳа Ивановна. — IV, 110.
- Барская, Анна Ивановна. — IV, 110.
- Барская, Ирина Петровна. — IV, 111.
- Барская, Іюлія Ивановна. — IV, 109.
- Барская, Марія. — I, I, II, XXXVII, 2, 3; IV, 34—42, 44—47, 49, 51, 52, 55, 61, 62, 67—39, 110.
- Барская, Параскевія Васильевна. — IV, 111.
- Барская, Параскевія Григорьевна. — IV, 110.
- Барская, Параскевія Ивановна. — IV, 110, 111.
- Барская, Татіана Даниловна. — IV, 111, 112.
- Барскій, Александръ Ивановичъ. — IV, 109, 111, 112.
- Барскій, Василій Ивановичъ. — IV, 109.
- Барскій, Григорій Ивановичъ. — I, II, 2, 3; IV, 33—42, 44, 45, 47, 49, 109.
- Барскій, Герасимъ Ивановичъ. — IV, 110.
- Барскій, Иванъ Григорьевичъ. — I, I, 38, 42, 44—46, 49—53, 55, 61—64, 67, 69; IV, 107, 112.
- Барскій, Иванъ Ивановичъ. — IV, 110, 111, 112.
- Барскій, Іоакимъ Ивановичъ. — IV, 109, 111.

- Барскій, Михаилъ Ивано-
вичъ.—IV, 109, 111.
- Барскій, Николай Ивано-
вичъ.—IV, 109.
- Барскій, Стефанъ Ивано-
вичъ.—IV, 110.
- Баръ, заштатный городъ По-
дольской губ. Могилевского
у.—I, I, 4.
- Батригаръ, Доминикъ, секре-
тарь кардинала Албанска-
го.—IV, 88.
- Баффо. См. Пафъ.
- Бачко, село въ Венгріи.—I,
17.
- Башараба. См. Іоаннъ, Кон-
стантинъ, Матвей, Неа-
гуль, Радулъ.
- Баясъ, Никополь, городъ въ
сѣверной Сиріи.—II, 130—
132.
- Безплотный. См. Михаила.
- Безсребренниковъ. См. Коз-
мы и Даміана.
- Бейрутскій. См. Неофитъ.
- Бейруть. См. Веруть.
- Белементъ, Фелеменкъ, мо-
настырь близъ Триполя.—
II, 59, 61—63.
- Бенедиктане, Бенедиктинцы,
латинскій монашескій ор-
денъ.—I, 38, 42.
- Бенедиктинцы. См. Бенедик-
тане.
- Берберія, См. Ливія.
- Берлета, См. Барлетта.
- Бескидь, сѣверовосточный уголь
Карпатскихъ горъ.—I, 16.
- Бесурмане. Бусурманы.—I,
201, 205, 207, 208, 280,
315, 321; II, 94, 124, 125,
129, 144, 145, 150, 169,
172, 273, 276, 306, 317,
322, 323, 324, 373; III, 13,
107—110, 173.
- Бешикъ тапъ. См. Дипло-
кіоніонъ.
- Благовѣщенія икона, въ Ва-
топедѣ.—III, 193, 197.
- Благовѣщенія Гувергета мо-
настырь, на о. Критѣ.—IV,
159, 161.
- Благовѣщенія Пресвятыя Бо-
городицы мѣсто.—II, 143,
145.
- Благовѣщенія параклисъ, въ
Ксенофѣ.—III, 291.
- Благовѣщенія параклисъ, въ
Кутлумушѣ.—III, 166.
- Благовѣщенія Пресвятыя
Богородицы праздникъ.—
II, 5. III, 241.
- Благовѣщенія церковь, въ Ва-
топедѣ — I, 230; III, 195,
196, 211.
- Благовѣщенія церковь, въ До-
хіарѣ.—III, 279.
- Благовѣщенія церковь, въ
Лаврѣ Св. Аѳанасія. — III,
16.
- Благовѣщенія церковь, близъ
Лавры Св. Аѳанасія.—III,
36, 40.

- Благовѣщенія церковь, на Ливанѣ.—II, 76.
- Благодатныя. См. Богородицы.
- Благодѣющей. См. Богородицы.
- Благословенія пяти хлѣбовъ мѣсто.—II, 149, 151.
- Блаженствъ, гора.—II, 149, 151.
- Богазь исари, Есеи исари, близъ Константинополя.—IV, 30.
- Богатырскія палаты, въ Солунѣ.—I, 259.
- Богданъ, сынъ воеводы Александра господаря Молдавскаго, обновившаго Аѳонскій монастырь Григоріатъ 1497 г.—III, 362.
- Богданъ. См. Іоаннъ.
- Богомилы.—IV, 124.
- Богородица Пресвятая Дѣва.—III, 6, 60, 301.
- Богородицы гробъ.—I, 327, 338.
- Богородицы домъ.—I, 62, 66. II, 146—148.
- Богородицы житіе.—III, 6.
- Богородицы икона, въ монастырь Аписнеіоти. II, 247.
- Богородицы икона, надъ вратами Ватопедскими.—III, 195.
- Богородицы икона, въ Георгіевской церкви, въ Ираклиі.—III, 2.
- Богородицы икона, въ Каирѣ.—III, 415, 416.
- Богородицы икона, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 22.
- Богородицы икона, въ Лоретто.—I, 64, 65.
- Богородицы икона, въ Пантократорѣ.—III, 185.
- Богородицы икона, въ Протатѣ.—III, 171.
- Богородицы икона, у Св. Стефана, въ Вѣнѣ.—I, 33.
- Богородицы икона, въ монастырь Трикуви.—II, 294.
- Богородицы икона, въ монастырь Троодитиса.—II, 291, 292.
- Богородицы икона, въ Успенскомъ монастырь, на о. Критѣ.—IV, 153.
- Богородицы икона, на о. Хиосѣ.—I, 210.
- Богородицы, Αἰγύπτια, икона, въ монастырь Мегаспиліонѣ.—II, 268.
- Богородицы Владимірскія икона, въ Метеорскомъ монастырь Варлаама.—IV, 121.
- Богородицы, Ἐλεούσα. Милостивая икона, въ Вильнѣ.—I, 402; II, 266—268.
- Богородицы Ζωοδόχος Ἰβηνοпріятной икона въ Ватопедѣ.—III, 196, 208.
- Богородицы Ἐσχαμένην, Закланной, икона въ Ватопедѣ.—I, 231; III, 207.

- Богородицы Вратарницы, Портантисы икона, въ Иверѣ.—I, 236; III, 125, 126, 138, 140—153, 156, 158, 161, 162, 210.
- Богородицы Икономисы, икона, въ Лаврѣ св. Аѳанасія.—III, 12, 29, 59, 60, 67, 103, 210.
- Богородицы Кандилапту икона, на Синаѣ.—II, 27.
- Богородицы Ктиторской икона, въ Ватопедѣ.—I, 230, 231; III, 193, 198.
- Богородицы Лиганѣя икона, въ Римѣ.—I, 115.
- Богородицы Маріацелской икона.—I, 37—40.
- Богородицы *Οδηγήτρια* икона, на о. Кипрѣ.—I, 401, 403; II, 268.
- Богородицы, *Μαχαρᾶ*, Ножевой икона.—II, 316—318.
- Богородицы Плачущей икона, въ Метеорскомъ монастырѣ Преображенія.—IV, 124.
- Богородицы Отрады или Утѣшенія икона, въ Ватопедѣ.—III, 209.
- Богородицы Римской икона, въ Римѣ.—I, 135.
- Богородицы Тихвинскія икона, въ Тихвинскомъ монастырѣ.—I, 176.
- Богородицы Троеручицы икона, въ Хиландарѣ.—I, 229; III, 239—241.
- Богородицы Хазовѣотисы икона, на о. Аморгосѣ.—II, 213.
- Богородицы иконы, написанныя Евангелистомъ Лукою.—I, 274, 403; II, 106, 268, 317, 318; III, 2; IV, 15, 16, 24.
- Богородицы монастырь, на о. Аморгосѣ.—II, 211—214.
- Богородицы монастырь, на о. Самосѣ.—II, 197, 198.
- Богородицы *Αγίαμονη* монастырь, на о. Хиосѣ.—II, 199, 202—210, 365, 366.
- Богородицы Апсинеіотисы, Полинковой монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 147, 248.
- Богородицы *Ἀχειροποίητη* монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 251, 252.
- Богородицы *Κεχαρισμένης*, Благодатной монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 23.
- Богородицы *Παμμακαρίστου*, Всеблаженныя монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 25—27.
- Богородицы *Παυτανάσσης*, Всевладычицы монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 27.
- Богородицы *Παναχράντου* Всенепорочной монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 27.
- Богородицы монастырь, въ

- Галатѣ, въ Константинополѣ.—IV, 29.
- Богородицы *Νταβουτῆ* Давида, монастырь, на Синаѣ. — II, 35.
- Богородицы монастырь, въ Дупіено, близъ Метеоръ.—IV, 115.
- Богородицы Енглѣстра монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 274—276.
- Богородицы Залакійскія монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 276—278.
- Богородицы Кеѳинъ монастырь, близъ Триполя.—II, 60, 61.
- Богородицы *Κόκκω*, Кикку монастырь, на о. Кипрѣ. — I, 400—403. II, 265—274, 281, 282, 294, 295.
- Богородицы въ Лиѳостротѣ монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Богородицы близъ св. Луки монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Богородицы Ножевной монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 310, 314—322.
- Богородицы Нуріе монастырь, близъ Триполя.—II, 64—66, 68, 155.
- Богородицы *Παληργότισσα* монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 331.
- Богородицы въ Петріи монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 27.
- Богородицы, Положенія Честнаго Пояса—монастырь, на о. Самосѣ.—II, 194.
- Богородицы *Περὶ Ζέφυ*, Превелебной монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 27.
- Богородицы *Αγρῶν*, Селной монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 301.
- Богородицы *Ἀράκου*, Яструбской монастырь на о. Кипрѣ.—III, 301—303.
- Богородицы *Δόχης* монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Богородицы, *Ἰλίου* монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Богородицы *Σχορρίτισσα*, Ржавной монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 259, 260.
- Богородицы Синди монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 281, 282.
- Богородицы Трикуки монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 293—295.
- Богородицы Троодитисы монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 289—293.
- Богородицы, Хантура монастырь, близъ Триполя.—II, 68—72.
- Богородицы Златопсточникъ монастырь, на о. Патмосѣ.—II, 186.
- Богородицы Хрисоргатисы монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 271, 281.

- Богородицы *Καθάρων*, Чистой монастырь, на о. Кипръ.—II, 254.
- Богородицы параклись, въ Діонисіатѣ.—III, 368.
- Богородицы *Γοργυτήκοος*, Скороуслышной параклись, въ Дохіарѣ.—III, 278.
- Богородицы Вратарницы параклись, въ Иверѣ.—III, 135, 160.
- Богородицы параклись, въ Кастамонитѣ.—III, 271.
- Богородицы параклись, въ Ставроникиѣ.—III, 179.
- Богородицы Ареовинда церковь, въ Константинополѣ.—IV, 21.
- Богородицы Артакисъ церковь, въ Константинополѣ.—IV, 21.
- Богородицы *Εβερῦτιδος*, Благодѣющей церковь, въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы Влахернской церковь, въ Константинополѣ.—IV, 22.
- Богородицы въ Влигентіи церковь, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Богородицы *Ὁδηγῶν*, Вожей церковь, въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы Давида церковь, на Сипаѣ.—II, 17.
- Богородицы въ Девтерѣ церковь, въ Константинополѣ.—IV, 23.
- Богородицы во дворѣ корабельнаго строенія церковь, въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы Діакониссы церковь, въ Константинополѣ.—IV, 23—24.
- Богородицы Евгенія церковь, въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы *Ῥάβδον*, Жезль церковь, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Богородицы Живоноснаго Источника церковь, близъ Лавры Св. Аѡвасія.—III, 59.
- Богородицы Живоноснаго Источника церковь, на о. Патмосѣ.—II, 357, 358.
- Богородицы Живоноснаго Источника церковь, на Синаѣ.—II, 31.
- Богородицы Икономѣси церковь, въ Лаврѣ Св. Аѡвасія.—III, 83, 108.
- Богородицы *Ἐκονόμου*, Икономовой церковь, на Синаѣ.—II, 12, 13, 34.
- Богородицы въ Каравитзѣ церковь, въ Константинополѣ.—IV, 22.
- Богородицы Карпіана церковь, въ Константинополѣ.—IV, 22.
- Богородицы Кировой церковь, въ Константинополѣ.—IV, 23.
- Богородицы Кристалль цер-

- ковь, въ Константинополѣ.— IV, 23.
- Богородицы въ Кураторахъ церковь, въ Константинополѣ.—IV, 22, 23.
- Богородицы Лива церковь, въ Константинополѣ.—IV, 25.
- Богородицы 'Ελεούσης, Милующей церковь въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы Митрополита церковь, въ Константинополѣ.—IV, 25.
- Богородицы на Небесѣхъ церковь, въ Константинополѣ.—IV, 25.
- Богородицы Нерукотворенныя, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 21.
- Богородицы 'Αετός, Орель, церковь въ Константинополѣ.— IV, 25.
- Богородицы Παναγότρας, Освободительницы отъ Скорбей, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 27.
- Богородицы Πατρικίαι церковь, въ Константинополѣ.— IV, 27.
- Богородицы Πετάλα церковь, въ Константинополѣ. — IV, 27.
- Богородицы Протасія церковь, въ Константинополѣ.— IV, 27.
- Богородицы въ Сарматіи церковь, въ Константинополѣ.—IV 21.
- Богородицы Сигма церковь, въ Константинополѣ. — IV, 28.
- Богородицы въ Сфораκίαι церковь, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Богородицы Урвикія церковь, въ Константинополѣ. — IV, 28.
- Богородицы Фаросской церковь, въ Константинополѣ.— IV, 21, 22.
- Богородицы въ Фаросѣ, церковь, близъ Великаго Дворца, въ Константинополѣ. — IV, 27.
- Богородицы Халкопратійской церковь, въ Константинополѣ.—IV, 22.
- Богородицы церковь, близъ Аѳонскаго верха.—III, 7, 52.
- Богородицы церковь, въ Ватопедѣ.—III, 191.
- Богородицы церковь, въ скитѣ, близъ Ивера, III, 156.
- Богородицы церковь, въ Капрѣ.—I, 416, 422.
- Богородицы церковь, въ Константинополѣ.—IV, 21.
- Богородицы церковь, близъ Великой Церкви, въ Константинополѣ.—IV, 23.
- Богородицы церковь, близъ Вуколіона, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Богородицы церковь, близъ Іова, въ Константинополѣ.— IV, 25.

- Богородицы церковь, близъ Китоны, въ Константинополѣ.—IV, 28—29.
- Богородицы церковь, близъ Св. Луки, въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы церковь, на рынкѣ Константина, въ Константинополѣ.—IV, 24.
- Богородицы церковь, близъ Лавры Св. Аѳонасія.—III, 57.
- Богородицы церковь, на о. Леро.—II, 176.
- Богородицы церковь, на о. Патмосѣ.—II, 357.
- Богородицы церковь, на о. Самосѣ.—II, 199, 220.
- Богородицы церковь, на Сианѣ.—II, 20.
- Богородицы церковь, въ монастырѣ Коетунѣ, въ Сиріи.—II, 67.
- Богородицы часть пояса, въ Ватопедѣ.—III, 202.
- Богородицы, См. Введеніе, Жребій, Марія, Млека, Покрова, Положеніе пояса, Рождество, Успеніе.
- Богородиченъ. См. Марія-цель.
- Богородична. См. Стопа.
- Богоявленія Господня праздникъ.—II, 2, 370; III, 27.
- Болгаре. См. Болгары.
- Болгарія, Болгаре, Волгары.—I, 151, 211, 218, 227, 246, 247, 254, 260; II, 169; III, 46, 57, 100, 117, 169, 170, 189, 240, 242, 247, 249, 254, 259, 267, 268, 292, 296, 297, 311, 318, 390, 391, 393, 399, 402.
- Болгарскіе скиты, близъ Аѳонскаго монастыря Св. Павла.—III, 393.
- Болгарскій языкъ.—III, 254, 292, 402, 407.
- Болгарскія иконы.—III, 263.
- Болонья, См. Бононѣя.
- Бононѣя, Болонья, городъ въ Италиі.—I, 146, 147.
- Босфорское. См. Воспорское.
- Боѣй, Сарацинъ, ктиторъ Аѳонскаго монастыря Діонисіата.—III, 375.
- Бранкованъ, См. Іоаннъ.
- Браство, Братскій монастырь въ Кіевѣ.—I, XXXVI; IV, 63.
- Братскій монастырь. См. Браство.
- Братъ Господень. См. Іаковъ.
- Броды, городъ въ Галиціи.—I, 4.
- Бругъ. См. Пругъ.
- Брукъ. См. Прукъ.
- Буда-Пештъ, См. Будимъ.
- Будимъ, Буда-Пештъ, городъ въ Венгріи.—I, 25, 25, 27, 28.
- Букарештъ, городъ въ Румыніи.—I, XXXIV, IV, 57, 71, 72, 105, 106.
- Бурано. См. Бурянь.

- Бурянъ, Бурано, городъ въ Италиі.—I, 49.
- Бусугера, мѣсто на берегу Чермнаго моря.—II, 40.
- Бусурманы. См. Бесурмане.
- Бутрумъ. См. Алпкарнасъ.
- Буюкъ-дере, на Босфорѣ.—IV, 31.
- Бѣдовцы, село въ Венгриі.—I, 17.
- Бѣлая гора, въ Каирѣ.—I, 273.
- Бѣлое море, по Барскому: Адриатическое море, Архипелагъ и Средиземное море.—I, 106, 205, 408, 418, 420; II, 45, 152, 200, 333, 346, 350, 361, 368; III, 3, 5, 10, 41, 55, 238. 240, 403, 408, 409, 412; IV, 41.
- Бѣляна. См. Левкара.
- Бюлеръ, баронъ Ѳ. А., директоръ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.—I. XXXIII.
- Вавилонъ.—II, 45, 92.
- Вай. См. Феника.
- Вакхъ, мученикъ. Память 6 Мая. Глава въ Симопетрѣ.—III, 353. Часть главы въ Ватопедѣ.—III, 199.
- Валахія. См. Унговлахія.
- Вальвозоне. См. Валюежонъ.
- Валюежонъ, Вальвозоне, городъ въ Италиі. (Прим. К. Ѳ. Петерлейна).—I, 45.
- Ванатовичъ. См. Варлаамъ.
- Варвара, великомученица. Память 4 Декабря.—II, 71, 88, 90. Часть мощей въ Симопетрѣ.—III, 353. Часть главы въ монастырѣ Русанъ.—IV, 127.
- Варваръ Память 6 Мая.—III, 138, 139.
- Варвары Св. монастырь, на о. Кипрѣ.—I, 407.
- Варвары Св. церковь, близъ Дамаска.—II, 105.
- Варвары.—II, 272; III.—112, 138, 144, 164, 170, 174, 186, 193, 217, 222, 227, 248, 253, 272, 274, 299, 311, 317, 320, 324, 364, 389, 402, 407.
- Вардарскія ворота, въ Солуни.—IV, 32.
- Варлаама Метеорскій монастырь.—IV, 115, 121, 122.
- Варлаамъ Ванатовичъ, архіепископъ Кіевскій. 1722—1751 г.—I, 2.
- Варлаамъ Лацевскій, префектъ Кіево-Подольскихъ школъ, † 1774 г.—I, XXXIV, 62, 68.
- Варлаамъ Ясинскій, митрополитъ Кіевскій. 1690—1722 г.—I, 170.
- Варлаамъ, монахъ Зографскій.—III, 264, 267.
- Варнава, апостолъ. Память 4 Января и 11 Іюня.—II, 328.

- Варнава, игумень Дохіарскій.
—Ш, 279, 280.
- Варнавы Св. монастырь, на о.
Кипрѣ.—П, 327, 328.
- Варуховы ворота, въ Іерусалимѣ.—І, 331.
- Варухъ, пророкъ. Память его
28 Сентября.—І, 331.
- Вареоломей, апостоль, Память
11, 30 Іюня и 25 Августа.
Верхняя часть главы въ Каракалѣ.—Ш, 117. Нога въ Ватопедѣ.—Ш, 199. Часть кости въ Ксиропотамѣ.—Ш, 316. Частица мощей въ Иверѣ.—Ш, 152.
- Вареоломея апостола домъ,
близъ Назарета. — П, 144.
- Василидъ, ввсторъ.—IV, 4.
- Василій, священномученикъ,
епископъ Амасійскій. Память
26 Апрѣля. Рука лѣвая, въ
Иверскомъ монастырѣ.—Ш,
152.
- Василій I Багряноносный,
императоръ Византійскій.
867—886 г.—Ш, 188; IV,
20, 24, 29.
- Василій Великій, архіепископъ
Кессаріи Каппадокіяскія. † 378 г. Память 1
и 30 Января.—І, 135; Ш,
211, 263. Кость его въ Ксиропотамѣ.—Ш, 315. Глава
дѣлая.—Ш, 24. Локоть въ
Ставроникитѣ.—Ш, 180 Ча-
стица мощей въ Метеорскомъ
монастырѣ Св. Стефана.—
IV, 117. Перстъ въ Мете-
- орскомъ монастырѣ Варла-
ама.—IV, 121.
- Василій Протоасикритъ, вти-
торъ Константинопольской
церкви Богородицы Благо-
дѣющей.—IV, 24.
- Василій, монахъ Патмоскій,
дидаскаль.—П, 351, 352;
IV, 49.
- Василій, протоіерей греческой
церкви въ Венеціи.—І, 50,
150, 155.
- Василія Великаго монастырь,
близъ Хиландаря.—Ш, 248,
249.
- Василія Великаго праздниѣ.
—П, 219.
- Василія Великаго церковь,
близъ Ивера.—Ш, 154, 155.
- Василія Великаго церковь,
близъ Лавры Св. Аеоносія.—
Ш, 51.
- Василія Св. церковь, на Аео-
нѣ.—І, 222.
- Василія Св. церковь, на о.
Патмосѣ.—П, 357.
- Василь, село на о. Кипрѣ.—П,
252.
- Василя монастырь на о. Кипрѣ.
—П, 252.
- Ватопедъ, монастырь на Аео-
нѣ.—І, 230—232; П, 315;
Ш, 3—9, 142, 189—221,
224, 220, 231, 235, 237,
241, 249—251, 259, 312,
404, 406; IV, 65, 125.
- Введенскій Кесаріани мона-
стырь, близъ Аѳинъ.—IV, 145.

- Введенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Зографъ.—III, 254.
- Введенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Иверъ.—III, 135.
- Введенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Ксиропотамъ.—III, 310.
- Введенія Пресвятыя Богородицы праздникъ.—III, 241.
- Введенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Лавръ Св. Аанасія.—III, 12, 29.
- Введенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Дамаскъ.—II, 98.
- Введенія Пресвятыя Богородицы церковь, на о. Родосъ.—I, 269.
- Введенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Хиландаръ.—III, 232.
- Велзевулъ.—I, 298.
- Веккъ. См. Иоаннъ.
- Велась, близъ Лавры Св. Аанасія.—III, 58.
- Великая церковь. См. Софія.
- Великія Арменія. См. Григорій.
- Великороссійскія иконы. — III, 263, 352, 367, 391.
- Велковичъ, Христофоръ, Сербъ.—I, 26, 27.
- Венгерская земля, Венгрія, Унгарія.—I, 16, 17, 30, 21, 29; II, 45.
- Венгрія. См. Венгерская земля.
- Венедиктъ XIII, папа Римскій 1724 — 1730 г. — I, 139—141, 172; IV, 81.
- Венера. См. Афродита.
- Венеты, См. Венеція.
- Венеція, нетлѣнная дѣвица, Венеты, Венеціане.—I, 27, 47—49, 52, 148 — 153, 155—170, 172—174, 225, 260, 397, 408, 417; II, 46, 179, 189, 309, 326, 368; III, 15, 200, 392, 410; IV, 6.
- Венеціане. См. Венеція.
- Венецкое искусство. — III, 20, 27.
- Венецкое княжество. — II, 284.
- Венецкое панство.—II, 256, 326.
- Веніаминъ, монахъ.—II, 204.
- Веніаминъ, сынъ Іакова. — I, 288.
- Вервь, которою Іисусъ Христосъ былъ связанъ. — II, 286.
- Верижца, часть Веригъ Св. Апостола Петра, въ Діонисіятъ.—III, 370.
- Верія. См. Халебъ.
- Веруть, Иверитонъ, Бейрутъ, городъ въ Сиріи.—II, 50, 51, 52, 55—57, 71, 139, 167.
- Веспасіанъ, Императоръ Римскій. 69—79 г.—I, 121.

- Вешняковъ, А. А., резидентъ въ Константинополѣ † 29 Юля 1745 г. — I, XXIX — XXXIII; II, 359, 360, 369, 370; III, 4, 250, 267, 370, 413; IV 41, 55—58, 60, 62, 63, 65, 67, 97, 98, 101, 102.
- Вещи отъ Страстей Христовыхъ, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 25.
- Виглентія. См. Влигентія.
- Византія. См. Константинополь.
- Византъ, сынъ Посидоновъ.—IV, 1.
- Визъ. См. Антія.
- Викентій Аламанни, папскій вунцій, въ Неаполѣ.—IV, 84, 85.
- Виктора Св. церковь, на о. Хіосѣ.—I, 212.
- Виллахъ. См. Филохъ.
- Виленскій монастырь.—II, 268.
- Вильно, городъ.—I, 402.
- Виньола, Цезарь, секретарь Венеціанскаго посла, въ Вѣнѣ.—IV, 81.
- Вирина, супруга Византійскаго Императора Льва Великаго.—IV, 23.
- Виссаріонъ, ризничій Аѳонскаго Иверскаго монастыря.—IV, 64—67.
- Витербо, городъ въ Италиі.—I, 142.
- Вифанія, Вивоанія, селеніе близь Іерусалима.—I, 274; II, 157.
- Вивоанія. См. Вифанія.
- Вивоинія.—IV, 31.
- Виволеемъ, городъ въ Святой Землѣ.—I, 288, 358—362, 365—369; II, 141.
- Вивосаида, развалины на берегу Тиверіадскаго озера.—II, 151.
- Владимірскія. См. Богородицы.
- Владиславъ, Владъ воевода Унговлахійскій, банъ Северинскій и князь Фагарапшскій 1360 (или 1363)—1374 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 23.
- Владиславъ Радулъ Іоаннъ, воевода Унговлахійскій. Раду изъ Афумаць. 1521—1529 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 10, 23.
- Владулъ. См. Вѣдилась.
- Владъ, Владъ сынъ Іоанна Радула, воевода Унговлахійскій. 1530—1534 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 281.
- Владъ. См. Владиславъ Іоаннъ.
- Власій, священномученикъ, епископъ Севастійскій. Память 11 Февраля. Частица мощей въ Ватопедѣ.—III, 203. Часть отъ кости, въ Кастамонитѣ.—III, 271. Частица мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Св. Варлаама.—IV, 121.

- Власія священномученика цер-
ковь, близъ Лавры Св. Аеа-
насія.—III, 36.
- Власы Иисуса Христа—III,
24, 25, 203.
- Власы Пресвятыя Богороди-
цы.—I, 84; III, 25.
- Влахернской. См. Богороди-
цы.
- Влахерны, кварталъ въ Кон-
стантинополѣ.—IV, 22, 25.
- Влигентія. См. Богородицы.
- Владъ. См. Владъ.
- Водосвятницы: въ Ватопедѣ.—
III, 195, 212. въ Иверѣ III,
133, 134, 212. въ Лаврѣ Св.
Аѳанасія.—III, 26, 113,
133, 212. въ Каракалѣ.—III,
113. въ Сименѣ.—III, 223,
224. въ Хиландарѣ.—III,
231.
- Воды: См. Голубична, Дави-
дова, Моисеовы, Орловая,
Сапожница.
- Вожей. См. Богородицы.
- Воздвиженія Креста Гос-
подня праздникъ.—I, 269—
270, 272.
- Воздвиженія Честнаго Кре-
ста монастырь, на о. Кип-
рѣ.—I, 406.
- Воздвиженія Честнаго Кре-
ста монастырь, на о. Са-
мосѣ.—II, 195, 196, 198.
- Воздвиженія Честнаго Кре-
ста параклисъ, въ Иверѣ.—
III, 135.
- Воздвиженія Честнаго Кре-
ста церковь, на о. Патмосѣ.
—II, 357.
- Вознесенія Христова пара-
клисъ, въ Зографѣ.—III,
254.
- Вознесенія Христова пара-
клисъ, въ Пантократорѣ.—
III, 188.
- Вознесенія Христова празд-
никъ.—II, 141.
- Вознесенія Христова церковь,
въ Иерусалимѣ.—I, 326.
- Вознесенія Христова цер-
ковь, въ лаврѣ Св. Саввы
Освященнаго.—I, 344.
- Вознесенія Христова цер-
ковь, въ Сименѣ.—I, 229; III,
стырь 222.
- Войничъ, Павелъ, войтъ.—
IV, 108.
- Волгары. См. Болгарія.
- Воло, городъ въ Фессалии.—
IV, 113.
- Волоская земля. См. Унгро-
влахія.
- Волоскіе господаи.—III, 33.
- Волоское государство.—III,
92, 215, 216.
- Волохи.—I, 254, 260; II, 45;
III, 240.
- Волошскій языкъ.—I, 32; III,
281.
- Волсви, Евангельскіе.—I, 288;
III, 315.
- Воля, село, въ Польшѣ.—I, 15.

*

- Вонифантій VIII, папа Римскій. 1264—1303 г.—I, 63.
- Воронежскій. См. Серафимъ.
- Воронковичъ, Михаилъ. — IV, 108.
- Ворота. См. Вардарскія, Варуховы, Гелемерскія, Геосиманскія, Златяя, Святая, Сіонскія, Хевронскія, Електрийскія.
- Воскресенія Христова праздникъ.—I, 181—183, 261, 393, 394; II, 40, 243, 331.
- Воскресенія Христова великая церковь, въ Иерусалимѣ.—I, 309, 316, 331, 344, 371—373, 379, 382, 386, 394; II, 141.
- Воскресенія церковь, въ Кіевѣ.—IV, 108.
- Воскресенія Христова церковь, въ Константинополѣ.—IV, 3.
- Воспорское, Востанское устье.—IV, 13.
- Востига, Эгеіонъ, городъ на сѣверномъ берегу Мореи.—IV, 135, 137.
- Восточная церковь. — III, 264.
- Вратарницы. См. Богородицы.
- Всеблаженныя. См. Богородицы.
- Всеволодычницы. См. Богородицы монастырь.
- Вседержителя, Пантикраторос монастырь, Зейреки джамиси въ Константинополѣ. — IV, 15.
- Всенепорочныя. См. Богородицы.
- Всѣхъ Святыхъ параклисъ, въ Діонисіатѣ.—III, 368.
- Всѣхъ Святыхъ параклисъ, въ Иверѣ.—III, 135.
- Всѣхъ Святыхъ параклисъ, въ Кутаумушѣ.—III, 166.
- Всѣхъ Святыхъ церковь, въ Лаврѣ Св. Афанасія. — III, 12.
- Всѣхъ Святыхъ церковь, въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Всѣхъ Святыхъ церковь, на о. Патмосѣ.—II, 357.
- Всѣхъ Святыхъ церковь, въ Римѣ.—I, 133.
- Вуколіонъ. См. Богородицы.
- Вуколь, сербъ, жившій въ Венеціи.—I, 174.
- Вулелтарія, См. Богородицы.
- Вѣденъ, Вѣнна, Вѣна, городъ.—I, 27, 29—34, 38.
- Вѣдиласъ, Владулъ, господарь Валахскій. 1531—1532 г.—III, 165.
- Вѣнна. См. Вѣна.
- Вѣлнѣоре, городъ въ Італіи.—I, 45.
- Вѣна. См. Вѣденъ.
- Вѣнтурины, Петръ.—I, 45.
- Вѣханіе Господа нашего Иисуса Христа, Входъ въ

- Иерусалимъ. — I, 179; II, 39—40.
- Гавріила архангела *Κοχμίδης* монастырь, на о. Симъ. — II, 338, 339.
- Гавріилъ архангелъ. — III, 284, 301.
- Гавріилъ, архіепископъ Солунскій. — III, 397.
- Гавріилъ, архіепископъ Херсонскій. † 1858 г. — I, LXII.
- Гавріилъ Могила, господарь Унговлахійскій. 1617 — 1619 г. — III, 34.
- Гавріилъ, преподобный Иверскій. Память 13 Мая. — III, 142—144.
- Гавріилъ-Трусіано, великій логоеетъ Молдовлахіи. 1537 г. III, 189.
- Гадарскій градъ. См. Баясь.
- Газа, городъ, на югъ Палестины. — I, 282; II, 131; III, 340.
- Галактіонъ, мученикъ. Память 5 Ноября. — II, 38.
- Галактіонъ, протосингелъ Іерусалимскій. — I, 267, 273, 284.
- Галзта, кварталъ въ Константинополѣ. — II, 369, 371.
- Галата, село на о. Кипрѣ. — II, 261.
- Галикарнасъ. См. Алъкарнасъ.
- Галилея, сѣверная часть Палестины. — II, 45, 139, 142, 143, 148, 149; III, 6.
- Галиполи. См. Каллъполь.
- Галлюсь. См. Антоній.
- Гамазовъ, М. А., профессоръ. — IV, 94.
- Ганиски, Енишке, село въ Венгріи. — I, 20.
- Гаравѣте, Барнабиты, латинскій монашескій орденъ. — I, 134.
- Гарадна, село въ Венгріи. — I, 20.
- Гарвати, Хорваты. — I, 151.
- Гарияно, рѣка, а не городъ въ Италіи, слѣдуетъ предполагать, что Барскій подразумѣваетъ Гаету — I, 109, 110.
- Гатвань, Хатвань, село въ Венгріи. — I, 24.
- Гаета, См. Гарияно.
- Гедело. См. Геделовъ.
- Геделовъ, Гедело, село въ Венгріи. — I, 24.
- Heuzeu ученый. — IV, 123, 131.
- Гекторъ, сынъ Пріама царя Троянскаго. — III, 411.
- Гелемерскія ворота, въ Солуни. — IV, 32.
- Генисаретская гора. — II, 151.
- Генисаретское озеро, Тиверіадское море. — I, 375, 376; II, 145, 149, 150, 151, 220, 222, 223, 233.
- Генисареть, городъ. — II, 149, 151.
- Геннадій Схоларій, патриархъ Константинопольскій.

- 1453—1460 г.—IV, 10, 11, 25.
- Георгій, великомученикъ, Побѣдоносецъ, † 303 г. Память 23 Апрѣля и 26 Ноября.—I, 12, 51, 282, 286, 287, 379; II, 51; III, 387. Часть мощей въ Иверѣ.—III, 152. — Челюстная кость въ Ксенофѣ.—III, 293.
- Георгій, преподобный Иверскій. Память 13 Мая.—III, 122.
- Георгій, сынъ дочери Сербскаго деспота Мары и султана Турецкаго Мурада II.—III, 244.
- Георгій Фогларъ, епископъ Агрскій.—IV, 78—80.
- Георгій, Хоругвеносецъ Морейскій.—III, 340, 345.
- Георгія великомученика икона, на о. Аморгосѣ.—II, 213.
- Георгія великомученика икона, въ Зографѣ.—I, 227; III, 253, 256—260.
- Георгія великомученика чудотворная икона, въ Иракліи.—II, 368. III, 1, 2.
- Георгія великомученика икона, въ Ксенофѣ.—III, 290.
- Георгія великомученика икона, въ Хилендарѣ.—III, 240.
- Георгія Арсани монастырь, на о. Критѣ.—IV, 163.
- Георгія Куману монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 283—285.
- Георгія ὁ Πορόγης монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Георгія Спано Сифи монастырь на о. Критѣ.—IV, 167.
- Георгія великомученика монастырь, близъ Бейрута.—II, 54, 55.
- Георгія великомученика монастырь, въ Египтѣ.—I, 422.
- Георгія великомученика монастырь женскій, въ Иерусалимѣ.—I, 333, 357.
- Георгія великомученика монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 256—258, 330, 332.
- Георгія великомученика монастырь, въ Фануилѣ, близъ Лидды.—III, 257, 258.
- Георгія великомученика монастырь, близъ Триполя.—II, 70, 137, 138, 139.
- Георгія, Диръ Архмера, Орфа, монастырь, близъ Емеса, въ Сиріи.—II, 119—123.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Діонсіатѣ.—III, 368.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Иверѣ.—III, 135.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Каракалѣ.—III, 114.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Кастамонитѣ.—III, 271.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Ксиропотамѣ.—III, 310.

- Георгія великомученика параклисъ, въ Пантократорѣ.— III, 188.
- Георгія великомученика параклисъ, въ монастырѣ Св. Павла на Аѳонѣ.— III, 392.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Сименѣ.— III, 223.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Симопетрѣ.— III, 353.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Ставроникитѣ.— III, 179.
- Георгія великомученика параклисъ, въ Хиландарѣ.— III, 242.
- Георгія великомученика пиргъ, въ Ватопедѣ.— III, 192.
- Георгія великомученика церковь, въ г. Амохустѣ, на о. Кипрѣ.— II, 328, 329.
- Георгія великомученика церковь, въ Бейрутѣ.— II, 50—52.
- Георгія великомученика церковь, въ Аѳинахъ.— IV, 139.
- Георгія великомученика церковь, въ монастырѣ Белементѣ.— II, 62.
- Георгія великомученика церковь, въ Ватопедѣ.— III, 194, 211.
- Георгія великомученика церковь, въ Венеціи.— I, 50—52, 150, 151, 155, 158—161.
- Георгія великомученика церковь, близъ Дамаска.— II, 104, 105.
- Георгія великомученика церковь, въ Египтѣ.— I, 415.
- Георгія великомученика церковь, въ Ефесѣ.— II, 361.
- Георгія великомученика церковь, на о. Кипрѣ.— II, 278.
- Георгія великомученика церковь, въ Зографѣ.— III, 252, 260.
- Георгія великомученика церковь въ Изрѣ, въ Харанѣ.— II, 225.
- Георгія великомученика церковь—въ Ираклиі.— III, 1, 2.
- Георгія великомученика церковь въ скитѣ Карулѣ, близъ Лавры Св. Аѳанасія.— III, 49.
- Георгія великомученика церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.— III, 59, 61.
- Георгія великомученика церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 12.
- Георгія великомученика церковь, въ Ксенофѣ.— III, 289—291.
- Георгія великомученика церковь, въ монастырѣ Св. Павла.— I, 240; III, 397.
- Георгія великомученика церковь, въ Пантократорѣ.— III, 188.
- Георгія великомученика церковь, въ Рамлѣ.— I, 286, 289.

- Георгія великомученика церковь, на Синаѣ.—II, 31.
- Георгія великомученика церковь, въ Триполѣ.—II, 59.
- Герасима Св. монастырь, близъ Іордана.—I, 374, 375, 377.
- Герасима Св. притворъ, въ церкви Богословскаго монастыря, на о. Патмосѣ. — II, 185.
- Герасима Св. церковь на о. Аморгосѣ.—II, 213.
- Герасимъ, іеромонахъ Патмосскій, дидаскаль. — II, 347, 350—352; IV, 43.
- Герасимъ, митрополитъ Ираклейскій.—II, 175, 176.
- Герасимъ, патриархъ Александрійскій. Съ этимъ именемъ патриарховъ Александрійскихъ было двое: Герасимъ I Спарталіотъ 1621—1636 г. и Герасимъ II Паліотъ 1689—1710 г.—I, 413.
- Герасимъ преподобный на Іорданѣ. Память 4 Марта. † 475 г.—I, 377.
- Герасимъ преподобный Морейскій. † 1425 г.—I, 196—198. Мощи его.—I, 195.
- Герембель, село въ Венгріи.—I, 21.
- Геркулесь. См. Геркулій.
- Геркулій, Геркулесь, герой древняго міра, отождествленъ Барскимъ съ Ерміемъ, т. е. Гермесомъ—III, 409.
- Германія. См. Ерманѣя.
- Германцы. См. Алемани.
- Германъ I, патриархъ Константинопольскій. Память 12 Мая. 713—740.—III, 188.
- Германъ, архіепископъ Патрасскій. 1821 г.—IV, 137.
- Германъ, протосингелъ Іерусалимскій.—I, 267, 270, 273, 284.
- Гермесъ. См. Геркулій.
- Гертукъ, грекъ.—IV, 8.
- Гестъ, село въ Венгріи. — I, 21.
- Геосиманія, при подошвѣ горы Елеонской.—I, 322 — 324, 327, 331.
- Геосиманская церковь, близъ Іерусалима.—I, 328.
- Геосиманскія ворота, въ Іерусалимѣ.—I, 322, 331.
- Гишпаны, Испанцы.—I, 417.
- Гишпанѣя, Испанія. I, 262.
- Гіезіева проказа.—III, 334.
- Глика, Михаилъ, Византійскій писатель.—IV, 14, 27.
- Говдела, Новый Св. мученикъ.—II, 263.
- Годвишня, село въ Галиціи.—I, 13.
- Голгоѳа, гора.—I, 316, 318, 385, 390, 392. II, 141. III, 310.
- Голландцы. См. Фіаменги.
- Голубична, Неро τῆς περδύλας, вода, на Синаѣ—II, 15, 116.
- Гомонне. См. Гуменное.
- Гомеръ. См. Омирѣ.

Гоморъ, Гоморра. — I, 327, 336, 340, 351—353, 376; II, 151, 222, 336.

Гоніа. См. Успенія Пресвятыя Богородицы.

Горбово, угодые. — IV, 124.

Горгонская гора, въ Италіи. — I, 70. IV, 83.

Горυνκρηος. См. Богородицы.

Горняя, горный градъ Іудовъ, Аинъ-Каримъ. — I, 380—382, 394.

Города. См. Адрианополь, Авра, Алаія, Александрія, Александрія Малая, Алъварнасъ, Амальфи, Амохустость, Анкона, Антиохія, Аргостолъ, Аримимъиъ, Аркадія, Арта, Аѳины, Балбекъ, Банясъ, Бари, Барлета, Баръ, Баясъ, Бононъя, Броды, Брухъ, Будимъ, Букарештъ, Буранъ, Вавилонъ, Валюежонъ, Венеція, Веруть, Вильно, Витербо, Виѳлеемъ, Виѳсаида, Вѳденъ, Газа, Гариляно, Генисареть, Гоморъ, Горняя, Груденъ, Гуара, Дамаскъ, Дамата, Донія, Емесъ, Епифанія, Етлипъ, Ефесъ, Жбаилъ, Жининъ, Жовева, Зара, Зоциумъ, Изра, Иммоля, Ираклія, Іерихонъ, Іерусалимъ, Іопія, Каиръ, Кайфа, Калабака, Калаврита, Калъиполь, Кана Галилейская, Капернаумъ, Карысса, Касталломъ, Кашинъ, Кесарія, Киригъя, Кіевъ, Коккино, Комарно,

Константія, Кордовать, Кошицы, Ктима, Кюза, Ламбуса, Лампсакъ, Лаодикия, Ларисса, Ларнава, Львовъ, Левкосія, Лемесь, Ленсина, Лида, Ликсури, Лоимъ, Лореть, Лъсюта, Мирина, Мирликія, Навмаркъ, Назареть, Неаполь, Никей, Нявуть, Острогъ, Охрида, Падва, Паренса, Пафось. Пейзаро, Понтава, Портогуаро, Пъценъ, Раифа, Рама, Рахитъ, Ретимно, Рецинеть, Римъ, Ростовъ, Рувиго, Рувинъо, Самборъ, Санеть-Данъель, Санеть-Михаель, Сантфандъ, Сегединъ, Селевкія, Сене, Сенегалія, Серазь, Сидонъ, Склюза, Смирна, Смоленскъ, Сodomъ, Солунъ, Сувецъ, Таранъ, Тартуза, Тиверія, Тиръ, Торновъ, Траанъ, Трапезунтъ, Тривала, Триполь, Троя, Фависа, Фано, Фаренсъ, Филиполь, Филохъ, Флоренція, Фьшпаны, Халебъ, Халкидонъ, Хевронъ, Хоразимъ, Шугръ, Эгра, Юліановъ, Юръ, Яссы, Ѳера, Ѳивы.

Городъ. См. Груденъ.

Грамматикъ. См. Левъ.

Grand Cairo. См. Каиръ.

Греки, Эллины, Греція. — I, 22, 50, 51, 80, 108, 121, 133, 135, 136, 156, 159, 179, 180, 184, 191, 204, 206, 209, 213, 214, 223, 225, 227, 242, 246, 247, 258, 260, 265, 266, 270,

- 279, 283, 304, 305, 312, 321, 326—328, 332, 338, 340, 360, 368, 371, 372, 380, 382—385, 395, 402, 409, 411, 415, 423; II, 42, 46, 55, 57, 74, 84, 86, 89, 97, 109, 112, 120, 126, 140, 147, 151, 169, 180, 190, 192, 193, 245, 261, 263, 266, 279, 304, 342, 343, 344, 347, 354, 367; III, 2, 4, 5, 21, 29, 46, 49, 95, 97, 118, 170, 175, 178, 183, 189, 197, 220, 241, 242, 254, 292, 296, 298, 324, 354, 390, 393, 409—411.
- Греція. См. Греки.
- Греческая церковь, въ Египтѣ.—I, 420, 424.
- Греческая церковь, на о. Лезивѣ.—I, 179.
- Греческая церковь, въ Неаполѣ.—I, 108.
- Греческихъ царей дворець въ Константинополѣ.—IV, 19, 20, 25, 27—29.
- Греческіе боги.—II, 87.
- Греческіе Отцы.—III, 76.
- Греческіе столпы.—II, 165.
- Греческіе монастыри.—III, 70
- Греческіе цари.—II, 88.
- Греческій, Еллинскій діалектъ.—III, 151, 255, 336, 402; IV, 63.
- Греческій монастырь, въ Вилеяхъ.—I, 359.
- Греческій семинаріумъ, въ Венеціи.—154, 168.
- Греческій монастырь, въ Киевѣ.—IV, 108.
- Греческія иконы.—III, 22, 129, 205, 263.
- Греческія книги.—III, 151. IV, 63.
- Греческія училища: при дворѣ Антіохійскаго патріарха.—IV, 38. въ Кипрѣ.—II, 241. въ Киевѣ.—I, XXVII. IV, 41—43. на о. Леро.—II, 175, 176, въ Патмосѣ.—II, 188, 358. IV, 40, 41. на о. Симѣ.—II, 336. въ Триполѣ.—II, 57.
- Греческое царство.—III, 123. IV, 7.
- Григорасъ, Никифоръ, Византійскій историкъ.—IV, 27.
- Григоріатъ монастырь, на Аевнѣ.—I, 242. III, 9, 25, 357—363, 390.
- Григорій Богословъ. Память 25 и 30 Января. — Глава въ Ватопедѣ.—III, 199. Часть кости въ Ксиропотамѣ.—III, 316. Нога въ монастырѣ Св. Павла.—III, 398. Кость отъ локтя въ Ставроники-тѣ.—III, 180. Частица мощей въ Метеорскихъ монастыряхъ: Св. Стефана.—IV, въ 117. Преображенскомъ.—IV, 123.
- Григорій Св., епископъ Неокесарійскій. Память 17 Ноября. Частица мощей въ Метеорскихъ монастыряхъ: Св. Стефана.—IV, 117. Троиц-

- комъ.—IV, 119. Варлаама.—IV, 121.
- Григорій Св., епископъ Нискій. Память 10 Января. Частица мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Св. Стефана.—IV, 117.
- Григорій, патріархъ Александрійскій. Извѣстны нѣсколько патріарховъ этого имени: въ 341—349 и 355—361 гг. оба ариане, 1230—1243, послѣ 1308, около 1354 г., въ XV и въ XVI вѣкахъ (Прим. И. В. Помяловскаго).—I, 416.
- Григорій Священномученикъ, епископъ Великія Арменіи. Память 30 Сентября. Часть его кости въ Ксиропотамѣ.—III, 315.
- Григорій Палама, архіепископъ Солунскій. Память 14 Ноября. Мощи въ Солунѣ.—III, 222.
- Григорій Новый, преподобный, вѣторъ Аеонскаго монастыря Григоріата. Память 7 Декабря.—III, 357, 362.
- Григорій, сивгелъ Цареградской Великой Церкви.—III, 309, 310.
- Григорія Богослова крестъ.—I, 84.
- Григорія архіепископа Некесарійскаго церковь, близъ Лавры св. Аѳанасія.—III, 43.
- Григорія Паламы церковь, близъ Лавры св. Аѳанасія.—III, 36.
- Грилло, канцлеръ Барлеттскій.—IV, 83.
- Грималдъ. См. Иеронимъ.
- Гробъ Господень, Святой, Христовъ, Животворящій.—I, 208, 211, 303—305, 308—312, 316, 318, 320, 322, 344, 357, 373, 383—389, 391, 392, 395; II, 108, 141, 305; IV, 23.
- Гробы. См. Авессалома, Авраама, Алексѣя I Комнина, Аѳанасія, Богородицы, Давида, Іоакима, Анны, Іосифа Аримаѳейскаго, Константина, Лазаря, Луки, Махомета, Никодима, Николая, Павла, Петра, Рахили, Саввы Освященнаго и Соломона.
- Гродекъ. См. Грудень.
- Грудень, Городъ, Гродекъ, городъ въ Галиціи.—I, 13.
- Грузины, Иверіане.—I, 334; III, 153.
- Грушевъ, село въ Венгріи.—I, 16 17.
- Гуара, городъ въ Італіи.—I, 54.
- Губа святая, ея же желчь и оцетъ въ Христовымъ устамъ принесоша, въ Вагопедѣ.—III, 204 и частица въ Ксиропотамѣ.—III, 315.
- Гувергета. См. Благовѣщенія.

- Гуменное, Гомонне, мѣстечко въ Венгріи.—I, 17.
- Гургуръ, сынъ дочери Сербскаго деспота Мары и султана Турецкаго Мурада II.—III, 244.
- Гурскій. См. Рувимъ.
- Гучинскій. См. Пахомій.
- Гущина, Татіана Ивановна.—IV, III.
- Гущинъ, Степанъ Ефремовичъ, вапитанъ. IV, III.
- Дабиживъ, сынъ Драгуслава, Сербскаго жупана.—III, 303.
- Давида гробъ.—I, 330.
- Давида, См. Богородицы.
- Давидова вода, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 42.
- Давидовы палаты, въ Іерусалимѣ.—I, 394.
- Давидовы. См. Хевронскія.
- Давидъ, іеромонахъ.—III, 25.
- Давидъ, преподобный, иже въ Селунѣ. Память 26 Іюня. Кость въ Дохиарѣ.—III, 280.
- Давидъ, царь и пророкъ.—I, 23, 49, 214, 215, 293, 302, 310, 328, 330, 339, 394; III, 6, 42, 187, 301, 324, 334, 406.
- Далматы.—I, 151, 260.
- Далмація—I, 27, 172.
- Дамаскинъ, игуменъ Ксиропотамскій.—IV, 103—105.
- Дамаскъ, городъ.—II, 16, 44, 45, 50, 71, 88, 89, 91—101, 107, 115, 125, 128, 134, 135, 151, 166, 175, 216, 218—220, 234—239 IV, 36—39.
- Даміанъ Безсребренникъ, чудотворецъ. Память 1 Іюля и 1 Ноября. Части мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Дамята, Каріата, Даміетта, городъ въ Египтѣ.—I, 396, 418; II, 43, 44, 156—158, 159, 165, 166, 217.
- Даниилъ, игуменъ Зографскій.—III, 256.
- Данъ, Хасбани, рѣка.—I, 375, 376; II, 151, 220, 222.
- Даратія, село въ Сиріи.—II, 114, 115.
- Дарданія. См. Самофраки.
- Дарій Гистаспъ, царь Персидскій.—II, 131.
- Дары царей Перскихъ, яже принесоша Христу, частицы въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 25.
- Дафна, мѣсто близъ Симоптра. III, 282.
- Дафни, гавань, въ Константинополѣ.—IV, 31.
- Дахи, джебелъ. См. Ермонъ. Наинъ.
- Дворникъ. См. Лука.
- Девтера. См. Богородица.
- Демяновъ, знакомый Барскаго.—IV, 35.

- Денгешъ, мѣстечко въ Венгріи.— I, 23.
- Дестунисъ, Г. С. профессоръ.— IV, 66, 67.
- Джебеиль. См. Жбаиль.
- Дженинъ. См. Жанинъ.
- Джозе. См. Нахеръ.
- Джюльиановъ. См. Юліановъ.
- Дигняно, Диньяно городъ въ Италиі.— I, 45.
- Димитріады, Загоры, горы.— IV, 113.
- Димитрій, великомученикъ. Память 26 Октября.— III, 220. Кровь его на ризѣ, въ Ксенофѣ.— III, 293; Часть отъ мурѣ, въ монастырѣ Св. Пантелеимона.— III, 303; въ Ксиропотамѣ.— III, 316; въ Симопетрѣ.— III, 353; въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 25; въ Иверскомъ монастырѣ.— III, 152; въ Ватопедѣ.— III, 199; Кровь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 24; въ Ставроникиѣ.— III, 180; Мощи въ Солуни.— IV, 32.
- Димитрія великомученика икона, въ Ксенофѣ.— III, 290.
- Димитрія великомученика икона, въ Ксиропотамѣ.— III, 309.
- Димитрія Св. монастырь, въ Іерусалимѣ.— I, 332, 333.
- Димитрія великомученика параклисъ, въ Ватопедѣ.— III, 196, 208, 211.
- Димитрія великомученика параклисъ, близъ Діонисіата.— III, 368.
- Димитрія великомученика параклисъ, въ Зографѣ.— III, 254.
- Димитрія великомученика параклисъ, въ Кастамонитѣ.— III, 271.
- Димитрія великомученика параклисъ, въ Ксиропотамѣ.— III, 310.
- Димитрія великомученика параклисъ, въ Сименѣ.— III, 223.
- Димитрія великомученика параклисъ, въ Хилендарѣ.— III, 242.
- Димитрія Св. скитъ, близъ Ватопеда.— III, 218—220.
- Димитрія великомученика церковь, въ Ватопедѣ.— III, 207.
- Димитрія великомученика церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 12.
- Димитрія великомученика церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.— III, 52.
- Димитрія великомученика церковь, на Синаѣ.— II, 30.
- Димитрія великомученика церковь, въ Солуни.— IV, 32.
- Диплокіоніонъ, Іасоніонъ, Мпесиктаси, Бешикъ-ташъ предмѣстіе на Босфорѣ, возлѣ Галаты (Прим. М. А. Гамазова).— IV, 30.
- Дипалия. См. Лимно.

- Дира гвоздная, Владычняго страданія знаменіе. — Ш, 328.
- Дирахія. См. Охрида.
- Диръ Архмера. См. Георгія.
- Діакониссы. См. Богородицы.
- Діана, языческая богиня. — I, 134.
- Дідамна, жена Ахиллеса. — Ш, 411.
- Діонисіаць, монастырь на Аео-нѣ. — I, 241, 242; Ш, 9, 70, 251, 363—388, 413.
- Діонисій Ареопагитъ. Память 4 Января и 3 Октября. — Ш, 188.
- Діонисій Св., архіепископъ Енигенскій. — I, 204, 205.
- Діонисій, основатель Аеоискаго монастыря Діонисіата. Память 25 Іюня. — Ш, 363—365, 379, 380, 383—385.
- Діонисій преподобный, иже въ Олупѣ. Память 24 Января. Глава въ Дохіарѣ. — Ш, 119, 280.
- Діонисій, иже отъ Андра, патріархъ Константинопольскій. Упоминается въ 1721 г. ó 'Αυδροῦ Αωνίου. Or. Chr. I р. 944 (Прим. И. В. Помяловскаго). — Ш, 17, 41, 47, 100.
- Діонисій IV, патріархъ Константинопольскій. 1672 — 1673, 1676—1679, 1682—1684 и 1686 гг. — Ш, 169.
- Діонисій, іеромонахъ Аеоискій. — I, 267, 270, 396.
- Діонисія Ареопагита парализь, въ Иверѣ. — Ш, 135.
- Діонисія Св. церковь, въ Закинеѣ. — I, 204.
- Діоскоридъ, греческій врачъ. — II, 298.
- Діоскорова баня, въ Иліуполѣ. — II, 88.
- Діоскоръ, отецъ великомученицы Варвары. — II, 88, 90.
- Диостров. См. Креста.
- Днѣпръ, рѣка. — IV, 108.
- Днѣстръ, рѣка. — I, 13.
- Доло. См. Доля.
- Доля, Доло городъ въ Италіи. — I, 54.
- Дома. См. Авраама, Богородицы, Вареоломея, Еераоовъ, Заведеевъ, Захаріинъ, Іоакима и Анны, Іосифа Обручника, Меланіи и Симона Усмаря.
- Доминикане, латинскій монашескій орденъ. — I, 145.
- Донато, Францискъ, Венеціанскій посоль при Вѣнскомъ Дворѣ. — IV, 80.
- Доніо. См. Донія.
- Донія, Доніо, городъ Италіи. — I, 44.
- Домословъ, село въ Венгріи. — I, 23.

- Дороей, митрополитъ Моне-
васійскій.—IV, 3.
- Дохиаръ, монастырь на Аео-
нѣ.—I, 248—250; III, 8,
251, 273—288, 294.
- Δόχνηс. См. Богородицы.
- Драгашъ. См. Константинъ.
- Драгуславъ, сербскій жупанъ.
при Стефанѣ Урошѣ Дечан-
скомъ (1321—1336); см.
Срезневскій: Свѣдѣнія и за-
мѣтки о малоизвѣстныхъ и
неизвѣстныхъ памятникахъ
I, 1, № III, стр. 14. (Прим.
П. А. Сырку).—III, 303.
- Дранчевъ, Юрій.—IV, 108.
- Древо Креста Христова.—
I, 318; II, 242, 278, 332,
366; III, 24, 25, 30, 65,
121, 149, 166, 180, 185,
203, 204, 249, 280,
310, 312—314, 316, 320,
324, 328, 331, 334, 398;
IV, 104, 117.
- Дроми, островъ въ Архипела-
гѣ.—III, 410.
- Друзкія горы.—II, 139.
- Друзъ. См. Хаспійскія.
- Друзы, народъ.—II, 139.
- Дунай, рѣка.—I, 24, 27, 28,
32. III, 268.
- Дузкій. См. Спаса.
- Δουκιος. См. Силы.
- Душѣно. См. Богородицы.
- Дурова, Н. П. списокъ Стран-
ствованій Барскаго.—I, XLII.
- Духа, Святаго сошествія
праздникъ.—II, 43.
- Духа Святаго церковь, въ
Константинополѣ.—IV, 20.
- Духовъ монастырь, въ Каши-
нѣ.—I, 170.
- Дювень, начальственное лицо,
въ Барлеттѣ.—IV, 83.
- Дюжени, Николай, выборный
Барлетскій.—IV 83.
- Дюканжъ, ученый.—IV, 14,
19, 20, 25, 27, 28, 30.
- Ебрутъ, Памфилія, село въ
Сири.—II, III, 112.
- Евагрій, Византійскій церков-
ный историкъ.—IV, 14.
- Евангелистовъ частицы мо-
щей, въ Ватопедѣ. — III,
203.
- Евгеній, митрополитъ Кіев-
скій. † 1837 г.—I, XXXIII.
- Евгенія мученица церковь, въ
Лаврѣ Св. Аонасія. — III,
12.
- Евгеній IV, папа Римскій
1431—1447 г.—I, 145.
- Евгеній, риторъ.—III, 192.
- Евгенія. См. Богородицы.
- Евгенія домъ, въ Константи-
нополѣ.—IV, 24.
- Евгенія, монахиня, супруга
Лазаря князя Сербскаго. Въ
мірѣ Милица 1395—1406.
(Прим. П. А. Сырку).—III,
34.
- Εβεργέτιδος. См. Богородицы.
- Евергета, Азигонъ, монастырь,

- въ Константинополѣ.—IV, 14.
- Еврейская синагога, въ Константинополѣ.—IV, 22.
- Еврейское Государство.—IV, 7.
- Евлавія Св. запустѣлый храмъ, на о. Кипрѣ.—II, 251.
- Евдокія преподобная мученица. Память 1 Марта. Длань въ Симопетрѣ.—III, 353.
- Евплъ, діаконъ Катанскій, мученикъ. Память 11 Августа. Частица мощей въ Дохіарѣ.—III, 281.
- Евпраксія. Память 25 Июля. Рука лѣвая въ Иверѣ.—III, 152.
- Евреи, Жиды, Израильтяне, Іудеи, I, 4, 15, 124, 209, 214, 260—262, 266, 267, 270, 283, 286, 305, 317, 328, 329, 338, 339, 383, 391, 409, 413, 417; II, 4, 17, 97, 118, 124, 136, 138, 142, 144, 160, 172, 174, 365, 367, 374; III, 204, 210, 236, 292.
- Европа.—II, 368; III, 1, 8, 15, 93.
- Еврѣ, Марица, рѣка. — III, 409.
- Евсевій Памфилъ, епископъ Кесаріи Палестинской. 270—338 г.—III, 407.
- Евсевій, имя на надписи.—II, 229.
- Евстаѳія Св. часть мощей, въ Иверѣ.—III, 152.
- Евстаѳій Плакида, великомученикъ. Память 20 Сентября. Кость колѣна до низу, въ Кутлумушѣ.—III, 166.
- Евстаѳія Св. монастырь, близъ Лавры Св. Аѳанасія. — III, 63, 64.
- Евстаѳія паравлисъ, въ Иверѣ.—III, 135.
- Евстратій, мученикъ. Память 13 Декабря. Церковь во имя его въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12. Глава въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24. Рука въ Кутлумушѣ.—II, 165. Частица мощей въ Иверѣ.—III, 152.
- Евтедій, митрополитъ Унговлахійскій. 1480 г.—IV, 117.
- Евтихій, архіепископъ Константинопольскій. † 582 г. Память 6 Апрѣля. Глава въ Хилендарѣ.—III, 239.
- Евтихъ, имя на надписи.—II, 229.
- Евфратъ, рѣка.—II, 122, 123.
- Евфросинія, родственница Барсага.—IV, 38, 42.
- Евѳимій, епископъ Сидонскій.—II, 47.
- Евѳимій Новый, преподобный Солунскій, вѣторъ Дохіара. Память 15 Октября.—III, 279, 282, 283.
- Евѳимій, преподобный, вѣторъ Аѳонскаго Иверскаго мона-

- стыря. † 1028 г. Память 13 Мая.—III, 122, 140.
- Евѳимія Св. великомученица
Память ея 11 Юля, 16 Сентября. Мощи—I, 175. IV, 26.
- Егино, Эгина, островъ въ Эгнскомъ заливѣ.—I, 206.
- Египеть. См. Каиръ.
- Египеть, страна.—II, 45. III, 5, 6, 336, 337, 340, 341.
- Ἐγκομη монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 331.
- Егрино, Негропонтъ, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Едесса, городъ.—IV, 22.
- Езувитская, Иезуитская академія во Львовѣ.—I, 4, 7, 8.
- Екатерина Алексѣевна, царевна. 1658—1718 г.—II, 18, 25.
- Екатерина Великомученица.
Память 24 Ноября.—II, 9, 18, 37, 160, 164.
- Екатерины Св. гора, на Синаѣ.—II, 11, 17.
- Екатерины Великомученицы, метохъ Синайскій. на о. Хіосѣ.—II, 365.
- Екатерины великомученицы монастырь, въ Александріи.—II, 160.
- Екатерины великомученицы мощи, на Синаѣ.—II, 15, 16, 18, 25, 37.
- Ексакиѳіонъ, См. Троица.
- Ελαιω. См. Елеонская.
- Елевоерій, Священномученикъ.
Память 15 Декабря.—Рука въ Ставроникитѣ.—III, 180.
- Елевоерія Св. келія, близъ Аѳонскаго свята Св. Анны.—III, 44.
- Елеминъ.—III, 374.
- Елена, Равноапостольная царица. † 327. Память 21 Мая.—I, 317, 327, 400, 406; II, 20, 21, 31, 118, 119, 144, 145, 147, 148, 242, 277, 278.
- Елена. См. Константиинъ.
- Елеонская, Оливная гора, Ελαιω, въ востоку отъ Іерусалима.—I, 310, 321—324, 326, 327, 332, 338; II, 141.
- Ἐλεούσα. См. Богородицы.
- Ἐλεούσης. См. Богородицы.
- Елимъ. См. Раифа.
- Елисавета, мать Іоанна Крестителя. Память 5 Сентября.—I, 381.
- Елисавета Петровна, Императрица. 1709—1761 г.—II; I, XXIX; II, 359, 360, 373; III, 245; IV, 97, 101.
- Елисея пророка монастырь, на Синаѣ.—II, 32.
- Елисея пророка, Маръ Лиша монастырь, на Ливанѣ.—II, 78.
- Еллинскій. См. Греческій.
- Еллины. См. Греки.
- Еммаусъ, селеніе близъ Іерусалима.—I, 296.

- Емеліянь. знакомый Барскаго.—IV, 34.
- Емень, Іемень, въ Аравіи.—I, 417; II, 41.
- Емесь, Хемсь, Хомсь, городъ въ Сиріи.—II, 116—119, 123, 138.
- Енглезі. См. Англія.
- Енглѣстро. См. Богородицы.
- Енета, село въ Ливанѣ.—II, 83.
- Енигенскій. См. Діонисій.
- Енишке. См. Ганиски.
- Еосфоръ.—III, 104.
- Епаномерія, селеніе на о. Санторинѣ.—IV, 152.
- Епископы. См. Амасійскій, Великія Арменіи, Иларисскій, Іерусалимскій, Карфагенскій, Кессарійскій, Кипрскій, Кирскій, Лаодакійскій, Левкусійскій, Лимнійскій, Львовскій, Магидійскій, Манассійскій, Медиоланскій, Неокессарійскій, Нисскій, Пафскій, Севастійскій, Сидонскій, Синаидскій, Смирнскій, Тамасійскій, Өіатирскій.
- Епистиміи гора, на Синаѣ.—II, 38.
- Епистимій, мученикъ. Память 5 Ноября.—II, 38.
- Епифанія, Хама, городъ въ Сиріи. — II, 123 — 125, 138.
- Епифанскій. См. Тимоѳей.
- Ἐραστριῶν. См. Николая.
- Ерисось, Іериссо, городъ въ Македоніи.—III, 265.
- Ерманѣя, Германія.—I, 188.
- Ермій. См. Геркулесь.
- Ермолай, мученикъ. Память 26 Іюля. Десная нога въ Ватопедѣ.—III, 199. Часть главы, въ Аѳонскомъ монастырѣ Св. Пантелеимона.—III, 303. Часть мощей, въ Иверѣ.—III, 152.
- Ермонъ, джебелъ Дахи, гора въ Галилеи.—II, 140, 145, 149.
- Ернштедтъ, В. К., профессоръ.—I, XXXIV; IV, 14, 31, 58, 60, 70, 74.
- Еродіево жилище.—II, 80.
- Есопъ, Эзопъ, баснописецъ.—II, 192.
- Ἐσφαμένυυ. См. Богородицы.
- Есфи исари. См. Богазь.
- Етлипъ, городъ въ Сиріи.—II, 136—138.
- Етрію. См. Архистратига.
- Ефеса развалины въ Малой Азії.—II, 187, 192, 361—364.
- Ефремъ Сиринъ, діаконъ Едесскія церкви. Память 28 Января.—III, 86, 161. Часть кости въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24. Частица мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Св. Стефана.—IV, 117.

- Еѳіопія. См. Аравія.
- Еѳіопы. См. Арабы.
- Евараѳовъ домъ, село близъ Вилелема.—I, 363—365.
- Жбаиль, Джебеиль, городъ въ Сиріи.—II, 56.
- Жеглиговецъ. См. Константинъ.
- Жезлы: Аарона, Аѳанасія Аѳонскаго, Богородицы, Моисеовъ.
- Желѣзо. См. Ювъ.
- Жерцы, жрецы Вааловы.—II, 153.
- Живоноснаго источника монастырь, на о. Критѣ.—IV, 155.
- Живоноснаго источника. См. Богородицы.
- Живопріятной. См. Богородицы.
- Жидовскія школы.—I, 261.
- Жидовское торжище. — I, 124.
- Жиды. См. Евреи.
- Жининъ, Дженинъ, городъ въ Самаріи.—II, 140.
- Жовква, городъ въ Галиціи.—I, 11. IV, 75.
- Жребій Пресвятыя Богородицы.—III, 6, 258.
- Жукъ, Василій.—IV, 108.
- Жураховскій, Петръ Яковлевичъ—IV, III.
- Заведеовъ домъ.—I, 330.
- Завландіонъ, монастырь близъ Трикалы.—IV, 124, 125.
- Загоры. См. Димитріады.
- Задра. См. Зара.
- Заиро, озеро въ Абиссиніи.—I, 419.
- Закинѳъ, Занте, островъ на Ионическомъ морѣ.—I, 200—206.
- Закланная. См. Богородицы.
- Законники, латинскіе монахи.—I, 131, 132, 222; II, 53, 72, 73.
- Залакійскій, См. Богородицы.
- Залакійскія. См. Богородицы.
- Залакія, мѣстность на о. Кипрѣ.—II, 277.
- Занте. См. Закинѳъ.
- Западная церковь.—III, 264.
- Заповѣди, данныя на Синаѣ.—II, 13.
- Зара. Задра, столица Далмаціи.—I, 151, 154, 172.
- Захаринъ домъ.—I, 381.
- Зейреки джамиси. См. Вседержителя.
- Зертисъ-Каменскій. См. Амвросія.
- Зефира, имя на надписи.—II, 232.
- Зія, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Златоисточникъ. См. Богородицы.
- Златыя ворота, въ Константинополѣ.—IV, 4.
- Зографъ. См. Георгія, икона.

- Зографъ, Изографъ, монастырь на Аѳонѣ.—I, 224—227; III, 8, 251—269, 399, 404, 406, 407; IV, 65.
- Золотой Рогъ, Лигосъ Хрисокерасъ, Константинопольскій, Рога заливъ.—IV, 13.
- Зонара, Іоаннъ, Византійскій историкъ.—IV, 24, 27.
- Zoodouchos*. См. Богородицы.
- Зопіумъ, Озоппо, городъ въ Италіи.—I, 44, 45.
- Зорауновъ, прозвище, на надписи.—II, 229.
- Ибрагимъ ага.—III, 343.
- Ибро, Ибросъ. См. Имбро.
- Ивановъ, Михаилъ, богомолецъ изъ Смоленска.—III, 158.
- Иверитонъ. См. Веруть.
- Иверіане. См. Грузины.
- Иверійскій митрополитъ.—II, 136.
- Иверія. См. Халебъ.
- Иверская земля.—I, 236. II, 45.
- Иверскія, См. Богородицы.
- Иверскіе Цари.—I, 335.
- Иверъ, Иверъ монастырь на Аѳонѣ.—I, 236; III, 8, 47, 62, 63, 70, 104, 105, 121—162, 164, 167—169, 176, 179, 185, 195, 196, 210, 210, 211, 213, 217, 224, 229, 235, 237, 249, 251, 291; 311, 312, 366, 403, 404, 407; IV, 65.
- Игватій Богоносецъ, Священномученикъ. Память 29 Января и 20 Декабря. Кость его въ Ксиропотамъ.—III, 315. Часть колѣвна, въ Пантократорѣ.—III, 186.
- Идра, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206. II, 343.
- Измидъ. См. Никомидія.
- Изографъ. См. Зографъ.
- Изра, Цора, городъ въ Харанѣ.—II, 225, 231.
- Израильтяне. См. Евреи.
- Икарія. См. Некарія.
- Иконоборство, Иконоборцы.—III, 125, 179.
- Икономисы. См. Богородицы.
- Икономовой. См. Богородицы.
- Иконы. См. Анны, Аванасія, Благовѣщенія, Богородицы, Болгарскія, Великороссійскія, Георгія, Греческія, Димитрія, Іоанна Златоустаго, Латинскія, Малороссійскія, Михайла, Московскія, Нерукотворенный, Николая, Петра, Россійскія, Соборъ Архангелъ, Спаса, Срѣтенія, Эммануила.
- Икуменій, толкователь посланій Апостольскихъ ср. Описание рукописей Синод. библиот. II (стр. 142 рукоп. № 95). — (Прим. И. В. Ягича).—II, 19.
- Иларисскій. См. Ахилій, Іоасафъ.

Ἡλιακοῦ. См. Богородицы.

Ἡλίας Προφήτης См. Иліи

Иліи Св. вершина, на о. Оерасія.—IV, 151.

Иліи пророка монастырь, близъ Бейрута.—II, 52.

Иліи пророка монастырь, на пути въ Виелеемъ.—I, 333, 358, 369—371; II, 141.

Иліи пророка монастырь, на о. Кипръ.—II, 309, 310.

Иліи пророка монастырь, на о. Самосъ.—II, 198, 199.

Иліи Св. монастырь, на о. Санторинъ.—IV, 152.

Иліи пророка, Προφήτης Ἡλίας монастырь, на о. Симъ.—II, 337, 339.

Иліи пророка параклисъ, въ Каракалъ.—III, 111, 114.

Иліи пророка параклисъ, въ Ставронивитъ.—III, 179.

Иліи пророка параклисъ, въ Филоеевъ.—III, 21.

Иліи пророка пещера, на Синаѣ.—II, 32, 34.

Иліи пророка праздникъ.—III, 51, 52.

Иліи пророка скитъ, на Аеввѣ.—III, 7, 9.

Иліи пророка церковь, на Аморгосъ.—II, 214.

Иліи пророка церковь, близъ Аевнскаго верха.—III, 50, 51, 58.

Иліи пророка церковь, въ

Изрѣ, въ Харанъ.—II, 230, 231.

Иліи пророка церковь, близъ Ивера.—III, 155.

Иліи пророка церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 42.

Иліи пророка церковь, на Синаѣ.—II, 13, 14, 32, 34.

Илія, пророкъ. Память 20 Юля.—I, 3, 275, 282, 370, 371; II, 13, 19, 20, 49, 152, 153.

Имбро, Ибро, Ибросъ, Имвра, Имвросъ, островъ въ Архипелагѣ;—I, 206; III, 3, 190, 408, 409.

Имвра. См. Имбро.

Иммоля, Имола, городъ въ Италиі.—I, 35.

Императрицы. См. Анна, Ариадна, Вирина, Елена, Елисавета, Ирина, Проксія, Пульхерія, Теодора, Теофанія.

Императоры. См. Алексѣй, Ангель, Андроникъ, Аркадій, Василій, Веспасіанъ, Исаакій, Іоаннъ, Іуліанъ, Іустиніанъ, Іустинъ, Карлъ, Константинъ, Маврикій, Максентій, Мануиль, Михайль, Неронъ, Никифоръ, Онорій, Петръ, Романъ, Титъ, Траянъ, Θεодосій. Θεοφιλъ.

Индіа.—I, 408; II, 41.

- Индутный, Н. Т.—I, LXVI.
- Ипатій Св., трудно опредѣлить, котораго именно мощи, въ Иверѣ.—III, 152.
- Ипократъ, врачъ.—II, 178.
- Ипсара. См. Псари.
- Ипсила. См. Ипситила.
- Ипситила, Ипсила, дочь Ооанта царя острова Лемноса.—III, 410.
- Ира, Иера, языческая богиня.—II, 193.
- Ираклидїй Св., епископъ Кипрскій.—II, 307, 308.
- Ираклидія Св. монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 306—308, 322.
- Ираклійскій митрополитъ.—II, 346.
- Ираклійскій. См. Герасимъ, Макарій.
- Ираклій, игуменъ Николаевскаго Климецкаго монастыря.—I, XXXIX.
- Ираклія, Эрекли, городъ при Мраморномъ морѣ.—II, 368. III, 1, 2.
- Ирина. См. Санторинъ.
- Ирина, супруга Императора Византійскаго Алексѣя Комнина.—IV, 23.
- Ирина, супруга Императора Византійскаго Іоанна Комнина.—IV, 15.
- Ирина, супруга Императора Византійскаго Льва IV † 803 г.—I, 204, 209.
- Ирина Палеологина, супруга Императора Византійскаго Іоанна Кантакузина 1341—1354 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 23.
- Иродіада, дочь Аристовула сына Ирода Великаго.—II, 140.
- Иродіонъ Св. епископъ Тамасійскій.—II, 308.
- Иродъ.—I, 287, 367, 369, 423; II, 140; III, 149.
- Исаакій, преподобный, исповѣдникъ обители Далматскія. Память 30 Мая.—II, 316.
- Исаакій Сиринъ, преподобный. Память 12 Апрѣля.—III, 214, 373.
- Исаакій I, Комнинъ, Императоръ Византійскій. 1057—1059 г.—I, 403.
- Исаакъ, вѣтхозавѣтный патриархъ.—I, 337.
- Исаи Св. монастырь, близъ Бейрута.—II, 53, 54.
- Исаія, пророкъ. Память 9 Мая.—I, 329, 330, 403.
- Исаія, пустынножитель.—II, 267.
- Isambert, составитель путеводителей.—IV, 118, 122, 131, 137, 141, 143, 145, 152, 165.
- Исидоръ, митрополитъ. † въ 1463 г. въ Римѣ.—I, 145.
- Испанія. См. Гишпанѣя.
- Испанія. См. Гишпаны.
- Источники. См. Богородицы,

- Живоноснаго, Иоанна Крестителя, Моисея.
- Источникъ въ Лоретѣ. — I, 59, 60.
- Источникъ на о. Кипрѣ. — II, 298.
- Источниковъ 12 водныхъ, мѣсто близъ Раифы. — II, 39.
- Италійская ересь. — III, 407.
- Италія, Италіане. Итальянцы. — I, 56, 88, 124, 145, 153, 160, 188, 195, 211, 214, 225, 408; II, 45, 142, 146, 160, 171, 189, 343, 344; III, 318, 403, 404; IV, 2, 20, 21, 30.
- Итальянцы. См. Италія.
- Итія. См. Атія.
- Ифестиада, См. Коккино.
- Ифестъ. языческое божество. — III, 409.
- Ишпанія, Испанія. — I, 153, 188; II, 45.
- Иарь. См. Аирь.
- Иакова Св. Персянина, Маръ Якубъ монастырь, близъ Триполя. — II, 59—60.
- Иакова Св. параклисъ, на Синаѣ. — II, 30.
- Иакова студенець, въ Палестинѣ. — II, 140.
- Иакова апостола церковь, въ монастырь Белементѣ. — II, 63.
- Иакова Св. церковь, въ Иерусалимѣ. — I, 313, 331, 384.
- Иаковъ, братъ Господень, первый епископъ Иерусалимскій. Память 23 Октября и 4 Января. — I, 313, 331. Мощи его. — I, 84. Частицы мощей въ Метеорскомъ Троицкомъ монастырѣ. — IV, 119.
- Иаковъ Заведеевъ, апостоль, братъ Евангелиста Иоанна Богослова. Память 30 Апрелья и 30 Июля. — I, 323. Мощи его. — I, 84.
- Иаковъ Персянинъ, мученикъ. Память 10 Апрелья. — III, 293. Часть мощей въ Иверѣ. — III, 152. Перстъ въ Дохиарѣ. — III, 280.
- Иаковъ, іеромонахъ, дидакаль Триполійскій. II, 153—155, 216—218, 326.
- Иаковъ, сербъ. — II, 82.
- Иасоніонъ. См. Диплоконіонъ.
- Иверъ. См. Иверъ.
- Иезуитская. См. Езуитская.
- Иезуиты. — IV, 75, 77.
- Иера. См. Ира.
- Иеремія, пророкъ. Память 1 Мая. — I, 322; II, 24, 35.
- Иеремія I, патриархъ Константинопольскій 1520—1543 г. Въ текстѣ по ошибкѣ напечатано 6061, вмѣсто 7061. — III, 178; IV, 117, 118, 121, 127.
- Иеремія II, патриархъ Константинопольскій. 1572—1579; 1580—1584 и 1586—1594 г. — III, 354.
- Иеремія III. патриархъ Кон-

- стантинопольскій. 1715 — 1726 г.; 1732—1733 г.— II, 8.
- Іеремія, іеромонахъ Синайскій, иконописецъ.—II, 26.
- Іериссо. См. Ерисосъ.
- Іерихонъ, Риха, городъ въ востоку отъ Іерусалима.—I, 374.
- Іеронимъ Грималдъ папскій нунцій, въ Вѣнѣ.—IV, 81, 82.
- Іеронимъ Уштрицкій, епископъ Перемышльскій. 1724 г.—I, 14.
- Іерусалимскій. См. Іаковъ.
- Іерусалимскіе патріархи. См. Аванасій, Хрисанъ.
- Іерусалимъ.—I, 208, 210, 217, 266, 267, 281—285, 288, 290—338, 357, 358, 362, 370—373, 375—380, 382—395, 406; II, 16, 45, 92, 139—141, 151, 157, 222, 258, 277, 333; III, 5, 6, 71; IV, 36, 41, 105.
- Іліуполь. См. Балбекъ.
- Incapabili, госпиталь въ Венеціи.—I, 150.
- Іоваль студенець, въ Іерусалимѣ.—I, 330.
- Іоакима и Анны Свв. гроба.—I, 327.
- Іоакима и Анны Свв. домъ, въ Іерусалимѣ.—I, 322.
- Іоакимъ, патріархъ Александрийскій. Время святительства его Барскій опредѣляетъ завоеваніемъ Египта «Черезами» (Мамелюками), т. е. 1254 годомъ; хотя въ Спискахъ патріарховъ Александрийскихъ въ это время значится Николлай II, святительствовавшій съ 1243—1270, Іоакимъ же святительствовалъ съ 1529—1566 г.—II, 30.
- Іоакимъ, епископъ Пафскій, на о. Кипрѣ. 1735 г.—II, 281, 283.
- Іоанна Богослова Евангеліе.—III, 87.
- Іоанна Св., Маръ Іоханна монастырь, близъ Бейрута.—II, 53.
- Іоанна Богослова монастырь, въ предмѣстьи Лвова.—I, 12, IV, 39.
- Іоанна Богослова монастырь, на о. Патмосѣ.—II, 182—185, 187, 191, 352, 357, 370; IV, 40, 41, 152.
- Іоанна Богослова параклисъ, въ Григоріатѣ.—III, 361.
- Іоанна Богослова параклисъ, въ Діонисіатѣ.—III, 368.
- Іоанна Богослова параклисъ, въ Иверѣ.—III, 135.
- Іоанна Богослова пещера, на о. Патмосѣ.—II, 183, 187, 190, 358.
- Іоанна Богослова праздникъ.—II, 193, 361.
- Іоанна Богослова церковь, въ

- монастырь Св. Антонія на Ливанѣ.—II, 73.
- Іоанна Богослова церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12.
- Іоанна Златоустаго икона, въ Ватопедѣ.—III, 206.
- Іоанна Златоустаго, Троицы монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 245—248.
- Іоанна Златоустаго параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Іоанна Златоустаго параклисъ, въ Діонисіатѣ.—III, 368.
- Іоанна Златоустаго параклисъ, въ Филоееѣ.—III, 121, 280.
- Іоанна Златоустаго церковь, близъ Дамаска.—II, 105.
- Іоанна Златоустаго церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 41.
- Іоанна Златоустаго церковь, въ Лаврѣ Св. Саввы Освященнаго.—I, 344.
- Іоанна Крестителя См. Діонисіатъ.
- Іоанна Крестителя источникъ, близъ Горней.—I, 383.
- Іоанна Крестителя монастырь, на берегу Іордана.—I, 378.
- Іоанна Крестителя монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 288.
- Іоанна Крестителя монастырь, въ Райфѣ.—II, 40.
- Іоанна Крестителя монастырь, на мѣстѣ гдѣ Ставронтита.—III, 182.
- Іоанна Крестителя монастырь, на Янинскомъ озерѣ.—IV, 121, 122.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 194, 211.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Григоріатѣ.—III, 361.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Иверѣ.—III, 135.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Ксенофѣ.—III, 291.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Ксиропотамѣ.—III, 310.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Кутлумушѣ.—III, 166.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Пантократорѣ.—III, 188.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Симопетрѣ.—III, 353.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Ставроникитѣ.—I, 233, III, 179.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Филоееѣ.—III, 121.
- Іоанна Крестителя параклисъ, въ Хиландарѣ.—III, 242.
- Іоанна Крестителя пещера, близъ монастыря Хантура, въ Сиріи.—II, 70.
- Іоанна Крестителя пиргъ, въ Ватопедѣ.—III, 192.
- Іоанна Крестителя скитъ, близъ Горней.—I, 381.
- Іоанна Крестителя скитъ, близъ Иверскаго монастыря.—III, 155.

- Иоанна Крестителя скитъ, близъ Зографа. — III, 261.
- Иоанна Крестителя, Предтеченскій скитъ, близъ Метеорскаго монастыря Св. Николая. — IV, 129.
- Иоанна Крестителя церковь, на о. Патмосъ. — II, 357.
- Иоанна Крестителя церковь, въ Дамаскъ. — III, 93, 94, 335, 236, 237, 238.
- Иоанна Крестителя церковь, въ Діонисиатъ. — I, 141.
- Иоанна Крестителя церковь, въ Иверъ. — III, 140.
- Иоанна Крестителя церковь, въ Лавръ Св. Аванасія. — III, 12.
- Иоанна Крестителя церковь, на Синаѣ. — II, 31, 33.
- Иоанна Крестителя церковь, въ Метеорскомъ монастырѣ. — IV, 119.
- Иоанна Крестителя. См. Усѣвовеніе.
- Иоанна Св. Лампадійскаго монастырь, на о. Кипръ. — II, 262—265, 269.
- Иоанна Латерана церковь, въ Римѣ. — I, 131.
- Иоанна Лѣствичника пещера, на Синаѣ. — II, 36.
- Иоанна Милостиваго паралисъ, въ Каракалѣ. — III, 114.
- Иоанна Св. монастырь, близъ Кара, въ Сиріи. — III, 115.
- Иоанна Св. церковь, въ Изрѣ, въ Харанѣ. — II, 227 — 230.
- Иоанникій Великій, преподобный Вионскій. Память 4 Ноября. Глава въ Пантократорѣ. — III, 186.
- Иоанникій, архіепископъ Синайскій. Рукоположенъ 22 Октября 1721 г. — I, 410, 412.
- Иоанникій, монахъ Аѳонскій. — III, 393—396.
- Иоанникій. См. Иоаннъ.
- Иоаннъ царь Болгарскій. Монашеская Зографская легенда разумѣла подъ этимъ именемъ какого-нибудь Иоанна изъ рода Асѣней. Византійскій императоръ Левъ Мудрый, который, по легендѣ, былъ на Аѳонѣ одновременно съ этимъ Иоанномъ, царствовалъ съ 886 по 912 гг., когда на болгарскомъ престолѣ былъ царь Симеонъ (888—927 гг.). (Прим. П. А. Сырку). — III, 253.
- Иоаннъ Александръ, воевода Волосскій. Барскій приводитъ невѣрный годъ (1709). (Прим. П. А. Сырку). — III, 282, 361.
- Иоаннъ Александръ, воевода Унговлахійскій. Сынъ Радула 1623—1628 г. (Прим. П. А. Сырку). — III, 168.
- Иоаннъ Александръ, Маврокордаты, воевода Унговла-

- хійскій. 1717—1719. Барскій приводитъ невѣрно годъ 7025 вмѣсто 7225 г. (Прим. П. А. Сырку).—I, 213; III, 376.
- Іоаннъ Богданъ, воевода Волосскій. 1504 — 1517 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 361.
- Іоаннъ Богословъ, Евангелистъ. Память 8 Мая, 30 Іюня, 26 Сентября.—I, 323; II, 190, 563, 346; IV, 40.
- Іоаннъ IV Васильевичъ, Царь Род. 1530 † 1584 г.—III, 244, 304.
- Іоаннъ (XI) Веккъ, патриархъ Константинопольскій 1275—1282 г.—III, 318, 402, 406.
- Іоаннъ Винцентій, выборный Барлетскій.—IV, 83.
- Іоаннъ Владъ, воевода Унгро-влахійскій 1592 г. (Порфирій, Указатель, стр. 64).—III, 168, 281.
- Іоаннъ Дамаскинъ, преподобный. Память 4 Декабря.—III, 40, 187.
- Іоаннъ Діомидовъ, имя на надписи.—II, 227.
- Іоаннъ дука, воевода Унгро-влахскій 1673 — 1679 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 244.
- Іоаннъ Златоустъ, патриархъ Константинопольскій. Память 27 и 30 Января, 14 Сентября, 13 Ноября. — I, 179, 345; II, 130; III, 86, 211, 394. Глава его въ Ватопедѣ.—III, 199, 200. Десная рука въ Филоеѣ.—III, 121. Часть руки въ Діонисіятѣ.—III, 370. Кость отъ лаятя въ Ставроникиѣ. — III, 180. Кость отъ руки.—III, 25. Часть мощей въ Иверѣ.—III, 152. Кость отъ лаятя, въ Ставроникиѣ. — III, 180. Часть мощей въ Дохиарѣ. — III, 280. Лѣвая рука и часть отъ колѣна въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама. — IV, 121. «Десница» въ Преображенскомъ.—IV, 122. Частица мощей у Св. Стефана.—IV, 117.
- Іоаннъ, иже отъ Колоніи. Память 3 Декабря. Десница въ Діонисіятѣ.—III, 371.
- Іоаннъ Креститель, Предтеча Господень. Память 23 Сентября, 24 Іюня, 29 Августа, 24 Февраля, 25 Мая, 7 Января, 12 Октября.—I, 374, 381; II, 140; III, 41, 46, 381. Часть главы въ Діонисіятѣ.—III, 365, 370. Кровь въ Лаврѣ Св. Аванасія.—III, 24. Перстъ въ Пантократорѣ.—III, 186. Частица отъ главы.—III, 280. Перстъ въ Метеорскихъ монастыряхъ: Св. Стефана.—IV, 117. Варлаама. — IV, 121.
- Іоаннъ Лѣтвичникъ, препо-

- добный. Память 30 Марта.— III, 86, 161. Мощи въ Метеорскомъ монастырѣ Преображенія.—IV, 123.
- Иоаннъ Милостивый, патриархъ Александрійскій 609—620 г. Память 12 Ноября. Мощи почиваютъ въ Венеціи.—161. Рука въ Діонисіатѣ.— III, 371. Кость отъ ноги въ Каракалѣ.— III, 151. Часть главы, въ Пантовраторѣ.— III, 186. Кость отъ руки, въ Ватопедѣ.— III, 199. Часть мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Преображенія.—IV, 123.
- Иоаннъ Калимонъ Асѣнь, царь Болгарскій. 1240—1246 гг. Подложная грамота имѣеть 1192 г., когда Болгарія освобождалась изъ подъ турецкаго ига подъ предводительствомъ Іоанна Асѣня I † 1195 г., который былъ вмѣстѣ съ тѣмъ первымъ правителемъ втораго болгарскаго царства. Монахи, сочинивъ грамоту въ турецкое время, что показываютъ и турецкія слова, смѣшали по невѣжеству имена болгарскихъ царей изъ рода Асѣней. (Прим. П. А. Сырку).—III, 255.
- Иоаннъ (VI) Кантакузенъ, въ иночествѣ Іоасафъ, Императоръ Византійскій. 1347—1355 г.— III, 152, 153, 212, 214, 375, 376; IV, 123.
- Иоаннъ II Комнинъ, Императоръ Византійскій. 1118—1143 г.—IV, 15.
- Иоаннъ Константинъ Башараба Бранкованъ, господарь Унговлахійскій, 1688—1714 г.—III, 392.
- Иоаннъ Кукузель. Память 1 Октября.—III, 18, 37—39, 82.
- Иоаннъ Кушнинъ, преподобный. Память 15 Января.— III, 187.
- Иоаннъ Лампадійскій, преподобный. Память 4 Октября.— 262—265.
- Иоаннъ, епископъ Лимнійскій.— IV, 64, 66, 67.
- Иоаннъ Михайль Раковичъ, господарь Волосскій. (Прим. П. А. Сырку).—III, 361.
- Иоаннъ (V) Палеологъ, Императоръ Византійскій. 1341—1391. Въ текстѣ по ошибкѣ напечатано 6765 г. вмѣсто 6865 г.—III, 33, 121, 153, 215, 225, 226, 271, 282, 316, 376, 397.
- Иоаннъ (VIII) Палеологъ, Императоръ Византійскій 1425—1448 г.— I, 145, IV, 10.
- Иоаннъ патриархъ Константинопольскій. Въ 1654 году святительствовалъ Іоанникій II въ третій разъ съ 1653—1655 г.—III, 354.

- Иоаннъ Петръ, государь Молдавскій 1574—1580 г. и во 2-й разъ 1584—1590. (Прим. П. А. Сырку).—III, 34, 119, 271, 366, 374—376.
- Иоаннъ Постникъ, патриархъ Константинопольскій 582—595 г. Память 2 Сентября. Часть мощей въ Иверѣ. — III, 152.
- Иоаннъ Праведный. Его мощи.—I, 204.
- Иоаннъ, преподобный. Память 26 Января. Глава въ лаврѣ Св. Саввы.—I, 342.
- Иоаннъ, преподобный, ктиторъ Аѳонскаго монастыря. Память 12 Юля. — III, 122, 140.
- Иоаннъ Приминирій, въ монашествѣ Иоанникій. 1363 г. (Порфирій, Аѳонъ, ч. II, отд. 2, стр. 113 — 114). — III, 188.
- Иоаннъ, пустынножитель Аѳонскій.—III, 257.
- Иоаннъ Радулъ, воевода Унгровлахійскій изъ Арджеша, 1533 или 1534—1535 и во 2-й разъ 1536 — 1540 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 34, 281.
- Иоаннъ, великомученикъ Сочавскій. Память 2 Юня.—I, 11. Мощи его.—IV, 75.
- Иоаннъ Сербинъ, Сербанъ Кантакюзинъ, государь Унгровлахійскій, — 1679 — 1688 гг. (Прим. П. А. Сырку).—III, 136, 181.
- Иоаннъ, деспотъ Сербскій. (Прим. П. А. Сырку).—III, 226, 361.
- Иоаннъ Скарбекъ, архіепископъ Львовскій. — IV, 76, 77.
- Иоаннъ Стефанъ, воевода Волосскій и ктиторъ Григоріата. 7008=1500 г. 7028=1520 г. Въ текстѣ по ошибкѣ напечатаны: 7050 и 6028 годы.—III, 361.
- Иоаннъ Струзъ, гетманъ деспота Сербскаго.—III, 34.
- Иоаннъ Угleshъ, деспотъ Сербіи и Романіи. Младшій братъ Сербскаго краля Вукашина или Волкашина. (1367 + 1371). Убитъ въ сраженіи съ Турками. (Прим. П. А. Сырку). Въ текстѣ по ошибкѣ напечатанъ 6779 вмѣсто 6879 г. — III, 256, 304, 354, 356.
- Иоаннъ Цимискій, царь Греческій, 960—975 г.—III, 9, 13; IV, 19.
- Иоаннъ (Иванъ) Θεодоровичъ, царь Россійскій. Безъ сомнѣнія царь Θεодоръ Иоанновичъ. Род. 1557, † 1598 г. Въ Указателѣ Преосв. Порфирія (1847 г., стр. 77) значится его грамата отъ

- 3 Октября 1591 г., хранящаяся въ Аѳонскомъ Пантелеймонскомъ монастырѣ. — III, 304.
- Иосафъ. См. Иоаннъ.
- Иосафъ Краковскій, митрополитъ Кіевскій, 1708 — 1718 г. — I, 2.
- Иосафъ, митрополитъ Иларисскій. 1393 г. — IV, 125.
- Иосафъ, монахъ. — IV, 125.
- Иосафъ, преподобный, царевичъ Индійскій. Память 19 Ноября. Челюсти въ Ксиропотамѣ. — III, 316. Ребро, въ Ставроникитѣ. — III, 180.
- Иованница, мѣсто близъ Зографъ. — III, 261, 264.
- Иованъ. Подъ этимъ именемъ слѣдуетъ разумѣть болгарскаго царя Иоанна Асѣня II (1218 — 1241 гг.). Хрисовуль болгарскій, имѣющій значеніе исторической «памятной замѣтки монастыря», составленъ на основаніи преданія и вслѣдствіе этого смѣшаны лица разныхъ временъ, и оттого годъ является совсѣмъ неподходящимъ ко времени Иоанна Асѣня II. (Прим. П. А. Сырку). — III, 255.
- Иовъ Желѣза. Св., игуменъ Почаевскій. † 28 Октября 1651 года. — I, 3, 4.
- Иовъ, митрополитъ Новгородскій 1697 — 1716 г. — I, 171.
- Иовъ, мужъ ветхозавѣтный. — I, 246.
- Иовъ. См. Богородицы.
- Иопія, Яффа, городъ въ Святой Землѣ. — I, 276—285, 288, 305, 395; II, 141, 142.
- Иоргъ. См. Юргій.
- Иорданъ, рѣка. — I, 197, 326, 327, 337, 348, 350, 355, 356, 373—378, 383; II, 149, 151, 222; III, 26.
- Иоръ, Баниасъ, одинъ изъ источниковъ Иордана. — I, 375, 376; II, 151, 221, 222.
- Иосифа Аримаѳейскаго гробъ. — I, 333; IV, 16.
- Иосифа Обручника домъ, въ Назаретѣ. — II, 144, 146, 147.
- Иосифа и Пресвятыя Богородицы пещера, въ Назаретѣ. — II, 146.
- Иосифъ Аримаѳейскій, тайный ученикъ Христа. — I, 316, 385.
- Иосифъ, архіепископъ Тарновскій. 1744 г. — III, 45, 46.
- Иосифъ, іеромонахъ, настоятель посольской церкви, въ Константинополѣ. — II, 359, 371; IV, 46.
- Иосифъ, обручникъ Св. Дѣвы

- Марія.—I, 362, 369;—II, 144, 147;—III, 303.
- Иосифъ, патриархъ ветхозавѣт-
ный.—I, 420, 421.
- Иосифъ II, патриархъ Констан-
тинопольскій. 1416 — 1439
г.—I, 145.
- Иосифъ Русинъ, іеромонахъ
Зографскій. — III, 264 —
267.
- Иофоръ, тестъ Моисея.—II, 21,
22, 38.
- Иуда, предатель.—I, 322, 330,
339, 376;—III, 104, 334.
- Иудеи. См. Евреи.
- Иудейское училище, въ На-
заретѣ.—II, 145.
- Иулита, мученица. Память 15
Юля. Частицы мощей въ Діо-
нисіатѣ.—III, 371, въ Лаврѣ
Св. Аѳанасія. — III, 25.
Кость лавта въ Пантокра-
торѣ.—III, 186.
- Иуліана, Иуліанія, великомуче-
ница. Память 4 Декабря.—
II, 88, 90.
- Иуліана мученица мощи, въ
Емесѣ.—II, 119.
- Иуліаны мученицы церковь, въ
Емесѣ.—II, 118.
- Иуліанъ Отступникъ, импе-
раторъ Римскій 361 — 363
г.—III, 170, 190.
- Иулій Германъ, имя на над-
писи.—II, 233.
- Иулій Филиппъ, имя на над-
писи.—II, 232.
- Иустиніана. См. Охрида.
- Иустинанъ I, императоръ Ви-
зантійскій 527—565 г.—I,
360; II, 11, 21, 27, 37, 40,
102, 103, 111, 237, 328;
40, 328. III, 188, 206,
252, IV, 2—6, 15, 21.
- Иустиніанъ II, императоръ Ви-
зантійскій. 685—710. IV,
29.
- Иустинъ I, императоръ Визан-
тійскій, 518—527 г.—IV,
22.
- Иустинъ, вуропалатъ.—IV, 28.
- Иустинъ Леннѣпкій, спутникъ
Барсваго.—I, 2—4, 6, 7,
20, 21, 25, 26, 32, 59, 66,
68, 73, 74, 76, 78, 82, 83,
85—88, 90, 100, 107, 110,
112, 114, IV, 39.
- Июстинѣянъ. См. Амохустосъ.
- Кааба. См. Кябе.
- Кавала. См. Кавалло.
- Кавалло, Кавала—городъ у
Эгейскаго моря.—III, 408.
- Кавзе джебелъ, гора близъ
Назарета.—II, 144.
- Каво Бодо, пристань Среди-
земнаго моря, близъ Трипо-
ля.—II, 65, 155.
- Каво Крію, пристань въ Архи-
пелагѣ.—II, 341.
- Казанскаго университета спи-
сокъ Странствованій Барсва-

- го.—I, XXXVII, XL—LXIII, LXV, LXVI.
- Казо. См. Касо.
- Каibel, ученый.—IV, 150.
- Каинъ.—III, 334.
- Каиръ, Египетъ, Гран Саго, Мисиръ, Мауаръ, городъ.—I, 260, 282, 407, 409—424; II, 1—3, 6, 16, 41, 43, 45, 71, 92, 158, 159, 234, 333; III, 338, 350; IV, 36.
- Кайфа, городъ у Средиземнаго моря.—I, 275.
- Каифа. См. Каяфа.
- Какава, пристань близъ Миръ Ливійскихъ.—II, 336.
- Калаа. См. Кале.
- Калабака, городъ въ Епиръ.—IV, 115, 117.
- Калабрія, область въ Италиі.—I, 67—70, 89, 92.
- Калаврита, городъ въ Морей.—I, XXXIII; IV, 137.
- Калвезій, Calvisius, ученый.—IV, 7, 8.
- Калвины.—I, 20, 21, 24.
- Calvisius. См. Калвезій.
- Кале, Калаа, крѣпость въ Каиръ.—I, 420, 421, 423.
- Калимно, островъ въ Архипелагъ.—I, 206; II, 176.
- Калимонъ. См. Іоаннъ.
- Каллисть, архіепископъ Тверской, 1703—1711 г. — I, 170.
- Каллисть I Святгорецъ патриархъ Константинопольскій. 1350—1354.—III, 169.
- Каллъполь, Галиполи, городъ въ Дарданельскомъ проливѣ.—II, 368.
- Калопанаіоти, село на о. Кипрѣ.—II, 264.
- Камень, на немъ же терновъ вѣнецъ возложиша на Христа.—I, 317.
- Камень отъ Голговы, обогрѣнный кровію Христовою, въ Дохіарѣ.—III, 280.
- Камень миропомазанія.—IV, 16.
- Камень, изъ котораго Моисей источилъ воду.—II, 16.
- Кана Джелиль. См. Кана Галилейская.
- Кана Галилейская, Кана Джелиль, городъ въ Галилеѣ.—I, 149, 150.
- Кандія. См. Критъ.
- Кандилапту. См. Богородицы.
- Кандія. См. Критъ.
- Кантакузинъ. См. Іоаннъ Матѳей и Стефанъ.
- Кавтара монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Капубинъ, Киповъ монастырь, на Ливанѣ.—II, 75, 76.
- Капернаумъ, городъ у Тиверіадскаго моря.—II, 151.
- Каппадокія, область Малой Азіи.—II, 333.

- Капсокави, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—I, 239.
- Капсокалива, скитъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 9, 55, 56.
- Капфенбергъ. См. Кофенбергъ.
- Кара, Коринѳъ, городъ въ Сиріи.—II, 115, 116.
- Каравитза. См. Богородицы.
- Каразу. См. Несса.
- Каракаль. См. Антоній.
- Каракаль, монастырь на Аѳонѣ.—I, 237, 238; III, 8, 62, 110—118, 120, 121, 391.
- Караманія, область Малой Азіи.—II, 168, 334; III, 51.
- Караманійскій скитъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 51.
- Каресь. См. Протать.
- Карей. См. Протать.
- Каримъ, аинъ. См. Горняя.
- Каришь, Харки, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Кариата. См. Дамята.
- Карлъ VI, императоръ Римскій, 1711—1740 г.—I, 34, 101; IV, 82.
- Кармелиты. См. Кармелѣты.
- Кармилъ, гора у Средиземнаго моря.—I, 275, 282, 370; II, 139, 152, 153, 166.
- Кармелѣты, Кармелѣтане, Кармелиты, монашескій латинскій орденъ.—II, 79, 152.
- Карпачъ. См. Корпато.
- Карпіанъ. См. Богородицы.
- Карпъ, епископъ Ѳіатирскій, мученикъ. Память 13 Октября. Ребро въ Ставроникитѣ.—III, 180.
- Карула, скитъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 9, 48, 49.
- Карысса, Корисось, Корича, городъ въ Македоніи.—III, 364.
- Карфагенскій. См. Кипріанъ.
- Кассандрія, полуостровъ.—I, 206; III, 408.
- Кассіанъ, писатель.—IV, 124.
- Кассіанъ, родственникъ Барскаго.—IV, 38.
- Касо, Казо, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Касталлюмъ, Кастель Болоньезе, городъ въ Италіи.—I, 55.
- Кастамонитъ, Констанони, монастырь на Аѳонѣ.—I, 250; III, 8, 251, 269—273.
- Кастеллорицо. См. Кашероло.
- Кастель Болоньезе. См. Касталлюмъ.
- Кастлоризо. См. Кашероло.
- Касторійскія горы, въ Македоніи.—III, 364.
- Кастронъ, Sancto Angelo, замокъ Св. Ангела, въ Римѣ.—I, 137.
- Кафарелли, Доменикъ, секретарь папскаго вунція, въ Неаполѣ.—IV, 85.

- Кашау. См. Кошицы.
- Кашероло, Кастлоризо, Кастеллорицо, островъ близъ Малоазійскихъ береговъ. — I, 206; II, 336.
- Кашинъ, городъ Тверской губерни. — I, 170.
- Каяфа, Каиафа, первосвященникъ Иудейскій. — I, 321.
- Кедринъ, Георгій, лѣтописецъ Византійскій. — III, 319, 407; IV, 22, 25, 29.
- Кедрскій потокъ. — I, 322, 327, 330, 338, 340.
- Кейзаріэ. См. Кесарія.
- Келидронъ, Хилядроми, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206.
- Керасія, обитель Аеонская. — III, 52, 55.
- Керасѣоты, иноки Керасіи. — III, 51.
- Керешешъ, село въ Венгріи. — I, 24.
- Керкисъ гора, на о. Самосѣ. — II, 199.
- Кесаріани. См. Введенскій.
- Кесарійскій. См. Василій, Евсевій.
- Кесарія Каппадокійская, Кейзаріэ, городъ въ Малой Азіи. — III, 51.
- Кесарія, Кейзаріэ, городъ у Средиземнаго моря. — I, 276.
- Кесарія Филипова, Баниасъ, городъ въ Галилеи. — I, 282.
- Кесерванъ, область въ Сиріи. — II, 56, 67, 82.
- Кефалонія, Ионическій островъ. — I, 173, 174, 195, 196, 198 — 201, 224.
- Кефтинъ, село въ Сиріи. — II, 61.
- Κεχαρισμένως. См. Богородицы.
- Кеѳинъ. См. Богородицы.
- Кивотъ, Ноевъ Ковчегъ. — II, 296.
- Кикку. См. Богородицы.
- Киликія, область Малой Азіи. — II, 129, 218, 333.
- Кимина. мысъ о. Ѳерасіи. — IV, 151.
- Киминъ, гора. — III, 331.
- Кимуло. См. Кумило.
- Киннамъ, Византійскій историкъ. — IV, 16.
- Киновъ. См. Канубинъ.
- Кинопсъ, волшебникъ. — II, 190.
- Киприсъ. См. Афродита.
- Кипріанъ, Священномученикъ, епископъ Кареагенскій. Память 31 Августа. Нога въ Иверскомъ монастырѣ. — III, 152.
- Кипрскіе архіепископы. — II, 315, 328.
- Кипрскій. См. Ираклидій, Сильвестръ, Филоеей.
- Кипръ, островъ. — I, 206, 266, 267, 273, 274, 396, 397,

- 399, 401—407; II, 54, 132, 156—158, 167, 168, 188, 240, 241, 243 — 334; III, 5, 51; IV, 40.
- Кирикъ**, мученикъ. Память 15 Юля.—III, 25. Частицы мощей въ монастырѣ Св. Пантелеймона.—III, 303: въ Діонисіатъ.—III, 371. Стопа въ Симонетрѣ.—III, 353. Глава въ Григоріатъ.—III, 361. Стопа лѣвой ноги, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24. Стопа лѣвая и рука лѣвая въ Котлумушѣ.—III, 166. Рука цѣлая и частицы мощей, въ Пантократорѣ.—III, 186. Часть мощей, въ Ватопедѣ.—III, 199, 203. Малая часть мощей, въ Дохиарѣ.—III, 280. Рука въ Метеорскомъ монастырѣ. Преображенія.—IV, 123. Частица мощей въ Русанѣ.—IV, 127.
- Кирилловъ монастырь**, въ Кіевѣ.—IV, 108.
- Кирилль I Лукарисъ**, патріархъ Константинопольскій. 1. 1613—1614 г. 2. 1621—1623 г. 3. 1624—1633 г. 4. 1632—1633 г. 5. 1633—1634 г. 6. 1637—1638 г.—III, 154, 216, 354, 376. Въ текстѣ по ошибкѣ напечатанъ 6732 вмѣсто 7132 г.—III, 169.
- Кирилль**, патріархъ Уніатскій. 1728 г.—II, 54, 55.
- Кирилль**, протопгуменъ Ватопедскій.—IV, 102, 103.
- Киринѣйская епархія**, на о. Кипрѣ.—II, 300, 301, 303.
- Киринѣя**, городъ на о. Кипрѣ.—II, 249, 250, 259.
- Киріака мученица**. Память 7 Юня.—III, 371.
- Киріакъ**, патріархъ Константинопольскій. 595—606 г.—IV, 23, 24.
- Киркѣра**, Коркира, Корфу, Ионическій островъ.—I, 174, 181—194, 198, 201, 319; II, 188, 326.
- Кировъ**. См. Богородицы.
- Кирсая**, виноградникъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 58.
- Кирскій**. См. Θεодоритъ.
- Киръ**, епархъ.—IV, 23.
- Кислая**. См. Нероксино.
- Кисовъ Потокъ**, Мукатта, впадающій въ Средиземное море.—II, 140, 149, 152, 153.
- Кита**, село на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Китона**. См. Богородицы.
- Китскіе Епископы**, на о. Кипрѣ.—II, 297.
- Кіевская Духовная Академія**.—I, II, III.
- Кіевскіе лѣса**.—I, 6.
- Кіевскіе**. См. Арсеній, Варлаамъ, Евгений, Исидоръ, Іоасафъ, Рафаилъ.
- Кіевъ**. городъ.—I, I, II, V, XXVII, XXXVI, 3, 4, 6—

- 8; IV, 40, 48, 54, 55, 62, 72.
- Кіоджіа. См. Кіоза.
- Кіовиѣ. См. Столпная.
- Кіотъ Завѣта. См. Скрижали Закона.
- Кіуза. См. Склюза.
- Кладяжный. См. Михаила.
- Клеопа, одинъ изъ 70-ти учениковъ. Память 4 Января.— I, 296.
- Клеопатра, Египетская царица.— II, 162.
- Клеопатрины столпы, въ Александріи.— II, 162.
- Клечановъ, село въ Венгріи.— I, 17.
- Климентъ VII, папа Римскій. 1523—1534 г.— I, 64.
- Климентъ VIII, папа Римскій. 1592—1605 г.— I, 64.
- Ко, Кось, островъ въ Архипелагѣ.— II, 171—174, 178, 217, 339, 341, 342.
- Ковчегъ Завѣта. См. Скрижали Закона.
- Ковчегъ Ноевъ. См. Кивотъ.
- Кодинъ, Георгій, Византійскій историкъ.— IV, 22, 23, 25, 27—29.
- Козелець, городъ Черниговской губерніи.— IV, 107.
- Козма и Даміанъ Безсребреники. Память 1 Ноября.— Частіца костей въ Ксенофѣ.— III, 293. Части мощей, въ Иверѣ.— II, 152; въ Ставропикитѣ.— III, 180; въ Ватопедѣ.— III, 203.
- Козма, іеромонахъ Патмосскій, учитель.— IV, 49.
- Козма II, патріархъ Александрійскій. 1724—1737 г.— I, 411, 412, 424; II, 158.
- Козма, стихотворецъ.— III, 137.
- Козмы и Даміана монастырь, на о. Кипрѣ.— II, 289, 290.
- Козмы и Даміана монастырь, на о. Патмосѣ.— II, 187.
- Козмы и Даміана монастырь, на Синаѣ.— II, 36.
- Козмы и Даміана параклисъ, въ Ватопедѣ.— III, 194, 211.
- Козмы и Даміана параклисъ, въ Діонисіатѣ.— III, 368.
- Козмы и Даміана параклисъ, въ Дохиарѣ.— III, 278.
- Козмы и Даміана параклисъ, въ Иверѣ.— III, 135.
- Козмы и Даміана параклисъ, въ Ксиропотамѣ.— III, 309.
- Козмы и Даміана параклисъ, въ Кутлумушѣ.— III, 166.
- Козмы и Даміана церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 12.
- Козмы и Даміана церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.— III, 40.
- Козмы и Даміана церковь, на Синаѣ.— II, 23.

- Козмы и Даміана церковь, на о. Хіосъ.—II, 210.
- Κοκκινός. См. Гавріила.
- Коккино, Ифестиада, городъ, на о. Лемносъ.—III, 409.
- Κόκκως, Κύκκως, гора на о. Кипрѣ.—II, 267.
- Κοκκινός. См. Михаила.
- Коллегіумъ, училище въ Римѣ.—I, 137.
- Колонія, на рѣкѣ Термидонѣ, въ Арменіи.—III, 371.
- Колури, Кулури, Саламинъ, островъ въ Греціи.—I, 206.
- Комнинъ. См. Алексѣй, Мануиль.
- Комарно, Коморнъ, городъ въ Венгріи.—I, 27, 28.
- Комеръ, Стонер, Мартинъ, писатель.—8, 9.
- Коморнъ. См. Комарно.
- Кондыревъ, бібліотекаръ Казанскаго Университета.—I, XII.
- Конная гора, Монте Коваліо, въ Римѣ.—I, 122, 131, 137.
- Констамони. См. Кастамонитъ.
- Конста, безмолвникъ Аѳонскій.—III, 272.
- Константина Великаго гробъ.—IV, 9—13.
- Константина и Елены параклись, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Константина и Елены параклись, въ Иверѣ.—III, 135.
- Константина Равноапостольнаго параклись, въ Аѳонскомъ монастырѣ Св. Павла.—III, 392.
- Константина рынокъ. См. Богородицы.
- Константина и Елены церковь, въ Іерусалимѣ.—I, 310, 313, 315.
- Константина и Елены церковь, на Синаѣ.—II, 23.
- Константиніаны. См. Константияны.
- Константинополь. Византія, Царьградъ.—I, 53, 121, 209, 234, 235, 250, 260, 278, 403, 406; II, 97, 183, 188, 204, 267, 268, 333, 359, 367, 369—377; III, 1, 3—5, 13, 39, 55, 104—107, 109, 110, 123, 144, 174, 191, 206, 208, 209, 250, 253, 255, 261, 263, 266, 267, 283, 309, 318, 350, 391, 392, 398, 409; IV, 1—31, 41, 46, 48.
- Константинопольскіе патріархи: См. Антоній, Германъ, Діонисій, Евтихій, Іеремія, Іоаннъ, Іосифъ, Калистъ, Кирилль, Мина, Нектарій, Неофитъ, Нифонтъ, Павелъ, Парееній, Пахомій, Рафаиль, Симеонъ, Тимофей, Теофилактъ.
- Константинопольскій. См. Золотой рогъ.
- Κωνσταντίνος, монастырь на о. Симѣ.—II, 337, 338.

- Константинъ Равноапостольный, императоръ Римскій. 306—337 г. Память 21 Мая.—I, 121, 122, 195, 344; II, 20, 88, 277; III, 23, 170, 190, 272. Частица мощей въ Лавръ Св. Аѳанасія.—III, 24. Кость отъ плеча въ Кастомонитѣ.—III, 271; IV, 2, 9, 10, 20, 21, 25, 28. Мощи его.—IV, 10.
- Константинъ II, императоръ Римскій. 337—340 г.—IV, 10.
- Константинъ IV Погонать, императоръ Византійскій. 668—685 г.—IV, 22.
- Константинъ VII, Порфирородный, императоръ Византійскій. 912—959 г. — III, 188, 307, 316; IV, 22.
- Константинъ IX Мономахъ, императоръ Византійскій. 976—1028 г.—I, 210.
- Константинъ X Мономахъ, императоръ Византійскій. 1042—1054 г. — II, 202, 204, 209; III, 32, 238.
- Константинъ XI Дука, императоръ Византійскій. 1059—1064 г.—III, 226.
- Константинъ XII Палеологъ, императоръ Византійскій. 1448—1453 г.—IV, 8, 9.
- Константинъ Башараба, господарь Унгровлахійскій. 1654—1658 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 26.
- Константинъ, Драгашъ, Жеглиговецъ или Македонскій деспотъ Сербскій (Прим. П. А. Сырку).—III, 303.
- Константинъ. См. Иоаннъ.
- Константинъ Кувикуларій.—IV, 20.
- Константинъ, Констанцій, зять Θεодосія Великаго. — III, 190, 191, 208.
- Константинъ, Констанцій Политанскій, іеромонахъ, настоятель Посольской церкви въ Константинополѣ. — I, XXV, XXVI; II, 359; IV, 41, 43, 46—49, 53, 54.
- Констанцій, См. Константинъ.
- Констанція, городъ на о. Кипрѣ.—II, 328.
- Констанцій. См. Константинъ.
- Констіяны, Константиніаны, предместье въ Константинополѣ.—III, 333.
- Κωνσταντινίαι, монастырь на о. Кипрѣ.—II, 260.
- Confirmatio Pontificus, подтвержденіе Папы.—I, 120, 121, 139, 140.
- Копты.—I, 326, 333, 372, 382—385, 393, 395, 409, 417; II, 160.
- Coracesium. См. Алаія.
- Корафи. См. Анастасій.
- Кордовадо. См. Кордовать.
- Кордовать, Кордовадо, городъ въ Италиі.—I, 46.

- Коринфское царство. — I, 206.
- Коринѣ. См. Кара.
- Коринѣяне. — II, 115.
- Корисось. См. Карысса.
- Корица. См. Карысса.
- Коркира. См. Киркѣра.
- Корпато, Карпаты, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206, 270.
- Корфу. См. Киркѣра.
- Костовъ, село въ Венгріи. — I, 27.
- Кофембергъ, Капфенбергъ, городъ въ Штири. — I, 41.
- Коцякъ, Пиндъ, гора. — IV, 131.
- Кошицы, Кашовѣя, Кашау, городъ въ Венгріи. — I, 17—20, 22, 29.
- Коѳунъ. См. Сергія.
- Коѳунъ, село въ Сиріи. — II, 66.
- Краковскій. См. Иоасафъ.
- Красногорскій монастырь, въ Золотоношѣ. — IV, 107.
- Креста. См. Воздвиженія.
- Креста Честнаго монастырь, близъ Иерусалима. — I, 333, 334, 337, 380; II, 141.
- Креста Честнаго монастырь, на о. Кипрѣ. — II, 283, 287, 288, 332.
- Креста Честнаго *διοσμάτων* или *ἀγασμάτων* монастырь, на о. Кипрѣ. — I, 400, 406; II, 303, 304, 313, 314.
- Креста Честнаго Мѣтоу монастырь, на о. Кипрѣ. — II, 280, 281.
- Креста Честнаго монастырь, на о. Симѣ. — II, 337, 338.
- Креста Честнаго церковь, въ селѣ Левкорѣ, на о. Кипрѣ. — II, 242, 243, 278.
- Креста Честнаго Мѣтоу церковь, въ селѣ Омодосѣ, на о. Кипрѣ. — II, 286.
- Крестная, *Σταυροζώνη*, гора на о. Кипрѣ. — II, 313.
- Крестоносцы. См. Фруги.
- Крестъ Честный. — II, 277. Частицы въ Сименѣ. — III, 225; въ Хиландарѣ. — III, 239, въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама. — IV, 121.
- Креховскій монастырь, близъ Львова. — I, 11; IV, 75.
- Крещеніе Христово, праздникъ. — II, 138.
- Криница, село въ Галиціи. — I, 13.
- Кристалль. См. Богородицы.
- Критскій. См. Андрей.
- Критъ, Кандія, островъ. — I, XXXIII, 206; II, 188, 351; III, 104, 105, 193, 316, 370; IV, 153, 157, 159, 163, 165, 167.
- Криѳей, тестъ Ѳоанта, царя о. Лимноса. — III, 409.
- Кровь Христова, въ Ватопе-

- дѣ.—III, 204; въ Хиландарѣ.—III, 239; въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 25.
- Сгомер. См. Комеръ.
- Кроніо, Крости, Ніо, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Крости. См. Кроніо.
- Ксанѣъ, философъ.—II, 192.
- Ксенія. См. Марія.
- Ксенофонта паралисъ, въ Ксенофѣ.—III, 289.
- Ксенофонтъ, преподобный, египеторъ Аѳонскаго монастыря Ксенофа.—III, 295.
- Ксенофѣ, монастырь на Аѳонѣ.—I, 247, 248; III, 8, 230, 251, 288—295, 298, 300.
- Ксерксъ, царь Персидскій.—III, 5.
- Ксиролофъ, одинъ изъ семи холмовъ Константинополя.—IV, 29.
- Ксиропотамъ, монастырь на Аѳонѣ.—I, 244, 245; III, 8, 251, 305 — 351, 358, 391, 396, 397, 405, 406; IV, 104.
- Клима, городъ на о. Кипрѣ.—II, 279.
- Клиторской. См. Богородицы.
- Кувѣчинскій, Павелъ, богословъ.—IV, 61, 62.
- Кука, село на о. Кипрѣ.—II, 287.
- Кукузель. См. Іоаннъ.
- Κόξιος. См. Κόξιος.
- Кулури. См. Колури.
- Куману. См. Георгія.
- Кумило, Кимуро, Кимоло, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Купель. См. Силоамская.
- Купины Святой студенець.—II, 32.
- Купины Святой церковь, на Синаѣ. — II, 10, 18, 30, 38.
- Кураторы. См. Богородицы.
- Κοορρέμενος. См. Маманта.
- Курей, мѣстность на о. Кипрѣ.—II, 297.
- Κοορκομιότης. См. Михаила.
- Куртумушъ. См. Кутлумушъ.
- Кусадаси, Кушъ Адаси, городъ близъ развалинъ Ефеса.—II, 361.
- Кутала, островъ въ Мраморномъ морѣ.—II, 368.
- Кутлумушъ, Куртумушъ, монастырь на Аѳонѣ.—I, 235; III, 8, 157, 162—170, 176, 369.
- Кушъ Адаси. См. Кусадаси.
- Кябе, Кааба, въ Меккѣ.—II, 42.
- Кѣланы, село на о. Кипрѣ.—II, 286.
- Кюза, Кюджіа, городъ въ Италіи.—I, 148.
- Лаверцы, монахи Лавры Св. Аѳанасія на Аѳонѣ.—III, 64, 159, 160, 403.

- Лавра Св. Аѳанасія, на Аѳонѣ.—I, 238—240; III, 8—110, 115, 123, 126—133, 136, 142, 147, 151, 159—162, 176, 185, 195, 196, 210, 211, 213, 215, 217, 224, 226, 229, 231, 246, 249, 251, 282, 311, 312, 362, 366, 375, 377, 400, 403, 405; IV, 65.
- Лавра Святая. См. Успенія.
- Лавра Сербская. См. Хиландарскій.
- Лаврентія Св. церковь, въ Римѣ.—I, 132, 133.
- Лазаревскій, А. М., писатель.—I, LV.
- Лазарь праведный. Память 17 Октября.—I, 274, 399. Мощи.—I, 390. Часть мощей въ Иверѣ.—III, 152.
- Лазарь Св., враль Сербскій. Память 15 Юня. 1371 — 1389 г.—III, 296.
- Лазарь Юрьевичъ, деспотъ Сербскій † 1458 г. — III, 203.
- Лазарь, Сарацынъ, вѣтиторъ Діонисіата.—III, 375.
- Лазаря Св. гробъ, на о. Кипрѣ. — I, 399, 400; II, 326.
- Лазаря Св. церковь, на о. Кипрѣ. — I, 399; II, 157, 325, 332.
- Ламанскій, В. И. профессоръ. — I, XXI.
- Ламбесса. См. Ламбуса.
- Ламбуса, Ламбесса, развалины на о. Кипрѣ.—II, 251.
- Лампада, село на о. Кипрѣ.—II, 262, 263.
- Лампсакъ, Лапсаки, городъ при Дарданельскомъ проливѣ.—II, 368.
- Лаодикийскій. См. Никифоръ, Пареній.
- Лаодикия, Латакиэ, городъ въ Сиріи.—II, 125, 126.
- Лapidосъ, село на о. Кипрѣ.—II, 251.
- Лапсаки. См. Лампсакъ.
- Лапушнянъ. См. Александръ.
- Ларисса, городъ въ Македоніи.—IV, 113.
- Ларнака, городъ на о. Кипрѣ. I, 398, 399, 406; II, 95, 325—327, 330—334.
- Ласкоронскій. См. Сильвестръ.
- Латакиэ. См. Лаодикия.
- Латинскія школы, въ Кіевѣ.—I, 2; IV, 39.
- Латинскія иконы.—III, 2.
- Латины. См. Папесты.
- Латра, гора.—III, 331.
- Лаура, лавра, въ Галиціи.—I, 15.
- Лашевскій. См. Варлаамъ.
- Лвовъ, городъ, въ Галиціи.—I, 3, 4, 7, 11, 13, 20, 38.
- Leake, путешественникъ.—IV, 123, 129.

- Лебединцевъ, Ѳ. Г., издатель. — I, XXXIX.
- Левидкій, панъ, знакомый Барскаго. — IV, 34.
- Левкара, Бѣляне, село на о. Кипрѣ. — II, 242, 278, 332.
- Левкосія, городъ на о. Кипрѣ. — I, 397, 398, 404, 405; II, 156, 157, 241, 243—245, 249, 294, 301, 305, 306, 310, 315, 323—325, 328, 329, 331, 334.
- Левкосія. См. Самоераки.
- Левкусійскій. См. Трифилій.
- Левъ I Великій, императоръ Византійскій. Память 20 Января. 457—474 г. — IV, 23, 29.
- Левъ V Армянинъ, императоръ Византійскій. 813—820 г. — IV, 24.
- Левъ VI Мудрый, императоръ Византійскій. 886—912 г. — Въ текстѣ по ошибкѣ напечатано 6527 вмѣсто 6427 г. — III, 188, 252, 253; IV, 20, 25.
- Левъ Грамматикъ, Византійскій лѣтописецъ. — IV, 25, 29.
- Лезина. См. Ленсина.
- Лемесъ, Лимиссо, городъ на о. Кипрѣ. — I, 396, 397, 400, 407; II, 157.
- Ленѣцкій. См. Іустинъ.
- Ленсина, Лезина, островъ въ Адриатическомъ морѣ. — I, 177—180.
- Леобенъ. См. Лоимъ.
- Леонидъ, архимандритъ, намѣстникъ Свято - Троицкой Сергіевой Лавры. — I, XXVI, LXV.
- Леонтій, іеромонахъ Аѳонскій. — II, 315.
- Леонтій, царь Кахетинскій. — III, 119.
- Леопольда IV Гордаго портретъ. † 1411. — I, L.
- Лерни. См. Леро.
- Лернія. См. Леро.
- Леро, Лерни, Лернія, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206; II, 174—178, 344.
- Лехія, Лядская Земля, Польша. — I, 3, 28, 30, 61, 98, 120, 124, 169, 201; II, 45, 48; III, 263, 267; IV, 83, 84, 86, 87.
- Лѣзди тоѡ пазѡ. См. Сѣножать.
- Лива. См. Богородицы.
- Ливанъ, горы. — I, 402; II, 57, 60, 68, 71, 77—85, 89, 116, 117, 128, 138, 240.
- Ливія, Барберія, Берберія, страна. — II, 45, 333, 351.
- Лигось. См. Золотой Рогъ.
- Лида, Лидда, городъ въ Святой Землѣ. — I, 282, 286, 379; III, 257.
- Лидда. См. Лида.
- Ликомидъ, царь о. Скироса. — III, 411, 412.
- Ликосадъ, монастырь, въ Македоніи. — IV, 124.

- Ликось, мнѣическое лицо.— III, 411.
- Ликофронъ, греческій поэтъ.— III, 411.
- Ликсури, городъ на о. Кефалонія.— I, 196, 199.
- Ликургъ.— III, 410.
- Лимиссо. См. Лемесь.
- Лимнійскій. См. Иоаннъ.
- Лимно, Лимносъ, Диполия, Мимбо, островъ въ Архипелагѣ.— I, 206; III, 3, 10, 408—410.
- Лимносъ. См. Лимно.
- Литанѣя. См. Богородицы.
- Литва.— I, 211.
- Λίδος ἀμιάντος. См. Амiантъ.
- Ливостротъ, мѣстность въ Константинополѣ.— IV, 28.
- Логоветъ. См. Симеонъ, Спаса.
- Лоимъ, Леобенъ, городъ въ Штиріи.— I, 41.
- Лонгивардскія, Лонгобардскія буквы.— III, 398.
- Лонгобардскія. См. Лонгивардскія.
- Лонгосъ, полуостровъ, между полуостровами Аѳонскимъ и Кассандрою.— III, 392, 408.
- Лопаревъ, Хр. М.— IV, 150.
- Лоретто. См. Лоретъ.
- Лоретъ, Лоретто. городъ въ Италиі.— I, 58—67, 153; II, 146, 147.
- Лотъ, племянникъ Авраама.— I, 336, 337.
- Лука, Евангелистъ. Память 4 Января, 22 Апрѣля и 18 Октября.— I, 274, 296, 303, 323, 403; II, 106, 268, 317, 318; III, 2. Часть отъ руки, въ лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 25. Части мощей въ Иверѣ.— III, 152; въ Ватопедѣ.— III, 203; IV, 15, 16, 24, 28.
- Лука, преподобный, иже во Сиріи. Часть мощей въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.— III, 25.
- Лука Дворникъ, бояринъ Унговлахійскій 1545 г.— III, 295.
- Лука Никейскій, іеродіаконъ.— III, 103, 147, 150.
- Лукарисъ. См. Кирилль.
- Луки Евангелиста гробница.— IV, 147, 149, 150.
- Луки Евангелиста монастырь, близъ Оивъ.— IV, 147, 149, 161.
- Луки Евангелиста церковь, на о. Хиосѣ.— II, 203.
- Луки. См. Богородицы.
- Луцидись, Августъ, секретарь папсваго нунція въ Вѣнѣ.— IV, 82.
- Львовскій. См. Аѳанасій, Скарбекъ.
- Лѣвѣсп, пристань въ Средиземномъ морѣ.— II, 336.
- Лѣмени, островъ близъ Лимноса.— III, 410.
- Лѣсюта, Резутта, городъ въ Австріи.— I, 44.
- Лѣтка, мѣстечко, Черниговской

- губерніа, Остерскаго уѣзда. — III, I, 1.
- Лядишь, Адизъ, рѣка въ Ита-
ліа. — I, 147.
- Лядская Земля. См. Лехія.
- Маарась, Мара, дочь Серб-
скаго деспота Юрія Бранко-
вича и супруга Турецкаго
Султана Мурада II-го. 1421
—1451 г. — III, 244, 399.
- Мавзолъ, царь Карійскій, 377
—353 до Р. X. — II, 342.
- Мавра, мученица. Память 3
Мая. Часть мощей. — II, 287.
- Маврикій, императоръ Визан-
тійскій. 582—602 г. — III,
396; IV, 24.
- Маврокордаты. См. Іоаннъ.
- Мавромать. См. Неофитъ.
- Мавромолось, въ Константи-
нополѣ. — IV, 31.
- Мавры, Св. монастырь на о.
Кипрѣ. — II, 287.
- Магидійскій. См. Несторъ.
- Магометъ. См. Мехеметъ.
- Магула, келія близъ Филоея.
— III, 120.
- Макарій, іеродіаконъ, дида-
скаль Патмосскій. † 1737 г.
— II, 176, 187—189, 216,
345—351.
- Макарій, митрополитъ Ираклій-
скій. — III, 375.
- Макарій, митрополитъ Оиванд-
скій. — I, XXXVI.
- Макарій, монахъ Метеорскій. —
IV, 125.
- Македонія. — I, 206, 259, 260;
III, 5, 7, 8, 192, 226, 229,
249, 260, 268, 408.
- Μακρονήσια, монастырь на о.
Кипрѣ. — II, 331.
- Макрина, преподобная. Память
19 Іюля. Нога въ Иверѣ. —
III, 152. Ступня въ Метеор-
скомъ монастырѣ Варлаама.
— IV, 121.
- Максентій, императоръ Рим-
скій. 305 — 312 г. — II,
37.
- Максимъ Исповѣдникъ. Па-
мять 21 Января и 13 Авгу-
ста. — III, 188. Часть мощей
въ Аѳонскомъ монастырѣ Св.
Павла. — III, 398.
- Максимъ Кавсокаливскій, пре-
подобный. Память 13 Января.
— III, 55.
- Малая Азія. См. Азія.
- Малая Россія. — I, 402; II,
268; III, 22, 77.
- Малороссійскій діалектъ. —
III, 16.
- Малороссійскія школы. — III,
263.
- Малороссійчики, Малороссія-
не. — I, 304.
- Малороссіяне. См. Малорос-
сичики.
- Малтезы, Мальтійцы. — I, 271,
272; II, 44.
- Малуля. См. Селевкія.
- Мальтійцы. См. Малтезы.
- Маманта, Маммы Св. Кирей-

скаго, Κοῦρημένος, монастырь, на о. Кипрѣ.—I, 404, 405; II, 258, 297, 298.

● **Мамантъ**, мученикъ. Память 7 Ноября.—II, 297.

Μαρας τοῦ Μορφοῦ. См. Мами.

Мамелюки. См. Черкезы.

Мами Морфу, **Μαρας τοῦ Μορφοῦ**, монастырь на о. Кипрѣ.—II, 259, 276.

Маммы. См. Маманта.

Манемвасійскій. См. Дорошея.

Мансура, пристань на Нилѣ.—II, 43.

Мануила царя чаша, въ Ватопедѣ.—III, 200, 201.

Мануиль I Комнинъ, въ монашествѣ Матеей, императоръ Византійскій. 1143—1180 г.—III, 194, 212; IV, 16—18.

Мануиль II Палеологъ, императоръ Византійскій. 1373—1424 г.—III, 9, 172, 200, 201, 215, 271, 272, 318.

Мануиль, строитель кораблехранительницы въ Діонисіятѣ.—III, 375.

Мапжель, подводный камень близъ о. Θερασίи.—IV, 151.

Мара. См. Маарасъ.

Μαραθаси, на о. Кипрѣ.—II, 264, 271.

Мардарій, мученикъ. Память 13 Декабря.—III, 12.

Марина, великомученица. Память 17 Юля. Десница въ Ксенофѣ.—III, 293. Рука

лѣвая, въ Каракалѣ.—III, 117. Нога въ Филофѣ.—III, 121. Рука въ Ватопедѣ.—III, 199. Перстъ въ Кутлумушѣ.—III, 165. Частица мощей въ Дохиарѣ.—III, 290.

Марины Св. церковь, на Синаѣ.—II, 23, 32.

Марица. См. Евръ.

Маріи мощи, въ Константинопольскомъ монастырѣ Всеблаженной.—IV, 25.

Маріи Sancta liberata церковь, во Флоренціи.—I, 145, 146.

Маріи Sancta maiore церковь, въ Римѣ.—I, 132.

Маріи Sancta novella церковь, во Флоренціи.—I, 145.

Марія Ангелина, Палеологина, дукена, царица.—IV, 124.

Марія Египетская, † 521 г. Память 1 Апрѣля.—I, 312.

Марія Магдалина. Память 22 Юля.—I, 84, 313; III, 353. Стопа, въ Сименѣ.—III, 225. Частица мощей, въ Дохиарѣ.—III, 280.

Марія, въ монашествѣ Ксенія, вторая супруга царя Мануила I Комнина.—IV, 17.

Марія, дукена, сестра царя Алексія Комнина.—IV, 26.

Марія Палеологина, супруга Молдавосскаго господара Стефана Великаго. † 1511 г.—III, 361.

- Маріяцелской. См. Богородицы.
- Маріянцель, Домъ Богородичень, монастырь въ Австріи. — I, 35, 37, 38, 41, 153.
- Марка Св. площадь, въ Венеціи. — I, 166, 169.
- Марка Св. церковь, въ Венеціи. — I, 52, 158.
- Маркеллинъ, Марцеллъ Анкирскій, другъ Св. Аѳанасія Великаго. — III, 187.
- Маркъ Евангелистъ. Память 4 Января и 25 Апрѣля. — I, 47, 48, 52; IV, 106.
- Маркъ Ефесскій, митрополитъ. † 1452 г. — I, 145.
- Маркъ, краль Сербскій. † 1371 г. — III, 397.
- Маркъ, приближенный Антиохійскаго патріарха Сильвестра. — IV, 57.
- Мармара, островъ въ Мраморномъ морѣ. — II, 368, 369.
- Мармара, пристань въ Средиземномъ морѣ. — II, 336.
- Маро, Маронъ, основатель секты Маронитовъ. — II, 50.
- Марониты, секта, въ Сиріи. — II, 50, 53 — 57, 72, 74, 77—79, 81, 82, 97, 135.
- Маронъ. См. Маро.
- Марсодагаръ, въ Константинополѣ. — IV, 25.
- Марцеллъ. См. Маркеллинъ.
- Маръ Іоханна. См. Іоанна.
- Маръ Лиша. См. Елисея.
- Маръ Саркизь. См. Сергія.
- Маръ Якубъ. См. Іакова.
- Масконъсъ, Мусконизи, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206.
- Матроны Св. мученицы мощи. — I, 209.
- Матѳей Евангелистъ. Память 30 Іюня и 9 Августа. — I, 287, 323, 339; II, 328.
- Матѳей, патріархъ Александрійскій. 1746—1766 г. — IV, 105, 106.
- Матѳей. См. Мануиль I.
- Матвей Башараба, воевода Унговолосскій. 1633—1654 г. — III, 168, 295, 376.
- Матѳей Кантакузенъ, сынъ императора Іоанна VI Кантакузена. (1341—1355). — III, 212.
- Матѳей, выборный Барлеттскій. — IV, 83.
- Мауаръ. См. Каиръ.
- Махаирѣ. См. Богородицы.
- Махмутъ I, султанъ Турецкій. 1730—1754 г. — II, 371, 373; III, 106, 110; IV, 98—101.
- Махомета гробъ, въ Мединѣ. — II, 42, 235.
- Махометаны. См. Мусульмане.
- Махометъ. — II, 94.
- Μέγα σπήλαιον, монастырь въ Пелопонесѣ. — II, 268.

- Медиоланскій. См. Амвросій.
- Междоземное. См. Средиземное.
- Межигорскій монастырь, близъ Кіева.—IV, 108.
- Мекка, городъ.—II, 234, 235, 238.
- Мегала, гора, на о. Санторинѣ.—IV, 152.
- Мегало Хоріо, мѣстечко, на о. Санторинѣ.—IV, 152.
- Мелана, мѣстность на Аѳонѣ, на которой стоитъ Лавра Св. Аѳанасія.—III, 9.
- Μελανδρίνα, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 332.
- Меланія Римляныни домъ, въ Іерусалимѣ.—I, 324, 325.
- Меланія Римляныня, преподобная. Память 31 Декабря.—III, 374.
- Мелетій, писатель.—IV, 1.
- Мелтіадъ, Милтіадъ, полководецъ Аѳинскій.—III, 410.
- Меркурій, великомученикъ. Память 24 Ноября. Глава и кость въ Каракалѣ.—III, 117.
- Персть въ Ксиропотамѣ.—III, 316. Часть мощей въ Иверѣ.—III, 152. Часть отъ щита и кость отъ великаго перста въ Пантократорѣ.—III, 186. Частица мощей въ Дохіарѣ.—III, 280.
- Меровули, селеніе на о. Санторинѣ.—IV, 152.
- Мертвое море.—I, 327, 336, 340, 348, 351—356, 376; II, 151, 222.
- Μεσαρία, мѣстность на о. Кипрѣ.—II, 327.
- Месопотамія.—II, 45, 122.
- Метелинь, Митилень, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; II, 367.
- Метеорскіе монастыри, въ Θεσσαλίи.—I, XXXIII; IV, 113—131.
- Мехеметь, Магометь II, султанъ Турецкій. 1451—1481 г.—III, 399, 410; IV, 7, 8, 26, 31.
- Мехметъ, судья Сидерокавскій.—III, 337.
- Миконо, мѣстечко близъ о. Хиоса.—I, 207.
- Микони. См. Мѣхоно.
- Микро Каимени, островъ близъ о. Санторина.—IV, 151, 152.
- Милопотамъ, свитъ на Аѳонѣ.—III, 8, 64, 120, 159.
- Милостивая. См. Богородицы.
- Милосъ. См. Мѣло.
- Милтіадъ. См. Мелтіадъ.
- Милующей. См. Богородицы.
- Мимбо. См. Лимно.
- Мина, Св. мученикъ. Память 11 Ноября.—II, 241. Частица отъ костей въ Дохіарѣ.—III, 280.
- Мина Калликелада, мученикъ. Память 17 Февраля. Частица мощей въ Дохіарѣ.—III, 280.

- Мина, патріархъ Константинопольскій. 536—552 г. Память 25 Августа.—IV, 25.
 Мина Сербинъ, іеромонахъ Аѳонскій.—III, 264, 267.
 Минодора, мученица. Память 10 Сентября. Глава въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24.
 Мины Св. монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 241—243, 332.
 Мирина, городъ на о. Лимносъ.—III, 409.
 Мирина, жена Феоанта. — III, 409.
 Мирликія, Миры Ликійскія, городъ. — I, 272; II, 335, 336.
 Миронъ. См. Мѣракъ.
 Миртось, село на о. Кипрѣ.—II, 254.
 Мирцась, Мирча III, господарь Валахскій. 1545—1554 г.—III, 165.
 Мирча. См. Мирцась.
 Миры Ликійскія. См. Мирликія.
 Мисиръ. См. Каиръ.
 Митилинъ. См. Метелинъ.
 Митродора, Св. мученица. Память 10 Сентября. Рука, въ Пантократорѣ.—III, 186.
 Митрополита. См. Богородицы.
 Митрополиты. См. Арскій, Ираклійскій, Иларисскій, Кіевскій, Лаодикійскій, Манемвасійскій, Новгородскій, Рязанскій, Трапезундскій, Унговлахійскій, Фивайдскій.
 Митрофанъ, іеромонахъ Аѳонскій.—III, 169.
 Михаила архангела икона, на о. Кипрѣ.—II, 309.
 Михаила архангела икона, на о. Симѣ.—II, 337, 338.
 Михаила архангела чудотворная икона, въ г. Санктъ-Михаель.—I, 71.
 Михаила архангела монастырь, въ Іерусалимѣ. — I, 319, 320, 333, 338, 378, 380.
 Михаила архангела, Алакатамскаго, Кладяжный монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 323, 324.
 Михаила архангела, Анаѳонскаго, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 308, 309.
 Михаила архангела, Коожимѣтѣс, монастырь, на о. Симѣ.—II, 337.
 Михаила архангела, Кооржомѣтѣс, монастырь, на о. Симѣ.—II, 337.
 Михаила архангела, Пачермиѣтѣс, монастырь, на о. Симѣ.—II, 337, 338.
 Михаила и Гавріила архангеловъ монастырь, близъ Востицы.—IV, 135.
 Михаила архангела праздникъ.—II, 127, 129.
 Михаила архангела, въ Ава-

- кіи церковь, въ Константинополѣ.—IV, 29.
- Михаила архангела Ада церковь, въ Константинополѣ.—IV, 29.
- Михаила архангела церковь, близъ монастыря Св. Антонія, въ Сиріи.—II, 74.
- Михаила архангела церковь, въ Дохіарѣ.—I, 248; III, 286.
- Михаила архангела, Νέα ἐκκλησία, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 29.
- Михаила архангела церковь, на о. Патмосѣ.—II, 358.
- Михаила архангела церковь, близъ монастыря Хантура, въ Сиріи.—II, 69.
- Михаила архангела, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 29.
- Михаила архангела, Ἀδωμάτων, Безплотнаго, церковь, въ Константинополѣ.—IV, 30.
- Михаила и Гавріила архангеловъ, Ἀδωμάτων, церковь, на горѣ Троодѣ, на о. Кипрѣ.—II, 296.
- Михаила Св. епископа Синадскаго церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12, 26.
- Михайловскаго Златоверхаго монастыря списокъ Страствованій Барскаго.—I, XXXVII, XL, XLIII, LXVI.
- Михаилъ архангелъ.—I, 70, 250; III, 284.
- Михаилъ, епископъ Синадскій. Память 23 Мая. Глава въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24, 25. Нога лѣвая.—III, 152.
- Михаилъ I Рангавъ, императоръ Византійскій. 811—813 г.—III, 333, 396.
- Михаилъ II Косноязычный, императоръ Византійскій. 820—829 г.—IV, 133.
- Михаилъ III, императоръ Византійскій. 855—867 г.—IV, 22.
- Михаилъ VII Дука, императоръ Византійскій. 1071—1078 г.—III, 187; IV, 26.
- Михаилъ VIII Палеологъ, императоръ Византійскій. 1261—1281 г.; но Хрисовулъ, Пверскому монастырю помѣченъ 6818.—III, 153, 397, 402.
- Михаилъ II Храбрый, воевода Волосскій. 1592—1600 г.—III, 354.
- Михаилъ, іеромонахъ.—II, 342.
- Михаилъ. См. Іоаннъ.
- Млеко Богородицы, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24.
- Мнасона Св. монастырь, на о. Кипрѣ.—I, 305, 306, 322.
- Мнасонъ, Св. епископъ Тамасійскій.—II, 305, 308.
- Могила. См. Гавріилъ.
- Могилевъ на Днѣстрѣ, городъ Подольской губерніи.—I, XXXV; IV, 72.

- Могиланскій. См. Арсеній.
- Модеста Св. параклисъ, въ Иверѣ. — Ш, 136.
- Модеста Св. церковь, въ лаврѣ Св. Аѳанасія. — Ш, 12.
- Модестъ, Св. мученикъ. Память 16 Мая и 15 Юня. Кость отъ локтя въ Ксенофѣ. — Ш, 293. Мощи въ Метеорскомъ монастырѣ Преображенія. — IV, 123.
- Μόδοι. См. Креста.
- Моисей Боговидецъ. Память 4 Сентября. — II, I, 392, 412, 413; II, 4, 9, 11—14, 16, 19 — 24, 32, 36, 38; III, 323; IV, 28.
- Моисей Муринъ, преподобный. Память 28 Августа. — II, 114; III, 139.
- Моисей, пустынножитель Аѳонскій. — Ш, 252, 253, 257.
- Моисеовы воды, на Синаѣ. — II, 3, 4.
- Моисея гора. См. Синай.
- Моисеовъ жезлъ. — Ш, 315; IV, 28.
- Моисея источникъ, на Синаѣ. — II, 16, 21, 22, 30, 31.
- Моисея Мурина монастырь, въ Сиріи. — II, 54, 113, 114.
- Моисея церковь, на Синаѣ. — II, 13, 14.
- Мокій Безеребренникъ. Частица кости въ Діонисіатѣ. — III, 371.
- Молдавскій. См. Стефанъ.
- Молдованскій языкъ. — I, 32.
- Молдавія. — III, 112.
- Монастыри. См. Авраама, Ἁγία Νάπα, Ἁγία μονή, Ἀμύρη, Ἀντιφωνητής, Антонія, Ардзѣшъ, Аркадія, Белементъ, Благовѣщенія, Богородицы, Братскій, Варвары, Варлаама, Варнавы, Василия, Василя, Ватопедъ, Введенскій, Виленскій, Воздвиженія, Гавріила, Георгія, Герасима, Греческій, Григориатъ, Дмитрія, Діонисіатъ Дохіаръ, Духовъ, Евергета, Евстаѳія, Ἐυχομή, Екатерины, Елеверія, Елисея, Завландіонъ, Зографъ, Иверъ, Иліи, Ираклидія, Исаіи, Іакова, Іоанна, Канубинъ, Каракаль, Кастамонитъ, Керасія, Кирилловъ, Козмы и Даміана, Κωνσταντῖνος, Краснгорскій, Креста Креховскій, Ксенофъ, Ксиропотамъ, Кутлумушъ, Ликосадъ, Луки, Мавры, Μάχωνήσια, Маманта, Μεγαπήλαιον, Межигорскій, Μελανδρίνα, Метеорскіе, Мины, Михаила, Мнаса, Моисея, Мученикъ, Натуръ, Николая, Обитель Святая, Ορολόγητάδες, Оповъ, Павла, Παναγίδι, Пандократоръ, Пантелеймона, Параскевы, Патріаршій, Петропавловскій, Преображенія, Про-

татъ, Пяти камней, Римскій, Рождества Богородицы, Россійскіе, Саввы, Сеидная, Сергія, Симень, Симопетра, Софіи, Спаса, Ставроникита, Стефана, Троицы, Успенія, Филофея, Францисканскіе, Хиландарь, Чертоза, Өомы.

Монте Ковалио. См. Конная.

Монте Росо. См. Червленная.

Монте де Тринити, Троицкая гора въ Римѣ.—I, 122.

Морея, Аммарейская, Морейская земля.—I, 197, 200, 206, 402; II, 343; III, 340, 345.

Морфино, Морфой, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 61, 102.

Морфосъ, село на о. Кипрѣ.—II, 259.

Морфой. См. Морфино.

Москва, городъ.—I, 170, 176, 211; II, 45, 329, 334; III, 153; IV, 28, 38, 57.

Московиты.—I, 304.

Московскій. См. Амвросій.

Московскія иконы.—II 184.

Москопуло, Венедиктъ, священникъ Греческой церкви, въ Венеціи.—IV, 90.

Мочениго, Севастьянъ, дожъ Венеціанскій. 1722 — 1732 г.—I, 157, 162, 163, 165, 202.

Мочульскій. См. Өеоктистъ.

Мощи Святыхъ. См. Авксен-

тія, Агаѳангела, Агаѳона, Александра, Алипія, Амвросія, Анастасія, Анастасія, Андрея, Анны, Антонія, Аркадія, Ахилія, Вакха, Варвары, Бареоломея, Василия, Власія, Георгія, Герасима, Григорія, Давида, Діонисія, Евангелистовъ, Евдокіи, Евпла, Евпраксія, Евстаѳія, Евстратія, Евтихія, Евѳиміи, Екатерины, Елевѳерія, Ермолая, Ефрема, Игнатія, Ипатія, Іакова, Іоанна, Іоанникія, Іулиты, Іуліана, Карпа, Кипріана, Кирика, Козмы и Даміана, Константина, Лазаря, Луки, Мавры, Макрины, Максима, Марины, Маріи, Меркурія, Мины, Минодоры, Митродоры, Михаила, Модеста, Мокія, Мученикъ, Мѣрака, Нестора, Никанора, Никиты, Николая, Нила, Нифонта, Павла, Пантелеймона, Параскевы, Пелагіи, Петра и Павла, Петра, Поликарпа, Прокопія, Саввы, Сампсона, Сергія и Вакха, Симеона, Соломоніи, Спиридона, Стефана, Трифиллія, Трифона, Филиппа, Филоѳея, Фотиніи, Фотія, Харлампія, Христула, Өеодора, Өеодоры, Өеофаніи, Өомы, Өомаиды.

Мпесиктаси. См. Диплокіоніонъ.

- Мраморное море. См. Пропонтида.
- Мукатта. См. Кисовъ потокъ.
- Мултянщина. См. Унгротланиа.
- Мурано, городъ въ Итали. — I, 150.
- Мурины, черныя Абиссинцы. — II, 45.
- Мусконизи. См. Масконъсь.
- Мустафа баша, визирь. — III, 340.
- Мусульмане, Мухаметлидъ, Махометане. — II, 287; III, 337, 344, 348, 349.
- Мѣтоо. См. Креста.
- Мухаметлидъ. См. Мусульмане.
- Мухаллесъ. См. Спаса.
- Мученикъ десять, иже въ Критѣ. Часть лобная въ Ксиропотамѣ. — III, 316.
- Мученикъ сорока монастырь, на Синаѣ. — II, 36.
- Мученикъ сорока мощи. — II, 118.
- Мученикъ сорока параклисъ, въ Дохиарѣ. — III, 277.
- Мученикъ сорока параклисъ, въ Хиландарѣ. — III, 242.
- Мученикъ сорока церковь, въ лаврѣ Св. Аѳанасія. — III, 12, 18.
- Мученикъ сорока церковь, въ Емесѣ. — II, 118.
- Мученикъ сорока церковь, въ Константинополѣ. — III, 333.
- Мученикъ сорока церковь, въ Ксиропотамѣ. — III, 308, 317.
- Мученикъ сорока церковь, на Синаѣ. — II, 15.
- Мученикъ сорокъ Севастійскихъ. Память 9 Марта. — III, 192, 338—344. Частицы востей въ монастырѣ Св. Павла. — III, 317, 338, 398, въ Діонисіятѣ. — III, 371. Частицы мощей въ лаврѣ Св. Аѳанасія. — III, 25; въ Иверѣ. — III, 152; въ Дохиарѣ. — III, 280; въ Ксиропотамѣ. — III, 314.
- Мученикъ пяти церковь, въ лаврѣ Св. Аѳанасія. — III, 12.
- Мученикъ пять: Евстратій, Авксентій, Евгений, Мардарій и Орестъ. Память 13 Декабря. Частица мощей въ Иверѣ. — III, 152.
- Мышковцы, Мышкольць, городъ въ Венгріи. — I, 21.
- Мышкольць. См. Мышковцы.
- Мѣло, Мило, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206.
- Мѣракъ, Миронъ, Св. Часть мощей въ Симонетрѣ. — III, 353.
- Мѣхоно, Микони, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206.
- Набусъ. См. Неаполь.
- Набо, Фазо, островъ въ Эгей-

- скожь морѣ.—I, 206; III, 3, 183, 408.
- Навмаргъ, Неймаркъ, городъ въ Штирии.—I, 41, 42.
- Навона, площадь въ Римѣ.—I, 124.
- Нагидовъ, мѣстечко въ Венгрии.—I, 20.
- Назаретъ, городъ въ Галилеи.—I, 39, 282; II, 139, 143—150, 152.
- Наинъ, джебель Дахи, гора въ Галилеи.—II, 149.
- Наксія. См. Аксія.
- Натуръ, монастырь, близъ Триполя, въ Сирии.—II, 56, 63, 64.
- Нахеръ Жовзъ, наръ ел-Джозе, Орѣховая рѣка, въ Ливанѣ.—II, 77.
- Неа. См. Аѣстратись.
- Néa éκκλησία*. См. Михаила.
- Неагулъ Башараба, господарь Валахскій. 1513—1515 г.—III, 165, 365, 371, 374.
- Неаполитанское панство.—I, 109, 110.
- Неаполь, городъ въ Итали.—I, 67, 91, 96; III, 144, 211.
- Неаполь, Наблусъ, городъ въ Самаріи.—II, 140.
- Небесѣхъ. См. Богородицы.
- Небки, село въ Сирии.—II, 113.
- Небоза. См. Парфеній.
- Негропонтъ. См. Егрипо.
- Нее. См. Аѣстратись.
- Неелай Іоней, имя на надписи.—II, 233.
- Незиро. См. Нисиро.
- Неймаркъ. См. Навмаргъ.
- Некарія, Икарія, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206, 267.
- Нектарій, іеромонахъ Метеорскаго Преображенскаго монастыря.—IV, 121, 122.
- Нектарій, патриархъ Константинопольскій. 381—397 г.—III, 192.
- Немція. См. Нѣмецкая.
- Нео-Каимени, островъ близъ о. Санторина.—IV, 151, 152.
- Неокесарійскій. См. Григорій.
- Неоптолемъ, сынъ Ахилла.—III, 411.
- Немеровъ, Немировъ, мѣстечко, Подольской губерніи, Брацлавскаго уѣзда.—IV, 43.
- Неофита Св. мученика параклисъ, въ Иверѣ.—III, 136.
- Неофитъ Св., Кипрскій.—II, 274, 275.
- Неофитъ, въ мірѣ Николай патривій, преподобный, игумень Дохіарскій. Память 9 Ноября.—III, 279, 283—285.
- Неофитъ, архимандритъ Греческой церкви въ С.-Петербургѣ.—IV, 58, 60, 67, 70, 74, 96, 105.

- Неофитъ, архіепископъ Бейрутскій. 1728 г.—II, 50.
- Неофитъ, каеигумень Аркадійскій.—IV, 165.
- Неофитъ Мавромать, митрополитъ Артскій.—III, 151.
- Неофитъ, монахъ Иверскій.—IV, 65.
- Неофитъ, монахъ Метеорскій.—IV, 125.
- Неофитъ III, патриархъ Константинопольскій. 1636—1642 г.—II, 209.
- Νεοχώριον. См. Новое мѣсто.
- Неплюевъ, А. И. резидентъ въ Константинополѣ. — I, XXXIII, XXXIV.
- Неро Ксино, источникъ, близъ Ксенофа.—III, 293—294.
- Νερο τῆς περδῆρας. См. Голубична.
- Неронъ, императоръ Римскій. 54—68 г.—III, 370.
- Нерукотворенная. См. Богородицы.
- Нерукотворенный образъ Спасителя.—III, 2; IV, 21, 22, 27.
- Нееса, Каразу, рѣка, впадающая въ Эгейское море.—III, 408.
- Нестора часть мощей въ Иверѣ.—III, 152.
- Несторъ, великомученикъ, епископъ Магадійскій. Память 28 Февраля. Частица мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Нетлѣнная дѣвица. См. Венеція.
- Никаноръ, преподобный. Частица мощей въ Метеорскомъ Троицкомъ монастырѣ.—IV, 119.
- Никейскій. См. Лука.
- Никея, городъ.—I, 236; III, 125, 140.
- Никита, пустынножитель.—I, 233; III, 182.
- Никита Хоніатъ, Византійскій историкъ.—IV, 16.
- Никита, Хартофилавъ.—III, 187.
- Никиты мученика параклись, въ Дохиарѣ.—III, 278.
- Никиты часть мощей въ Ватопедѣ.—III, 203.
- Никифоръ, архіепископъ Лаодикійскій. 1728 г.—II, 126.
- Никифоръ I, императоръ Византійскій. 802—811 г.—III, 333, 396.
- Никифоръ III Вотаниатъ, императоръ Византійскій. 1078—1081 г.—III, 188, 279, 282.
- Никифоръ Каллистъ, Византійскій историкъ.—IV, 20, 22, 24, 27.
- Никифоръ II Фока, императоръ Византійскій. 963—969 г.—III, 9, 16, 32.⁹

- Никодима гробъ.—I, 133.
- Никодимъ, Критянинъ. — III, 104—110.
- Никодимъ, тайный ученикъ Иисуса Христа.—I, 316, 385.
- Николаевскій Климецкій монастырь, на островѣ Онежскаго озера.—I, XXXIX.
- Николай, архіепископъ Мирлицкій. Память 9 Мая и 6 Декабря.—I, 9, 30, 31, 66, 67, 73, 76, 80, 84, 86, 91, 172, 272; II, 335. Муро въ Ставроникитѣ.—III, 180. Мощи въ Бари.—I, 77, 78, 80—86; IV, 75.
- Николай, игумень Ватопедскій.—III, 193.
- Николай, мученикъ Медцовскій. Глава въ Метеорскомъ монастырѣ Преображеніа.—IV, 123.
- Николай, обновитель Ватопедскаго монастыря.—III, 193, 194.
- Николай IV, папа Римскій, 1288—1294 г.—I, 63.
- Николай, патрикій.—IV, 30.
- Николай. См. Неофитъ.
- Николая Св. гробъ.—I, 77, 81, 82; II, 335.
- Николая Св. икона, въ Бари.—I, 80.
- Николая Св. икона, въ Дохиарѣ.—III, 276.
- Николая Св. икона, въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Николая Св. икона чудотворная, въ Николаевской Добринской пустыни, Новгородской епархіи.—I, 171.
- Николая Св. икона чудотворная, въ Ставроникитѣ.—I, 233, 234; III, 179, 182.
- Николая Св. икона, въ Ставроникитѣ.—III, 177.
- Николая Св. камень, на островѣ Санторинѣ.—IV, 152.
- Николая Св. монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 281.
- Николая Св., 'Αγία Μονή, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 271—273.
- Николая Св., 'Εργαστηριῶ, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 288.
- Николая Стрѣшнаго. Στέγη, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 301.
- Николая Св. монастырь, въ Метеорахъ.—IV, 115, 129.
- Николая Св. монастырь, въ Москвѣ.—III, 153.
- Николая Св. параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 194, 196, 211.
- Николая Св. параклисъ, въ Діонисіатѣ.—III, 368.
- Николая Св. параклисъ, въ Дохиарѣ.—III, 275, 278, 282.
- Николая Св. параклисъ, въ Иверѣ.—III, 128, 132, 135.
- Николая Св. параклисъ, въ Каракалѣ.—III, 114.

- Николая Св. параклисъ, въ Кастамонитѣ.—III, 271.
- Николая Св. параклисъ, въ Аеонскомъ монастырѣ Св. Павла.—III, 392.
- Николая Св. параклисъ, въ Пантократорѣ.—III, 188.
- Николая Св. параклисъ, въ Сименѣ.—III, 223.
- Николая Св. параклисъ, въ Симоптрѣ.—III, 353.
- Николая Св. параклисъ, въ Филоееѣ.—III, 121.
- Николая Св. параклисъ, въ Хиландарѣ.—III, 242.
- Николая Св. праздникъ.—II, 132.
- Николая Св. часовня, на о. Санторинѣ.—IV, 152.
- Николая Св. церковь, въ лаврѣ Св. Аенасія.—III, 12, 17.
- Николая Св. церковь, въ Бари.—I, 79.
- Николая Св. церковь, близъ Бейрута.—II, 53.
- Николая Св. церковь, въ селеніи (Домъ Евфраоовъ), близъ Внелеема.—I, 363, 365.
- Николая Св. церковь, въ Григоріатѣ.—I, 242.
- Николая Св. церковь, въ Египтѣ.—I, 415.
- Николая Св. набережная церковь, въ Кіевѣ.—IV, 107.
- Николая Св. церковь, въ Кутлумушѣ.—III, 163.
- Николая Св. церковь, въ Лаодивіи.—II, 125.
- Николая Св. церковь, на о. Патмосѣ.—II, 357, 358.
- Николая Св. церковь, въ Ракхитѣ.—II, 159.
- Николая Св. церковь, въ лаврѣ Св. Саввы Освященнаго.—I, 344.
- Николая Св. церковь, въ Сидонѣ.—II, 46.
- Николая Св. церковь, на Синаѣ.—II, 30.
- Николая Св. церковь, въ Ставроникитѣ.—I, 233; III, 178—180.
- Никомидія, Измидъ, городъ.—IV, 10.
- Никополь. См. Баясь.
- Ниль, преподобный Египетскій. Память 12 Ноября. Часть кости въ Ксиропотамѣ.—III, 316. Часть отъ кости.—III, 280.
- Ниль, муроточивый, преподобный Святогорскій. Память 12 Ноября.—III, 57.
- Ниль, протъ свита Стагонъ.—IV, 125.
- Ниль, рѣка. — I, 408, 409, 413, 417—419, 423; II, 3, 43, 158, 159, 161, 165.
- Нисиро, Незиро, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206; II, 344.
- Нисскій. См. Григорій.
- Нифонтъ, патриархъ Констан-

- тинопольскій. 1. 1488 — 1490. 2. 1499 — 1500 г. Память 11 Августа. Мощи въ Діонисіятѣ. — III, 370, 371. Частица мощей въ Меттеорскомъ монастырѣ. — IV, 121.
- Ніо. См. Кроніо.
- Новгородскій. См. Іовъ, Теофанъ.
- Новое мѣсто, *Νεοχώριον*, въ Константинополѣ. — IV, 31.
- Новосѣлки, село въ Галиціи. — I, 13.
- Ноевъ Ковчегъ. См. Кивотъ.
- Ноевъ потопъ. — I, 205.
- Ножевной. См. Богородицы.
- Ной, праотець. — II, 296.
- Носсіесъ. См. Спаса.
- Νταούτη*. См. Богородицы.
- Нуріе. См. Богородицы.
- Нѣжинъ, городъ Черниговской губерніи. — IV, 36.
- Нѣмецкая земля, Немція и Нѣмцы. — I, 28, 29, 34, 110, 167, 260; II, 45; III, 245.
- Нѣмецкое дѣло. — III, 20.
- Нѣмецкоемастерство, искусство. — III, 20, 276, 391.
- Нявуть, городъ, близъ Солуны. — III, 281.
- Обитель. См. Святая.
- Обрѣзанія Господня. праздненья. — II, 138.
- Огненная рѣка. См. Пирность.
- Одежда Христова. — I, 84.
- Ὀδηγῶν*. См. Богородицы.
- Одесскаго Общества Исторіи и Древностей альбомъ рисунковъ Барскаго. — I, XLII, XLIII.
- Ὀδηγητρια*. См. Богородицы.
- Одиссей. — III, 411.
- Октавіосы, имя на надписи. — IV, 31.
- Оливная. См. Елеонская.
- Олимпъ, гора. — I, 263; III, 119, 280, 330.
- Олшамовъ, село въ Венгріи. — I, 27.
- Омиръ, Гомеръ. — III, 410, 411.
- Омодось, село на о. Кипрѣ. — II, 286.
- Ὀμολογητάδες*, монастырь на о. Кипрѣ. — II, 331.
- Онорій, Гонорій, императоръ Римскій. 395 — 423 г. — III, 190, 191, 197.
- Онуфрія Св. параклисъ, въ Ватопедѣ. — III, 211.
- Онуфрія Св. параклисъ, въ Пантократорѣ. — III, 183.
- Онуфрія Св. церковь, въ лаврѣ Св. Аванасія. — III, 12.
- Онуфрія Св. церковь, въ Дохиарѣ. — III, 278.
- Онуфрія Св. церковь, на Синаѣ. — II, 36.
- Оповъ, монастырь въ Сербіи. — I, 172.

- Орель. См. Богородицы.
- Орловая вода, на о. Кипрѣ.—
II, 297.
- Орестъ, мученикъ. Память 13
Декабря.—III, 12.
- Орондїй, Оронть, Аси, рѣка
въ Сиріи. — II, 117, 124,
128, 138.
- Оронть. См. Орондїй.
- Орта Кїой, предмѣстье Кон-
стантинополя.—IV, 30.
- Орфа. См. Георгія.
- Орфанія, метохъ Аѳонскій.—
III, 375.
- Орфъ, гора въ Сиріи.—II, 120.
- Орѣховая. См. Нахеръ.
- Освободительница отъ скор-
бей. См. Богородицы.
- Осовтъ, Асцотъ, село въ Вен-
гріи.—I, 24.
- Острова. См. Аксія, Амор-
гось, Аналфи, Андروتино,
Антипарись, Аспро, Асти-
паля, Аѳстратись, Дроми,
Егино. Егрино, Закинѣъ,
Зія, Имбро, Калимно, Ка-
ришь, Касо, Кастроризо,
Кашероло, Келидронъ, Ке-
фалонія, Киркѣра, Ко, Ко-
лури, Корпато, Критъ, Кро-
но, Кумило, Куталъ, Леро,
Лимно, Лѣмени, Мармара,
Масковѣсь, Метелинь, Ми-
кро-Каимени. Мѣло. Мѣ-
хоно, Набо, Некарія, Нео-
Каимени, Нисиро, Палео-
Каимени, Папу, Патмъ,
Пелагиси, Пипери, Писко-
- пи, Поликандро, Порось,
Прасониси, Псари, Родо,
Самофраки, Самъ, Санту-
рино, Саракино, Серфо,
Сикино, Симъ, Сира, Си-
фанто, Скиро, Скіафо, Ско-
пело, Спесія, Станко, Те-
недо, Халки, Хіо, Юра,
Ѳерасія, Ѳермія.
- Острогонъ, мѣстечко въ Вен-
гріи.—I, 27.
- Острогъ. городъ Волинской
губерніи.—I, 3, 169.
- Отанъ, воевода Персидскій.—
III, 409.
- Откровеніе. См. Апокалип-
сисъ.
- Отрада или утѣшеніе. См.
Богородицы.
- Охрида, Ахридонъ, Дирахія,
Іустиніане, городъ въ Ма-
кедоніи.—III, 37, 252.
- Охридскій, Ахридскій, архі-
епископъ.—III, 37.
- Ошанъ, село въ Галиціи.—I,
13.
- Оѳоманскій. См. Турція.
- Павелъ, Апостолъ. Память 29
Іюня. — I, 127, 129, 184;
II, 19, 95, 110, 115, 131;
III, 102, 391, 409.
- Павелъ Исповѣдникъ, патрі-
архъ Константинопольскій.
Память 6 Ноября. Глава въ
Симопетрѣ.—III, 353.
- Павелъ, преподобный Ксиро-
потамскій. Память 28 Іюля.
—III, 311, 325, 326, 329,

- 331, 333, 387, 388, 391, 393, 396.
- Павель, преподобный Оивейскій. Память 15 Января. Часть кости, въ Дохіарѣ.—III, 280.
- Павель Александровичъ, Великій Князь.—I, LXVI.
- Павель Эмилій, Римскій полководецъ.—III, 409.
- Павла. См. Петра.
- Павла Св. монастырь, на Аѳонѣ.—I, 240; III, 9, 251, 387—400.
- Павла Св. монастырь, въ Римѣ.—I, 128, 129, 136.
- Павла монахи. См. Павлѣны.
- Павла Св. скитъ, на Аѳонѣ.—III, 8, 61.
- Павла Апостола церковь, въ Римѣ.—I, 128—130, 366.
- Павлѣны, монахи Св. Павла, учр. въ 1215 г. (Прим. К. Ѳ. Фетерлейна).—I, 46.
- Падва, Падуа, городъ въ Италиі.—I, 54, 147, 153.
- Падуа. См. Падва.
- Пансій Закинфіосъ, Святоградецъ, авторъ Проскинитарія.—II, 24.
- Палаты. См. Богатырскія, Давидовы, Папы Римскаго, Фараоновы, Цесарскія.
- Палео Каимени, островъ близъ о. Санторина.—IV, 151.
- Палестина.—I, 275, 288, 379; II, 19, 45, 131, 148; III, 257, 258, 259.
- Палырѳотаса. См. Богородицы.
- Панмахаріотъ. См. Богородицы.
- Памфілія. См. Ебругъ.
- Панаγίδι, монастырь, на о. Симѣ.—II, 337, 338.
- Панагіоти.—II, 40.
- Панахράντв. См. Богородицы.
- Пандеспота монастырь, въ Константинополѣ.—IV, 15.
- Пандократорскій скитъ, на Аѳонѣ.—III, 8, 189.
- Пандократоръ, Пантократоръ, монастырь на Аѳонѣ.—I, 232, 233; III, 8, 182—189, 190, 251, 369.
- Паверμιώτης. См. Михаѳла.
- Панселинъ, иконописецъ.—III, 171, 238, 300.
- Панτανάσσης. См. Богородицы.
- Пантократорос. См. Вседержителя.
- Пантократоръ. См. Пандократоръ.
- Пантелеимона Св. монастырь, на Аѳонѣ.—I, 245—247, 251, 255; II, 8, 251, III, 296—305.
- Пантелеимона великомученика монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 254—256.
- Пантелеимона Св. великомученика 'Αχέρᾱς, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 304, 305.
- Пантелеимона великомученика параклисъ, въ Каракалѣ.—III, 114.

- Пантелеимона великомученика парались, въ Пандократорѣ.—III, 188.
- Пантелеимона великомученика церковь, въ Аеонскомъ монастырѣ Св. Пантелеймона.—III, 300.
- Пантелеимона Св. церковь, на Синаѣ.—II, 33.
- Пантелеимонъ великомученикъ. Память 27 Юля.—II, 315. Нога десная въ Ватопедѣ.—II, 315; III, 199. Кость перстная въ Ксенофѣ.—III, 293. Глава въ монастырѣ Св. Пантелеймона.—III, 303. Часть кости въ Ксиропотамѣ.—III, 316. Чело отъ главы въ Григоріатѣ.—III, 361. Часть отъ лба въ монастырѣ Св. Павла.—III, 398. Рука въ Иверѣ.—III, 152. Часть мощей въ Пандократорѣ.—III, 186; въ Ватопедѣ.—III, 203; въ Дохіарѣ.—III, 280; въ Метеорскихъ монастыряхъ: Троицкомъ.—IV, 119. Варлаама.—IV, 121. Глава въ Преображенскомъ.—IV, 123. Частица въ Русанѣ.—IV, 127.
- Пантелеимонъ Ахера, село на о. Кипрѣ.—II, 305.
- Папа Римскій.—I, 108, 118, 128, 145, 195; II, 91; III, 403.
- Папезская вѣра.—II, 344.
- Папезская трапеза.—I, 118.
- Папезцы. См. Папесты.
- Папезъ Римскій.—I, 125.
- Папесты, Папестане, Паперцы, Поповѣрцы, Римляне, Латины.—I, 189; II, 46, 81, 97, 110, 135, 144, 147, 149, 151, 154, 164, 178, 216, 218, 223, 326; III, 15, 170, 262, 265, 267, 318, 319, 402—406.
- Папестане. См. Папесты.
- Паповѣрцы. См. Папесты.
- Папскія страны.—III, 262.
- Папу, островъ въ Архипелагѣ.—III, 408, 410.
- Папы Римскіе: См. Венедиктъ, Вонифатій, Евгеній, Климентъ, Николай.
- Папы Римскаго палаты.—I, 118, 122.
- Параклисы. См. Аверкія, Апостоль, Архангель, Аанасія, Благовѣщенія, Богородицы, Введенія, Воздвиженія, Вознесенія, Всѣхъ Святыхъ, Георгія, Димитрія, Діонисія, Евстаѳія, Іліи, Іакова, Іоанна, Козмы и Даміана, Константина и Елены, Ксенофонта, Модеста, Мученикъ. Неофита, Никиты, Николая, Онуфрія, Пантелеимона, Петра и Павла, Покрова, Преображенія, Рождества Богородицы, Симеона и Саввы, Соборъ Архангель, Спасителя, Спиридона, Стефана, Трехъ

- Святителей, Троицы, Успенія, Усѣкновенія главы Іоанна Крестителя, Христофора, Θεодора.
- Параскева** великомученица, Память 28 Октября. — I, 270. Кость перстная въ Ксенофѣ.—III, 293. Часть кости въ Ксиропотамѣ. — III, 316. Длань въ Діонисіатѣ.—III, 371. Рука десная въ Иверѣ.—III, 152. Рука въ Метеорскомъ монастырѣ Преображенія.—IV, 123.
- Параскева**, мученица Римская. Память 20 Марта. Стопа.—III, 199.
- Параскева** Θεодоровна, царица, супруга царя Іоанна Алексѣевича, 1664 † 1723 г.—I, 170, 171.
- Параскевы** Св. монастырь, на о. Кипрѣ. — II, 252, 253, 331, 354.
- Параскевы** Св. монастырь, на о. Лезинѣ.—I, 178.
- Параскевы** Св. церковь, близъ лавры Св. Аванасія.—III, 40.
- Парашамъ**, въ Сиріи. — II, 166, 319.
- Паренса**, Паренцо, городъ въ Истріи.—I, 175.
- Паренцо**. См. Паренса.
- Парось**. См. Пѣръ.
- Парховѣяны**, Парховяны, село въ Венгріи.—I, 17.
- Парховяны**. См. Парховѣяны.
- Парѣеній** I, патріархъ Константинопольскій. 1639 — 1644 г.—III, 169.
- Парѣеній** Ксеполѣтось, іеромонахъ.—III, 249.
- Парѣеній** Небоза, митрополитъ Лаодикійскій.—I, XXI.
- Парѣеній**, игуменъ монастыря Богородицы Ножевной, на о. Кипрѣ.—318—322.
- Пассій**, секретарь.—IV, 87.
- Патино**. См. Патмъ.
- Патмосъ**. См. Патмъ.
- Патмъ**, Патмосъ, Патино, островъ.—I, 206; II, 154, 175, 176, 179—191, 210, 216, 219, 240, 331, 334, 339, 342—361, 370; III, 1, 399; IV, 36, 40, 41, 45—47, 49, 50, 53—55.
- Патрасскій**. См. Германъ.
- Патрасъ**, городъ въ Греціи.—I, XXXIII; IV, 135.
- Патрикій**, епархъ.—IV, 4.
- Патрикіи**. См. Богородицы.
- Патріархи**. См. Александрійскій, Антіохійскій, Іерусалимскій, Константинопольскій.
- Патріаршій** монастырь, въ Іерусалимѣ. — I, 308, 310, 313, 318—320, 332.
- Пафось**. См. Пафъ.
- Пафская** епархія, на о. Кипрѣ.—II, 271.
- Пафскіе** архіереи, на о. Кипрѣ.—II, 279, 280, 289.
- Пафскій**. См. Іоакимъ.

- Пафскія горы, на о. Кипрѣ. — II, 309.
- Пафъ, Пафосъ, Баффа, городъ на о. Кипрѣ. — II, 274, 278, 279.
- Pashley, путешественникъ. — IV, 167, 153, 157, 167.
- Пахимерь, Георгій, Византійскій историкъ. — IV, 27.
- Пахомій Великій. Память 15 Мая. — IV, 19.
- Пахомій Гучинскій, игуменъ монастыря Іоанна Богослова, близъ Льова. — I, 12; IV, 39.
- Пахомій I, патриархъ Константинопольскій. 1. 1504—1505 г.; 2. 1506—1511 г. — III, 216.
- Пахомій, въ мѣрѣ Александръ III господарь Волосскій, 1. 1551 — 1561 г. 2. 1564—1566 г., вѣтиторъ Дохиара. (Примѣчаніе П. А. Сырку). — III, 281, 374.
- Пахомій. См. Петръ.
- Пезаро. См. Пейзаро.
- Пейзаро, Пезаро, городъ въ Италіи. — I, 56.
- Пейри, графъ Левъ. — 85, 86.
- Пелагея Св. Память 8 Октября. Длань въ Діонисіатѣ. — III, 371.
- Пелагиси, островъ близъ Лимноса. — III, 410.
- Пелены Христовы, часть въ лавръ Св. Аѳанасія. — III, 24.
- Пеліонъ, гора въ Фессаліи. — IV, 113.
- Пелопонесъ. — II, 268.
- Пендели. См. Успенія.
- Пентелійскія каменоломни, близъ Аѳинъ. — IV, 143.
- Πέντε Λιβάδια. См. Пяти Камней.
- Пера, въ Константинополѣ. — II, 359, 360, 369; IV, 61.
- Περὶβλέπτω. См. Богородицы.
- Персей, царь Македонскій. — III, 409.
- Персія и Персіяне. — II, 45; III, 122, 123, 144, 395.
- Петала. См. Богородицы.
- Petermann, географъ. — IV, 152.
- Петра и Павла Св. главы, въ Римѣ. — I, 130, 131.
- Петра и Павла Св. гробъ, въ Римѣ. — I, 127—129.
- Петра Апостола икона, въ Римѣ. — I, 127.
- Петра и Павла Св. паралисъ, въ Ставроникитѣ. — III, 179.
- Петра и Павла праздникъ. — I, 114, 115.
- Петра Апостола темница. — I, 135.
- Петра и Павла Св. церковь, на о. Патмосѣ. — II, 185, 357.
- Петра Св. церковь, близъ Дамаска. — II, 105.
- Петра и Павла Св. церковь,

- въ Каракалѣ. — III, 113, 114, 115, 118, 120.
- Петра и Павла церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія. — III, 40, 95.
- Петра Апостола великая церковь, въ Римѣ. — I, 117, 118, 126—128.
- Петра Апостола церковь, въ Римѣ. — I, 132, 133.
- Петра и Павла Св. церковь, на Синаѣ. — II, 17.
- Петра и Павла Св. церковь, въ Тиверіадѣ. — II, 150.
- Петрія, см. Богородицы.
- Петровъ постъ. — I, 29, 34, 39; III, 92.
- Петропавловскій монастырь, въ Кіевѣ. — IV, 108.
- Петръ, Апостоль. Память 29 Іюня. — I, 136, 278, 282, 323; II, 148, 150; III, 149, 370. Часть мощей въ Иверѣ. — III, 152.
- Петръ Аѳонскій. Память 12 Іюня. — III, 56. Часть костей, въ Дохіарѣ. — III, 280.
- Петръ Великій, Императоръ. Род. 1672 † 1725 г. I, 170, 171, 201, 373; II, 25; III, 121, 200, 397.
- Петръ II, Императоръ. Род. 1715 г. † 1730 г. I, XIII.
- Петръ. см. Іоаннъ.
- Петръ Рарешъ, въ монашествѣ Пахомій, господарь Молдавскій, 1. 1527 — 1538, 2. 1541 — 1546 г. (Прим. П. А. Сырку). — III, 111—113.
- Петръ, въ монашествѣ Пахомій, протоспафарій Молдавскаго господаря. — III, 111—113.
- Петръ, игумень Кипрскій. — II, 121.
- Печерская Лавра, въ Кіевѣ. — I, 1.
- Печерская слобода, въ Кіевѣ. — I, 1.
- Пиза, городъ въ Италиі. — IV, 20.
- Пиндъ. см. Коцякъ.
- Пипери, Пѣперы, островъ близъ Лимноса. — III, 408, 410.
- Пирамиды. — I, 423; II, 285.
- Пиргосъ селеніе, на о. Санторинѣ. — IV, 152.
- Πυργός. см. Георгія.
- Пирносъ Потамосъ, Огненная рѣка, впадающая въ Мертвое море. — I, 340, 348.
- Писидія. см. Аталія.
- Пископи, Пископія, Тило, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206.
- Пископія. см. Пископи.
- Пицино. см. Пѣценъ.
- Пиѳагоръ. — II, 191, 199.
- Плакидія, дочь Θεοδοσία Великаго. † 450 г. — III, 190, 191, 208.

- Плакилла, супруга Θεодосія Великаго.—III, 190.
- Плако, прозваніе Барсваго.—II, 360.
- Платонъ, философъ.—III, 137.
- Плачущей. См. Богородицы.
- Плутархъ.—III, 138.
- Подоль, часть Кіева.—IV, 36, 37, 39, 42, 47, 51, 62, 69.
- Роскоске, путешественникъ.—IV, 153.
- Покрова паравлисъ, въ Хиландарѣ.—III, 242.
- Покрова церковь, въ Кіевѣ.—IV, 107.
- Полако, часть о. Каира.—I, 423.
- Полема, село на о. Кипрѣ.—II, 274.
- Поликандро, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Поликарпъ, епископъ Смирнскій. Память 23 Февраля. Кость руки въ Каракалѣ.—III, 117.
- Полинковой. См. Богородицы.
- Политанскій. См. Константинъ.
- Положеніе Честнаго пояса. См. Богородицы.
- Положеніе Св. пояса церковь, на Синаѣ.—II, 33.
- Полуденскій, М. П.—I, LXIII, LXIV.
- Польская гостинница, въ Римѣ.—I, 113, 120, 121.
- Польскій языкъ.—I, 60.
- Польша. См. Лехія.
- Поморіе.—III, 242, 243.
- Помпей развалины.—IV, 151.
- Помпей.—II, 162.
- Помпея столпъ, въ Александри.—II, 162.
- Помяловскій, И. В., профессоръ.—III, 135, 207, 223; IV, 31, 76, 78, 80, 84, 85.
- Понградъ, Стефанъ, нотариусъ Агрской консисторіи.—IV, 80.
- Поводѣтрас. См. Богородицы.
- Понтава, Понтафль, Понтофель, городъ.—I, 44, 47.
- Понтафль. См. Понтава.
- Понтофель. См. Понтава.
- Понтъ. См. Черное море.
- Порось. См. Поръ.
- Порта Оттоманская. См. Турція.
- Портаитиса. См. Богородицы.
- Портогуаро, Портогруаро, городъ въ Италіи.—I, 46, 49.
- Портогруаро, См. Портогуаро.
- Порѣчье, село Московской губерніи, Можайскаго уѣзда.—I, XXXVI.
- Поръ, Порось, Парось, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; IV, 36.
- Потемкинъ, князь Тавричскій Г. А. 1739 † 1791 г.—I, XLI, XLII, LVIII, LIX.
- Почаевская лавра.—I, 3, 4.
- Пояса Пресвятыя Богородицы мѣра.—I, 65.

- Прасониси, островъ близъ Лимноса.—III, 410.
- Превелебной. См. Богородицы.
- Предитеча, *Прѣдромос*, село на о. Кипръ.—II, 294.
- Предтеченскій. См. Иоанна Крестителя.
- Преображенскій, Метеорскій монастырь.—IV, 115, 123—125.
- Преображенія параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Преображенія параклисъ, въ Зографѣ.—III, 254.
- Преображенія параклисъ, въ Иверѣ.—III, 135.
- Преображенія параклисъ, въ Каракалѣ.—III, 114.
- Преображенія параклисъ, въ Ксиропотамѣ.—III, 310.
- Преображенія Господня праздникъ.—II, 55, 149, 175.
- Преображенія церковь, на Аеонскомъ верху.—I, 223; III, 52, 54.
- Преображенія церковь, близъ Дохиара.—III, 279.
- Преображенія церковь, въ Кутлумушѣ.—III, 165, 166.
- Преображенія церковь, близъ лавры Св. Аванасія.—III, 43.
- Преображенія церковь, въ Пандократорѣ.—III, 184—186.
- Преображенія Господня церковь, въ Метеорскомъ монастырѣ Русанѣ.—IV, 127.
- Преображенія Господня церковь, на Синаѣ.—II, 10.
- Провлакость, на Аеонѣ.—III, 5.
- Провата, мѣстность на Аеонѣ.—III, 62.
- Прѣдромос*. См. Предитеча.
- Прокопій, мученикъ. Память 22 Ноября. Ноги лѣвой стопы въ Ксиропотамѣ.—III, 315. Часть мощей въ Ватопедѣ.—III, 203. Частица мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Русанѣ.—IV, 127.
- Прокопій, Византійскій историкъ.—IV, 22.
- Прокопія, супруга императора Византійскаго Михаила I Рангавѣ.—III, 333, 396.
- Прокоповичъ. См. Теофанъ.
- Пропонтида, Мраморное море.—IV, 13, 14.
- Протанскій, Стефанъ, священникъ Львовскій.—I, 9, 12, 16, 20, 29, 32, 54, 114.
- Протасія. См. Богородицы.
- Протать, Каресь, Карей, на Аеонѣ.—I, 251; III, 8, 62, 63, 155, 158, 169—176, 182, 189, 190, 220, 226, 229, 247, 260, 269, 273, 288, 298, 305, 310, 312, 351, 357, 358, 363, 388, 391, 405—407.
- Прохоръ, ученикъ Св. Иоанна Богослова.—II 363.

- Пругъ, Бругъ, городъ въ Штирии.—I, 41.
- Прукъ, Брукъ, городъ въ Венгрии.—I, 29.
- Псара, Ипсара, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Пселла Младшій, наставникъ императора Византійскаго Михаила VII Дуки. — III, 187.
- Псковскій. См. Симонъ.
- Птолемаида. См. Акра.
- Птоломей.—II, 19, 160.
- Пулія, Апулія, область въ Италиі.—I, 109.
- Пульхерія царицы чаша, въ Ксиропотагѣ. — III, 314, 315.
- Пульхерія, супруга императора Византійскаго Маркіана. Память 10 Сентября. — III, 221, 314—317, 324, 332; IV, 22, 24.
- Пуць земли, въ Іерусалимѣ.—I, 316.
- Пѣняне, село въ Галиціи.—I, 13.
- Пѣперы. См. Пиперы.
- Пѣпень, Пидино, городъ въ Италиі.—I, 63.
- Пятерица Аѳонскихъ монастырей.—III, 251, 273, 274, 387.
- Пяти камней, Певте Αττάζια, монастырь, на о. Кипрѣ.—II, 285, 286.
- Разсов. См. Богородицы.
- Радиновъ. См. Спаса.
- Радичъ, Сербскій великій челяникъ, comes palatinus, при дворахъ деспотовъ Стефана Лазаревича и Юрія Бранковича 1389—1457 гг. (Прим. П. А. Сырку).—III, 271.
- Радуль IV Башараба, воевода Унговлахійскій. 1493 — 1508 г.—III, 165, 365.
- Радуль IX, господарь Унговлахійскій. 1541—1545 г.—III, 295.
- Радуль. См. Іоаннъ.
- Разумовскій, А. Г. графъ. Род. 1709 г. † 1771 г.—I, XXIX, LVIII.
- Раифа, Елимъ, Торъ, городъ на Синаѣ.—II, 1—3, 5, 7, 16, 18, 19, 39, 40.
- Раковичъ. См. Іоаннъ.
- Рама, Ремль, Рамлэ, городъ въ Іудеѣ.—I, 282, 286—290, 395.
- Рамлэ. См. Рама.
- Распятія Христова икона, въ Ватопедѣ.—III, 206.
- Рафаиль, митрополитъ Кіевскій, † 1747 г.—I, XXVIII, XXXIV; IV, 63, 68, 73.
- Рафаиль II, патриархъ Константинопольскій. 1602 — 1608 г.—IV, 118.
- Рахилинъ гробъ, по пути въ Вилеємъ.—I, 358, 369.
- Рахиль, жена патриарха Іакова.—I, 288.

- Рахитъ, Рашидъ, Розета, городъ въ Египтѣ. — I, 408, 411, 418; II, 158, 159, 161, 217.
- Рацель, мѣсто въ Римѣ. — I, 113, 133.
- Рашидъ. См. Рахитъ.
- Реальто, Ріальто, мостъ въ Венеціи. I, 162.
- Реканати. См. Рединетъ.
- Ремль. См. Рама.
- Рено, рѣка въ Италиі. — I, 147.
- Резутта. См. Лѣсюта.
- Ретимно, городъ на о. Критѣ. — IV, 163, 165.
- Рединетъ, Реканати, городъ въ Италиі. — I, 63.
- Ржавной. См. Богородицы.
- Рива, мысъ о. Теразіи. — IV, 151.
- Римини. См. Аримимѣнѣ.
- Римляне. См. Папесты.
- Римскій монастырь, въ Яффѣ. — I, 281.
- Римскій. См. Романа, Ротапа.
- Римское папство. — I, 110, 111.
- Римской. См. Богородицы.
- Римъ, Римляне. — I, 9, 11, 12, 17, 29, 31, 66, 67, 77, 80, 83, 87, 91, 108, 110—143, 145, 153, 175, 179, 184, 189, 209, 211, 225, 286, 289, 326, 368, 371, 372, 380, 382—386, 395, 398, 409, 416; II, 179, 189; III, 111, 190, 191, 197, 208, 216, 370; IV, 2.
- Риха. См. Иерихонъ.
- Ріальто. См. Реальто.
- Ровиго. См. Рувиго.
- Ровиньо. См. Рувинѣо.
- Рога. См. Золотой.
- Роданъ, сенаторъ. — IV, 25.
- Родионъ. См. Спаса.
- Родо, Родусъ, Родось, островъ. — I, 206, 267 — 272; II, 156, 167—169, 173, 217, 333, 336.
- Родось. См. Родо.
- Родусъ. См. Родо.
- Рожа, Роза Св., въ Витербо. † 1252 г. (Прим. К. Ѳ. Фетерлейна). I, 142.
- Рождества Богородицы монастырь, близъ Арты. — IV, 133.
- Рождества Богородицы паравлись, въ Ватопедѣ. — III, 211.
- Рождества Богородицы паравлись, въ Сименѣ. — III, 223.
- Рождества Богородицы церковь, въ Ватопедѣ. — III, 191.
- Рождества Христова церковь, въ Внолсемѣ. — I, 360.
- Рождества Богородицы церковь, близъ Дамаска. — II, 103.
- Рождества Христова церковь, въ Симопетрѣ. — I, 244; III, 352.
- Рождество Христово праздненье. — I, 261; II, 136, 137, 343, 345, 369, 370.

- Роза. См. Рожа.
- Розандра. См. Роксандра.
- Розетта. См. Рахитъ.
- Роксандра, Розандра, супруга господаря Молдавскаго Александра П. 1568—1577 г.— III, 281, 366, 367, 374.
- Роксандра Домна Хмелницкая, господарыня земель Молдавскихъ. 1667 г.—III, 215, 216.
- Романа страда, Римскій путь.— I, 109.
- Romana bussа, Римскій ротъ.— I, 145.
- Романія, упоминаемая въ житіи Св. Іоанна Богослова.— II, 363.
- Романъ I Лакапентъ, императоръ Византійскій. 917—944 г.—III, 188, 311—313, 315—317, 320—336; IV, 104.
- Романъ II, императоръ Византійскій. 947—963 г.—III, 307.
- Романъ III Аргиръ, императоръ Византійскій. 1028—1034 г.—III, 122, 125, 127; IV, 27.
- Романъ IV Диогенъ, императоръ Византійскій.—III, 309.
- Романъ Стефанъ, первоверхній враль Сербскій. 1195—1202 г.; 1206 или 1207—1223—1224 г. былъ женатъ на дочери Алексѣя III Ангела (1199—1203 гг.), Ев-
 докѣ. Слѣдовательно Романъ явился здѣсь по смѣшенію или ошибкѣ. (Прим. П. А. Сырку).—III, 228.
- Россійскіе Архіереи. — III, 245.
- Россійскіе иноки.—III, 65, 76.
- Россійскіе князья.—III, 245.
- Россійскіе монастыри.—I, 7, 198; III, 11, 13, 29.
- Россійскіе цари. — III, 153, 199, 216.
- Россійскія иконы.— III, 22, 129, 189, 205.
- Россійскія рѣки.—II, 263.
- Россійское царство. — III, 150.
- Россія и Русскіе.—I, 22, 26, 50, 135, 201, 207, 211, 217, 246, 247, 271, 304, 305; II, 306, 348, 355; III, 4, 14, 46, 57, 61, 71, 75, 79, 97, 130, 189, 199, 200, 240, 247, 254, 262, 264, 266, 267, 296—298, 393.
- Ростовскій. См. Самуиль.
- Ростовъ, городъ Ярославской губерніи.—I, XXI, XXII.
- Rotunda, церковь въ Римѣ.— I, 133.
- Рубанъ, В. Г., первый издатель странствованій Барскаго. 1739 † 1795 г. I, XLI, XLIII, LVI, LVIII—LXIII, LXV; IV, 64, 81, 83, 86, 88—90, 97, 98, 100—102, 105.

- Рубанъ, В. С., студентъ при Константинопольскомъ посольствѣ.—I, LX; IV, 64.
- Рувиго, Ровиго, городъ въ Италіи.—I, 54, 147, 148.
- Рувимъ Гурскій, архимандритъ, спутникъ Барскаго.—I, 169—214, 217, 224; II, 200; IV, 89, 90.
- Рувинѣо, Ровинѣо, городъ въ Истріи.—I, 175, 176.
- Рудеръ, Руджіеро Св. — IV, 83.
- Руджіеро. См. Рудеръ.
- Рудки, село въ Галиціи. — I, 13.
- Рудольфа III, эрцгерцога, † 1307 г., портретъ.—I, XLIX.
- Рукавишниковъ, купецъ.—I, LXV.
- Румелия, область Европейской Турціи.—I; 216; III, 337; IV, 31.
- Румянцовъ, А. И., генералъ-аншефъ.—IV, 43, 47.
- Русанъ. См. Спаса.
- Русинъ. См. Иосифъ.
- Русскій. См. Пантелеймона.
- Русскій скитъ, близъ Пандократора.—III, 8, 189.
- Рязанскій. См. Стефанъ.
- Савва Св., архіепископъ Сербскій. Память 12 Января.—III, 194, 238, 243.
- Савва, іеромонахъ Аѳонскій.—III, 169.
- Савва, монахъ.—III, 23.
- Савва Освященный, преподобный, 435 † 530. Память 5 Декабря.—I, 345, 346. Мощи его.—I, 161, II, 37.
- Саввы Освященнаго гробъ.—I, 345, 346.
- Саввы Освященнаго лавра, близъ Іерусалима.—I, 320, 339—351, 356, 373, 374, 378, 379; II, 141.
- Саввы Св. монастырь, въ Александріи.—II, 169—163.
- Саввы Св. церковь, близъ Дамаска.—II, 105.
- Савековъ садъ, въ Іерусалимѣ, —I, 313, 337.
- Сайда. См. Сидонъ.
- Сакисъ. См. Хіосъ.
- Саккосъ Христовъ, въ Ватопедѣ.—III, 204. Частица въ Лаврѣ Св. Аѳанасія. — III, 25.
- Саламинъ. См. Колури.
- Салибъ, арабъ.—II, 1.
- Салоники. См. Солунъ.
- Самандраки. См. Самофраки.
- Самарія, средняя часть Палестины.—II, 150; IV, 6.
- Самаряныня. См. Фотинія.
- Самборъ, Самборъ, городъ въ Галиціи.—I, 13, 14.
- Самосъ. См. Самъ.
- Самофраки, Самандраки, Дарданія, Левкосія, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206; III, 3, 408, 409.

- Самуила архієпископа Ростовскаго, списокъ странствованій Барскаго. — I, LVIII.
- Самуиль, пагріархъ Александрійскій. 1710—1724 г.— II, 164.
- Сампсонъ Страннопріимецъ, преподобный Константинопольскій. Память 27 Іюня. Часть мощей въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 24.
- Сампсонъ, судія Израильскій.—II, 319.
- Самуиль, священникъ.—I, 15.
- Самъ, сынъ бога Гермеса.—III, 409.
- Самъ, Самось, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; II, 191—200, 202, 210.
- Санаминъ, село въ Сиріи.—II, 232, 233.
- Sancta liberata. См. Марія.
- Sancta majore. См. Марія.
- Sancta novella. См. Марія.
- Sancto Angelo. См. Кастронъ.
- Санктъ Вейтъ. См. Сант-файдъ.
- Санктъ Данѣль, городъ въ Сѣверной Италіи.—I, 45.
- Санктъ Лоренць. См. Санць Лоренць.
- Санктъ Михаель, городъ въ Австріи.—I, 41.
- Санктъ Михаель, городъ въ Италіи, на горѣ Горгонской.—I, 70—72; IV, 83.
- Сантовъ, село въ Венгріи.—I, 27.
- Санторинъ, Сантуринъ, Огера, Св. Ирина, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; IV, 151, 152.
- Сантуринъ. См. Санторинъ.
- Сантфайдъ, Санктъ Вейтъ, городъ въ Штиріи.—I, 42.
- Санць-Лоренць, Санктъ Лоренць, городъ въ Австріи.—I, 41.
- Сапожница вода, на Синаѣ.—II, 12, 34.
- Саракино, островъ близъ Лимноса.—III, 410.
- Сарадины.—III, 14, 192, 194, 257, 375.
- Сарматія. См. Богородицы.
- Святая Гора. См. Аѳонъ.
- Святая. См. Лавра.
- Святая обитель, монастырь Метеорскій.—IV, 115.
- Святая Святыхъ, въ Іерусалимѣ.—I, 330.
- Святителей трехъ параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Святителей трехъ параклисъ, въ Дохіарѣ.—III, 278.
- Святителей трехъ параклисъ, въ Кутлумушѣ.—III, 166.
- Святителей трехъ параклисъ, въ Пандовраторѣ.—III, 188.
- Святителей трехъ церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 41.

- Святителей трехъ церковь, на Синаѣ.—II, 30.
- Святѣя. См. Силы.
- Святоаницы, иноки свита Св. Анны, близъ Лавры Св. Аванасія.—III, 56.
- Святыхъ. См. Всѣхъ.
- Святѣя Врата, 'Αὔρα Πорта, въ Иерусалимѣ.—I, 311, 357, 379, 384, 394.
- Себезень. См. Шебѣжень.
- Севастіана. См. Севастіанія.
- Севастійскій. См. Власій.
- Севастійское озеро, въ Малой Азїи.—III, 317.
- Севастіанія, Севастіана церковь, въ Римѣ.—I, 130.
- Сегединъ, городъ въ Венгріи.—I, 319.
- Сеидная, монастырь, близъ Дамаска.—II, 100—109.
- Селевкія, Сувейдія, городъ въ Сирїи.—II, 167, 168.
- Селевкія, Малуля, село въ Сирїи.—II, 109—112.
- Селенія. См. Аналѣонти, Армінос, Арновець, Арсосъ, Бабино, Бачко, Бѣдовцы, Василь, Вифанія, Воля, Вѣлнѣоре, Галата, Ганиска, Гарадна, Гатвань, Гедиловь, Герембель, Гестъ, Геосиманія, Годвишня, Грушевъ, Даратія, Дигносско, Доля, Домословъ, Ебрутъ, Еммаусъ, Енета, Епаномерія, Калопанаїоти, Керепешъ, Кефтинъ, Ки-
та, Клечановъ, Костовъ, Кооунъ, Криница, Кука, Кѣланы, Лампада, Лапидосъ, Левкара, Меровули, Миртосъ, Моисея, Морфосъ, Небки, Новосялки, Олшамовъ, Омодосъ, Осовтъ, Ошанъ, Пантелеимонъ, Пиргосъ, Ахера, Парховѣяны, Палема, Порѣчье, Предитеча, Пѣнясъ. Рудки, Санаминъ, Санктъ-Михаель, Сантовъ, Санць Лоренць, Селевкія, Силоамъ, Скуделниче, Стебныць, Стефанъ, Страское, Тардъ, Тримеондъ, Угорцы, Уйфаловъ, Фануиль, Феникъ, Хлопчики, Хозвъ, Шебѣжень, Шунъ, Яла, Яслиски, Оива.
- Селимъ I, султанъ Турецкій. 1512—1520 г.—III, 313, 316, 319, 320, 336—350.
- Селимъ II, султанъ Турецкій. 1520—1566 г.—IV, 131.
- Селной. См. Богородицы.
- Селянова списокъ странствованій Барскаго.—I, XXXIX.
- Сене, Сіена, городъ въ Италїи.—I, 143, 144.
- Сенегалія, Синигалія, городъ въ Италїи.—I, 56, 57.
- Серазь, Серезъ, городъ въ Македонїи.—III, 192.
- Серафимъ, архіепископъ Воронежскій. † 1886 г.—I, XL.
- Сербія и Сербы.—I, 24, 25—27, 151, 172, 211, 260,

- 266, 319; II, 169; III, 46, 57, 153, 169, 170, 174, 175, 239—243, 247, 249, 250, 254, 267, 268, 282, 296, 297, 354, 390, 393, 397.
- Сербская. См. Хиландарскій.
- Сербская церковь. — I, 24, 26.
- Сербскіе пари.—III, 33.
- Сербскій. См. Савва.
- Сербскій языкъ. — III, 254, 292.
- Сербское предградіе, въ Будѣ. — I, 25.
- Сергій, Св. мученикъ. Память 7 Октября. Часть мощей.— II, 315. Части главы, въ Ватопедѣ.—III, 199.
- Сергія и Вакха монастырь, въ Римѣ.—I, 135.
- Сергія Св., Марь-Саркизь, монастырь, въ Ливанѣ.—II, 79.
- Сергія и Вакха монастырь, близъ Дамаска.—II, 111.
- Сергія и Вакха, Коѳтунъ, монастырь, близъ Триполя.— II, 66—68, 71, 76.
- Сергія и Вакха Св. церковь, близъ Дамаска.—II, 105.
- Сергія и Вакха Св. церковь, на Синаѣ.—II, 30.
- Серезъ. См. Серазь.
- Серфанто. См. Серфо.
- Серфо, Серфанто, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Сигма. См. Богородицы.
- Сидераковскій округъ Румелии. — III, 337, 341, 343, 344.
- Сидонскій. См. Еввемій.
- Сидонъ, Синдонъ, Сайда, городъ въ Сиріи.—I, 282; II, 45—51, 53, 57, 71, 92, 151, 167, 235.
- Сикино, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Сиксо. См. Сиксовъ.
- Сиксовъ, Сиксо, мѣстечво въ Венгріи.—I, 20.
- Силоамская купель, въ Іерусалимѣ.—I, 329, 330.
- Силоамскій столпъ, въ Іерусалимѣ.—I, 329, 330.
- Силоамъ, село близъ Іерусалима.—I, 329, 330.
- Силуанъ, монахъ.—III, 375.
- Силы Святыхъ, *Δουάμεως ἁγίας*, церковь, въ Константинополѣ. IV, 20.
- Сильверстъ Ласкоронскій, архимандритъ Кіево-Братскаго монастыря. † 1754 г. — I, XXXVI.
- Сильвестръ, архіепископъ Кипрскій.—II, 327.
- Сильвестръ, патріархъ Антиохійскій. 1724—1766 г.— II, 98, 99, 136, 154, 210, 217—219, 238, 239, 326, 331; IV, 36, 38, 56, 58, 59, 69, 71, 91—96, 110.
- Симендрія, городъ въ Сербіи.—III, 118, 397.

- Сименъ, Эсфегменъ, монастырь на Аеонѣ.—I, 229; III, 8, 220—226; IV, 65.
- Симеона и Саввы параклисъ, въ Хиландарѣ. III, 242.
- Симеона Столпника церковь, въ монастырѣ Нуріи. — II, 66.
- Симеона Столпника церковь, на Синаѣ.—II, 23.
- Симеонъ Богопріимецъ. Память 3 Февраля.—I, 131. Мощи.—I, 151, 169, 172.
- Симеонъ, іеромонахъ Метеорскаго Преображенскаго монастыря.—IV, 123.
- Симеонъ Логоуетъ, Византійскій лѣтописецъ.—IV, 29.
- Симеонъ Новый Богословъ, † 1032 г. Въ мѣсяцесловахъ не видно имени Симеона между Святymi; но Нилъ Сорскій иногда прямо называетъ его Святымъ.—III, 214, 373.
- Симеонъ, патріархъ Константинопольскій, 7021—1513 г. По спискамъ Патріарховъ въ это время святительствовалъ Феолепъ I. 1511—1520 г.—III, 216.
- Симеонъ Палеологъ, Царь Романіи и Сербіи. 1329—1366 г.—IV, 124, 125.
- Симеонъ Солунскій.—IV, 22.
- Симеонъ Столпникъ, преподобный. Память 1 Сентября.—II, 129.
- Симеонъ. См. Стефанъ.
- Сими. См. Симъ.
- Симоката, Феовилактъ, Византійскій историкъ. — IV, 23.
- Симона Усмаря домъ, въ Яффѣ.—I, 278.
- Симонъ Муроточивый, преподобный, первый вѣтиторъ обители Симопетры. Память 28 Декабря.—III, 355, 356.
- Симонъ Тодорскій, архіепископъ Псковской. † 1754 г.—I, XXVII—XXIX, XXXIV, XLII, LVIII; IV, 44, 45, 47, 50, 51, 53, 62, 63, 68.
- Симопетра, монастырь на Аеонѣ. — I, 243, 244; II, 9, 251, 282; III, 351—357, 388, 390.
- Симъ, Сими, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; II, 169—171, 175, 334, 336, 339.
- Сина. См. Синай.
- Синадскій. См. Михаилъ.
- Синай, Агарь, Сина, Хоривъ, Моисея гора.—I, 282, 371, 392, 396, 411; II, 1, 6—39, 45; III, 71; IV, 90, 91, 105.
- Синайскій. См. Іоанникій.
- Синди. См. Богородицы.
- Синдонъ. См. Сидонъ.
- Синигалия. См. Сенигалия.
- Сира, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.

- Сирія и Сиріане. — I, 326, 371, 372, 382—385, 393, 395, 415; II, 44, 45, 92, 97, 103, 109, 112—114, 124, 127, 128, 132—135, 139, 166, 218, 333; III, 192, 258.
- Сифанто, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206.
- Сичевскій, Иванъ Стефановичъ, войтъ.—IV, 108.
- Сіена. См. Сене.
- Сіонскія врата, въ Іерусалимѣ.—I, 331.
- Сіонъ, гора,—I, 329—331, 339.
- Скендерона. См. Александрія.
- Скилица, Іоаннъ, Византійскій лѣтописецъ. — IV, 27, 28.
- Скинія, Сѣнь Свѣдѣнія. — II, 20, 35.
- Скиро, Эній, Эгилипа, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206; III, 240, 408, 410—412.
- Скиты. См. Анаксатиконъ, Анны, Апокалипсисъ, Болгарскіе, Димитрія, Іліи, Іоанна, Капсокалива, Караманійскій, Карулъ, Милопотамъ, Павла, Пандократорскій, Русскій, Стагонъ, Троицы.
- Скіафо, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; III, 408.
- Скюза, Кіуза, городъ въ Італіи.—I, 44.
- Скопело, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; III, 372, 408, 410.
- Скородумова, во второмъ бракѣ Чиревская, Ирина Ивановна.—IV, 111.
- Скородумовъ, Петръ Максимовичъ.—IV, 111.
- Скороуслышной. См. Богородицы.
- Скрижали Закона, Скрижали, Кіотъ Завѣта.—II, 12, 13, 17, 20, 24.
- Скуделниче село, близъ Іерусалима.—I, 230, 339, 340.
- Σχορβήτισσα. См. Богородицы.
- Славяне.—I, 179.
- Славянскій языкъ.—III, 254, 302,
- Смедерево. См. Симендрія.
- Смирна, городъ въ Малой Азіи.—II, 350, 352, 367.
- Смирнскій. См. Поликарпъ.
- Смоленскъ, городъ.—III, 158.
- Соборная школа въ Кіевѣ.—IV, 34.
- Соборъ Св. Архангелъ икона, въ Дохиарѣ.—III, 276.
- Соборъ Св. Архангелъ, параклисъ, въ Григоріатѣ.—III, 361.
- Соборъ Св. Архангелъ, параклисъ, въ Діонисіатѣ.—III, 368.
- Соборъ Св. Архангелъ, параклисъ, въ Иверѣ.—III, 128, 135.

- Соборъ Св. Архангелъ, параклисъ, въ Кутлумушѣ. — III, 166.
- Соборъ Св. Архангелъ, параклисъ, въ Пандократорѣ. — III, 188.
- Соборъ Св. Архангелъ, параклисъ, въ Хиландарѣ. — III, 242.
- Соборъ Св. Архангелъ церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія. — III, 12.
- Содомъ, городъ. — I, 327, 316, 340, 351—353, 376; II, 151, 222, 336.
- Солея, на о. Кипрѣ. — II, 261—263, 300.
- Соломія. См. Соломонія.
- Соломона гробъ. — I, 330.
- Соломонія, Соломія. Память 1 Августа. Мощи ея. — IV, 26. Глава единого отъ чадъ въ Ксиропотамѣ. — III, 316.
- Соломоновъ храмъ. — I, 310, 321, 324, 328.
- Соломонъ, царь Іудейскій. — III, 301.
- Солонъ, законодатель. — III, 138.
- Солунскій. См. Гавріиль, Григорій.
- Солунскій заливъ. — III, 408, 412.
- Солунскій путь. — III, 251.
- Солунъ, Фессалоники, Салоники, городъ — I, 216—218, 250—252, 256—264, 266; II, 188; III, 5, 36, 55, 110, 119, 141, 173, 192, 210, 222, 226, 229, 260, 281, 292, 336, 341, 397; IV, 32, 113.
- Состеніонъ, въ Константинополѣ. — IV, 31.
- Софійи Св. монастырь, въ Кіевѣ. — I, 170.
- Софійи Св. церковь, въ городѣ Амохустѣ. — I, 397, 404; II, 156, 157, 243, 328, 329.
- Софійи Св. церковь, близъ Дамаска. — II, 105.
- Софійи Св. Великая церковь, въ Константинополѣ. — I, 53; II, 204; III, 206, 309, 310; IV, 2—7, 14, 15, 23.
- Софійи Св. церковь, въ Левкосіи. — II, 329.
- Софроній, игумень. — II, 266.
- Спандонѣй, купецъ. — I, XXXIV; IV, 38, 41, 46, 57, 58, 60, 70, 72.
- Спано Сифи. См. Георгія.
- Спаса монастырь, близъ Самбора. — I, 14.
- Спаса Верхняго монастырь, на о. Симѣ. — II, 337, 338.
- Спаса Дузкій, монастырь Метеорскій. — IV, 131.
- Спаса Мухаллесъ, монастырь близъ Сидона. — II, 47—49, 53.
- Спаса Нижняго монастырь, на о. Симѣ. — II, 337, 338.
- Спаса въ Носсіасѣ монастырь,

- въ Константинополѣ. — IV, 20.
- Спаса Радимонъ монастырь, въ Константинополѣ. — IV, 20.
- Спаса Русанъ, монастырь Метеорскій. — IV 115, 127.
- Спаса Филантропа монастырь, въ Константинополѣ. — IV, 19.
- Спаса Флампури монастырь, въ горахъ Димитриады. — IV, 113.
- Спаса отъ Логовета церковь, въ Константинополѣ. — IV, 20.
- Спаса церковь, на о. Патмосѣ. — II, 345.
- Спаса церковь, на Синаѣ. — II, 32.
- Спаса въ Халкѣ церковь, въ Константинополѣ. — IV, 19, 20.
- Спасителя икона, на о. Аморгосѣ. — II, 213.
- Спасителя икона, въ Ватопедѣ. — III, 206.
- Спасителя икона, въ Метеорскомъ Преображенскомъ монастырѣ. — IV, 123, 124.
- Спасителя икона, въ Протатѣ. — III, 171.
- Спасителя во гробѣ лежащаго образъ, въ Римѣ. — I, 134.
- Спасителя параклисъ, въ Ватопедѣ. — III, 194.
- Спаеварская келія, близъ Каракала. — III, 112.
- Спесія, Спеція, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206.
- Спеція. См. Спесія.
- Спиридона Св. параклисъ, въ Иверѣ. — III, 135.
- Спиридона Св. церковь, на о. Корфу — I, 190, 191, 192.
- Спиридона Св. церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія. — III, 62.
- Спиридонъ Тримифундскій. Память 12 Декабря. — I, 187, 192, 195. Мощи 174, 193, 319. Праздникъ. — II, 326, 367.
- Средиземное. См. Бѣлое.
- Срѣтеніе Иисуса Христа, праздникъ. — II, 27.
- Срѣтенія Иисуса Христа, икопа. — II, 27.
- Σταυροζώνη. См. Крестная.
- Ставроникита, монастырь на Аѳонѣ. — I, 233, 234, 235; III, 8, 176—182, 189.
- Стагонъ, скитъ въ Метеорахъ. IV, 125.
- Станислава Св. церковь, въ Римѣ. — I, 113, 120.
- Станко, Ко, островъ въ Архипелагѣ. — I, 206, 268; II, 173.
- Станлъ. См. Барбулъ.
- Стара. См. Страское.

Старый Градъ, въ Венгріи.
—I, 28.

Стебныць, село, въ Галиціи.—
I, 15.

Стѣт. См. Николая.

Стефана Св. монастырь Ме-
теорскій. — IV, 115, 117,
118.

Стефана первомученика па-
раклись, въ Иверѣ. — III,
135.

Стефана первомученика па-
раклись, въ Хиландарѣ. —
III, 242.

Стефана первомученика пе-
щера, на Синаѣ.—II, 33.

Стефана первомученика,
праздникъ.—II, 219.

Стефана Св. церковь, въ Вѣ-
нѣ.—I, 33, 34.

Стефана первомученика цер-
ковь, въ лаврѣ Св. Аеана-
сія.—III, 12, 13.

Стафана первомученика цер-
ковь, въ Кастамонитѣ.—III,
270.

Стефана первомученика цер-
ковь, на Синаѣ.—II, 31.

Стефанъ первомученикъ. Па-
мять 27 Декабря.—I, 322.
Мощи.—I, 84. Челюсти въ
Діонисіатѣ.—III, 371, 203.
Часть мощей, въ Иверѣ.—
III, 152. Кость отъ локтя
въ Ставроникитѣ.—III, 180.
Кость отъ хребта, въ Пан-
дократорѣ.—III, 186. Кость
отъ плеча и части мощей

въ Ватопедѣ.—III, 203. Че-
люсть въ Зографѣ.—III, 254.
Кость отъ локтя въ Ка-
стамонитѣ.—III, 271. Персть
въ Метеорскомъ монастырѣ
Св. Стефана.—IV, 117.

Стефанъ Новый, преподобно-
мученикъ. Память 27 Ноя-
бря. Челюсть въ Ксиропо-
тамѣ.—III, 316. Часть мо-
щей въ Иверѣ.—III, 152.

Стефанъ Великій, воевода
Молдавскій. 1458—1504 г.
(Прим. П. А. Сырку).—III,
253.

Стефанъ Валкъ, господинъ
Сербскій. Подъ Стефаномъ
Валкомъ у Барскаго нужно
разумѣть двухъ сыновей ца-
ря сербскаго Лазаря (1371—
1389 гг.), Стефана и Влька
(—Волеъ). Ошибка произо-
шла отъ смѣшенія подписи
обоихъ князей. (Прим. П. А.
Сырку).—III, 244.

Стефанъ Душанъ, царь Серб-
скій. 1336—1356 гг. (Прим.
П. А. Сырку). Въ текстѣ по
ошибкѣ напечатано 6759
вмѣсто 6859 г. — III, 153,
225, 243, 255, 304; IV, 124.

Стефанъ, деспотъ Сербскій
старшій сынъ Лазаря. 1389
—1427 гг. (Прим. П. А.
Сырку).—III, 34, 271.

Стефанъ Кантакузинъ, воево-
да Унговлахійскій. 1714—
1716. Въ текстѣ по ошиб-

- въ вмѣсто 7223 г. стоятъ 7023 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 376.
- Стефанъ Неманя, въ монашествѣ Симеонъ, великій Жупанъ Сербскій. † 1200 г. Память 13 Февраля.—III, 194, 228, 232, 238, 239, 242, 261, 406.
- Стефанъ Урошъ, король Сербскій. 1356—1367 г. (Прим. П. А. Сырку).—III, 243.
- Стефанъ. Подъ этимъ именемъ нужно разумѣть Лазаря, послѣдняго царя Сербовъ, который обыкновенно назывался Стефанъ князь Лазарь Барскій по невѣденію отмѣчаетъ его какъ отдѣльныя лица (Прим. П. А. Сырку).—III, 203.
- Стефанъ Яворскій, митрополитъ Рязанскій † 1722 г.—I, 170.
- Стефанъ. См. Протанскій.
- Стефанъ, церковный мастеръ. II, 31.
- Стефанъ, селеніе, на о. Санторинъ.—IV, 152.
- Столпная гора. *Κωνιά*, на о. Кипрѣ.—II, 313.
- Стопа Богородична, въ Почаевской лаврѣ.—I, 3,
- Стоянъ Савинъ, сербъ. — I, 319.
- Страское, Стара, село въ Венгріи.—I, 17.
- Страсти Святыхъ.—IV, 123.
- Стратегіонъ, мѣсто, въ Константинополѣ.—IV, 28.
- Стри. См. Стривяжь.
- Стривяжь, Стри, рѣка.—I, 13.
- Стриковскій, историкъ.—IV, 8, 9.
- Стримонъ, Струма, рѣка, впадающая въ Эгейское море.—III, 406.
- Строевъ, П. М. ученый.—I, XXXVII—XXXIX.
- Струма. См. Стримонъ.
- Студенець. См. Купинъ.
- Студитъ. См. Феодоръ.
- Сувейдіэ. См. Селевкія.
- Сувецъ, Суэзь, Суецъ, городъ.—I, 417, 418; II, 3, 5, 16, 40—42.
- Сулейманъ, шейх-ул-исламъ.—III, 339.
- Суръ. См. Тиръ.
- Суэзь. См. Сувецъ.
- Суецъ. См. Сувецъ.
- Сфоракія. См. Богородица.
- Сѣножать Господская, *Λιβάδι τῶν πασῶν*, поле, на о. Кипрѣ.—II, 300.
- Сѣнь Свѣдѣнія. См. Скинія.
- Табуріэ. См. Тиверія.
- Тавиѳа, воскресенная Св. Апостоломъ Петромъ.—I, 278.
- Тавръ, площадь, въ Константинополѣ.—IV, 22.
- Тамасея, мѣстность на о. Кипрѣ.—II, 305, 307.

- Тамасійскій. См. Иродіонъ, Мнасонъ.
- Тамяеъ. См. Дамята.
- Тарабулусъ. См. Триполь.
- Тарань, Траань, Трани, городъ, въ Италиі.—I, 74, 86.
- Тардъ, село въ Венгріи.—I, 22.
- Тарсъ. См. Фарсисъ.
- Тартуза, городъ въ Сиріи.—I, 276.
- Татары.—II, 120.
- Татіанъ, царь Иверскій.—I, 334.
- Тверскій. См. Калистъ.
- Тезей, Оисей, греческій герой.—III, 411, 412.
- Тезея храмъ, въ Аѳинахъ.—IV, 139.
- Телабаисъ, на о. Кипрѣ.—II, 248—250, 313.
- Тенедо, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206; II, 368.
- Теплицы, теплыя воды. — I, 43, 263.
- Термія. См. Оермія.
- Терновъ вѣнецъ Спасителя, въ Лаврѣ Св. Аванасія.—III, 25. Частица въ Ксиропотамѣ.—III, 315.
- Тиберь, Тиверь, Тибръ, рѣка. — I, 117, 122, 123, 126, 137.
- Тибры. См. Тиберь.
- Тиверіада. См. Тиверія.
- Тиверія. Тиверіавъ, Тибирія, городъ на берегу Тивиріадскаго моря.—II, 150, 151.
- Тиверь. См. Тиберь.
- Тивиріадское. См. Генисаретское.
- Тила. См. Цископи.
- Тимоѳей, архіепископъ Епифанскій. 1728 г.—II, 124.
- Тимоѳей, патріархъ Константинопольскій. 6822—1314 г. По спискамъ Константинопольскихъ патріарховъ въ это время святительствовалъ Нифонтъ I. 1313—1315 г.—Съ именемъ Тимоѳея былъ еще патріархъ, святительствовавшій съ 1614 — 1621 г.—III, 154, 216.
- Тиръ, Суръ, городъ въ Сиріи.—I, 282. II, 45, 151.
- Титули. См. Аннибалъ.
- Титъ, императоръ Римскій.—79—81 г.—I, 121.
- Тихвинской. См. Богородицы.
- Тодорскій. См. Симонъ.
- Толмашовъ, Андрей Ивановичъ, поручикъ.—IV, 54.
- Торгъ женскій, въ Константинополѣ.—III, 209.
- Торникій, князь Иверскій.—III, 122—125.
- Торновскій. См. Юсифъ.
- Торновъ, Тырновъ, городъ въ Болгаріи.—III, 253, 376.
- Торъ. См. Райфо.

- Тоскана. См. Тосканѣя.
 Toscana lingua, Тосканскій языкъ.—I, 145.
- Тосканскій. См. Toscana.
- Тосканѣя, Тоскана.—I, 145.
- Траань. См. Тарань.
- Трани. См. Тарань.
- Трапеза Софіи Св., въ Константинополѣ. — II, 368, 369; IV, 5, 6.
- Трапезунтскій. См. Θεодосій.
- Трапезунтъ, городъ въ Малой Азіи.—II, 97; III, 364, 365, 375, 377, 379, 380, 386.
- Траянъ, императоръ Римскій. 98—117 г.—II, 363.
- Трикала, городъ въ Θεσσαλίи.—I, XXXIII; IV, 113, 124.
- Триклиній, въ Константинопольскомъ Дворцѣ.—IV, 20, 25.
- Трикули. См. Богородицы.
- Тримионда, село на о. Кипрѣ.—II, 326.
- Тримифундскій. См. Спиридонъ.
- Трипити, мысъ на о. Θερασία.—IV, 151.
- Триполь, Тарабулусъ, городъ въ Сиріи.—II, 56—59, 61, 68, 71, 92, 125, 126, 138, 139, 153—156, 166—168, 175, 216, 217, 235, 239, 240, 319.
- Трифиллій, епископъ Левкусійскій. Память 13 Іюня. Частица мощей въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Трифонъ, мученикъ. Память 1 Февраля. Нога правая въ Ксиропотамѣ. — III, 315. Перстъ въ Пандократорѣ.—III, 186. Кость отъ руки въ Ватопедѣ.—III, 199. Частица мощей въ Метеорскомъ Троицкомъ монастырѣ.—IV, 119; въ Русанѣ.—IV, 127.
- Троеручица. См. Богородицы.
- Троицкая гора, Монте де Тринита, въ Римѣ.—I, 122.
- Троицкій, И. Е. профессоръ.—IV, 14, 16—20, 25, 27, 28, 30, 31.
- Троицы Акротири, монастырь, на о. Критѣ.—IV, 157.
- Троицы. См. Іоанна Златоустаго.
- Троицы Св. монастырь Метеорскій.—IV, 115, 119.
- Троицы Св. монастырь, въ Римѣ.—I, 122.
- Троицы Св. параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Троицы Св. свять, близъ Хиландара.—III, 247, 264.
- Троицы Св. церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12.
- Троицы Св. церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія. — III, 156.
- Троицы Св. на Екксавіоніонѣ церковь, Эски Мармара джами, въ Константинополѣ. — IV, 20.

- Троодитисы. См. Богородицы. 132, 138, 140, 142, 155, 156, 160, 167—171, 173, 174, 177, 181, 192, 201, 210, 225, 228, 229, 232, 233, 236, 238, 246, 256, 261, 295, 299, 306, 311, 323, 324, 328, 329, 333—336, 342, 343, 348, 355, 362, 364, 367, 374; III, 2, 34, 51, 65, 69, 99, 174, 107, 109, 110, 173, 105, 178, 211, 298, 309, 338—340, 341, 343, 345, 347, 350, 359, 372, 401, 402, 408, 410; IV, 1, 2, 7—10, 48, 49, 145, 152, 153, 165,
- Троодить. См. Троодось.
- Троя, городъ въ Италиі. — I, 92—94, 96.
- Троя, Трояне.—I, 206; II, 175, 368; III, 409, 410, 411; IV, 1, 9.
- Троянская брань.—II, 363.
- Трусіано. См. Гавріилъ.
- Туркмены. — II, 119 — 121, 126, 134.
- Tounefort, путешественникъ. — IV, 165.
- Турецкій Султанъ.—III, 374.
- Турція, Османская Порта, Турки, Агаряне.—I, 23, 201, 204,—207, 209, 214, 218, 247, 250, 254, 256, 259—262, 264—267, 270, 276, 282—294, 300, 304, 311, 316, 318, 320, 321, 330, 332, 357, 365, 372, 374, 379, 384, 387, 393, 394, 397, 398, 400, 401, 405, 407, 409, 415, 417, 418, 424; II, 40, 44, 46, 51, 56—58, 67, 70, 77, 90, 94, 101, 104, 106, 109—112, 115, 121, 129—
- Туръ. См. Фаворъ.
- Тырновъ. См. Торновъ.
- Уваровъ, А. С. графъ, владѣлецъ подлинной рукописи Странствованій Барскаго.—I, XXXVII, XLIII, LIV, LXVI; IV, 33, 35, 37, 40, 43, 44, 46—49, 51, 53 — 56, 59, 61, 63, 64, 69, 71, 75, 76, 78, 80, 84, 85, 91, 94, 103, 107.
- Угорцы, село въ Галиціи.—I, 15.
- Уйфановъ, село въ Венгріи.—I, 27.
- Украина.—I, 260.
- Унгарія. См. Венгерская земля.
- Унговлахія, Мультянщина, Волоская земля, Валахія.—I, 20, 21; III, 316, 371, 392; IV, 68.

- Урвикій, патривій.—IV, 28.
- Урвикія. См. Богородицы.
- Успенія Пресвятыя Богородицы Гоніа монастырь, на о. Критѣ.—IV, 153.
- Успенія Пресвятыя Богородицы Св. Лавра, монастырь, близъ Калавраты.—IV, 137.
- Успенія Пресвятыя Богородицы Пендели, монастырь близъ Аѳинъ.—IV, 143.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Григоріатѣ.—III, 361.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Дохіарѣ.—III, 278.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Каракалѣ.—III, 114.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Ксиропотамѣ.—III, 309.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Пантократорѣ.—III, 188.
- Успенія Пресвятыя Богородицы параклись, въ Симопетрѣ.—III, 353.
- Успенія Пресвятыя Богородицы праздникъ. — II, 59, 62, 63, 64, 158, 175, 310, 314, 315, 334; III, 167.
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Аѳинахъ.—IV, 141.
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12, 13.
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, близъ Лавры Св. Аѳанасія.—III, 57.
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Иверѣ.—III, 125—135.
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Кіевѣ.—I, II, IV, 36, 39, 108
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, въ Протатѣ.—III, 170—172.
- Успенія Пресвятыя Богородицы, церковь на Синаѣ.—II, 31.
- Успенія Пресвятыя Богородицы церковь, близъ Триполя.—II, 61, 62.
- Усѣкновенія главы Іоанна Крестителя параклись, въ Зографѣ.—III, 254.
- Усѣкновенія главы Іоанна Крестителя, праздникъ. — III, 107.
- Уштрицкій. См. Іеронимъ.
- Фавалини, Николай, выборный Барлетскій.—IV, 83.
- Фавенса, Фаенца, городъ въ Италіи.—I, 55.
- Фаенца. См. Фавенса.
- Fallmerayer, ученый. — IV, 113.

- Фамагустъ. См. Амогустосъ. Филиппополь. См. Филиполь.
 Фанаръ, мѣстечко, въ Тессаліи.—IV, 125.
 Фано, городъ въ Италиі.—I, 56.
 Фануиль, село близъ Лиды.—III, 257.
 Фараониты, Цыгане.—I, 298, 299.
 Фараонова баня, купель, хаммамъ Фараонъ.—II, 5.
 Фараоновы горы, въ Египтѣ.—I, 423.
 Фараоновы палаты.—I, 420.
 Фараоны.—I, 413, 421, 423.
 Фармакевсъ. См. Терапія.
 Фаросская. См. Богородицы.
 Фаросъ. См. Богородицы.
 Фарсесъ, Тарсъ, городъ въ Малой Азіи.—II, 131.
 Фарскій костель, въ Кошицахъ.—I, 18.
 Федоровичъ, Евдовія Ивановна.—IV, 111, 112.
 Фелеменкъ. См. Белементъ.
 Феника, Вай, селеніе на о. Санторинѣ.—IV, 152.
 Ферара, городъ въ Италиі.—I, 55, 145, 147.
 Филантропа. См. Спаса.
 Филаретъ, игумень Креховской обители.—IV, 75, 76.
 Филиполь, Филиппополь, городъ въ Болгаріи.—II, 97.
 Филиппа апостола церковь, на о. Кипрѣ.—II, 284, 285.
 Филиппополь. См. Филиполь.
 Филиппъ, апостолъ. Память 30 Іюня и 14 Ноября. Мощи.—II, 285; IV, 117.
 Филиппъ, царь Македонскій.—III, 409.
 Филостратъ, риторъ.—III, 410.
 Филохъ, Виллахъ, городъ въ Крайнѣ.—I, 43.
 Филошей, архіепископъ Кипрскій. 1734 г.—II, 241, 243, 244.
 Фплошей, мученикъ. Память 29 Января. Глава въ Дохіарѣ.—III, 280.
 Фплошей, преподобный Аѳонскій. Память 21 Октября.—III, 118, 119.
 Фплошея монастырь, на Аѳонѣ.—I, 237; II, 198; III, 8, 62, 118—121, 164.
 Финикія.—II, 139.
 Фиаменги, Фламандцы. Голландцы.—II, 165.
 Фламандцы. См. Фиаменги.
 Флампури. См. Спаса.
 Флоренція, городъ.—I, 142—144, 145, 146.
 Фогларъ. См. Георгій.
 Фоки церковь, въ Константинополѣ.—IV, 30.
 Фокшаны, городъ въ Румыніи.—IV, 71, 72.
 Фотинія Самаряныня, мученица. Память 20 Марта. Нога и плечо въ Иверскомъ монастырѣ.—III, 152. Часть

- кости въ Ксиропотамѣ.—III, 316. Часть мощей въ Ватопедѣ.—III, 203.
- Фотій, мученикъ. Память 12 Августа. Часть главы въ Иверѣ.—III, 152.
- Фотій, патриархъ Константинопольскій. 1. 857—867 г.; 2. 877—886 г. IV, 29.
- Франки. См. Фруги.
- Францеи, площадь въ Римѣ.—I, 124.
- Францискане, латинскій монашескій орденъ.—I, 360, 368, 381, 385.
- Францисканскіе монастыри.—I, 41, 82, 113, 320.
- Франція и Французы.—I, 110, 167, 214, 260, 266, 270, 417; II, 45, 46, 121, 309, 344.
- Фруги, Франки, Крестоносцы.—III, 392.
- Хабесія. См. Абесія.
- Хазовѣотиса. См. Богородицы.
- Хайрадинъ, Барбароса, папа Турецкій. † 1547 г.—IV, 30.
- Хайфа, Кайфа, городъ въ Палестинѣ.—II, 166.
- Халевъ, Верія, Иверія, Алеппо, городъ въ Сиріи.—II, 125, 133—136, 154.
- Халка, рѣка на о. Кипрѣ.—II, 294.
- Халкидонъ, городъ.—I, 175.
- Халки, въ великомъ дворцѣ въ Константинополѣ.—IV, 19, 20.
- Халки, одинъ изъ Принцевыхъ острововъ.—IV, 70.
- Халки. См. Спаса.
- Халкопратійской. См. Богородицы.
- Хама. См. Епифанія.
- Хамамъ Фараонъ. См. Фараонова.
- Хантура. См. Богородицы.
- Харанъ, Хевранъ, Хауранъ, область въ Трансиорданской Палестинѣ древняя область Ауранитисъ. (Прим. М. А. Гамазова).—II, 222—233.
- Харки. См. Карши.
- Харлампій, іеромонахъ Аеонскій.—III, 247, 264, 267.
- Харлампій, Священномученикъ. Память 10 Февраля. Часть мощей въ Сименѣ.—III, 225; въ Ксенофѣ.—III, 293; въ Св. Пантелеимонѣ.—III, 303; въ Ксиропотамѣ.—III, 361; въ Григоріатѣ.—III, 316; въ Иверѣ.—III, 152; въ Кутлумушѣ.—III, 166; въ Ватопедѣ.—III, 199; въ Дохиарѣ.—III, 280; въ Метеорскомъ монастырѣ Русанѣ.—IV, 127. Глава въ монастырѣ Св. Стефана.—IV, 117.
- Харлампія церковь, въ Лаврѣ Св. Аанасія.—III, 12.
- Харлампія церковь, въ Ме-

- теорскомъ монастырѣ Св. Стефана.—IV, 117.
- Хасбани. См. Данъ.
- Хаспійскія горы, Анти-Ливанъ.—II, 151.
- Хатванъ. См. Гатванъ.
- Хауранъ. См. Харанъ.
- Хебранъ, долина на Синаѣ.—II, 39.
- Хевранъ. См. Харанъ.
- Хевронскія, Давидовы врата, въ Иерусалимѣ.—I, 308, 331, 339, 394.
- Хевронъ, городъ въ Палестинѣ.—I, 394.
- Хемсъ, См. Емесь.
- Херсонисъ Тиракійскій.—III, 409.
- Херсонскій. См. Гавріилъ.
- Хиландаръ, монастырь на Афонѣ.—I, 227, 228; III, 8, 194, 226—251, 255, 256, 261, 262, 267, 277, 288.
- Хиладроми. См. Келидронъ.
- Хилонъ, философъ.—III, 138.
- Хитрово, В. Н.—IV, 113.
- Хѣо, Хіо, Сакизь, островъ въ Архипелагѣ.—I, 206—214, 266, 268; II, 199—210, 365, 367; III, 238; IV, 36.
- Хіогія. См. Кюзи.
- Хламида Христова, въ Лаврѣ Св. Аенасія.—III, 25; въ Ватопедѣ.—III, 204; въ Ксиропотамѣ.—III, 315.
- Хлопчики, село въ Галиціи.—I, 13.
- Хмелницкая. См. Роксандра.
- Хозвъ, село на о. Кипрѣ.—II, 213.
- Холявка, Герасимъ, бургомистръ.—IV, 108.
- Хомсъ. См. Емесь.
- Хоніатъ. См. Никита.
- Хоразимъ, развалины въ Палестинѣ.—II, 151.
- Хорваты. См. Гарвати.
- Хоривъ. См. Синай.
- Хрисанфъ, патриархъ Иерусалимскій. 1707—1731 г.—I, XXXVI, XLI, 208, 209, 277; II, 107, 108.
- Хрисоваландонъ. См. Архистратига.
- Хрисокерась. См. Золотой Рогъ.
- Χρισοπηγη. См. Богородицы.
- Хрисорготисы. См. Богородицы.
- Христодуль, преподобный. Память 16 Марта. Мощи на о. Патмосѣ.—II, 167, 182, 183, 184, 187, 190, 357.
- Христофора параклисъ, въ Ватопедѣ.—III, 211.
- Христофоръ, проигуменъ.—III, 200.
- Христофоръ, цезарь, сынъ императора Византійскаго Романа Лекапена, 917—944 г.—III, 316.
- Хѣо. См. Хіо.

- Царскій, И. Н., бывший владѣлецъ подлинной рукописи странствованій Барскаго. — I, XXXVII.
- Цедровскій, Янъ. — IV, 34.
- Цари. См. Агамемонъ Александръ, Алексѣй. Артаксерксъ, Дарій, Еллинскіе, Зинонъ, Иверскіе, Иродъ, Иоаннъ, Ксерксъ. Леонтій, Россійскіе, Сербскіе. Стефанъ, Татіанъ, Филиппъ.
- Церкви. См. Аарона, Ананія, Анны, Антипы, Антонія, Антонія и Θεодосія, Апостоль, Артемія, Архангела, Архистратига, Аванасія, Благовѣщенія, Богородицы, Варвары, Василія, Введенія, Виктора, Власія, Восточная. Воздвиженія, Воскресенія, Всѣхъ Святыхъ. Георгія, Геосиманская, Греческая, Григорія, Димитрія, Діонисія, Евгенія, Евлавія, Евстратія, Западная. Иліи, Іакова, Іоанна, Іуліана, Козмы и Даміана. Константина и Елены. Креста Честнаго, Купины, Лаврентія, Лазаря, Луки, Марины, Маріи, Марка, Михаила, Модеста, Николая, Онуфрія, Павла, Пантелеимона, Параскевы. Павла, Петра и Павла, Преображенія, Пяти Мученикъ, Рождества Богородицы, Рождества Христова, Ротунда. Саввы, Севастіянія, Сергія, Симона, Соборъ Архангеловъ, Сорока Мученикъ, Софіи, Спаса, Спиридона, Станислава, Стефана. Трехъ Святителей, Троицы, Успенія. Филиппа, Фоки, Харлампія, Θεоклы, Θεодора, Θεодосія.
- Цесарскій садъ, въ Вѣнѣ. — I, 30.
- Цесарскія палаты. — I, 31.
- Цора. См. Изра.
- Цотусъ, госпожа. — IV, 34.
- Цыгане. См. Фараониты.
- Червленная гора, Монте-Россо, въ Римѣ. — I, 122.
- Черкезы, Мамелюки, господствовавшіе въ Египтѣ съ 1254 по 1517 годъ. — II, 30; III, 337.
- Черное море. — I, 408, 413, 417, 418; II, 3 — 5, 16, 19, 41.
- Черное море. — II, 334; III, 365; IV, 31.
- Чертоза, монастырь близъ Флоренціи. — I, 146.
- Чиревская. См. Скородумова.
- Чиревскій, Андрей Петровичъ. — IV, 111.
- Чистительный. См. Богородицы.
- Чиенфуегосъ, кардиналь. — IV, 86, 87.

- Шебѣжень, Себезень, село въ Штиріи.—I, 41.
- Шугръ, городъ въ Сиріи.—II, 138.
- Шунъ, село въ Венгріи.—I, 27.
- Эгейонъ. См. Востица.
- Эгейская пучина.—III, 10.
- Эгилипа. См. Скиросъ.
- Эгина. См. Егино.
- Агра, Эгра, Эрлау, городъ въ Венгріи.—I, 22, 23, IV, 80.
- Эгрская, Агрская епархія, въ Венгріи.—IV, 79.
- Эзопъ. См. Езопъ.
- Экономовой. См. Богородица.
- Ежохѣой. См. Богородица.
- Электрійскія ворота, въ Оивахъ.—IV, 147.
- Элины. См. Греки.
- Эммануила икона, Московскаго письма 1631 г.—IV, 121.
- Эндоръ. См. Аендоръ.
- Энію. См. Скиросъ.
- Эрекли. См. Ираклія.
- Эрлау. См. Эгра.
- Эски Мармара джами. См. Троица.
- Эсфегмень. См. Симень.
- Этна, гора.—I, 108.
- Яворскій. См. Стефанъ.
- Яла, село, на о. Аморгосъ.—II, 211.
- Яма обрѣтенія Креста.—I, 317.
- Ясли Христовы.—I, 367.
- Ясинскій. См. Варлаамъ.
- Яслиски, село въ Галиціи.—I, 11.
- Яссы, городъ въ Румыніи.—IV, 72.
- Яструбская. См. Богородицы.
- Яузъ Мурать, Амурать II, султанъ Турецкій. 1421—1451 г.—III, 345, 347.
- Яффа. См. Іоція.
- Юліяновъ, Джульяново, городъ въ Італіи.—I, 67.
- Юра, островъ въ Архипелагѣ. III, 408.
- Юргій, Іоргъ, Юрій Бранковичъ деспотъ Сербскій. 1427—1457 г.—III, 34, 225, 244, 271, 302, 397, 399.
- Юрій. См. Юргій.
- Юрь, городъ въ Венгріи.—I, 28.
- Юстиніанъ. См. Іустиніанъ.
- Ѳаворъ, Туръ, гора въ Галилеи.—II, 139, 145, 148, 149.
- Ѳазо. См. Набо.
- Ѳеклы Св. церковь, въ Селевкии.—II, 110.
- Ѳеодора Александрійская, мученица. Память 27 Мая. Лѣвая длань въ Симопѣтрѣ.—III, 353. Глава въ монастырѣ Св. Павла.—III, 398.
- Ѳеодора, праведная царица † 867 г. Мощи ея.—I, 194; III, 205; IV, 6.

- Θεодора, супруга императора Византійскаго Романа Левапена.—III, 335.
- Θεодора, супруга императора Византійскаго Андроника II. (Прим. П. А. Сырку).—III, 23.
- Θεодора Комнинъ, супруга царя Трапезунтскаго Алексія III. 1375 г.—III, 377.
- Θεодора Стратилата параклись, въ Зографѣ.—III, 254.
- Θεодоровъ Стратилата и Тирона параклись, въ Ватопедѣ.—III, 194, 211.
- Θεодора Тирона параклись, въ Зографѣ.—III, 254.
- Θεодора великомученика церковь, въ городѣ Ктимѣ.—II, 279.
- Θεодора Стратилата церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12.
- Θεодора Тирона церковь, въ Лаврѣ Св. Аѳанасія.—III, 12.
- Θεодоритъ, епископъ Кирскій. † 457 г.—III, 211.
- Θεодоръ, Священномученикъ, Память 21 Апрѣля. Глава въ Иверскомъ монастырѣ.—III, 152.
- Θεодоръ Стратилатъ, великомученикъ. Память 8 Февраля и 8 Юня. Мышца въ Иверскомъ монастырѣ.—III, 152. Кость отъ руки, въ Ставропигитѣ.—III, 180. Часть мощей, въ Ватопедѣ.—III, 199.
- Частица кости, въ Дохиарѣ.—III, 280. Глава въ Метеорскомъ монастырѣ Преображенія.—IV, 123.
- Θεодоръ Студитъ, преподобный. Память 26 Января и 11 Ноября.—III, 87.
- Θεодоръ Тиронъ, Великомученикъ. Память 17 Февраля.—Мощи его.—I, 172.
- Θεодоръ, философъ.—III, 187.
- Θεодоръ чтець.—IV, 24.
- Θεодосій Великій, императоръ Римскій, 379—395 г.—III, 190—192, 208, 209.
- Θεодосій Малый, императоръ Византійскій. 408—450 г.—III, 221, 397; IV, 22.
- Θεодосій, митрополитъ Трапезунтскій. Память 11 Января.—III, 364, 365, 379.
- Θεодосій, преподобный, игумень Печерскій. Память 3 Мая.—I, 183.
- Θεодосій, сынъ воеводы Унговлахійскаго Неагула Бессарабы, ктиторъ монастыря Діонисіата.—III, 374.
- Θεодосій, приближенный Антіохійскаго патріарха Сильвестра.—IV, 60.
- Θεодосія. См. Антонія.
- Θεодосія Печерскаго церковь, близъ Лавры, въ Кіевѣ.—IV, 53.
- Θεодръ, епархъ.—IV, 4.
- Θεодуль, монахъ Дохиарскій.—III, 287.

- Θεοκτιστὴς Мочудскій, архи-
 мандритъ. † 1818 г. — I,
 XLIII, LIX.
- Θεοφιλακτὴς, патриархъ Кон-
 стантинопольскій. 933—956
 г. — III, 327.
- Θεοφάνια, супруга императора
 Византийскаго Льва Премуд-
 раго. Память 16 Декабря.
 Мощи ея. — IV, 26.
- Θεοφάνης Прокоповичъ, архи-
 епископъ Новгородскій. †
 1736 г. — I, II.
- Θεοφάνης, Византийскій лѣто-
 писецъ. — IV, 22, 24, 25,
 27, 29.
- Θεοφίλης Икономахъ, импе-
 раторъ Византийскій. 829—
 842 г. — III, 125, 140, 205,
 398.
- Θера. См. Санторинъ.
- Θера, столица о. Санторина. —
 IV, 152.
- Θεραπεία, Фармакевсъ, близъ
 Константинополя. — IV, 31.
- Θερασία, островъ близъ о.
 Санторина. — IV, 151.
- Θερμία, Термія, островъ въ
 Архипелагѣ. — I, 206.
- Θεσσαλονίκη. См. Солунь.
- Θивαϊδική, пустыня, въ
 Египтѣ. — II, 72.
- Θίβα, село въ Египтѣ. — II,
 161.
- Θивαϊδικός. См. Макарій.
- Θίβυς, городъ въ Греціи. —
 IV, 147, 161.
- Θίσειος. См. Тезей.
- Θιατῆρικός. См. Карпъ.
- Θεοάντης, царь о. Лимноса. —
 III, 409, 410.
- Θόμα, Апостоль. Память 30
 Юня и 6 Октября. — I, 324.
 Частица мощей въ Ватопе-
 дѣ. — III, 203.
- Θόμα, втигоръ Діонисіата. —
 III, 375.
- Θομαΐδα. См. Θομίαδα.
- Θομίαδα, Θομαΐδα, мученица.
 Память 13 Апрѣля. Глава
 въ Діонисіатѣ. — III, 371.
- Θομῶν, апостола монастырь,
 близъ Дамаска. — II, 105.
- Θρακία и Θρακίαι. — III, 5,
 409; IV, 8, 14.
- Θουκιδίτης, историкъ. — III,
 138.



VII. УКАЗАТЕЛЬ НЕАПОЛНЕННЫХ СЛОВ¹.

- Абисте, чтобъ вы.—IV, 35.
 Августовъ, Успенскій постъ.
 — I, 89.
 Австерія, гостинница, заѣзжій
 домъ.—I, 91, 96.
 Агіазма, *αγίασμα*, святая вода,
 святой источникъ.—I, 348,
 401, 407; II, 11; III, 60,
 287.
 Agnus Dei, образки изъ во-
 ска, которые раздаются въ
 Римъ паломникамъ.—I, 120.
 Адамантъ, алмазь.—I, 189;
 II, 309, 333.
 Аделфать, *αδελφότης*, братство,
 побратимство, братчики.—
 III, 385.
 Азмалтъ, Змалтъ, эмаль.—
 III, 25, 180, 203, 204.
 Аиръ, аер, воздухъ.—I, 128,
 131, 132, 134, 142, 143.
 Акриды, рожки Турецкіе.—I,
 381.
 Алавастръ, алебастръ.—I, 54,
 129, 131, 249.
- Алай, стражникъ, провод-
 никъ.—I, 166.
 Алай, названіе Турецкаго во-
 рабля.—III, 44.
 Албо, или, либо.—I, 266; IV,
 34, 36.
 Але, но.—IV, 34.
 Ализари, растеніе.—I, 333.
 Алчба, чувствованіе голода.—
 III, 158.
 Альбакшишъ, Аль-бахшишъ,
 по турецки: прими даръ,
 на тебѣ! (Прим. М. А. Га-
 мазова); I, 235, 292, 297.
 Амигдаль, миндаля.—II, 34.
 Аможе, куда.—I, 173, 178,
 187, 215; II, 7, 156, 236,
 375; III, 117, 298.
 Аналогій, аналой.—II, 27;
 III, 22, 130, 165, 204,
 254, 289, 352.
 Анатомѣя, анатомія.—I, 123.
 Ангельскій чинъ, монаше-
 ство.—III, 283.

¹ Составилъ Н. П. Барсуковъ.

- Богатиръ, богатый, уважаемый человекъ.—I, 104; II, 112.
- Бойница, отверстія въ стѣнахъ укрѣпленія, въ которыя выставляютъ огнестрѣльныя орудія.—I, 260, 274; II, 84, 96, 357; III, 13, 14, 43, 111, 112.
- Болванохудожество, дѣланіе идоловъ.—III, 1.
- Болваны, истуканы, статуи.—I, 104, 122; III, 27, 129.
- Болетикъ, евтанція.—I, 140.
- Боляре, благородные.—I, 126, 174; III, 283.
- Бомъ, потому что я.—IV, 34.
- Бонаца, тишина морская.—I, 215, 216.
- Боръ, сосновый лѣсъ.—II, 198.
- Бочвы, въ которыхъ по Барскому солятъ сардели.—III, 2.
- Брань, война.—II, 355, 362; III, 6, 297, 394.
- Братаничъ, племянникъ.—III, 279.
- Братеса, сражаться.—III, 111.
- Брашно, хлѣбное зерно.—I, 320; II, 3, 41, 42, 70, 121, 264, 282; III, 311, 355.
- Бреніе, грязь, глина.—I, 329, 343.
- Брозда, приборъ для взнузданія коней.—I, 285.
- Бросквины, персики. (Прим. И. В. Ягича).—I, 408; II, 172.
- Бублики, баранки.—II, 170.
- Будованіе, строеніе, застройка.—I, 259.
- Буемудрцы, безумно мудрствующие.—III, 265—266.
- Буй, безумный.—III, 15, 106, 262.
- Букаль, боваль.—I, 99.
- Бурштиновіе, бруштынный, янтарный.—I, 95.
- Бѣлцы, бѣлое духовенство.—II, 183; III, 162, 175.
- Вага, вѣсъ, равномерность.—I, 53, 173; III, 15, 98, 108.
- Важилемся, важиць, смѣть, осмѣлился.—IV, 33.
- Ваіа, вѣтвь финиковая.—I, 382.
- Вакуфъ, имѣніе, пожертвованное въ пользу благотворительной цѣли.—III, 343, 344.
- Вапно, известь, растворенная съ водою и пескомъ.—I, 262; II, 142, 193, 205, 225, 228, 237, 265; III, 93, 195.
- Варка, корабль.—II, 43.
- Варъ, желѣзо раскаленное до бѣла.—I, 295.
- Варъ, известь. (Прим. И. В. Ягича).—I, 310, 340, 398; II, 85, 95.
- Варъ, жаръ солнечный.—II, 94; III, 286.

- Василискъ, драконъ, змѣй.—
 III, 352.
- Васехъ, всѣхъ.—III, 242.
- Везиръ, визирь.—II, 370—
 372; III, 340.
- Велетнѣ, исполины.—II, 86.
- Венгоръ, угоръ, рыба.—II,
 117.
- Вежа, башня, шатеръ, па-
 латка.—I, 18, 27, 33, 35,
 36, 42, 122, 144, 164, 165,
 233, 243, 271.
- Ведлугъ, по, сообразно.—I,
 145.
- Вебрь, кабанъ.—I, 353; II,
 203.
- Вервь, веревка.—I, 168; II,
 286; III, 50, 98, 144, 318,
 389.
- Верженіе камня, мѣра раз-
 стоянія.—III, 27, 53, 57,
 273.
- Вериги, оковы.—I, 132, 173;
 II, 225; III, 370.
- Вертепъ, пещера.—I, 165,
 220, 223, 239, 280, 295,
 360, 361, 367, 370; II, 65,
 257, 274, 277; III, 7, 8,
 38, 49, 54, 400.
- Вертоградаръ, садовникъ.—
 II, 14; III, 154, 218, 248,
 289, 390.
- Вертоградъ, садъ.—II, 9, 17,
 50, 164, 165, 199, 203,
 245, 250, 269, 275, 288,
 328, 357, 361; III, 11, 36,
 40, 41, 114, 154, 155,
 163, 176, 177, 181, 183,
 218, 221, 248, 272, 279,
 289, 293, 299, 305, 355,
 360, 364, 369, 390.
- Вестіарія, *vestiaris*, казна-
 чейство.—III, 384, 385.
- Весь, селеніе, деревня.—I,
 111, 157, 178, 184, 219,
 258, 268, 282, 288, 295,
 359, 362, 365, 377; II,
 43, 62, 67, 79, 81, 82,
 102, 111, 114, 120, 150,
 153, 157, 160, 165, 176,
 177, 179, 182, 185, 191,
 201, 202, 210, 211—213,
 223, 225, 232, 233, 241,
 244, 248, 250, 252, 254,
 256, 260—262, 264, 273,
 274, 276, 281, 282, 284,
 286, 287, 294, 296, 308,
 323, 324, 326, 332, 336;
 III, 1, 5, 140, 141, 170,
 181, 240, 257, 274, 368.
- Взорный, узорный.—III, 129.
- Взоръ, *wzdr.* узоръ.—III, 98,
 128, 129, 165, 181, 232,
 234—236.
- Вивлюэки. См. Библіотеки.
- Вигилія, Віилѣя, *vigilia*, ка-
 нунъ праздника.—I, 119,
 120.
- Виглаторъ, стражникъ.—II,
 177.
- Визнаю, визнати, разузнать,
 развѣдать.—IV, 62.
- Виливанія, выливанія.—III, 52.
- Виматаръ. Вѣматаръ, ризни-
 чій.—III, 77, 100, 131,
 198—200.

- Витаты, пребывать гдѣ либо, находить на время приютъ.— I, 274; II, 240.
- Віллѣя. См. Вигилія.
- Вія, выя, шея.—I, 251, 257, 293; II, 170, 182, 206, 215, 246; III, 5, 14, 21, 29, 103, 127, 138, 236, 237, 275, 284—286, 303, 360.
- Вмуровать, вмазать въ стѣну.— I, 240; III, 129.
- Возбенувъ, возбунти, пробудиться.—II, 312.
- Возбранница. См. Промахонесъ.
- Войтъ, предсѣдатель городского суда.—IV, 108.
- Вонемъ, будемъ внимательны.—I, 160.
- Востягненіе, востягать, тянуть, взнудывать.—II, 192; III, 50, 169.
- Вранъ, воронъ.—II, 13; III, 245.
- Вратарь, сторожъ воротній.—III, 38, 167, 195.
- Врачеваніе, леченіе.—III, 201.
- Вретище, одежда изъ грубой и толстой ткани.—I, 364; II, 75.
- Всерочная, урочная.—III, 80.
- Второкъ, вторникъ.—I, 174, 179, 195.
- Въздный домъ. См. Конакъ.
- Вына, вина.—III, 116; IV, 68.
- Вьеже, чтобы.—I, 85.
- Вѣматаръ. См. Виматаръ.
- Вѣтрило, парусъ.—I, 215.
- Вѣтряница. См. Ганка.
- Вяшше, больше.—II, 260.
- Гаджѣй. См. Пелигрымы.
- Гадъ, пресмыкающееся животное.—II, 311, 312.
- Гажденіе, порицаніе, поношеніе, укореніе.—III, 268.
- Газофилакія, *γασφιλᾶκιον*, сокровищница.—I, 315.
- Гайтанъ, снурокъ.—III, 153.
- Гакъ, желѣзный крюкъ.—I, 20.
- Галелы, галеры, каторга.—I, 31.
- Галонъ. См. Галѣота.
- Галіота. См. Галѣота.
- Галѣота, галіота, галонъ, парусное судно.—I, 268; II, 341, 343, 344.
- Ганка, Доксата, Вѣтряница, мельница.—I, 104; III, 11, 154, 183, 230, 247, 248, 288, 307, 351, 355, 358, 363.
- Гарачъ, Гарачійскіе листы. Гарачодавецъ, хараджъ, по арабски: подать, платящій подать Оттоманскому правительству—не мусульманскій подданный, данникъ. (Прим.

- М. А. Гамазова).—I, LVII, LVIII, 207, 256, 262; II, 56, 201, 324, 325, 334; III, 99, 344; IV, 97.
- Гармата. См. Армата.
- Гвардіанъ, настоятель монастыря.—I, 61, 382.
- Гвардія, караулъ, стража.—I, 263.
- Гзимсы, гзымсь, карнизъ.—I, 158.
- Гиганты, великаны.—II, 161.
- Гүрохоменов. См. Старопитательница.
- Говѣніе, почитаніе, уваженіе.—II, 292; IV, 44.
- Година, время, пора.—I, 32, 90, 97, 105, 115, 215, 260.
- Горнее сѣдалище, мѣсто въ алтарѣ, гдѣ возсѣдаетъ духовенство.—II, 106, 24, 106, 107; III, 198.
- Горѣлка, водка.—I, 420; II, 37, 39.
- Госпиталь, гостинница, страннопріимный домъ.—I, 100, 114, 118, 119, 150.
- Госпитате, гость.—I, 100.
- Госпѣда, внутренность господскаго дома.—I, 198, 201.
- Гребенець, роговой гребень.—II, 319.
- Гречка, гречиха.—IV, 108.
- Гроздіе, виноградъ.—I, 111, 218, 357.
- Гроши, монета.—I, 38; II, 88.
- Губа, губка грецкая.—I, 84, 375, 386; III, 75, 290, 291.
- Губительство, чума, моровое повѣтріе.—II, 259, 276, 281, 287, 291, 305, 322, 352, 354, 356; III, 314.
- Гукъ, гуль.—II, 73.
- Гуна. См. Шуба.
- Гута, заводъ мѣдной или стеклянной посуды.—I, 150.
- Дани, подати.—II, 257, 289, 295, 300, 324, 354; III, 65, 67, 69, 115, 173, 222, 298, 354, 399, 401, 405.
- Дахъ, крыша.—I, 147; II, 47.
- Дворцы гостинные, гостинницы.—III, 174.
- Дебелый, толстый.—III, 370.
- Декаль, орудіе для вѣпанія.—III, 287.
- Дексаменія, сажалка, прудокъ.—I, 339; II, 257, 258, 323, 330; III, 171.
- Делфины, морскія свиньи.—I, 186, 217.
- Дервѣшъ, дервишъ, мусульманскій монахъ.—II, 236.
- Джами. См. Джамѣя.
- Джамѣя, Джами, Цами, Москея, мечеть.—I, 260, 262, 282; II, 92, 94, 124, 129, 131, 151, 156, 161, 168, 225, 226, 229, 235, 243, 364.
- Дзвонокъ, звонокъ.—III, 74.

- Дивій, дикій. — I, 246; II, 114, 375; III, 142.
- Дидаскаль, учитель. — I, 155; II, 57, 153, 166, 167, 175, 176, 201, 217, 331, 351.
- Дикей, Дикеосъ, старшій старецъ въ монастырскомъ скитѣ. — III, 48, 56, 67, 74, 75, 77, 82, 87, 189.
- Дикеосъ. См. Дикей.
- Динарій, Римская монета около 20 коп. — I, 297, 306.
- Диня, дыня. — II, 43, 333.
- Дискосъ, блюдо, на которомъ поставляется Святой Агнецъ. — II, 48; III, 30, 78, 325.
- Дисурія, болѣзнь. — II, 348, 351.
- Діавастись, чтець. — III, 85.
- Діадема, вѣнецъ царскій. — III, 365.
- Діалектъ, нарѣчіе. — II, 93, 164, 169, 335.
- Діалоги, разговоры. — I, 157, 164.
- Діаментъ, бриліантъ. — II, 309.
- Длань, ладонь. — II, 296; III, 41, 353, 371.
- Дменіе, надуваніе. — I, 215.
- Довлѣти, достаточествовать. — I, 129, 140, 164, 314, 371, 393; II, 171, 202; III, 70, 241, 262, 295.
- Догдь, деготь. — IV, 34.
- Дозирать, дозирати, присматривать, смотрѣть зачѣмъ. — IV, 35.
- Дойница, мѣра сыпучихъ тѣлъ. — IV, 108.
- Доксата. См. Ганка.
- Долу, внизу. — II, 280, 290; III, 9, 19, 372.
- Домна, госпожа, владѣтельница. — III, 280, 295, 366, 367, 374.
- Дондѣже, доколѣ, покамѣсть. — II, 6, 156; III, 94.
- Донелѣже, доколѣ, покамѣсть. — II, 370; III, 53, 66, 83, 91, 262, 285, 292, 294, 300, 347, 359, 369, 389, 395.
- Доргношеніе, *доргношеніа*, доргносима. Въ Римской Имперіи, позади императорскаго трона, на длинныхъ пикахъ, виднѣлись освещенныя изображенія царствующаго императора и его предшественниковъ. — III, 330.
- Досить, довольно, достаточно. — IV, 34.
- Дослоти, *slota*, ненастье, слякоть. — IV, 34.
- Дохіярисъ, первое по игумену лицо въ монастырскомъ послушаніи. — III, 68.
- Дохѣонъ, палата. — III, 32, 273.
- Дошовый, дождевой. — IV, 34.
- Драбина, лѣстница, бока у воловьаго воза. — I, 167, 168.
- Драпѣжство, Драпѣжній, грабительство, грабительный. — I, 295, 304.

- Драхма, вѣсъ, монета. — III, 313, 314, 328.
- Дреколье, воля. — I, 284, 296.
- Дротъ, проволока. — III, 23, 315, 398.
- Дрохвинное періе, перо птицы драхвы. — I, 349.
- Дска, доска для иконописанія. III, 1, 2, 157,
- Дуксъ, герцогъ. — I, 144; II, 266.
- Дули, плоды. — I, 254; II, 172, 295.
- Дѣля, дя. — I, 289; II, 6.
- Дѣскосъ, рѣшеты или кадильницы висащія. — III, 21.
- Еваруос, чинъ церковный въ Аѳонской Лаврѣ Св. Аѳанасія. — III, 77,
- Евхаристія, таинство Св. Причащенія. — I, 255; III, 100.
- Едафъ, подножіе алтаря. — II, 24, 25.
- Екеза, еклезія, церковь. — I, 134.
- Екклісіархъ, церковноначальникъ, ключарь. — I, 84; III, 285.
- Екклісіярница, ризница. — III, 231.
- Ексапсалма, шестопсалміе. — I, 226; II, 90, 91, 63.
- Елень, олень. — I, 254; III, 158.
- Елеоны, маслины. — III, 183, 190, 218, 288, 304.
- Епистоля, письмо. — III, 301, 403.
- Епитимія, церковное наказаніе. — I, 337; III, 100.
- Епитрахиль, священническое облаченіе, надѣваемое на шею подъ ризою. — II, 215; III, 70, 83.
- Епитропъ, *Επίτροπος*, надзиратель, управитель, защитникъ. — I, 309, 311, 319, 373, 374, 379, 380, 382, 390, 393; II, 99; IV, 58.
- Ерой, герой. — III, 345, 347.
- Ерхакъ, *Γερχакі*, поземельный налогъ. (Прим. М. А. Гамазова). — III, 344.
- Еструбъ, ястребъ. — II, 302.
- Ехидна, змѣя. — II, 311; III, 268.
- Жадный, жадный, никакой, ничто. — IV, 76.
- Жаздный, жаждущій. — III, 154.
- Жалую, жалю. — IV, 34.
- Жеби, чтобы. — IV, 39.
- Жезль, посохъ паломнической. — I, 12.
- Желѣзо, желѣзныя доски, къ которыя ударяютъ вмѣсто колокола. — III, 84, 85, 87.
- Жемь, что я. — IV, 43.
- Жертовникъ, жертвенникъ. — II, 14, 25, 275; III, 100.
- Жилцы, жители. — II, 258.
- Житница, закрома. — III, 146, 157, 195.

- Жито, рожь.—I, 47; III, 45;
 IV, 108, 109.
 Жолобъ, желобъ.—III, 298.
 Жорны, жернова.—III, 51.
 Жродель, zdrojо, источникъ.
 —I, 37.
 Забавитися, замедлитса.—IV,
 36, 39.
 Забавомъ, задержка, остано-
 ва.—IV, 35.
 Завивала, чалма.—I, 270; II,
 168, 170, 179, 182; III,
 109.
 Загонъ, пристань.—I, 215.
 Зазоръ, нареваніе.—I, 84.
 Залецѣніе, предувѣдомленіе.—
 I, 198.
 Заломъ, уступъ, ниша.—I,
 104; II, 60, 94, 98, 161,
 185, 207, 208.
 Замявса, измялса.—IV, 34.
 Зане, потому, потому-что.—I,
 293; 301; III, 157.
 Запона, завѣса.—II, 23.
 Запустъ, заговѣнье.—I, 164;
 III, 72.
 Засклепennyй, засклепиць,
 окончить сводъ чего.—III, 15.
 Засмарованіи, смаровати, ма-
 зать.—IV, 34.
 Застава, заложенная вещь, за-
 логъ.—III, 210.
 Збитки, збытно, избыльно.—
 I, 279.
 Звичай, обычай, приличіе.—
 IV, 62.
 Зводъ, сводъ.—III, 15, 26,
 136, 155, 165, 170, 178,
 183, 163, 221, 231, 277,
 289, 307, 309.
 Зводъ, водопроводъ.—III, 177,
 181.
 Звозщикъ, извозщикъ.—II, 5,
 7.
 Звоница, Звонарня, коло-
 кольня.—I, 18, 27, 122,
 146, 160, 209, 360; II,
 169, 180, 185, 186, 194,
 195, 205, 209, 213, 237,
 272, 337; III, 15, 16, 81,
 83, 84, 87, 93, 113, 132,
 133, 160, 161, 166, 177,
 184, 185, 195, 211—213,
 222, 231, 252, 309, 364, 365.
 Звонарня. См. Звоница.
 Згода, согласіе, миръ.—I, 195.
 Здалобиса, казалось бы.—IV,
 34.
 Зегаръ, часы.—I, 35, 42.
 Зеленіе Свята, зеленые свят-
 ки, праздникъ Сошествія
 Св. Духа.—I, 163.
 Зеліе, овощи, благоуханныя
 травы.—II, 9, 17, 37, 58,
 165, 257, 262, 269, 275,
 333; III, 40, 56, 117, 142,
 154, 177, 248, 289, 399,
 390.
 Зелѣздо, спица.—II, 319.
 Зема, земля.—I, 167.
 Зерпало, зеркало.—III, 19,
 26, 75.
 Зичливій, доброжелательный,
 почтительный.—IV, 35.

- Златица, золотая монета.—I, 279, 304; III, 18, 39, 193, 284, 331, 344.
- Златіе, червонцы.—I, 290.
- Злато, золото.—II, 333; III, 106, 236.
- Змалтъ. См. Азмалтъ.
- Змарагдъ, изумрудъ.—II, 206.
- Знову, снова, опять.—IV, 36.
- Зобать, ѣсть.—I, 146.
- Зопсованный, покваренный, зопсовати, испортить.—III, 263; IV, 34.
- Зостаючимъ, зоставати, оставаться.—IV, 34.
- Зрадливый, невѣрный.—I, 203.
- Зракъ, цвѣтъ, видъ, III, 313, 314, 326.
- Зѣница, зрачекъ.—I, 112, 248, 314.
- Ибналемъ, по арабски сынъ міра. (Прим. М. А. Гамазова).—I, 276.
- Ибсялемъ, по арабски сынъ здоровый, свободный. (Прим. М. А. Гамазова).—I, 282.
- Игемонъ, начальникъ области.—II, 296; III, 336.
- Идрагонъ, каменная стѣна, изъ которой течетъ вода.—III, 365.
- Идѣже, гдѣ.—II, 264, 273, 276; III, 18, 20, 28, 87, 114, 163, 174, 193, 284, 287, 288, 310, 359, 375, 381, 390, 405, 408, 409.
- Иждивеніе, издержки.—III, 9, 26, 47, 41, 47, 112, 119, 126, 136, 163, 191, 232, 287, 295, 330, 356, 365, 382, 392.
- Иждиша, иждивати, тратить, издерживать.—III, 125.
- Изографъ, иконописецъ.—II, 75.
- Икономахъ, иконоборецъ.—III, 179, 398.
- Икономъ, экономъ.—III, 67, 160.
- Икоси, икосы, *ὄχος*, священные пѣсни, содержащія въ себѣ похвалу Святому, или выражающія сущность праздника.—I, 161; III, 146.
- Имъбаръ, амбаръ.—I, 423; III, 219.
- Индикціонъ, пятнадцатилѣтній кругъ времени, начинающійся 1 Сентября.—III, 9, 224, 335, 386.
- Индукта, пошлина на ввозныя товары.—I, 423; II, 368.
- Индукторъ, взимающій пошлину.—II, 368.
- Индѣ, въ иномъ мѣстѣ.—III, 13, 49, 97, 98, 376.
- Инкаустъ, чернила.—IV, 34.
- Инстанція, настояніе.—IV, 63.
- Инстигаторское званіе, обвинитель на судѣ, прокуроръ.—IV, 108.
- Инсуль, островъ.—I, 157, 168.
- Интермедія, театральное пред-

- ставленіе въ промежуткѣ двухъ псѣвъ.—I, 148, 164.
- Итуда, въ иное мѣсто. — I, 264; III, 11, 52.
- Иншій, иной, другой.—IV, 36.
- Ипакои, ὁπακοή, повиненіе, послушаніе, пѣспогѣніе, полагаемое въ воскресные и праздничные дни на мѣсто сѣдалень.—III, 86, 89.
- Ирмосъ, первый тропарь въ ряду нѣсколькихъ тропарей, составляющихъ одну какую либо пѣснь канона.—I, 161.
- Искони, искони, сначала, сперва.—III, 401, 405.
- Исповѣдь, таинство.—I, 60.
- Источники, три струистыя цвѣтныя полосы на мантияхъ архіереевъ.—I, 210.
- Истязаніе, допросъ.—III, 3.
- Истязовать, допытывать, изслѣдовать.—III, 150, 200.
- Кавади, почетные кафтаны.—II, 372.
- Кавалерія, ордена.—III, 398.
- Кавунъ, Каунъ, Карбузь, арбузь.—I, 95; II, 43, 333, 335.
- Кагалъ, еврейская община.—I, 15.
- Казалница, проповѣдническій амвонъ.—I, 51.
- Калататы, Калотати, битъ въ било.—III, 77, 87.
- Калива, Колибка, будка, келія.—II, 16, 120; III, 35, 40, 51, 55, 57, 58, 117, 159, 166, 175, 189, 218, 220, 247, 260, 289, 368, 393, 400.
- Калотати. См. Калататы.
- Калпакъ, волпакъ.—II, 179.
- Кама, калитеа.—II, 34.
- Камара, комната.—I, 133; II, 21, 26, 94, 109, 111, 161, 207, 228, 237, 269, 309, 369; III, 205.
- Комаровидный, комнатновидный.—II, 74.
- Камень, мѣра вѣса.—III, 106.
- Камилль, camelus, верблюдъ.—II, 234.
- Камо, куда. — I, 208, 215, 219, 230.
- Канакъ, капак, лента, повязка на шею, монисто, ошейникъ.—II, 107, 108.
- Канархатъ, канонархати, исполнять должность канонарха.—III, 87, 88, 94, 161.
- Канархистръ, канонархъ, монахъ, объявляющій при пѣніи каноновъ сначала гласъ, а потомъ и самыя слова канона.—III, 22, 70, 83—85, 87—92, 94, 96, 161, 241.
- Кандилапть, Κανδύλαπτης, кандиловозжигатель пономарь.—III, 143.
- Каноникъ, духовная особа при соборныхъ римско-католическихъ церквахъ.—I, 78, 85.
- Канонъ, церковныя пѣсни въ похвалу какого либо Святаго

- или праздника.—I, 161, 226, 253; III, 39, 78, 85, 89, 91, 92, 160, 241, 367.
- Канонъ, канунъ.—IV, 53.
- Кантаръ, турецкій вѣсъ.—III, 106.
- Капелюшъ, *Kapelusz*, шляпа.—I, 21, 108, 124, 135, 141, 202, 225.
- Капелянь, настоятель церкви.—II, 359, 369, 371, 375.
- Капище, языческой храмъ.—I, 133, 134, 206, 405, 414, 415.
- Капица, часовня.—I, 37, 43, 180, 184—186, 227, 265, 327, 358, 389; II, 90, 173, 177, 180, 257, 329, 362; III, 47, 157.
- Карбузь. См. Кавунъ.
- Карвункуль, *carbunculus*, драгоценный камень изъ породы гранатовъ.—II, 206.
- Карта, письмо.—I, 174.
- Картелюшъ, записочка.—IV, 35.
- Касапасъ, *касаба*, мѣстечко. (Прим. М. А. Гамазова).—I, 408; II, 43.
- Касидерь, *кассидерос*, серебряное олово.—IV, 5.
- Кастель. См. Каштель.
- Катапетасма, *катапетасма*, завѣса церковная.—II, 23, 267; III, 85, 277, 308.
- Катедра, *каедра*.—I, 159; II, 208, 249; III, 23, 205.
- Катерга, мореходное судно, каторга.—I, 73, 123; II, 201; III, 110.
- Катихумена, хоры.—III, 127.
- Каунъ. См. Кавунъ.
- Кафе, *кофій*.—I, 314; II, 41, 42, 172, 408, 417.
- Кафеле, *кафиле*, караванъ. (Прим. М. А. Гамазова).—II, 42.
- Кацы, *каця*, кадельница.—III, 75, 78.
- Каштель, Кастель, крѣпость.—II, 51, 58, 161, 165, 279, 336, 368; III, 209.
- Каоизма, церковное раздѣленіе псалтыри.—I, 226, 278; III, 82, 85, 86, 181.
- Квадрансъ, квадранецъ, четверть часа.—I, 236; III, 81.
- Квитка, *квитанція*, письменное засвидѣтельствованіе.—I, 140; II, 368.
- Квѣти, *цвѣты*.—I, 270; II, 182, 189; III, 128.
- Кварта, *мѣра жидкостей*.—III, 294.
- Келарну, кладовая въ монастыряхъ, для храненія припасовъ.—III, 195, 224, 358, 364.
- Келарь, *инозь завѣдующій* не духовными дѣлами въ монастырѣ.—II, 32, 320; III, 207.
- Келихъ, чаша.—II, 48.
- Керемидній, *керамида*, черепица.—I, 400.

- Кесія, Кесе, кошелекъ, ту-
рекая денежная цѣнность
въ 500 піастровъ около 110
франковъ. (Прим. М. А. Га-
мазова).—I, 256.
- Кефари, по арабски куфаръ,
невѣрные. (Прим. М. А. Га-
мазова).—I, 284, 341.
- Кепа, Лямецъ, войлокъ.—II,
120, 371.
- Кивотъ, Ковчегъ, ящикъ, родъ
шкафа, устроенный для Свя-
тыхъ иконъ.—I, 85; II, 25,
209, 228, 229, 235, 259,
308, 335, 366; III, 23—
26, 60, 79, 80, 131, 153,
371, 372, 202, 207, 275,
153, 179, 198, 199, 203,
256, 275, 276, 278, 290,
308, 313, 314, 365, 371,
372, 410.
- Килимъ, коверъ или войлокъ.
—I, 140, 299, 342; II,
23; III, 30.
- Кимвалы, музыкальные инстру-
менты. — I, 79, 252, 402;
II, 73, 169, 189, 211, 272;
III, 16.
- Кимитиріонъ. Кѣмѣтиръ, усы-
пальница монастырская. —
II, 34, 35; III, 40, 360.
- Кинамонъ, корица.—I, 417.
- Киноникъ, стихъ, взятый изъ
Пророковъ, который поется
на литургіи во время при-
чащенія.—I, 159; III, 95.
- Кириаконъ, господсвій. — III,
47.
- Кирие Елейсонъ, Κύριε ἐλέη-
σον, Господи помилуй. — I,
388.
- Китра, айва.—II, 131.
- Кишень, карманъ.—I, 166.
- Кій, какій, который.—I, 230;
III, 19.
- Кіяхи, Турецкая пшеница. —
I, 47.
- Кладаяжная, колодезная.—II,
255; III, 150, 176.
- Кладязь, колодезь. — I, 53,
103, 271, 368, 409, 421;
II, 161, 203, 229, 323;
III, 48, 52, 158, 185, 192,
193, 198, 216, 279, 287,
310.
- Клепало, доска, въ которую
ударяли для созыванія хри-
стіанъ на молитву.—I, 252;
II, 40, 169, 180, 185, 272;
III, 16, 52, 54, 55, 81—
84, 113, 132, 160, 166,
185, 212, 364.
- Клепать, стучать, звучать.—
I, 252, 253; II, 192; III,
54, 82, 87.
- Клиръ, собраніе священно и
церковнослужителей. — II,
314.
- Клубокъ, клубукъ. — I, 135,
225; II, 62, 373; III, 78,
79, 82, 88, 89, 160, 161
175, 214.
- Клѣтъ, стоялище.—III, 71.
- Ключня, кладовая.—III, 224,
274, 300, 307, 358, 364,
374.

- Кляшторъ, католическій монастырь.— I, 35.
- Кнотка, Кноть, фитиль, свѣтильня.— III, 98, 198.
- Кобенякъ, родъ бурви съ вапюшономъ на головѣ.— IV, 34.
- Ковадло, *kowadło*, наковальня.— I, 167, 168.
- Ковалня, кузница.— III, 32, 364.
- Ковъ, умысль предпринимаемый ко вреду другаго.— III, 109.
- Кодикъ, *codex*, книга.— II, 267, 274, 286; III, 209.
- Кожа индійской морской черепахи, черепашина, черепаховое издѣлие.— III, 22, 235, 276, 352.
- Кожа маргаритная, маргариткожіе, чрепіе маргаритное, корень маргаритный, матица перловая, чреновокожіе, перламутръ, жемчужная раковина.— I, 209, 234, 311, 421; II, 25, 28, 366; III, 22, 129—131, 139, 204, 235, 276, 308, 352.
- Колвекъ, *kolwiek*, какой бы ни.— I, 166, 261.
- Колдра, одѣяло.— I, 100, 342; III, 30.
- Колибка. См. Калива.
- Коливо, *кутія*.— I, 347; III, 77, 95, 96, 97, 235, 241.
- Колиска, болѣзнь.— 177.
- Колми паче, тѣмъ болѣе.— I, 306.
- Коло, около.— IV, 34.
- Коло, колесо мельничное.— I, 96.
- Колоръ, краска.— I, 235, 334.
- Кóминъ, печная труба.— I, 419; II, 129, 186.
- Комора, лавка, амбаръ, кладовая.— I, 78, 107, 162, 163, 192, 251, 289, 418, 419, 423; II, 47, 93, 96, 172; III, 174, 209, 333.
- Коморній рядъ, рядъ лавокъ.— II, 172.
- Комплиментъ, привѣтствіе.— II, 372.
- Конакъ, въѣздный домъ, мѣсто остановки.— III, 62, 173.
- Конвенты, католическіе монастыри.— I, 111.
- Кондакъ, краткая пѣснь въ похвалу Святаго или праздника.— I, 161; III, 70.
- Кондій, *κοντίον*, воловоличикъ, употребляемый при трапезѣ. (Прим. П. В. Помяловскаго). III, 96.
- Кондрактъ, водрантъ, квадратъ, мелкая монета мѣдная—лепта. (Прим. П. В. Помяловскаго).— III, 105.
- Конобъ, котель, горшекъ.— I, 249.
- Контерфектъ, изображеніе.— III, 165.

- Копаница, желѣзная лопатка.— I, 313; III, 287.
- Коперштихарство, гравированіе.—IV, 42.
- Корабль, вочегъ.—I, 81.
- Корванъ, церковная сокровищница.—I, 315, 340.
- Корень маргаритный. См. Кожя маргаритная.
- Коснити, медлить.—II, 276.
- Котвица, котва, якорь.— I, 48, 187, 190, 215, 216, 269, 272, 273, 276; II, 41, 157, 340, 336, 341.
- Кошница, корзина.—I, 103, 350, 407, 408; III, 50, 75, 76.
- Коштъ. Коштовній, издержка, цѣнный, дорогой.—I, 102, 104, 105, 112, 210, 228, 277; II, 180; III, 9, 16, 17, 47, 112, 136, 151, 173, 235, 236, 295, 319, 365, 371.
- Кошуля, рубаха.— I, 299; IV, 34.
- Кравечня, Раптаріонъ, швальня.—III, 32, 126, 217.
- Краль, король.—I, 101; III, 243, 397.
- Крамаръ, мелкій торговецъ.— IV, 36, 39, 42, 51.
- Крапля, Кропля, капля.— I, 90, 92.
- Краспеда, *краспедон*, подбѣль, полъ у верхней одежды.— II, 207.
- Краста, короста, чесотка.—I, 353, 354.
- Крата, рѣшеточная ограда.— I, 77, 79, 80, 137; II, 106, 107.
- Кревній, кровный.— IV, 34.
- Кресиво, огниво.—I, 386; II, 319.
- Криница, родникъ.— I, 85, 247, 263—265, 295; II, 177, 359.
- Кришталовій, кристальный.— I, 105; III, 20, 237, 239.
- Кришталъ, кристалъ.—I, 366; III, 20, 59, 129.
- Кринь, лилія.—I, 189; II, 28, 189; III, 22.
- Кровососпашникъ, Эматостатисъ, камень.—III, 202.
- Кропка, точка.—II, 230.
- Кропля. См. Крапля.
- Круцификсъ, крестъ.—I, 224.
- Ксеполъѣтость, босоножець.— III, 249.
- Ктиторъ, создатель, строитель храма или обители.—I, 310; II, 237, 258, 260, 273, 274, 280; III, 13, 32, 43, 117—120, 122, 132, 165, 168, 188, 194, 206, 230, 232, 236, 238—241, 279, 281, 295, 305, 309, 311, 317, 319, 356, 362, 374, 375, 384, 387, 396, 397.
- Куварасъ, собиратель.— III, 151.
- Кудель, воловнистая часть льна.—III, 411.

- Кузѣна, кухня.—I, 65.
- Куклы, образа царицы Θεοδο-
ры.—III, 205.
- Куколь, кукуль, монашеская
головная одежда.—II, 74.
- Кукунаръ, *κυκυνάρι*, кедръ, пи-
нія. (Прим. И. В. Ягача).—
III, 218.
- Кулафи, мужской головной
уборъ.—II, 168.
- Кулешикъ, мучное кушанье.—
III, 72, 73.
- Кудоръ, бубликъ большого раз-
мѣра.—II, 170.
- Куля, пуля.—I, 101, 166; II,
194, 368.
- Кумиры, идолы.—III, 140.
- Купа, куча.—III, 145.
- Купель, прудъ, водоемъ, кре-
стильница.—II, 5, 238, 297,
362, 363.
- Купина, кустъ.—I, 392; II, 9,
21, 280, 286, 303; III,
190, 191.
- Куркутъ, мучная затирка.—III,
73.
- Курсаръ, корсаръ, морской
разбойникъ.—II, 336, 341;
III, 50.
- Кутасъ, Фунди, вистъ. — II,
192; III, 21.
- Кухаръ, маерасъ, старшій по-
варъ.—III, 72, 74.
- Кущъ, кустъ.—II, 247.
- Κοῦφή, ядовитая змѣя.—II, 311.
- Κεῖμῆτιρ. См. Кимитирионъ.
- Ладія, лодка.—III, 156, 260,
272, 294, 355, 390, 392.
- Локтъ, локоть, мѣра.—I, 85;
II, 26, 105, 145, 296; III,
179, 235, 328.
- Лапти, обувь сплетенная изъ
лыкъ.—III, 45, 175.
- Ланита, щека.—III, 145, 207.
- Ланцухъ, Лацухъ, цѣпь.—I,
81, 85, 357; II, 27, 107,
157, 163, 343.
- Ларнакъ. См. Скрипя.
- Ластовица, ласточка, птица.—
I, 240.
- Латво, легко, безъ затрудне-
нiя.—I, 251.
- Лацухъ. См. Ланцухъ.
- Лева, піастръ, турецкая моне-
та, во время Барскаго не
болѣе 5 коп. (Прим. М. А.
Гамазова).—I, 209; III, 69,
108, 261, 292, 346, 354.
- Леванда, растеніе можетъ быть
итал. *lavanda*. (Прим. И. В.
Ягича).—I, 180.
- Левкосъ, дерево.—II, 264.
- Легцѣ, легко.—III, 148.
- Ливанъ, ладанъ.—I, 194, 417;
III, 315, 398.
- Лижица, ковшъ.—I, 129.
- Лиманъ, заливъ.—I, 271.
- Лименская злая, *Λήμνα κακή*,
греческая поговорка. — III,
410.
- Лименскій судъ, *Λήμνα δίκη*,
греческая поговорка. — III,
410.

- Лисина, обнаженная вершина горы.—II, 293.
- Литанія, процессія, молебень.—I, 251, 379, 380; II, 49; III, 51, 82, 83, 143, 161, 240.
- Лигія, усердное, всенародное моленіе.—I, 383.
- Литра, фунтъ.—I, 48; II, 292; III, 209.
- Λοφῆ, проказа, болѣзнь. II, 245, 334.
- Логоуетъ, служащій въ патриархїи.—III, 189.
- Ложница, спальня.—I, 97; II, 96; III, 205.
- Лозіе, виноградъ.—I, 288; III, 64, 177, 239.
- Лузанци, камушки, выбрасываемые моремъ на берегъ.—I, 271.
- Луска, шелуха.—II, 117.
- Лутронъ, баня.—III, 31.
- Лѣганіе, лежаніе.—I, 154.
- Лѣпота, Лѣпотный, Лѣпый, красота, красивый.—II, 257, 264, 269.
- Лѣска, игуменскій жезлъ.—I, 202, 210.
- Лѣтера, литера, буква.—I, 203.
- Лѣтникъ, фартукъ.—II, 174.
- Лѣхтарня, фонарь.—I, 19, 105; II, 165, 226.
- Люлька, трубка для куренія табаку.—I, 32.
- Лякъ, лагъ.—II, 309.
- Лямецъ. См. Кеца.
- Лямпа, лампада.—II, 286; III, 98.
- Μαγείον, поварня.—III, 32.
- Маерасъ. См. Кухарь.
- Майданъ, площадь.—I, 340.
- Майстерство, мастерство, искусство.—III, 198, 236.
- Маісторъ, мастеръ.—II, 23, 26, 31, 198; III, 70, 164; 197, 230, 302.
- Малованній, нарисованный красками.—I, 104, 158, 164, 210.
- Мангипѣонъ, пекарня.—III, 32.
- Мандра, внѣшнія ворота.—II, 29.
- Маніе, знаеъ рукою, головою, въ исполненію чего нибудь.—II, 372; III, 147.
- Маргаритокожіе. См. Кожа маргаритная.
- Маргарить, Маргаритный, жемчугъ, жемчужный.—II, 107, 161, 235; III, 24, 147, 315.
- Марель, плодъ.—II, 172.
- Марморъ, мраморъ.—III, 201, 205, 224, 235, 290.
- Масти, средства.—III, 117.
- Мастиха, мастика, смола.—II, 267, 268, 318.
- Мастніе, мясное.—I, 99.
- Матица Перловая. См. Кожа маргаритная.
- Мафмуселимъ, въ презнее вре-

- мя турецкій служащій, помощникъ губернатора. (Прим. М. А. Гамазова).—III, 344.
- Махина, грамада. — I, 105, 133, 243; II, 362.
- Мацать, тасас, шупать.—I, 193.
- Машкара, маска. — I, 157, 164, 166.
- Маю, намѣреваюсь. — IV, 35.
- Междочасіе, въ службѣ церковной.—III, 85, 92.
- Мембранный, кожаный, пергаментный.—II, 316.
- Менталь, медальонъ.—I, 66, 120, 138.
- Мерзѣшася, гнушаются. — III, 167.
- Мерхадзій, Мерхаджѣй, миръ (или эмиръ) хаджъ, начальникъ или предводитель паломниковъ. (Прим. М. А. Гамазова).—I, 311, 314, 316, 321, 324, 325, 334, 336, 339. 362.
- Мерхаджѣй. См. Мерхаджій.
- Мески, Мски, мулы.—I, 96, 219, 259, 284, 283, 284, 297, 383, 395, 397; II, 270, 295, 332; III, 259, 260, 412; IV, 4.
- Метаніе, поклонъ не земной.—I, 160; III, 46, 86, 91, 92, 161, 175.
- Метафоричный, иносказательный.—III, 21.
- Метохъ, небольшой монастырь, приписанный къ другому.—I, 277, 279, 320, 403, 407, 409, 410, 420; II, 14, 15, 40, 66, 74, 159, 183, 198, 199, 213, 214, 240, 274, 285, 317, 323, 332, 342, 365; III, 65, 106, 116, 157, 192, 219, 260, 273, 283, 284, 304, 311, 362, 374, 375, 393, 408, 412.
- Мзда, награда, плата, воздаяніе.—I, 277, 283—285, 290, 301, 315, 316, 372, 384; II, 2, 166, 295, 334, 339, 347; III, 194.
- Мигдаль, миндаля.—I, 89, 95; II, 17, 37.
- Милица, костьль.—I, 39, 287; II, 74; III, 175.
- Милница, Мылница, баня.—III, 31, 133, 274, 307, 360, 390.
- Мило, мыло.—II, 137.
- Митарь, мытарь, сборщикъ податей.—II, 190.
- Митникъ, мытникъ, сборщикъ пошлинъ.—II, 365.
- Мито, мыто, пошлина.—I, 263.
- Млатъ, молотовъ.—III, 132.
- Млеко, молоко.—II, 37.
- Мленіе, обмираніе, томленіе. II, 367.
- Млинарь, мельникъ.—I, 54.
- Млость, млосць, слабость.—I, 211.
- Млинъ, мельница. — I, 23, 147, 232, 268, 320; II, 30, 67, 70, 73, 76, 85, 88, 124. 184, 193, 214, 263,

- 264—282, 285, 288, 289, 293, 300, 321; III, 10, 41, 51, 57, 61, 83, 119, 154, 183, 218, 224, 248, 260, 272, 279, 289, 305, 310, 355, 390.
- Мнихъ, монахъ.** — II, 288, 319 — 322; III, 37, 38, 68 — 70, 82, 148, 149, 220, 239, 284.
- Мнишескій, монашескій.** — III, 97.
- Мніе, мевѣ.** — II, 351.
- Монахія, монахиня.** — III, 34.
- Москея.** См. **Джамѣя.**
- Моровица, Моръ.** — II, 217, 352, 353; III, 314.
- Мосяжный, бронзовый.** — I, 120, 137; II, 27, 62; III, 20, 128, 192.
- Мосензъ, бронза.** — I, 65, 100; III, 52, 94, 308.
- Мравій, муравей.** — II, 312.
- Мразъ, морозъ.** — II, 261, 270.
- Мрежа, рыболовная сѣть.** — I, 81, 229, 232, 233, 237, 242, 247, 248, 250; III, 179, 305, 311.
- Мски.** См. **Мески.**
- Муринъ, арапъ, негръ.** — III, 132.
- Муровать, муровка, производство каменнаго, кирпичнаго строенія.** — I, 260, 262, 265; III, 30, 43, 48, 61.
- Муръ; сѣна.** — I, 35, 122, 205, 232, 244, 262, 263.
- Мусика, музыка.** — I, 123.
- Мусикійская хитрость, музыкальное искусство.** — II, 188, 347; III, 37.
- Мусикійскій, мозаичный.** — I, 367; III, 193, 206, 290.
- Мусить, мусити, быть должнымъ что либо сдѣлать.** — I, 153.
- Муся, мозаика.** — I, 158, 209, 421; II, 23, 24, 206, 208, 209, 237, 332; III, 2, 179, 197, 206, 211, 217, 238, 280.
- Мухуртягату, мюхюрлю вегаты, бумага съ печатью, гербовый, пропускной листъ.** (Прим. М. А. Гамаова). — I, 405.
- Мша, обѣдня.** — I, 127.
- Мылница.** См. **Милница.**
- Мыръ, мѣръ, мѣрскіе люди.** — III, 61.
- Мѣдоица, мѣдныя деньги.** — I, 180.
- Мѣдница, мѣдный тазъ.** — I, 313, 314.
- Мѣль, имѣль.** — IV, 63.
- Мѣсце, мѣсто.** — I, 65, 112, 250; IV, 34.
- Мѣхъ, кожаный мѣшокъ.** — II, 4, 5, 70.
- Набоженство, церковная служба.** — I, 160, 181, 182, 260, 261, 317, 338.
- Наветъ, даже.** — I, 253.

- Навѣтъ, возни, злоухищреніе. —Ш, 394.
- Нагородити, наградить. — I, 174.
- Накладъ, пактад. издвѣненіе. —I, 105.
- Налазити, напирать. —I, 257.
- Налойцы, аналой. — I, 310; II, 27, 28; III, 78, 85, 88, 92, 94, 179, 235, 276, 308.
- Наметъ, шатерь. —III, 107.
- Намѣсныіе, мѣстныя. —III, 84, 88.
- Наперсникъ, нагрудникъ. — 45, 139.
- Нараквцы, поручи въ священнослужительскомъ облаченіи. —I, 102.
- Наранчи, померанцы. — II, 126, 131, 245; III, 10.
- Наушница, серга. —II, 170.
- Натце, натошакъ. —III, 294.
- Наяти, нанимать. —I, 108.
- Небощикъ, покойникъ, усопшій. —IV, 47, 51.
- Неговѣніе, неуваженіе. — II, 285.
- Нежграбно, безобразно. —IV, 34.
- Незгоеваются, не сходятъ. — I, 173.
- Не лѣтъ, не лѣтъ, не можно, не позволено. — III, 296.
- Не помѣркованный, не соображенный, не рассчитанный. —I, 299.
- Нешцевати, думать, почитать, предполагать мысленно. —II, 342.
- Нестаете, нестатокъ, недостатокъ. —IV, 34.
- Не стужать, не докучать, не тѣснить, не досаждать. —III, 229.
- Нехай, пусть. — I, 178; IV, 38.
- Нечаяніе, неожиданность. — II, 344.
- Новина, новъ. —IV, 109.
- Носокомѣонъ, немощныхъ пѣтательница. —III, 31, 217.
- Нуда, нужда. —I, 246.
- Нунціушь, нунцій, посланникъ отъ Римскаго папы при иностранномъ дворѣ. —I, 108.
- Нуръ, свѣтъ. —II, 64.
- Нѣгди, никогда. —I, 72.
- Нѣнащо, чѣмъ-то. —IV, 34.
- Нѣня, кукла. —III, 205.
- Обаранки, баранки, печеніе. — II, 170.
- Обаче, однако, впрочемъ. —I, 88, 232, 235; III, 269, 295, 300, 347, 350, 394.
- Обизнатись, познакомиться. — IV, 46.
- Оболчень, покрыть. —II, 28.
- Обонъ, обонполъ, по ту сторону, на другой сторонѣ. — II, 294, 374; III, 2, 48, 51, 120, 251, 260, 299, 310.
- Обоюду, съ обѣихъ сторонъ. — III, 170.

- Обрусецъ, скатерть. — I, 82; II, 17.
- Обрусъ, убрусъ, платъ, полотенце. — III, 2.
- Обстояніе, обстоятельно, подробно. — III, 269, 306.
- Обфитый, обфито, довольно, изобильно. — II, 367.
- Обяти, обьимати, обхватывать. — III, 17, 20.
- Овамо, туда. — I, 97; II, 279, 364; III, 3, 17, 18, 26, 38, 42, 44, 54, 55, 105, 118, 128, 166, 183, 184, 190, 196, 246, 267, 268, 282, 283, 297, 311, 395, 412.
- Ови, нѣкии. — III, 45.
- Ово, либо, или. — I, 147, 167, 180, 192, 195, 199, 210, 239, 252, 293, 296, 340.
- Овогда, иногда. — I, 91, 199, 303; II, 166; III, 246.
- Огневица, горячка. — II, 239.
- Огневице, мѣсто для раскладыванія огня. — I, 337.
- Ограда, огородъ. — I, 89, 95, 237; II, 42, 43; III, 10.
- Одменіе, раздутіе. — II, 132, 239, 240; III, 286, 294.
- Одмесь, распухнуть. — I, 82, 136.
- Однога, заливъ морской. — I, 48, 49.
- Одръ, постель. — I, 90, 92, 143, 183; II, 96; III, 31, 325, 327, 369.
- Оздоблять, украшивать. — II, 182.
- Озобать, объѣсть, поѣсть. — II, 91.
- Оказія, случай. — I, 207, 218.
- Око, турецкая мѣра вѣса. — III, 69, 72, 73, 261, 294, 368.
- Окормяющій, кормчій. — II, 339.
- Окрошци. См. Окрухъ.
- Окрухъ, Окрошци, ломоть. — I, 82, 173, 349; II, 151; III, 75.
- Оксія, надстрочный знакъ. — III, 263.
- Окуляръ, очки. — III, 186.
- Олтарныкъ, ризничій. — III, 77.
- Омадуя, ощупывая. — I, 92, 219.
- Омлѣваніе, колотье. — I, 211.
- Оморочаться, омрачиться, терять умъ. — I, 177.
- Онихій, камень. — IV, 5.
- Онъ сица, такой-то. — III, 108.
- ’Опѣхъ, вспять. — III, 209.
- Опрѣснокъ, прѣсный хлѣбъ. — II, 74.
- Ораніе, паханіе. — II, 242, 252, 255, 274, 327, 357.
- Оранный, паханный. — II, 273.
- Орать, пахать. — I, 162, 299, 300; III, 248, 298.
- Оризонть, горизонтъ. — II, 134.
- Орнаты, ризы священническія. — I, 102.

- Орологъ, церковная должность на Аѳонѣ. — III, 77, 103.
- Оселедцѣ, сардель, рыба. — III, 2.
- Осица, дерево. — II, 264.
- Останки, остатки. — II, 273; III, 272.
- Ость, игла. — I, 84, 349, 377.
- Осѣненіе, сѣнь, навѣсъ. — II, 269.
- Отай, тайно, скрытно. — I, 72, 80, 84, 179, 374; II, 321; III, 284.
- Отечникъ, рукопись. — IV, 127.
- Отмѣтаться, отъазываться. — I, 173.
- Отговляться, отъазываться, отговариваться. — I, 199.
- Отнелиже, съ того времени. — III, 245.
- Отнелѣже, отъ тѣхъ поръ. — IV, 37.
- Отнѣдуже, откуда. — II, 257; III, 195, 247.
- Оточать, окружать. — II, 96.
- Отпустъ, молитва, читаемая священникомъ при окончаніи службы. — III, 70, 79, 85, 900.
- Отруби, остатки отъ просѣянной муки. — III, 51.
- Отрѣвать, отталкивать. — I, 390.
- Отшукати, шукати, искать. — IV, 39.
- Отъонуду, откуда. — III, 151.
- Офера, офяра, приношеніе. — I, 210, 261.
- Охра, краска. — II, 309.
- Оцеть, уксусъ. — I, 84, 350; II, 37, 39; III, 204.
- Ощадѣніе, щадженне, тщательное сбереженіе. — I, 189.
- Павементъ, помость. — I, 158.
- Повечерній канонъ Андрея Критскаго. — I, 160.
- Повечерня, краткая вечерня. — I, 226, 252; II, 10; III, 78, 84, 85, 89—92.
- Пазаръ, торжище. — I, 418; II, 172.
- Пазуха, заливъ. — II, 177.
- Паксимадъ, сухарь. — III, 76.
- Палатный, церковная должность на Аѳонѣ. — III, 68, 273.
- Палица, палка. — I, 111, 293, 298; III, 84, 98, 285.
- Паля, свая. — I, 20.
- Панагія, икона Пресвятой Богородицы. — I, 234; III, 74, 278.
- Панцехри, πᾶν σοὶ χρῆσι, все, что тебѣ надобно. — III, 315.
- Панчоха, чулокъ. — II, 182, 189, 211.
- Папуць, рарис, башмакъ. — II, 178.
- Пара, монета Турецкая, иль считается 40 въ піастрѣ. (Прим. М. А. Гамазова). — I, 221, 285, 290, 325, 329; II, 168, 215, 339.

- Параклисъ**, малый храмъ, престоль.—II, 10, 22, 23, 27, 33, 34, 38, 39; III, 13, 29, 47, 95, 96, 127, 135, 140, 143, 185, 209, 210, 231, 241, 303, 306, 307.
- Параклисъ**, молебень, поемый во всякой скорби душевной и обстояніи.—II, 345; III, 78, 139, 160.
- Параманъ**, парамандъ, четверугольный платъ съ изображеніемъ креста, возлагаемый при постриженіи въ монашество и носимый на персяхъ, или на раменахъ подъ одеждою.—I, 173, 252; III, 45.
- Парамей**, паремія, чтенія изъ книгъ Ветхаго или Новаго Заѣта, полагаемая въ праздничные и великопостные дни на вечерни.—I, 160; III, 82, 86, 88, 98.
- Паргаминь**. См. Пергаментъ.
- Парикономъ**, подъѣкономъ.—III, 60, 67.
- Пароль**, честное слово.—I, 90.
- Парось**, парусъ.—III, 141, 157.
- Парохія**, церковный приходъ.—I, 140; II, 264.
- Парусія**, соборное служеніе.—I, 379, 382.
- Паспортъ**, паспортъ.—II, 359, 360, 364, 365, 376; III, 267.
- Пассія**, богослуженіе, совершаемое послѣ вечерни въ воскресные дни Великаго поста, въ воспоминаніе страданий Господнихъ, состоящее въ чтеніи страстныхъ Евангелій, съ пѣніемъ стихирь.—I, 160.
- Патерида**, архіерейскій жезлъ, посохъ.—I, 210, 373, 380; II, 184, 196, 198, 204; III, 18, 30, 72, 74, 75, 214, 315.
- Патронъ**, хозяинъ корабля.—I, 175.
- Патронъ**, мореходное судно.—II, 44.
- Пахва**, мышка, подъ мышкою.—I, 176.
- Певгъ**, пихта, сосна, дерево.—I, 254, 337, 338, 402; II, 55, 195, 196, 264, 271, 295, 299, 303, 305, 335.
- Певный**, вѣрный, надежный.—IV, 34—36.
- Пекіе**, гостиница Меккскихъ поклонниковъ.—II, 238.
- Пекти**, печь.—I, 253.
- Пелигримская**, поклонническая.—I, 10, 12, 25, 26.
- Пелигримы**, Перегринны, Гаджѣи, Хаджѣи, поклонники.—I, 33, 45, 61, 67, 75, 76, 87, 97, 98, 110—115, 117, 118, 120, 121, 125, 126, 128, 132, 138, 139, 143, 144, 148, 150, 152, 153, 167, 224, 225, 283, 285, 295, 305, 307, 314—316, 318—320, 332, 335, 338, 339, 341, 342, 345.

- 362, 380; II, 234, 238; III, 370.
- Пелѣце.** См. Шуба.
- Пергаментъ, Паргаминъ.** — III, 33, 34, 64, 121, 152, 168, 172, 180, 186, 211, 215, 225, 226, 242, 244, 271, 281, 303, 304, 316, 335, 373, 374, 375, 376, 397.
- Перегрины.** См. Пелигримы.
- Пересторога, предостереженіе.** — III, 264.
- Перловый, жемчужный.** — II, 25.
- Перогъ, пирогъ.** — III, 71.
- Перси, грудь.** — I, 168, 257, 293; II, 182, 267.
- Персть, прахъ.** — III, 326.
- Перуть, мочуть.** — III, 248, 274, 360, 390.
- Пира, сума.** — I, 21, 29, 291, 293, 294; II, 16.
- Пираты, морскіе разбойники.** — II, 155, 165, 181; III, 280, 319, 372, 373.
- Пиргъ, πύργος, башня, замокъ, крѣпость.** — I, 377; II, 20, 31, 36, 88, 183, 203, 221, 233, 243, 357; III, 47, 61, 63, 102, 112, 114, 119, 120, 126, 132, 162, 169, 174, 177, 181, 184, 188, 191, 192, 210, 217, 230, 231, 248, 252, 254, 260, 270, 272, 274, 279, 283, 288, 299, 303, 305, 307, 310, 311, 325, 357, 389, 400, 404, 405.
- Питропъ.** См. Епитропъ.
- Платанъ, дерево.** — I, 402; II, 172; III, 31; IV, 143.
- Платно, полотно.** — I, 124; III, 67.
- Плацъ, Пяцъ, торжище, площадь.** — I, 88, 107, 112, 124, 157, 163, 164, 166, 169, 340, 418.
- Плещеница, полотно.** — I, 278; III, 19.
- Плебанъ, латинскій мірской священникъ.** — I, 20, 24, 28.
- Плетянки, хлѣбное печеніе.** — II, 170.
- Плиноа, кирпичъ.** — I, 274, 397, 398, 409, 414; II, 43, 73, 96, 103, 146—148, 160, 247, 265, 293, 323; III, 26, 41, 120, 156, 163, 170, 196, 213, 233, 275, 289, 391.
- Плугарь, хлѣбопашецъ.** — III, 248.
- Побудка, бужденіе отъ сна.** — I, 253.
- Побудованніе, побудовати, выстроить, соорудить.** — I, 263.
- Повапленный, оштукатуренный.** — II, 237.
- Повѣтръ, powiat, попутный вѣтръ.** — I, 167.
- Подарунки, подарки.** — I, 211.
- Подзоръ, подозрѣніе.** — IV, 76.
- Подканонаршій, помощникъ канонарха.** — III, 161.
- Подкапокъ, подкапка, мона-**

- шеская шапка, камилавка.—
I, 193, 202, 225, 252, 262;
II, 174, 178, 318, 319;
III, 45.
- Подтрапезарій, чинъ монастыр-
скій.—III, 68; III, 75.
- Подяхомъ, предприняли.—III,
285.
- Пожилисте, пожелаете.—IV,
33.
- Пожирти, съѣсть.—III, 147.
- Покваренный, зопсованный.
—III, 263.
- Покута, покаяніе, епитимія.—
I, 255.
- Полента, итальянское кушанье.
—I, 149.
- Поливанный, муравленный.—
III, 16, 129.
- Поликандило, многосвѣщникъ.
—I, 236; II, 27, 94; III,
20, 27, 47, 84, 113, 184,
237, 270, 308, 352, 391.
- Поіелей, часть праздничной
утрени, вторая начинается
пѣніемъ «Хвалите имя Гос-
подне» и продолжается до
начала канона. — I, 253;
II, 62, 93, 95, 98, 103,
247, 255, 265, 270, 276;
III, 20, 22, 78, 80, 84,
85, 98, 129, 165, 179,
204, 222, 237, 254, 276,
352.
- Полстадіе. См. Стадія.
- Полстяный, полотняный.—II,
168.
- Поморанчи, померанцы. — I,
254, 269, 274, 288, 397,
398, 420; II, 37, 251, 302,
323, 329; III, 10, 26, 42,
115, 155, 169, 177, 195,
213, 218, 360, 364, 390.
- Помизаніе, дѣлать знакъ ми-
ганіемъ.—III, 146.
- Помизати, διαμείν, nutus. —
III, 92.
- Поминникъ, сводикъ.—III, 96.
- Понамарь, причетникъ. — I,
159, 160, 345, 389, 390.
- Поневажъ, потому что.—IV,
35, 36, 39.
- Поне, по крайней мѣрѣ, по-
неже, поелику.—I, 154; III,
266; IV, 33, 47.
- Понрути, утонуть, нырнуть.
(Прим. И. В. Ягича). — I,
354.
- Попречіе, поперечіе.—III, 203.
- Пораючись, поратися, приво-
дить въ порядокъ.—IV, 34.
- Португали, плоды.—III, 10.
- Порфира, царское облаченіе.—
III, 214, 365.
- Посмагъ, лепешка.—I, 291.
- Посполитый, всеобщій. — I,
105, 157, 162.
- Посполитый народъ, посполь-
ство, крестьяне, чернь. — I,
200; II, 168.
- Постизати, настигать.—II, 3.
- Постоли, лапти.—III, 45.
- Потиръ, чаша. — I, 77; III,
30, 78, 100, 101, 130,
150, 325.

- Потрава, пища.—I, 61, 168.
- Пошанованя, пошанованье, почтеніе, уваженіе.—I, 263.
- Прагъ, порогъ.—II, 247, 320; III, 328.
- Пракопостоль, апостоль, расположенный по чтеніямъ.—IV, 127.
- Пралоза, заставка, украшеніе при заглавіи и концѣ книгъ и статей.—III, 181.
- Прати, лѣзть.—II, 156.
- Прахъ, порохъ, патронъ, аммуниція, пыль. (Прим. И. В. Ягича).—I, 101, 164, 165, 420; II, 58, 96, 101, 136, 215, 235, 279; III, 16.
- Преемѣнція, достоинство.—IV, 75.
- Прелатъ, высшая католическая духовная особа.—I, 140.
- Прелога, подставка на крестѣ.—III, 313.
- Преторъ, судилище.—I, 321.
- Прещати, запрещать, угрожать.—III, 372, 404.
- Призба, комнатка.—III, 247.
- Прилаганіе, приглядываніе.—III, 263.
- Приражать, приражати, бить.—I, 293.
- Присмаки, закуска, сласти.—III, 68, 116, 241, 246.
- Приспа, насыпь.—I, 265, II, 205; III, 286, 365.
- Приставецъ, столовая посуда.—III, 72.
- Притворъ, паперть.—III, 14, 17, 19, 22, 278.
- Притрафиться, приноровиться.—I, 166.
- Прищавка, прыщъ.—I, 354.
- Пріера, огненное оружіе.—III, 13, 83, 157, 217, 227.
- Пріятелище, вмѣстилище.—III, 146.
- Проведиторъ, областеначальникъ.—I, 196, 198, 199.
- Проженуть, прогонять.—III, 411.
- Проигумень, бывший игумень.—III, 66, 75, 85, 312.
- Проказа. См. Λωβη.
- Прокимень, стихъ, выбранный изъ Псалтыри и поемый въ церкви предъ чтеніемъ Апостола и Паремій.—I 159; III, 88.
- Прокураторъ, надзиратель, приставникъ, смотритель.—I, 159.
- Промахонесъ, Возбранница, *προμαχέων*, укрѣпленіе, бастионъ, раскатъ.—II, 357; III, 111, 325.
- Промешканіе, пребываніе.—IV, 36.
- Пронось, поносъ.—III, 294, 295.
- Пророкують, предсказываютъ.—II, 216.
- Проскинтарій, *προσκυτήρις*, поклонникъ.—II, 24.
- Проскура, просфора.—II, 338; III, 74, 77, 78, 133.

- Прослутіе, разнесійся о чемъ
 либо слухъ.—II, 353.
- Προδρομάρτος, церковная дол-
 жность на Афонѣ.—III, 139,
 161.
- Протосингель, главный син-
 желъ.—I, 145, 267, 269,
 270, 272, 279, 284, 318,
 372, 379, 380; II, 99,
 239, 240.
- Протоспаатарій, начальникъ
 царскихъ тѣлохранителей.—
 III, 111.
- Пруга, саранча.—III, 24.
- Прѣніе, Прѣтися, споръ, со-
 стязаніе.—II, 49, 53; III,
 238, 259, 261.
- Прѣтися. См. Прѣніе.
- Псуесть, псоватися, портиться.
 —I, 353.
- Пустелники, пустынники.—I,
 178.
- Пшоно, пшено.—IV, 108,
 109.
- Пѣвнѣ, пѣвень, пѣгухъ.—I,
 253.
- Пѣнязи, деньги.—I, 96, 107,
 134, 143, 150, 151, 173,
 179, 185, 239, 269, 274,
 277, 280, 283, 285, 292,
 293, 297, 320, 420; II, 2,
 6, 89, 141.
- Пѣтель, пѣгухъ.—III, 15, 412.
- Пядь, мѣра.—I, 318; II, 164,
 170, 179, 193, 207—209;
 III, 21, 24, 25, 27, 119,
 128, 133, 166, 171, 186,
 197, 198, 200, 202, 203,
- 206, 222, 234, 235, 239,
 243, 249, 276, 310, 313,
 370, 371, 398.
- Пястница, вистъ руки, ку-
 лавъ.—I, 293; II, 101.
- Пяць. См. Плаць.
- Райца, членъ выборнаго со-
 вѣта городсваго мѣщанска-
 го общества.—IV, 107,
 108.
- Рака, гробница, ковчегъ съ
 мощами угодника Божія.—
 I, 85, 175.
- Рамазанъ, мусульманскій со-
 рокадневный постъ.—I, 260,
 261, 263.
- Рамена, плечи.—II, 321; III,
 101, 116, 260, 378.
- Ранокъ, утро.—I, 166.
- Раптаріонъ. См. Кравечня.
- Раскольство, раскольничество.
 —III, 266.
- Раскольщики, раскольники.—
 III, 263.
- Распустніи, распущенный, ба-
 лованный.—II, 192.
- Рася, ряса.—II, 373.
- Рація, ракета.—I, 164, 165.
- Реверенда, священническая
 одежда, риза.—I, 202, 262.
- Резидентъ, дипломатическій
 агентъ.—II, 359, 365, 367,
 369—371, 375, 376.
- Ректи, сказать.—II, 260.
- Ремесники, ремесленники.—
 I, 100, 256.

- Реперовавъ, исправлялъ.—IV, 108.
- Рѣба, рыба.—I, 289; II, 258, 362; III, 2, 46, 170, 260, 311, 358.
- Рѣбары, рѣбари.—III, 179.
- Рѣжъ, рѣсь.—I, 355, 408, 418; II, 43; III, 97.
- Рѣнва, Рѣновка, желобъ для стока воды, ровъ.—I, 264, 271; II, 261; III, 44, 298.
- Рѣновка. См. Рѣнва.
- Рѣнокъ, базаръ.—I, 112; II, 172.
- Рѣпиды, металлическіе на длинныхъ рукоятяхъ круги съ изображеніемъ Херувимовъ, носимые при архіерейскомъ служеніи надъ Евангеліемъ и Святыми Дарами.—I, 373, 380, 383; III, 92, 352.
- Рѣхторъ, судя.—I, 29.
- Рѣгоза, болотное растеніе.—III, 93, 205.
- Рѣдіи, Рѣжди, Рѣиди, гранатъ, яблоко. (Прим. И. В. Ягича).—I, 282, 288, 397, 420; II, 14, 34, 37, 76, 89.
- Рѣжа, роза.—III, 22, 133.
- Рѣжди. См. Рѣдіи.
- Рѣжна, заостренный колъ, вертель.—II, 156, 312.
- Рѣзервателнѣ, рѣзерванье, разрывъ.—II, 85.
- Рѣзинка, Ува, Увараса, пзюмъ.—I, 95, 200, 202, 204.
- Рѣиди. См. Рѣдіи.
- Рѣокъ, годъ.—I, 305; II, 261; III, 200; IV, 36.
- Рѣософоръ, рѣсофоръ, послушникъ монастырскій, получившій разрѣшеніе носить рѣсу съ клобукомъ.—I, 170.
- Рѣубъ, грань, рубомъ снабженный, шлифованный (Прим. И. В. Ягича).—I, 271.
- Рѣудня, заводъ, особенно мѣдный.—II, 89.
- Рѣундукъ, возвышенная площадка со ступенями.—IV, 6.
- Рѣучница, ружье.—II, 155.
- Рѣззанію, иконостасъ, рѣзьба.—II, 25, 164, 207, 247, 249, 251, 255, 291; III, 256.
- Рѣсакость, архіерейское облаченіе.—I, 193; II, 373.
- Рѣсандаліи, обувь.—I, 68, 82, 83, 213, 220, 222, 252, 293, 299, 363; II, 23, 236; III, 45, 67, 175, 205, 241, 399.
- Рѣсапожница, мастерская.—III, 32, 252.
- Рѣсапфиръ, сафиръ, драгоценный камень.—II, 20.
- Рѣсардель, рыба.—III, 2.
- Рѣсбитечная, неотложная.—IV, 33.
- Рѣсвара, ссора, побранка.—II, 7.
- Рѣсварятися, сваритися, ссоритися, бранитися.—I, 356.
- Рѣсвербъ, чесотка.—I, 353, 354.

- Сверделцо, сверло.—II, 319.
- Свита, сермяга.—IV, 34.
- Сволокъ, потолочная перекладина.—II, 225.
- Стѣпанья, разсвѣтъ.—I, 260.
- Свѣтиленъ, тропарь, читаемый или поемый на утрени послѣ канона, въ коемъ испрашивается отъ Бога ниспослание свѣта небеснаго для просвѣщенія ума нашего.—III, 89.
- Свята, праздники.—I, 195.
- Сегиллюди, патриаршія грамоты: въ Метеорскомъ монастырѣ Варлаама.—IV, 121.
- Ватопедъ. — III, 216. Дионисіятъ. — III, 376. Иверъ.—III, 153, 154. Ксиропотамъ.—III, 317. Кутлумушъ.—III, 168, 169. Сименъ.—III, 226. Симопетръ.—III, 354. Ставроникитъ.—III, 180. Стефана.—IV, 137.
- Седмичній, состояцій на недѣльной чредѣ служенія священникъ.—I, 160, 347; II, 213; III, 28, 70, 72—75, 77, 78, 83, 85, 91, 92, 95—97, 139, 160, 173, 241, 264, 266.
- Секстерна, sekstern, тетрадь. II, 351.
- Сигклить, синклить, верховное гражданское правительство.—I, 121, 139, 141; III, 329, 330, 346, 392.
- Сизматикъ, схизматикъ, отщепенецъ.—I, 175.
- Синаксарь, сокращенное повѣствованіе о житіи Святыхъ или о праздникѣ.—II, 24, 35; III, 85, 87, 257, 391.
- Сингель, синкелль, патриаршіе келейные служители монашескаго сана.—III, 309, 310.
- Синкелль. См. Сингель.
- Сиворонъ, горнее сѣдалище.—II, 24.
- Сиръ, сыръ.—II, 37, 332; III, 46, 72, 73, 412.
- Сита, сытъ, вода подслащенная медомъ.—III, 97
- Сканцохери, ежи.—I, 349.
- Скарбець, См. Скевофилакіонъ.
- Скарбница, кладовая, хранилище денегъ и драгоценностей.—I, 40, 84, 315; III, 29, 191, 195, 214, 224.
- Скарбъ, пожитки.—III, 69.
- Скевофилакіонъ, Скарбець, хранилище церковныхъ драгоценностей.—III, 30, 122, 150, 152, 172, 178, 184, 188, 191, 192, 204, 214, 215, 220, 224, 225, 253, 274, 373.
- Скевофилаксъ, хранитель скевофилакіона.—III, 30, 67—69, 115, 160, 167, 199, 200, 204, 214, 250, 265, 266, 299, 300, 312, 354, 399.
- Скинія, шатеръ. — II, 120, 220, 224.
- Склепъ, sklep, сводъ.—II, 203, 272, 324; III, 120, 277, 353

- Скоки, скаваніе.—I, 164.
- Скрижаль, доска. — II, 93, 103, 225; III, 10, 11, 16, 19, 26, 133, 163, 234, 276, 284, 309.
- Скриня, Ларнакъ, сундукъ.— I, 85, 167; II, 95.
- Скуделничій, горшечный.—I, 343.
- Скуделничъ домъ, гдѣ дѣлають гончарныя издѣлія. — III, 163.
- Скудель, глиняный сосудъ. — II, 215.
- Скумбрі. рыба.—III, 2.
- Склави, невольники.—II, 11.
- Слога, тяжесть. — III, 327, 328.
- Слонечный, солнечный. — IV, 34.
- Слоновъ зубъ, слоновые клыки. — I, 81; II, 366; III, 22, 130, 131.
- Слушная, слушній, законный, благопріятный.—IV, 33, 34.
- Слывы, сливы. — I, 254; II, 14, 37, 89, 295, 302; III, 10.
- Смереки, смрѣва, можжевелъникъ. (Прим. И. В. Ягича). —I, 254.
- Смирна, благоуханная смола, употребляемая для куренія. — I, 194, 417; III, 315, 398.
- Смѣтіе, смегіе, соръ, грязь, нечистота.—I, 133.
- Смѣшаться, вращаться. (Прим. И. В. Ягича).—II, 370.
- Снѣдцарское майстерство, рѣзное искусство. (Прим. И. В. Ягича).—III, 164.
- Соледа, Солида, монета. — I, 150, 155.
- Сороковусть, сорокоусть. — III, 13.
- Сочевица, Сочиво, чечевица.— I, 226, 289, 418; II, 37; III, 50, 246.
- Сочиво. См. Сочевица.
- Спаргана, останки новорожденнаго, которые повивальныя бабки закапываютъ въ землю.—I, 362.
- Спаарій, оруженосецъ, тѣлохранитель царскій. — III, 111, 112.
- Спудъ, кровь.— III, 40, 78, 140, 156, 289.
- Спуды, внутренность.—I, 282, 296; III, 390.
- Спѣжовый. См. Спѣжъ.
- Спѣжъ, Спѣжовый, мѣдъ, мѣдный.—I, 127, 272; II, 94, 175, 177; III, 15, 21, 93, 130, 217, 366.
- Ставропигія, монастырь неподвластный епархіальному архіерею, а непосредственно подчиненный одному патріарху, а у насъ Святѣйшему Правительствующему Синоду. —II, 184, 198, 211, 266, 274; III, 263.

- Ставрось, врьсть.—III, 182.
- Ставь, ровь.—III, 154, 218, 248.
- Стадія, мѣра разстоянія.—, 296; II, 40, 102, 118, 122, 181, 194, 220, 248, 277, 279, 280, 328, 329, 335; III, 320, 359.
- Стайня конская, конюшня.— III, 111, 177, 195, 307, 355, 360.
- Стамна, *σάμνος*, сосудь.—II, 24; III, 47, 294.
- Статія, статья, глава, раздѣляющаяся на разные стихи.— III, 82—85, 87, 160.
- Стезя, узкая дорога.—II, 248, 295, 393.
- Стеля, Стелажи, постоянныя подмогги.—II, 22; III, 11, 119, 126, 181, 213, 231, 274, 291, 353.
- Стерна, яма.—I, 419.
- Стихарь, нижнее облаченіе архіереевъ и священниковъ, а верхнее діаконовъ.— II, 14.
- Стихира, пѣснопѣніе, принаровленное къ воспоминаію празднуемаго событія или къ прославленію празднуемаго Святаго.—III, 39, 87, 91, 241.
- Стиховна, собраніе стиховъ, поемыхъ на вечерни послѣ сугубой эктени и литіи.— III, 79, 88.
- Стихологія, избранныя стихи отъ пѣсней Моисеовыхъ.— III, 89, 366, 367.
- Стогна, площадь.—I, 86, 141, 144, 194, 257, 413—415, 418; II, 57, 96, 97, 124, 135, 279; III, 314.
- Стогнуть, стонуть.— I, 186, 212.
- Стодола, сарай.—I, 41.
- Стомахъ, желудокъ.—I, 299; III, 246, 248.
- Стопа, старинная мѣра.— II, 162, 205.
- Стоялище, форма, въ которой стоятъ монахи во время службы.—I, 286, 287; III, 16, 39, 95, 173, 205, 207, 235, 276.
- Стоялище конское, конюшня.—III, 163.
- Стражба, стража.—II, 304.
- Стражникъ каменный, маякъ.—I, 209.
- Стрежа, стража.—I, 101.
- Страннопріемникъ, монастырская должность.—III, 195.
- Страннопріемница, гостинница.—III, 274, 325, 331.
- Стримена, стремя.—II, 170.
- Структура, устройство, строеніе.—I, 105, 164.
- Струсевыя, страусовыя.—III, 20, 308.
- Стрѣленіе, мѣра разстоянія.— III, 5, 293, 311.
- Студенець, колодезь, родникъ.— I, 104, 108, 129,

- 282, 289, 295, 309, 330, 343, 365, 368; II, 11, 21, 22, 30, 31, 32, 51, 70, 104, 126, 140, 177, 185, 203, 214, 229, 236, 242, 269, 280, 282, 323, 331, 358; III, 28, 52, 58, 120, 157, 183, 185, 191, 218, 219, 231, 252, 288, 307, 369.
- Стужати**, доучать, тѣснить, стѣснять, досаждать.—I, 91, 186, 297; II, 190, 217, 245, 287, 292, 306, 317, 323; III, 39, 53, 55, 100, 117, 148, 311, 343, 344, 349, 359; IV, 44.
- Ступаніе**, мѣра разстоянія.—III, 17, 28, 114, 127, 165, 178, 196, 270, 277, 290, 291, 300, 301, 390.
- Субтелность**, subtilitas, тонкость, вѣжность.—II, 28.
- Сугубый**, двойной.—III, 150, 163, 266.
- Сударь**, одежда.—II, 298.
- Сукцессъ**, успѣхъ.—IV, 33.
- Сумакъ**, Порфирь, камень.—II, 209, 246, 364; III, 178, 191, 197, 291.
- Суплѣки**, суплика, просьба.—I, 138.
- Сутана**, полувафтанье.—I, 202.
- Схилиться**, склоняться, наги-
наться.—I, 270.
- Сѣдаленъ**, церковные стихи,
при пѣніи или чтеніи кото-
рыхъ присутствующіе въ
церкви могутъ сидѣть.—III,
39.
- Сѣножать**, дугъ.—III, 10, 42,
119, 154, 163, 298.
- Сѣнь**, тѣнь.—III, 10, 238.
- Сѣнь**, шатерь, шалашъ.—III,
9, 283, 284.
- Сѣчиво**, сѣвира, топоръ.—II,
321.
- Таблица**, доска.—I, 193; II,
366; III, 16, 129.
- Таже**, потомъ.—III, 89, 104,
272, 395, 403.
- Таляръ**, талеръ, монета.—I,
85, 256, 283, 304, 315,
374, 377; II, 325, 373.
- Тарпошци**, дѣвическій голов-
ной уборъ, на о. Сямѣ.—II,
170, 171.
- Таргана**, мореходное судно.—
II, 367.
- Тать**, воръ, похититель.—I,
273, 303; II, 224, 333;
III, 148.
- Таха**, недостойный.—III, 302.
- Тварь**, лице.—I, 270; II, 179,
182, 325.
- Теди**, тогда.—IV, 33, 34, 36.
- Темпль**, храмъ, церковь.—II,
23, 26, 27.
- Темпонъ**, иконостасъ.—II, 25.
- Тевета**, сѣтъ для ловленія
птиць и звѣрей.—I, 246.
- Теразнѣйшій**, нынѣшній.—
IV, 34.

- Тереверда, зеленая краска.—
II, 309.
- Тертица, тесь, доска (Прим.
И. В. Ягича). — I, 37; II,
228; III, 299.
- Тиквица, сосудъ для вмѣще-
нія воды или вина изъ тык-
вы.—I, 74, 185, 225.
- Типикарь, уставщикъ. — III,
161, 77.
- Типикъ, уставъ.—II, 11, 38;
III, 73, 77, 81, 85, 103,
160, 241.
- Тифос, матерія.—III, 236.
- Типъ, первообразъ. — II, 16,
32.
- Тисъ, дерево.—I, 254.
- Тога, toga, одѣяніе венеціан-
скихъ сенаторовъ.—I, 162.
- Токъ, гладкое на гумнѣ про-
странство, на которомъ мо-
лотятъ хлѣбъ.—I, 280, 309,
343; II, 273, 289.
- Толкти, стучать.—II, 40.
- Толмачъ, переводчикъ.—I, 98,
207, 412; II, 372.
- Толцать, толкать.—I, 167;
III, 83, 132, 211.
- Толчаніе, толканіе, стучаніе.—
III, 82.
- Торбица, сумка.—I, 225.
- Торжище, базаръ. — III, 2,
175, 176, 229, 333.
- Точило, яма, сдѣланная для
выдавливанія въ ней масла
или вина.—I, 74, 268.
- Точію, только,—III, 399.
- Трагосъ, сборникъ древнихъ
уставовъ, чиновъ и обычно-
веній горы Аеонской.—III,
172.
- Трапился, траплятся, слу-
чаться, попадаться.—IV, 34.
- Тривать, триваць, пребывать,
существовать.—I, 148.
- Триморфонъ, триобразіе.—III,
134, 206.
- Троичень, стихира или тро-
парь въ честь Пресвятыя
Троицы.—III, 85, 89.
- Тропарь, въ обширномъ смыс-
лѣ названіе всякаго церков-
наго пѣснопѣнія. Въ тѣс-
нѣйшемъ смыслѣ—пѣснопѣ-
ніе, составленное въ честь
праздника или Святаго. —
III, 70.
- Трусити, трясти. — I, 167,
221.
- Трусъ, землетрясеніе.—II, 20,
243, 244, 248, 279, 328,
362.
- Трутизна, ядъ, отравя. — I,
177.
- Трясавица, лихорадка. — II,
132, 224, 324, 331.
- Трясеніе земли, землетрясе-
ніе.—III, 305, 395.
- Тувара, дуваръ, отъ персид-
скаго диваръ—стѣна, отсюда
навѣсь надъ стѣною (Прим.
М. А. Гамазова).—II, 29,
30.
- Турбовать, беспокоить, утруж-
дать.—I, 262.

- Тутунь. См. Тютюнь.
- Ту, тутъ, тамъ.—III, 18, 81, 289, 360.
- Тщаливый, тщательный.—III, 4, 29.
- Тютюнь, Тутунь, табакъ.—II, 125, 172.
- Тяжаніе, тяжба.—III, 261.
- Убрусъ, полотенце.—III, 372, 373.
- Ува. См. Розинки.
- Увараса. См. Розинки.
- Угобзія, угобжати, удобрять.—I, 303, 418; II, 58, 80, 169, 189.
- Угонзе, угонзати, уходить, убѣгать, избѣгать.—II, 303.
- Удолъ, Юдолъ, долина.—II, 65, 70, 83, 293, 294, 300.
- Уза, цѣпь.—III, 149, 389.
- Узварь, разварь.—III, 76.
- Узичивши, узусзусъ, пожелать.—IV, 33.
- Украса, украшеніе.—III, 263.
- Укрухъ, ломоть.—I, 279.
- Умбра, краска.—II, 309.
- Умними, мысленными.—IV, 37.
- Умурованный, мурованный, каменный, кирпичный.—I, 243; III, 31.
- Увзенно, увзати, втыкаться, пронизать.—III, 179.
- Уцаль, зной.—IV, 34.
- Упѣти, успѣть.—II, 350.
- Успенскій, Августовъ постъ.—I, 39.
- Учрсждать, угощать.—III, 116.
- Фабула, рассказъ.—I, 164.
- Фава, бобъ.—I, 289, 418.
- Фарба, краска.—I, 270, 399; II, 309, 318, 333; III, 181.
- Фасоль, турецкіе бобы.—I, 186; III, 246.
- Фебра, Фребра, лихорадка.—86, 89, 91, 93; II, 239.
- Фелонъ, Фелонъ, риза, употребляемая священниками при Богослуженіи.—I, 194; II, 14, 24.
- Филосовѣя, философія.—I, 2, 262.
- Фирманъ, султанскій указъ.—II, 359, 360, 364, 365, 376; III, 4, 267.
- Фіаль, чаша.—III, 26, 212, 223, 252, 307.
- Фольваркъ, фольварокъ, хозяйственное заведеніе.—I, 251.
- Форма. См. Стоялище.
- Фортеца, Фортеція, крепость.—I, 65, 101, 195, 196, 200, 202, 260, 263, 268; II, 121, 116, 121, 175—177, 191, 249.
- Фортеція. См. Фортеца.
- Фортуна, погода.—I, 185, 187, 213, 215; II, 65, 166, 167, 341; III, 359.
- Фребра. См. Фебра.
- Фузея, ружье.—IV, 2.

- Фунди. См. Кутасъ.
- Футра, мѣхъ для шубы. — I, 270.
- Фѣдула, пирогъ.—III, 71.
- Хадзѣи. См. Пелигримъ.
- Хадишерифъ, хатгъ—грамата, шерифъ—священный, благородный, Хатгъ-шерифъ — высочайшая грамата. (Прим. М. А. Гамазова).—III, 316, 319, 336, 345, 347—350.
- Халкидаріонъ, ковальня. — III, 32.
- Хамилось, церковная должность.—III, 77.
- Хандакъ, ровъ глубокой.—II, 343.
- Ханъ, заѣзжій домъ.—II, 58.
- Харачъ. См. Гарачъ.
- Хартофилакъ, хранитель бумагъ.—III, 187.
- Хартуларіонъ, конюшня. — III, 32.
- Хвалитны, стихиры, поемые на утренѣ по канонѣ.—III, 95.
- Хврастіе, хворость.—I, 241, 242; II, 275; III, 405.
- Хиба, развѣ.—IV, 34.
- Хилия, тысяча.—III, 227, 228.
- Хεου, уста.—III, 228.
- Хитонъ, рубашка.—I, 72, 92, 299, 300, 307, 364; II, 75, 116, 126, 170, 182, 211, 373; III, 31, 67.
- Хорось, злѣросъ.—II, 21; III, 20—22, 84, 113, 129, 165, 171, 178, 184, 204, 222, 237, 254, 270, 289, 300, 308, 352, 360, 366, 391.
- Хрисовулы, Царскія граматы съ золотыми печатами въ: Ватопедѣ.—III, 194, 215, 216. Григоріатѣ.—III, 361, Діонисіятѣ.—III, 365, 370, 375—387. Дохиарѣ.—III, 281, 282. Зографѣ.—III, 253, 255, 256, 261. Иверѣ.—III, 150, 152, 153. Каракалѣ.—III, 117, 118. Кастамонитѣ.—III, 271—273. Ксенофѣ.—III, 292. Ксиропотамѣ.—III, 311—313, 316, 320—335, 350. Кутлумушѣ.—III, 108. Лаврѣ.—III, 30, 32—34, 81. Павла.—III, 396, 397. Пантелеимона.—III, 296, 299, 303, 304. Пантократорѣ.—III, 188.—Преображенскомъ (Мет.).—IV, 124. Протатѣ.—III, 172. Сименѣ.—IV, 224—226. Симопетрѣ.—III, 354. Ставроникитѣ.—III, 180. Филоееѣ. III, 121. Хвландарѣ.—III, 242—244.
- Хуста, Хустка, платокъ, платочекъ. — I, 65, 270; II, 178, 192; III, 373.
- Хустка, См. Хуста.
- Цами. См. Джамии.
- Цангаріонъ, сапожникъ.—III, 32.
- Цебертъ, ведро.—I, 167, 168; III, 157.

- Цегла, кирпичь.—Ш, 275.
 Цекинъ, червонецъ.—I, 152.
 Церемонѣя, церемонія. — II, 371.
 Цитрини, цидринъ, видръ. (Прим. И. В. Ягича). — I, 269.
 Цукоръ, сахаръ.—418.
 Цѣлія, келія.—I, 180, 244.
 Цѣнія, цѣнь, олово. (Прим. И. В. Ягича).—I, 101, 228, 235, 236, 238, 241, 244, 246, 248, 260.
 Чардакъ, чердакъ. — I, 104, 414, 419; II, 96.
 Часовникъ, церковная должность.—III, 77.
 Часодосмотрители, церковная должность.—III, 132.
 Часословъ, церковная должность.—I, 59, 236; II, 185; III, 92, 93, 113, 120, 127, 132, 162, 177, 186.
 Чась, мѣра разстоянія. — II, 231.
 Часы, краткія Богослуженія.—I, 226, 253; II, 48; III, 54, 84—86, 88—90, 92, 277.
 Чекаючи, чекати, ждать, ожидать.—IV, 36.
 Червонина, червоній, красный. II, 120.
 Червонный, червонецъ. — I, 152.
 Черешня, дерево. — I, 254; III, 10, 52, 76.
 Чи, ли, или, не развѣ.—IV, 35, 39.
 Чинъ ангельскій, монашество. III, 162.
 Чопъ, чанъ.—II, 177; III, 31.
 Чпада, szpada, шпага.—I, 164.
 Чрепашная См. Кожа.
 Чрепіе маргаритное. См. Кожа.
 Чреповнокожіе. См. Кожа.
 Чрепъ, раковина.—III, 179.
 Чрепъ, черепъ.—III, 303.
 Шабля, сабля.—II, 155.
 Шагъ, грошъ.—I, 48, 140.
 Шалѣти, сумазбродствовать, бѣсноваться.—I, 164.
 Шата, риза на иконахъ.—I, 401.
 Шахмати, шахматы.—I, 271.
 Швайка, свайба, желѣзное орудіе, родъ широкаго шила.—II, 319.
 Шелковица, тутовое дерево.—II, 261, 274, 310, 323, 330.
 Шелягъ, старинная мелкая монета.—I, 107.
 Шербеть, напитокъ.—II, 372.
 Шахулисламъ, шейхъ-уль-исламъ, священноначальникъ закона и вѣры мусульманской.—III, 339.
 Шкарпѣтка, носокъ.—II, 178, 182.
 Шляхетное, благородное. — 90.

- Шсточка, szostak, польская серебряная монета, содержащая 6 копѣекъ.—I, 48.
- Шпиталь, гостинница.—I, 29, 173, 212.
- Шрубъ, винтъ.—III, 217.
- Шуба, Гуна, Пелѣце.—II, 372.
- Щсливемъ, счастливымъ.—IV, 34.
- Элати, дерево.—III, 119.
- Эматостатисъ. См. Кроровосѣяшникъ.
- Юбилеушъ, юбилей.—I, 125, 127, 128, 131, 167.
- Юдоль. См. Удоль.
- Яворъ, дерево.—I, 254; II, 172, 203, 342.
- Ягодичина, родъ дикой смовы.—I, 274, 329.
- Ядамашка, адамашка, сортъ камки, которая первоначально привозилась въ Европу изъ Дамаска.—II, 287.
- Яждене, ѣзда.—I, 126.
- Яжи, ежи.—I, 349.
- Яздець, ѣздокъ.—II, 101.
- Якой, якій, какой.—IV, 34.
- Ялина, дерево.—I, 254; III, 10, 119.
- Яловець, дерево.—I, 47, 180.
- Ярина, яровой хлѣбъ.—III, 146.
- Яръ, утесъ, стремнина.—I, 241, 243; III, 272.
- Ясахчей, ясажій, вооруженный слугитель при посольствахъ и консульствахъ въ Турціи, въ то время выбравшійся изъ отставныхъ янычаръ, кавасъ. (Прим. М. А. Гамазова).—II, 369.
- Ясписъ, камень.—III, 200, 201.
- Яструбъ, ястребъ.—II, 303.
- Ятися, взятыся, ухватиться.—II, 101.
- Яшурки, ящерица.—I, 423.
- Фелонъ. См. Фелонъ.
- Өіамъ, өиміамъ.—II, 14; III, 180, 260, 405.
- Өронъ, тронъ.—II, 28, 164; III, 130, 173, 205, 237, 239, 241.



ОБЪЯСНЕНИЕ ЦИФРЪ:

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. Блудцы. | 38. Троица. |
| 2. Кошау. | 39. Клубови. |
| 3. Горелки. | 40. Балбала. |
| 4. Сино. | 41. Латаки. |
| 5. Миттолади. | 42. Антакя. |
| 6. Леобови. | 43. Вейланк. |
| 7. Пейсарь. | 44. Невандеруа. |
| 8. Веллаха. | 45. Шурра. |
| 9. Почтафоль. | 46. Дженань. |
| 10. Куза. | 47. Пабаус. |
| 11. Бурано. | 48. Аско. |
| 12. Палау. | 49. Тиверлада. |
| 13. Ротичо. | 50. Кармеля. |
| 14. Катина С. Цетро. | 51. Сима. |
| 15. Ямла. | 52. Кастро. |
| 16. Кастела Богонья. | 53. Герос. |
| 17. Фарица. | 54. Патмог. |
| 18. Нарендо. | 55. Ваньга. |
| 19. Ротаня. | 56. Афея. |
| 20. Иларя. | 57. Крис. |
| 21. Рила. | 58. Воле. |
| 22. Теркомь. | 59. Тривала. |
| 23. Дюкюки. | 60. Калава. |
| 24. Дарява. | 61. Патрас. |
| 25. Далетина. | 62. Востига. |
| 26. Баврута. | 63. Каларата. |
| 27. Дюбова. | 64. Корифа. |
| | 65. Алены. |

— Описанный путь

... Неописанный путь

Р и с у н к и.

	КЪ СТРАН.
1. Монастырь Спасскій Флампурѣ на горахъ Димитріады	114
2. Метеорскіе монастыри въ Епирѣ	116
3. Монастырь Св. Стефана въ Епирѣ	118
4. Монастырь Троицкій въ Епирѣ	120
5. Монастырь Св. Варлаама въ Епирѣ	122
6. Монастырь Преображенскій въ Епирѣ	126
7. Монастырь Спасскій Русанъ въ Епирѣ	128
8. Монастырь Св. Николая въ Епирѣ	130
9. Монастырь Спасскій Дузскій въ Епирѣ	132
10. Монастырь Рождества Пресвятой Богородицы путей источника .	134
11. Планъ церкви Рождества Пресвятой Богородицы близъ Арты .	134
12. Монастырь Св. Архангеловъ близъ Востицъ	136
13. Монастырь Успенія Пресвятой Богородицы близъ Калавриты .	138
14. Церковь Св. Георгія въ Аѣннахъ	140
15. Храмъ Успенія Пресвятой Богородицы въ Аѣннахъ	142
16. Монастырь Успенскій Пендели близъ Аѣннъ	144
17. Монастырь Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы близъ Аѣннъ	146
18. Монастырь Св. Евангелиста Луки	148
19. Внутренность храма Св. Евангелиста Луки	148
20. Гробница Святаго Евангелиста Луки	150
21. Островъ Санторинъ	152
22. Монастырь Успенія Пресвятой Богородицы Гоніа	154
23. Монастырь Живоноснаго источника на о. Критѣ	156
24. Монастырь Троицкій Акротиръ на о. Критѣ	158
25. Монастырь Благовѣщенскій Гувергета на о. Критѣ	160

26. Рѣшетка въ монастырѣ Благовѣщенія Гувергета	162
27. Монастырь Св. Георгія Арсани на о. Критѣ	164
28. Врата монастыря Аркадія на о. Критѣ	166
29. Монастырь Св. Георгія Апанасафи на о. Критѣ	168
30. Монастырь Св. Антонія Апезанонъ	170
31. Видъ монастыря	172
32. Карта Сиріи и Палестины	172
33. Карта острова Кипра	172
34. Карта странствованій Барскаго	320



Оглавленіе.

	СТРАН.		СТРАН.
I. Собственноручныя статьи и извлеченія Василья Григоровича Барскаго			
	1—32	Письмо Барскаго къ родителямъ, 1 Августа 1733 г.	37
		Письмо Барскаго къ родителямъ, 31 Августа 1740 г.	40
О созданія Цариграда и о плѣненіи его отъ Турковъ	1	Письмо іеромонаха Константина Политанскаго къ Барскому, 15 Октября 1740 г.	43
О плѣненіи Константинополя	7	Письмо Барскаго къ брату, 21 Апрѣля 1741 г.	44
О мощехъ Великаго царя Константина	10	Письмо Барскаго къ матери, 25 Января 1742 г.	46
Письмена Греческая, обрѣтшаяся на гробѣ Великаго Константина	10	Письмо іеромонаха Константина Политанскаго къ Барскому, Февраль 1742 г.	47
Толкъ литеръ Греческихъ, сложенныхъ отъ Геннадія патріарха	11	Письмо іеромонаха Константина Политанскаго къ Барскому, 12 Мая 1741 г.	48
Толкъ литеръ, переведенъ на Славянскій	12	Письмо Барскаго къ брату, 12 Марта 1742 г.	49
О Солунѣ	32	Письмо Барскаго къ брату, 6 Мая 1742 г.	51
II. Переписка Василья Григоровича Барскаго. 33—74			
Письмо Барскаго къ отцу, 13 Августа 1723 г.	33	Письмо іеромонаха Константина Политанскаго къ Барскому, 28 Мая 1742 г.	53
Письмо Барскаго къ родителямъ, 1 Августа 1733 г.	35	Письмо іеромонаха Константина Политанскаго къ Барскому, 5 Юня 1742 г.	54

	СТРАН.		СТРАН.
Письмо Барскаго къ брату, 11 Января 1744 г.	55	Венеціанскаго посла при Вѣн- скомъ дворѣ, 13 Іюня 1724 г.	80
Письмо патріарха Антиохійскаго Сильвестра къ Барскому, 6 Апрѣля 1744 г.	56	Грамата Іеронима Грималда, папскаго нунція въ Вѣнѣ, 19 Іюня 1724 г.	81
Отвѣтъ Барскаго патріарху Сильвестру, Мая 1744 г.	59	Паспортъ, выданный Барскому въ Барлеттѣ, 5 Августа 1724 г.	83
Письмо Барскаго къ матери, Іюнь 1744 г.	61	Грамата Винцентія Аламанни, папскаго нунція въ Неаполѣ, 29 Августа 1724 г.	84
Письмо Барскаго къ брату	63	Паспортъ графа Льва де Пейри, въ Неаполѣ, 29 Августа 1724 г.	85
Письмо Виссаріона, ризничаго Иверскаго монастыря, къ Барскому, съ припискою бывшаго архіерея Ливній- скаго Іоанна, 18 Ноября	64	Грамата кардинала Чіеффугоса, въ Римѣ, 13 Сентября 1724 г.	86
Письмо Барскаго къ матери, 31 Октября 1746 г.	67	Грамата кардинала Албанскаго, въ Римѣ, 15 Сентября 1724 г.	88
Письмо патріарха Антиохійскаго Сильвестра къ Барскому, 4 Августа 1747 г.	69	Свидѣтельство Спиридона Ка- раса, священника Греческой Георгіевской церкви въ Ве- неціи, 15 Октября 1724 г.	89
Отвѣтъ Барскаго патріарху Ан- тиохійскому Сильвестру, Сен- тября 1747 г.	71	Свидѣтельство священниковъ Греческой Георгіевской цер- кви, выданное архимандриту Рувиму и Барскому, 2 Марта 1725 г.	89
III. Граматы и свидѣ- тельства, данныя Василью Григоровичу Барскому 75—106		Грамата Іоанникія, архіепископа Синайскаго, 1 Мая 1728 г.	90
Свидѣтельство Филарета, игу- мена Креховской обители, 23 Апрѣля 1724 г.	75	Грамата патріарха Антиохійскаго Сильвестра Барскому, 15 Мая 1734 г.	91
Грамата Львовскаго архіепис- копа Іоанна Скарбека, 27 Апрѣля	76	Грамата патріарха Антиохійскаго Сильвестра.	94
Грамата Агрскаго (Эрлаускаго) епископа Георгія Фоглара, 29 Мая 1724 г.	78	Свидѣтельство объ уплатѣ на о. Кипрѣ харача за 1750 (1737) г.	97
Паспортъ Франциска Донато,			

СТРАН.	СТРАН.
Паспортъ А. А. Вешнякова, Русскаго резидента въ Кон- стантинополѣ, 17 Апрѣля 1743 г.	Метеорскіе монастыри
97	115
Султанскій фирманъ, на проѣздъ Барскаго съ о. Патмоса въ Константинополь, Апрѣль 1743 г.	Монастырь Св. Стефана
98	117
Султанскій фирманъ для проѣзда Барскаго на Афонъ 1744 г.	Монастырь Троицкій
100	119
Паспортъ А. А. Вешнякова, Русскаго резидента въ Кон- стантинополѣ, 4 Юня 1744 г.	Монастырь Св. Варлаама
101	121
Свидѣтельство Кирилла, проигу- мена Ватопедскаго, 1744 г.	Монастырь Преображенскій
102	123
Свидѣтельство Дамаскина, игу- мена Ксиропотамскаго мона- стыря, данное Барскому, 2 Ноября 1744 г.	Монастырь Спасскій Русанъ
103	127
Грамата патриарха Александрій- скаго Матвея, данная Бар- скому, Февраль 1747 г.	Монастырь Св. Николая и Пред- теченскій скитъ
105	129
IV. Домашній лѣто- писецъ Барскихъ	Монастырь Спасскій Дузкій
107—112	131
Запись, сдѣланная въ концѣ по- длинной рукописи Стран- ствованій Барскаго	Монастырь и планъ церкви Рож- дства Пресвятой Богородицы путей источникъ или нижней Богородицы, близъ Арты
107	133
Кіевскія лѣтописныя и домаш- нія замѣтки, писанныя раз- ными руками по 1794 годъ.	Монастырь Архангеловъ
107	135
V. Объясненія къ ри- сункамъ Василья Григо- ровича Барскаго	Монастырь Успенія Пресвятой Богородицы
113—172	137
Монастырь Спаса, прозываемый Флашпурри, въ горахъ Дини- тріады или Загуры	Церковь Св. Георгія
113	139
	Церковь Успенія Пресвятой Бо- городицы
	141
	Монастырь Успенскій Пендели, близъ Афонъ
	143
	Монастырь Введенскій Кесаріана, близъ Афонъ
	145
	Монастырь и внутренность храма Св. Луки
	147
	Гробница Св. Евангелиста Луки
	149
	Островъ Санторинъ
	151
	Монастырь Пресвятой Богоро- дицы Гоніа
	153
	Монастырь Живоноснаго источ- ника
	155
	Монастырь Троицкій Акротиріи
	157
	Монастырь Благовѣщенія Гувер- гета
	159
	Рѣшетка въ монастырѣ Благо- вѣщенія Гувергета
	161
	Монастырь Св. Георгія Арсани
	163

	СТРАИ.		СТРАИ.
Врата монастыря Аркадія . . .	165	VI. Указатель собствен-	
Монастырь Св. Георгія Опано		ныхъ именъ	173
Сяфи	167	VII. Указатель малопо-	
Монастырь Св. Антонія Апаза-		нятныхъ словъ	283
понъ	169	Рисунки	321
Видъ монастыря	171	Оглавленіе	323



Изданія Православнаго Палестинскаго Общества.

	Цѣна.
Православный Палестинский Сборникъ:	р. к.
1-й вып. Православіе въ Святой Землѣ. В. Н. Хитрово	2 —
2-й » Бордосскій путникъ. 333 г. В. Н. Хитрово.	1 —
3-й » Житіе и хожденіе Даниїла, Русскія земли игумена. Часть I. 1106—1107 гг. М. А. Веневитинова (распроданъ)	2 50
4-й » Путь къ Синаю. 1881 г. А. В. Елисѣева (распроданъ)	2 —
5-й » Путешествія Святаго Саввы Архіепископа Сербскаго. 1225—1237 гг. о. Архимандрита Леонида	1 —
6-й » Хоженіе гостя Василія. 1465—1466 г. о. Архимандрита Леонида	30 —
7-й » Раскопки на Русскомъ мѣстѣ близъ храма Воскресенія въ Иерусалимѣ, съ рисунками и планами. 1883 г. о. Архимандрита Антонина.	6 50
8-й » Разсказъ и путешествіе по Святымъ мѣстамъ Даниїла Митрополита Ефесскаго. 1493—1499 гг. Г. С. Дестуниса.	1 60
9-й » Житіе и хожденіе Даниїла, Русскія земли игумена. Часть II. 1106—1107 гг., съ рисунками и планами. М. А. Веневитинова	5 50
10-й » Памятники Грузинской старины въ Святой землѣ и на Синаѣ, съ рисунками и планомъ. 1883 г. А. Цагарелл.	4 50
11-й » Повѣсть Епифанія о Иерусалиме и сущихъ въ немъ мѣстъ. 1-й половини IX вѣка. Съ планами. В. Г. Васильевскаго	6 50
12-й » Хожденіе Игнатія Смольянина. 1389—1406 г. С. В. Арсеньева.	1 —
14-й » Сербское описаніе Святымъ мѣстъ. 1-й половини XVII вѣка. Л. В. Стояновича	50 —
15-й » Сказаніе Епифанія мнѣха о пути къ Иерусалиму. 1415—1417 г. о. Архимандрита Леонида	25 —
17-й » Николаеипискаго Меонскаго и Θεодора Продрома писателей XII вѣка житія Мелетія новаго. В. Г. Васильевскаго.	4 —
18-й » Хожденіе купца Василія Познякава. 1558—1561 гг. Хр. М. Лопарева.	2 —
Отчеты Православнаго Палестинскаго Общества:	
за 1882—1883 г.	1 50
» 1883—1884 »	1 10
» 1884—1885 »	1 —
» 1885—1886 г. 2 р. Тоже съ планомъ Иерусалима	4 —
Сообщенія Православнаго Палестинскаго Общества:	
1-й—Февраль 1886 г.	50 —
2-й—Май 1886 г.	50 —
3-й—Январь 1887 г.	50 —
4-й—Декабрь 1887 г.	50 —
Житіе и хожденіе Даниїла, Русскія земли игумена, съ 12 рисунками и 5 планами. 1106—1107 гг. М. А. Веневитинова. Рекомендованное Ученымъ Комитетомъ М-ва Народнаго Просвѣщенія. Ц. безъ переплета 8 р., въ переплетѣ	10 —
Странствованія Василія Григоровича-Барскаго. Рекомендованное Ученымъ Комитетомъ М-ва Народнаго Просвѣщенія Часть I, съ 26 рисунками. Ц. безъ переплета 10 р., въ переплетѣ	12 —
Часть II, съ 52 рисунками. Ц. безъ переплета 8 р., въ переплетѣ	10 —
Часть III, съ 33 рисунками. Ц. безъ переплета 7 р., въ переплетѣ	9 —
Часть IV, съ 34 рисунками. Ц. безъ переплета 5 р., въ переплетѣ	7 —
Всѣ 4 части Ц. безъ переплета 25 р., въ переплетѣ	33 —
Научное значеніе раскопокъ, произведенныхъ Правосл. Палест. Обществомъ на Русскомъ мѣстѣ близъ храма Гроба Господня въ Иерусалимѣ. В. Н. Хитрово.—	50
Палестина и Синай:	
1-й вып. Библиографическій указатель Русскихъ книгъ и статей о Святымъ мѣстахъ Востока. В. Н. Хитрово.	1 —
2-й » Описаніе древнихъ и средневѣковыхъ монетъ, принесенныхъ въ даръ Православному Палестинскому Обществу. И. В. Помяловскаго.	65 —
En Terre Sainte. Souvenirs de voyage. Non relié 2 R. relié	3 —
Спутникъ Православнаго паломника въ Святую Землю. Протоіерея В. Я. Михайловскаго.—Выпускъ 1-й. Отъ Кіева до Святой Земли. Съ 2 рисунками.—	35 —
Выпускъ 2-й. Путь отъ Яффы до Иерусалима, Иерусалимъ и его окрестности. Съ 18 рисунками.	1 —
Палестинскій патерикъ:	
1-й вып. Житіе Преподобнаго Саввы Освященнаго. Съ рисунками	40 —
По Святой Землѣ. Изъ Палестинскихъ впечатлѣній 1873—1874 г. С. П. Съ рисунк.—	50 —
Недѣля въ Палестинѣ. Изъ путевыхъ воспоминаній В. Н. Хитрово. 2 изд. съ рисун.—	30 —
Изъ Животворящему гробу Господню. Разсказъ стараго паломника. В. Н. Хитрово. 3 изд. съ рисунками. Одобренный Ученымъ Комитетомъ при Святейшемъ Синодѣ и Ученымъ Комитетомъ М-ва Народнаго Просвѣщенія	40 —
Планъ Иерусалима. Рекомендованный Ученымъ Комитетомъ М-ва Народн. Просвѣщенія. Ц. въ листахъ 2 р., наклеенный на коленкоръ	3 50
Для членовъ Общества дѣляется 20%, для книгопродавцевъ — 30% и для ученыхъ Обществъ, учебныхъ заведеній и библиотекъ—50% уступки.	

Складъ наданій находится у Казначей Общества С. Д. Лермонтова, С.-Петербургъ, Манежскій переулокъ, д. № 7.

